

*Wybrane obowiązki sprawozdawcze  
wynikające z przepisów prawa  
międzynarodowego, unijnego oraz  
krajowego w zakresie ochrony  
powietrza*



Warszawa 2011  
Stan prawny: czerwiec 2011

**IOŚ-PIB**

INSTYTUT OCHRONY ŚRODOWISKA – PAŃSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY  
INSTITUTE OF ENVIRONMENTAL PROTECTION – NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

Wersja 01  
Czerwiec  
2011

**Materiał opracowany przez mgr inż. Ewę Michalik-Kardaś we współpracy z Zespołem Ochrony Powietrza KOBiZE**

Podziękowania dla wszystkich, którzy dzięki swojej życzliwości i wiedzy przyczynili się do powstania tego opracowania.



Działalność KOBiZE jest finansowana ze środków  
Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

**Niniejszy dokument może być wykorzystywany, kopiowany i rozpowszechniany - w całości lub w części - wyłącznie w celach niekomercyjnych i z zachowaniem praw autorskich, w szczególności ze wskazaniem źródła ich pochodzenia**

## Spis treści

1.	Prawo międzynarodowe, unijne i krajowe w kontekście obowiązków sprawozdawczych...	14
	Umowy międzynarodowe .....	14
	Prawo Unii Europejskiej.....	15
	Unia Europejska, a umowy międzynarodowe .....	19
	Prawo krajowe .....	19
	Podsumowanie.....	19
2.	Cel i zakres opracowania.....	21
2.1.	Sposób opisanie i podzielenia obowiązków sprawozdawczych w opracowaniu .....	23
	Nazwy i numery obowiązków sprawozdawczych .....	23
	Podział raportów ze względu na obszary tematyczne .....	23
	Podział raportów ze względu na jednostkę przygotowującą raport oraz odbiorcę raportu. ....	23
	Raporty, które nie są wykonywane, lub które wynikają z przepisów wymagających transpozycji.....	24
	Tabela opisująca raport.....	24
	Dodatkowe informacje do tabeli opisującej raport.....	28
	Pozostałe informacje .....	28
	Załączniki: .....	28
2.2.	Informacja dla użytkowników opracowania.....	29
3.	Ograniczenie emisji gazów cieplarnianych.....	30
3.1.	Spis aktów prawnych do których odwołano się w rozdziale.....	31
3.2.	Obowiązki sprawozdawcze Polski w zakresie ograniczenia emisji gazów cieplarnianych .....	33
3.2.1.	Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej.....	33
	<b>Raport I/1</b> Krajowy Raport Inwentaryzacyjny (NIR) - bilans emisji gazów cieplarnianych, zgodnie z postanowieniami decyzji 280/2004/WE .....	33
	<b>Raport I/2</b> wykonanie niektórych postanowień Protokołu z Kioto i Konwencji klimatycznej... ..	35
	<b>Raport I/3</b> dochody z aukcji przeprowadzonych dla instalacji stacjonarnych, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE .....	36
	<b>Raport I/4</b> informacje związane z programami mającymi na celu redukcję emisji gazów cieplarnianych, w związku z koniecznością wykonania niektórych postanowień KK i PzKK .....	38
	<b>Raport I/5</b> działania podjęte w przypadku przekroczenia pułapu emisji wyznaczonego na lata 2013-2020, zgodnie z postanowieniami decyzji 2009/406/WE .....	39
	<b>Raport I/6</b> wdrażanie postanowień dyrektywy 2003/87/WE, ustanawiającej system handlu przydziałami emisji gazów cieplarnianych .....	41
	<b>Raport I/7</b> wdrażanie postanowień dyrektywy 2009/31/WE w sprawie geologicznego składowania ditlenku węgla .....	42
	<b>Raport I/8</b> bezpieczeństwo zamkniętych składowisk geologicznego składowania CO <sub>2</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2009/31/WE .....	44

<b>Raport I/9</b> wykorzystanie dochodów z aukcji przeprowadzonych dla lotnictwa, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE .....	46
<b>Raport I/10</b> zweryfikowane dane dotyczące ilości tonokilometrów z operacji lotniczych wykonywanych w roku monitorowania, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE ..	47
<b>Raport I/11</b> zweryfikowane ilości tonokilometrów z operacji lotniczych wykonywanych w przypadku ubiegania się o uprawnienia z rezerwy, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE .....	49
<b>Raport I/12</b> informacje dotyczące realizacji inwestycji, o których mowa w krajowym planie przewidującym inwestycje w zakresie modernizacji i poprawy infrastruktury oraz czystych technologii, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE.....	50
<b>Raport I/13</b> realizacja projektów demonstracyjnych w zakresie CCS i w zakresie RES, realizowanych w ramach EU ETS, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE .....	52
<b>Raport I/14</b> informacje związane z nowymi samochodami osobowymi zarejestrowanymi na terytorium RP.....	53
3.2.2. Informacje przekazywane organom organizacji międzynarodowych.....	55
<b>Raport I/15</b> bilans emisji gazów cieplarnianych; Krajowy Raport Inwentaryzacyjny na podstawie decyzji stron Konwencji klimatycznej .....	55
<b>Raport I/16</b> raport rządowy z wykonania postanowień konwencji UNFCCC oraz Protokołu z Kioto .....	56
<b>Raport I/17</b> zatwierdzone projekty wspólnych wdrożeń realizowane według procedur krajowych, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17 .....	58
3.3. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów w zakresie ograniczenia emisji gazów cieplarnianych .....	60
3.3.1. Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej i organizacjom międzynarodowym.....	60
<b>Raport I/18</b> produkcja, import i eksport niektórych fluorowanych gazów cieplarnianych, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 842/2006 .....	60
<b>Raport I/19</b> aukcje związane z uprawnieniami do emisji, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (UE) nr 1031/2010 .....	62
<b>Raport I/20</b> roczne podsumowanie aukcji związanych z uprawnieniami do emisji, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (UE) nr 1031/2010 .....	63
3.3.2. Informacje przekazywane właściwym jednostkom RP .....	66
<b>Raport I/21</b> bezpieczeństwo zamkniętych składowisk geologicznego składowania CO <sub>2</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2009/31/WE .....	66
<b>Raport I/22</b> dane dotyczące składowisk geologicznego składowania CO <sub>2</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2009/31/WE .....	67
<b>Raport I/23</b> informacje wprowadzane do Krajowej bazy, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17 .....	69
<b>Raport I/24</b> produkcja, import i eksport niektórych fluorowanych gazów cieplarnianych, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 842/2006 .....	70

<b>Raport I/25</b> zweryfikowane roczne emisje (zweryfikowany raport) dla instalacji stacjonarnych i operatorów statków powietrznych biorących udział w EU ETS, zgodnie z postanowieniami ustawy 2011.04.28 .....	72
<b>Raport I/26</b> informacje dotyczące realizacji inwestycji, o których mowa w krajowym planie przewidującym inwestycje w zakresie modernizacji i poprawy infrastruktury oraz czystych technologii, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE.....	74
<b>Raport I/27</b> monitorowanie efektów uzyskanych dzięki środkom z Rachunku klimatycznego w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17 .....	75
<b>Raport I/28</b> weryfikacja dotycząca monitorowania efektów uzyskanych dzięki środkom z Rachunku klimatycznego w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17 .....	77
<b>Raport I/29</b> wydatkowane środki uzyskane z Rachunku klimatycznego w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17 .....	78
<b>Raport I/30</b> wyniki realizacji projektów wspólnych wdrożeń (sprawozdanie z monitorowania i raport z weryfikacji), zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17 .....	80
<b>Raport I/31</b> monitorowanie działań związanych z realizacją projektów wspólnych wdrożeń, projektów czystego rozwoju oraz innych projektów powodujących redukcję lub uniknięcie emisji gazów cieplarnianych, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17 .....	82
<b>Raport I/32</b> natężenie emisji gazów cieplarnianych dla paliw i energii dostarczanej w każdym państwie członkowskim, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 98/70/WE .....	83
<b>Raport I/33</b> zweryfikowane dane dotyczące ilości tonokilometrów z operacji lotniczych wykonywanych w roku monitorowania, zgodnie z postanowieniami ustawy 2011.04.28 .....	84
<b>Raport I/34</b> zweryfikowane dane dotyczące ilości tonokilometrów z operacji lotniczych wykonywanych w przypadku ubiegania się o uprawnienia z rezerwy, zgodnie z postanowieniami ustawy 2011.04.28 .....	87
3.4. Pozostałe raporty wymienione w innych rozdziałach, do których wkład stanowią również informacje związane z emisją gazów cieplarnianych.....	90
3.4.1. Obowiązki sprawozdawcze Polski.....	90
3.4.2. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów.....	90
4. Ochrona warstwy ozonowej - SZWO .....	91
4.1. Spis aktów prawnych, do których odwołano się w rozdziale.....	93
4.2. Obowiązki sprawozdawcze Polski w zakresie ochrony warstwy ozonowej.....	94
4.2.1. Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej.....	94
<b>Raport II/1</b> informacje dotyczące ilości bromku metylu i halonów, stosowanych w pewnych przypadkach, oraz przypadki nielegalnego handlu substancjami kontrolowanymi, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 1005/2009.....	94
4.2.2. Informacje przekazywane organizacjom międzynarodowym .....	96
<b>Raport II/2</b> dane statystyczne dotyczące przywozu, wywozu i produkcji substancji kontrolowanych, zgodnie z postanowieniami Konwencji wiedeńskiej .....	96

<b>Raport II/3</b> rozwój współpracy i wymiana informacji między stronami Konwencji wiedeńskiej związane z badaniami, rozwojem, uświadamianiem opinii publicznej, zgodnie z postanowieniami Protokołu montrealskiego .....	97
4.3.    Obowiązki sprawozdawcze podmiotów w zakresie ochrony warstwy ozonowej .....	99
4.3.1.    Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej i organizacjom międzynarodowym.....	99
<b>Raport II/ 4</b> produkcja, import i eksport substancji kontrolowanych, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 1005/2009.....	99
4.3.2.    Informacje przekazywane właściwym jednostkom RP .....	102
<b>Raport II/ 5</b> produkcja, import i eksport substancji kontrolowanych, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 1005/2009.....	102
<b>Raport II/ 6</b> ewidencja substancji kontrolowanych zgodnie z postanowieniami ustawy 2004.04.20 oraz rozporządzenia (WE) nr 1005/2009 .....	103
<b>Raport II/ 7</b> opłata za wprowadzanie po raz pierwszy do obrotu na terytorium RP substancji kontrolowanej, zgodnie z postanowieniami ustawy 2004.04.20 oraz rozporządzenia (WE) nr 1005/2009 .....	104
4.4.    Pozostałe raporty wymienione w innych rozdziałach, do których wkład stanowią również informacje związane z SZWO .....	106
4.4.1.    Obowiązki sprawozdawcze Polski.....	106
4.4.2.    Obowiązki sprawozdawcze podmiotów.....	106
5.    Europejski Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń: E-PRTR .....	107
5.1.    Spis aktów prawnych, do których odwołano się w rozdziale.....	109
5.2.    Obowiązki sprawozdawcze Polski w ramach rejestru E-PRTR.....	110
5.2.1.    Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej.....	110
<b>Raport III/1</b> dane o zakładach oraz dane dotyczące uwolnień i transferu zanieczyszczeń w ramach E-PRTR, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ oraz rozporządzeniem (WE) nr 166/2006 .....	110
<b>Raport III/2</b> sposób realizowania postanowień E-PRTR w kraju, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ oraz rozporządzeniem (WE) nr 166/2006 .....	111
5.3.    Obowiązki sprawozdawcze podmiotów w zakresie Krajowego Rejestru Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń .....	114
5.3.1.    Informacje przekazywane właściwym jednostkom RP .....	114
<b>Raport III/3</b> dane o zakładzie oraz dane dotyczących uwolnień i transferu zanieczyszczeń w ramach E-PRTR, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ oraz rozporządzeniem (WE) nr 166/2006 .....	114
6.    Transgraniczne zanieczyszczanie powietrza na dalekie odległości.....	116
6.1.    Spis aktów prawnych, do których odwołano się w rozdziale.....	118
6.2.    Obowiązki sprawozdawcze Polski w ramach transgranicznego zanieczyszczania powietrza na dalekie odległości.....	119

6.2.1.	Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej i organizacjom międzynarodowym.....	119
	<b>Raport IV/1</b> bilans emisji: SO <sub>x</sub> , NO <sub>x</sub> , NH <sub>3</sub> , NMLZO, CO, pyłów, metali ciężkich, TZO, zgodnie z postanowieniami Konwencji genewskiej i jej protokołami .....	119
	<b>Raport IV/2</b> raport IIR - metodyka stosowana w celu wdrożenia postanowień Konwencji genewskiej .....	121
	<b>Raport IV/3</b> dane o emisjach rozłożonych na siatkę EMEP 50x50 km dla zanieczyszczeń: SO <sub>x</sub> , NO <sub>x</sub> , NH <sub>3</sub> , NMLZO, CO, pyłów, metali ciężkich, TZO, zgodnie z postanowieniami Konwencji genewskiej i jej protokołami .....	122
	<b>Raport IV/4</b> projekcje emisji (prognozy), zgodnie z postanowieniami Konwencji genewskiej .....	124
7.	Trwałe zanieczyszczenia organiczne .....	126
7.1.	Spis aktów prawnych nakładających, do których odwołano się w rozdziale .....	127
7.2.	Obowiązki sprawozdawcze Polski w ramach zapobiegania trwałym zanieczyszczeniom organicznym.....	128
7.2.1.	Informacje przekazywane organizacjom międzynarodowym.....	128
	<b>Raport V/1</b> wdrażanie postanowień Konwencji sztokholmskiej .....	128
	<b>Raport V/2</b> eliminacja polichlorowanych bifenyli (PCB), zgodnie z postanowieniami Konwencji sztokholmskiej .....	129
	<b>Raport V/3</b> ograniczenie DDT (1,1,1-trichloro-2,2-bis(4-chlorofenyl)etanu), zgodnie z postanowieniami Konwencji sztokholmskiej .....	130
7.2.2.	Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej.....	132
	<b>Raport V/4</b> kontrola produkcji i wprowadzania do obrotu substancji z załącznika I i II rozporządzenia (WE) nr 850/2004 .....	132
	<b>Raport V/5</b> stosowanie rozporządzenia (WE) nr 850/2004 związane z eliminowaniem TZO .....	133
7.3.	Pozostałe raporty wymienione w innych rozdziałach, do których wkład stanowią również informacje związane z TZO .....	135
7.4.1.	Obowiązki sprawozdawcze Polski.....	135
7.4.2.	Obowiązki sprawozdawcze podmiotów.....	135
8.	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola .....	136
8.1.	Spis aktów prawnych, do których odwołano się w rozdziale.....	137
8.2.	Obowiązki sprawozdawcze Polski ramach zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom i ich kontroli .....	138
8.2.1.	Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej.....	138
	<b>Raport VI/1</b> wielkości graniczne ustanowione dla poszczególnych kategorii działalności, wdrożenie dyrektywy 2008/1/WE .....	138
	<b>Raport VI/2</b> wdrażanie dyrektywy 2010/75/UE, dane dotyczące emisji zanieczyszczeń i ich dopuszczalnych wartości oraz informacje dotyczące BAT .....	140
8.3.	Obowiązki sprawozdawcze podmiotów ramach zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom i ich kontroli .....	142

8.3.1.	Informacje przekazywane właściwym jednostkom RP .....	142
	<b>Raport VI/3</b> monitorowanie emisji, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ .....	142
	<b>Raport VI/4</b> zgłaszanie przypadków mających istotny wpływ na środowisko, zgodnie z postanowieniami dyrektyw: 2008/1/WE oraz 2010/75/UE .....	143
	<b>Raport VI/5</b> podsumowanie wyników monitorowania emisji umożliwiające porównanie z poziomami emisji powiązanych z najlepszymi dostępnymi technikami, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE .....	145
8.4.	Pozostałe raporty wymienione w innych rozdziałach, do których wkład stanowią również informacje związane z instalacjami wymagającymi pozwolenia zintegrowanego .....	147
8.4.1.	Obowiązki sprawozdawcze Polski.....	147
8.4.2.	Obowiązki sprawozdawcze podmiotów.....	147
9.	Lotne związki organiczne.....	148
9.1.	Spis aktów prawnych, do których odwołano się w rozdziale.....	149
9.2.	Obowiązki sprawozdawcze Polski w ramach zapobiegania zanieczyszczeniom powietrza LZO .....	151
9.2.1.	Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej.....	151
	<b>Raport VII/1</b> realizowanie postanowień dyrektywy 1999/13/WE dotyczących ograniczenia emisji lotnych związków organicznych spowodowanej użyciem organicznych rozpuszczalników podczas niektórych czynności i w niektórych urządzeniach .....	151
	<b>Raport VII/2</b> działanie programu monitorowania LZO sprawdzającego zgodność z dyrektywą 2004/42/WE .....	152
	<b>Raport VII/3</b> realizowanie postanowień dyrektywy 94/63/WE dotyczących kontroli emisji LZO wynikających ze składowania paliwa i jego dystrybucji z terminali do stacji paliw .....	154
	<b>Raport VII/4</b> postępy w uzyskaniu równoważnej redukcji emisji LZO, odstępstwa związane z wymogami dotyczącymi redukcji LZO z instalacji, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE .....	155
9.3.	Obowiązki sprawozdawcze podmiotów w ramach zapobiegania zanieczyszczeniom powietrza LZO .....	157
9.3.1.	Informacje przekazywane właściwym jednostkom RP .....	157
	<b>Raport VII/5</b> informacje dotyczące przypadków nie dotrzymania standardów emisyjnych LZO z instalacji, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia MŚ 2011.04.22 .....	157
	<b>Raport VII/6</b> monitorowanie emisji LZO, zgodnie postanowieniami ustawy POŚ .....	158
9.4.	Pozostałe raporty wymienione w innych rozdziałach, do których wkład stanowią również informacje związane z LZO.....	161
9.4.1.	Obowiązki sprawozdawcze Polski.....	161
9.4.2.	Obowiązki sprawozdawcze podmiotów.....	161
10.	Obiekty energetycznego spalania paliw.....	162
10.1.	Spis aktów prawnych , do których odwołano się w rozdziale.....	163



10.2. Obowiązki sprawozdawcze Polski w ramach zobowiązań nałożonych na obiekty energetycznego spalania.....	164
10.2.1. Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej.....	164
<b>Raport VIII/1</b> LCP spełniające kryteria wyszczególnione w art. 5, załączniku III i załączniku VI dyrektywy 2001/80/WE .....	164
<b>Raport VIII/2</b> podsumowanie emisji SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> i pyłów oraz ilości nakładu energii związanej z wartością kaloryczną netto paliwa dla LCP z oddzielnym uwzględnieniem emisji z rafinerii, zgodnie z postanowieniami dyrektyw 2001/80/WE oraz 2010/75/UE .....	165
<b>Raport VIII/3</b> wykorzystany i nie wykorzystany czas pracy instalacji w zakładach objętych derogacją wynikającą z art. 4.4 dyrektywy 2001/80/WE .....	167
<b>Raport VIII/4</b> odstępstwa od standardów - sytuacja braku paliwa o niskiej zawartości siarki w obiektach LCP oraz zakłócenia w dostawie gazu dla obiektów LCP spalających paliwo gazowe, zgodnie z postanowieniami dyrektyw 2001/80/WE i 2010/75/UE .....	168
<b>Raport VIII/5</b> przejściowy plan krajowy dla LCP, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE .....	169
<b>Raport VIII/6</b> wykaz i zapis czasów funkcjonowania obiektów LCP zwolnionych z: przestrzegania dopuszczalnych wielkości emisji, przestrzegania stopni odsiarczenia i włączenia ich do przejściowego planu krajowego, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE ..	171
<b>Raport VIII/7</b> wykaz LCP zwolnionych z: przestrzegania dopuszczalnych wielkości emisji i przestrzegania stopni odsiarczenia, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE .....	173
<b>Raport VIII/8</b> podsumowanie emisji SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> i pyłu oraz zestawienia ilości dostarczonej energii dla obiektów LCP, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE.....	174
<b>Raport VIII/9</b> informacje o obiektach LCP, które nie mogą przestrzegać dopuszczalnych norm emisji dla SO <sub>2</sub> z powodu właściwości paliwa oraz obiektach eksploatowanych nie więcej niż 1500 godzin rocznie, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE .....	176
<b>Raport VIII/10</b> plan inwestycyjny stopniowego dopasowania obiektów energetycznego spalania LCP do wymogów związanych z pułapami emisji SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> i pyłu, zgodnie z postanowieniami Traktatu o przystąpieniu Polski do UE .....	177
10.3. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów w ramach zobowiązań nałożonych na obiekty energetycznego spalania.....	179
10.2.1. Informacje przekazywane właściwym jednostkom RP .....	179
<b>Raport VIII/11</b> zgłaszanie zapisu z wykorzystanego i niewykorzystanego czasu pracy dozwolonego dla żywotności niektórych obiektów LCP, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia MŚ 2011.04.22 .....	179
<b>Raport VIII/12</b> czas pracy turbin gazowych spalających paliwa ciekłe i gazowe przy obciążeniu większym niż 70%, eksploatowanych awaryjnie mniej niż 500 godzin w ciągu roku, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia MŚ 2011.04.20 .....	180
<b>Raport VIII/13</b> emisja SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> i pyłów oraz ilość nakładu energii związana z wartością kaloryczną netto paliwa dla LCP, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2001/80/WE .....	181

<b>Raport VIII/14</b> odstępstwo od standardu - sytuacja braku paliwa o niskiej zawartości siarki w niektórych obiektach spalania paliw oraz zakłóceń w dostawie gazu dla obiektów spalających paliwo gazowe, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia MŚ 2011.04.22 .....	183
<b>Raport VIII/15</b> czas funkcjonowania obiektu LCP zwolnionego z: przestrzegania dopuszczalnych wielkości emisji, przestrzegania stopni odsiarczania i włączenia ich do przejściowego planu krajowego, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE.....	184
<b>Raport VIII/16</b> wyniki sprawdzania zautomatyzowanych systemów pomiarowych w obiektach LCP, zgodnie z postanowieniami dyrektyw 2001/80/WE oraz 2010/75/UE .....	186
<b>Raport VIII/17</b> istotne zmiany w rodzaju stosowanego paliwa dla obiektów, które muszą przestrzegać stopni odsiarczania, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE .....	188
<b>Raport VIII/18</b> monitorowanie emisji źródeł spalania paliw, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ .....	189
10.4.1. Obowiązki sprawozdawcze Polski.....	191
10.4.2. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów.....	191
11. Obiekty spalania i współspalania odpadów .....	192
11.1. Spis aktów prawnych , do których odwołano się w rozdziale.....	193
11.2. Obowiązki sprawozdawcze Polski w ramach spalania i współspalania odpadów.....	194
11.2.1. Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej.....	194
<b>Raport IX/1</b> wykonanie postanowień dyrektywy 2000/76/WE w sprawie spalania odpadów	194
<b>Raport IX/2</b> powiadomienie o wszystkich warunkach eksploatacji, na które udzielono pozwolenia na podstawie art. 51 ust. 1, 2 i 3 dyrektywy 2010/75/UE oraz o wynikach przeprowadzonych weryfikacji .....	195
<b>Raport IX/3</b> funkcjonowanie, monitorowanie i przebieg procesu spalania instalacji o zdolności przerobowej powyżej 2 ton na godzinę, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE .	196
<b>Raport IX/4</b> dane statystyczne przekazywane Komisji, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 2150/2002 .....	197
11.3. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów w ramach spalania i współspalania odpadów	200
11.3.1. Informacje przekazywane właściwym jednostkom RP .....	200
<b>Raport IX/5</b> funkcjonowanie, monitorowanie i przebieg procesu spalania instalacji o zdolności przerobowej powyżej 2 ton na godzinę, zgodnie z postanowieniami ustaw 2009.07.17 oraz POŚ .....	200
<b>Raport IX/6</b> monitorowanie emisji dla instalacji spalania i współspalania odpadów, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ .....	201
<b>Raport IX/7</b> sytuacja nie dotrzymania standardów emisyjnych z instalacji spalania lub współspalania odpadów, zgodnie z § 21 ust. 1 i 4 rozporządzenia MŚ 2011.04.22.....	203
11.4.1. Obowiązki sprawozdawcze Polski.....	205
11.4.2. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów.....	205
12. System oceny jakości powietrza.....	206
12.1. Spis aktów prawnych , do których odwołano się w rozdziale.....	207

12.2. Obowiązki sprawozdawcze Polski w ramach systemu oceny jakości powietrza.....	208
12.2.1. Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej.....	208
<b>Raport X/1</b> metody pomiarowe stosowane do pomiaru składu chemicznego pyłu drobnego PM <sub>2,5</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy CAFE .....	208
<b>Raport X/2</b> metody pomiarowe i analiza LZO wymienionych w załączniku X dyrektywy CAFE .....	209
<b>Raport X/3</b> wstępne informacje dotyczące poziomów i okresów, w których próg alarmowy lub próg informowania został przekroczony, w odniesieniu do SO <sub>2</sub> , NO <sub>2</sub> oraz O <sub>3</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy CAFE oraz dyrektywy 2002/3/WE .....	211
<b>Raport X/4</b> informacje dotyczące przekroczeń ozonu oraz ditlenku azotu, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2002/3/WE .....	213
<b>Raport X/5</b> ocena zgodności poziomów zanieczyszczeń z wartościami dopuszczalnymi i poziomami krytycznymi, zgodnie z postanowieniami dyrektywy CAFE .....	215
<b>Raport X/6</b> strefy i aglomeracje, w stosunku do których wartości docelowe zanieczyszczeń z załącznika I zostały przekroczone (dotyczy: arsenu, kadmu, niklu i benzo(a)pirenu), zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2004/107/WE.....	217
<b>Raport X/7</b> przekraczanie wartości dopuszczalnych powiększonych o margines tolerancji zanieczyszczeń, powodów przekroczenia, wykazu stref i aglomeracji, w których wartości dopuszczalne zostały przekroczone, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/62/WE .....	218
<b>Raport X/8</b> programy lub plany ochrony powietrza dla strefy lub aglomeracji, w której wystąpiło przekroczenie wartości dopuszczalnych (SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> , PM <sub>10</sub> Pb, C <sub>6</sub> H <sub>6</sub> , CO i O <sub>3</sub> ) powiększonych o margines tolerancji, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/62/WE.....	220
<b>Raport X/9</b> informacje o realizacji programu ochrony powietrza, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/62/WE .....	221
<b>Raport X/10</b> poziomy wartości obserwowane lub oceniane w strefach, które przekroczyły wartości dopuszczalne, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/62/WE .....	222
<b>Raport X/11</b> dane pomiarowe i stacji pomiarowych (baza danych), zgodnie z postanowieniami decyzji 97/101/WE .....	224
<b>Raport X/12</b> potwierdzone informacje z załącznika III oraz średniego stężenia prekursorów ozonu określonych w załączniku VI dyrektywy 2002/3/WE .....	225
<b>Raport X/13</b> sprawozdanie sektorowe z dyrektywy 2002/3/WE .....	226
13. Ochrona powietrza przed skutkami poważnych awarii przemysłowych.....	229
13.1. Spis aktów prawnych, do których odwołano się w rozdziale.....	231
13.2. Obowiązki sprawozdawcze Polski w ramach zapobiegania poważnym awariom przemysłowym.....	232
13.2.1. Informacje przekazywane organom Unii Europejskiej .....	232
<b>Raport XI/1</b> wstępne powiadomienie o wystąpieniu poważnej awarii, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/82/WE .....	232
<b>Raport XI/2</b> wyniki analiz i zaleceń związanych z wystąpieniem poważnej awarii, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/82/WE .....	233

<b>Raport XI/3</b> informacje dotyczące zakładów objętych artykułami 6 i 9 dyrektywy 96/82/WE .....	234
13.3. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów w ramach zapobiegania poważnym awariom przemysłowym.....	237
<b>Raport XI/4</b> wykaz zawierający dane związane z rodzajem, kategorią i ilością substancji niebezpiecznych znajdujących się na terenie zakładu o dużym ryzyku, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ .....	237
<b>Raport XI/5</b> poinformowanie o wystąpieniu poważnej awarii przemysłowej, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ .....	238
<b>Raport XI/6</b> odpady wytworzone w wyniku poważnej awarii, zgodnie z postanowieniami ustawy o odpadach .....	239
14. Ochrona powietrza przed skażeniami substancjami promieniotwórczymi i promieniowaniem jonizującym .....	241
14.1. Spis aktów prawnych , do których odwołano się w rozdziale.....	244
14.2. Obowiązki sprawozdawcze Polski w ramach zapobiegania skażeniom powietrza substancjami promieniotwórczymi i promieniowaniem jonizującym .....	245
14.2.1. Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej.....	245
<b>Raport XII/1</b> informacje potrzebne do oceny sytuacji radiacyjnej kraju, zgodnie z postanowieniami Traktatu Euratom .....	245
15. Ograniczenie emisji innych zanieczyszczeń oraz pozostałe informacje.....	247
15.1. Spis aktów prawnych , do których odwołano się w rozdziale.....	248
15.2. Obowiązki sprawozdawcze Polski w ramach w ramach zapobiegania skażeniom powietrza niektórymi substancjami .....	249
15.2.1. Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej.....	249
<b>Raport XIII/1</b> sprawozdanie sektorowe: wykonanie postanowień dyrektywy 87/217/EWG - zmniejszenie zanieczyszczenia środowiska azbestem w interesie ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska .....	249
<b>Raport XIII/2</b> monitorowanie emisji powstałej z przemysłu ditlenku tytanu, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 82/883/EWG .....	250
<b>Raport XIII/3</b> bilans emisji LZO, SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> , NH <sub>3</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2001/81/WE .....	252
15.3. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów w ramach zapobiegania skażeniom powietrza niektórymi substancjami .....	254
15.3.1. Informacje przekazywane właściwym jednostkom RP .....	254
<b>Raport XIII/4</b> monitorowanie emisji azbestu zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ .....	254
<b>Raport XIII/5</b> monitorowanie emisji ditlenku tytanu, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ .....	255
<b>Raport XIII/6</b> wykaz opłatowy zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ .....	257
<b>Raport XIII/7</b> sprawozdanie OS-1 o emisji zanieczyszczeń do powietrza oraz stanie urządzeń oczyszczających zgodnie z postanowieniami ustawy 1995.06.29.....	258

<b>Raport XIII/8</b> informacje o rodzaju ilościach i miejscach występowania substancji stwarzających szczególne zagrożenie dla środowiska (azbest), zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ .....	260
<b>Raport XIII/9</b> informacje o rodzaju ilościach i miejscach występowania substancji stwarzających szczególne zagrożenie dla środowiska (azbest), zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ .....	261
15.4.1. Obowiązki sprawozdawcze Polski.....	264
15.4.2. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów.....	264
Załącznik I. Tematy raportów.....	265
Załącznik II. Zakres sprawozdawczy raportów.....	277
Załącznik III. Kalendarz raportów Polski.....	296
Załącznik IV. Kalendarz raportów podmiotów.....	303
Załącznik V. Tabela nie wykonywanych i nie implementowanych raportów Polski.....	310
Załącznik VI. Tabela nie wykonywanych i nie implementowanych raportów podmiotów .....	314
Załącznik VI. Opis skrótów.....	317

## 1. Prawo międzynarodowe, unijne i krajowe w kontekście obowiązków sprawozdawczych

Wraz ze wzrostem świadomości, związanej z koniecznością ochrony środowiska przed niekorzystnymi wpływami pochodzenia antropogenicznego, podjęto na świecie szereg działań mających na celu ustabilizowanie i poprawę jego stanu.

Powstało wiele aktów normatywnych dotyczących ochrony środowiska, które można podzielić na:

- regulacje o zasięgu globalnym (międzynarodowe),
- regulacje ustanawiane na szczeblu Unii Europejskiej (UE),
- regulacje ustanawiane na szczeblu krajowym (polskie).

Wiele uzgodnień międzynarodowych, unijnych i krajowych ma za zadanie przeprowadzenie skoordynowanych działań. Realizacja tych działań ma umożliwić osiągnięcie pewnych globalnych, regionalnych lub lokalnych celów, do których należy dążyć aby zapewnić ochronę środowiska. Efektem podejmowanych przedsięwzięć ma być zarówno ograniczenie, jak również naprawa już zaistniałych niekorzystnych a nawet groźnych dla ekosystemu planety, życia biologicznego i dla człowieka skutków antropogenicznej działalności.

Narzędziem wykorzystywanym w celu kontrolowania, monitorowania i sprawdzania postępów związanych z wywiązywaniem się z obowiązków ustanowionych określonym aktem prawnym (którego celem jest np.: szeroko rozumiana poprawa jakości środowiska), są raporty przekazywane jednostkom wskazanym w danej umowie (akcie prawnym) z ustaloną częstotliwością i w określonych formach.

Raportowanie (sprawozdawczość) polega na przekazywaniu informacji dotyczących zarówno przestrzegania, implementacji jak i egzekwowania określonej umowy międzynarodowej, wymogów prawa unijnego lub krajowego przez strony związane danym aktem prawnym. Raportowaniu służą najczęściej odpowiednie kwestionariusze i formularze przygotowane przez właściwe organy lub grupy robocze.

Poniżej przedstawiono krótką charakterystykę każdej z wyżej wymienionych grup regulacji prawnych oraz występującej pomiędzy nimi hierarchii w kontekście realizacji obowiązków sprawozdawczych z nich wynikających.

### Umowy międzynarodowe

Każde państwo jest zobligowane do dostosowania się do przepisów wynikających z umowy międzynarodowej, jeżeli weszła ona w życie oraz została podpisana i ratyfikowana przez właściwe władze w danym państwie. Obowiązek przestrzegania i implementacji (wdrażania) umów międzynarodowych wynika z *art. 26 Konwencji Wiedeńskiej o Prawie Traktatów*<sup>1</sup>, w którym napisano: „Każdy będący w mocy traktat wiąże jego strony i powinien być przez nie wykonywany w dobrej wierze”. Istnieje wiele wytycznych w sprawie implementacji, przestrzegania i egzekwowania przepisów umów międzynarodowych.

---

<sup>1</sup> Konwencja Wiedeńska o Prawie Traktatów sporządzona w Wiedniu dnia 23 maja 1969 r. (Dz. U. 1990 nr 74 poz. 439 ) <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19900740439>

Sposób, zasady implementacji i stosowanie umów międzynarodowych w prawie krajowym określają przepisy wewnętrzne. Zgodnie z *art. 9 Konstytucji RP*<sup>2</sup>, Rzeczpospolita Polska ma przestrzegać wiążącego ją prawa międzynarodowego. *Art. 91 Konstytucji RP* stanowi, że:

- ratyfikowane umowy międzynarodowe są w Polsce stosowane bezpośrednio (o ile zawierają tzw. normy samo-wykonalne),
- umowy, których ratyfikacja wymaga uprzedniej zgody wyrażonej w ustawie, mają pierwszeństwo przed ustawami polskimi.

Jednostki odpowiedzialne za wykonanie umów międzynarodowych (a więc także za wykonanie obowiązków sprawozdawczych z nich wynikających) określa *art. 20 punkt 1 ustawy o umowach międzynarodowych*<sup>3</sup>, zgodnie z którym: „*Minister kierujący działem administracji rządowej właściwy do spraw, których dotyczy umowa międzynarodowa, jest odpowiedzialny za wykonywanie obowiązków i korzystanie z praw wynikających dla Rzeczypospolitej Polskiej z tej umowy.*” Zgodnie z *rozporządzeniem w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Środowiska*<sup>4</sup> dział administracji rządowej „środowisko” należy do kompetencji ministra właściwego do spraw środowiska. W związku z powyższym, działania związane z wykonaniem tych umów – a więc także realizacja obowiązków sprawozdawczych - powinny być w zakresie ochrony środowiska realizowane przez ministra środowiska

### Prawo Unii Europejskiej

W związku z koniecznością zdefiniowania jednostek odpowiedzialnych za przekazywanie raportów do instytucji unijnych należy wskazać, iż w polskim prawie, zgodnie z *rozporządzeniem w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Środowiska*<sup>5</sup> dział administracji rządowej „środowisko” należy do kompetencji ministra właściwego do spraw środowiska, następnie w *zarządzeniu Nr 54 MŚ z dnia 21 września 2010 r. w sprawie ustalenia regulaminu organizacyjnego Ministerstwa Środowiska*<sup>6</sup> ustanowiono następująco:

„§ 17. Do zakresu działania Departamentu Współpracy z Zagranicą (DWZ) należy w szczególności:  
13) koordynacja, we współpracy z właściwymi komórkami, procesu raportowania do Komisji Europejskiej wynikającego z odpowiednich aktów prawa unijnego oraz realizacji postanowień zawartych w Traktacie Akcesyjnym.”

Unijne akty prawne dotyczące ochrony powietrza często nakładają obowiązki sprawozdawcze na ‘właściwe władze’, ‘właściwy organ państwa członkowskiego’ lub ‘państwo członkowskie’. W przypadku, gdy żaden krajowy akt prawny nie określa innej niż minister środowiska jednostki odpowiedzialnej za przekazanie raportu instytucjom unijnym, na podstawie powyższych

---

<sup>2</sup> Konstytucja Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 kwietnia 1997 r. uchwalona przez Zgromadzenie Narodowe w dniu 2 kwietnia 1997 r., przyjęta przez Naród w referendum konstytucyjnym w dniu 25 maja 1997 r., podpisana przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 16 lipca 1997 r. (Dz. U. 1997 nr 78 poz. 483); <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19970780483>

<sup>3</sup> Ustawa z dnia 14 kwietnia 2000 r. o umowach międzynarodowych (Dz. U. 2000 nr 39 poz. 443); <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20000390443>

<sup>4</sup> Rozporządzenie Prezesa Rady Min. z dnia 16 listopada 2007 w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Środowiska ((Dz. U. 2007 nr 216 poz. 1606); <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20072161606>

<sup>5</sup> Rozporządzenie Prezesa Rady Min. z dnia 16 listopada 2007 w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Środowiska ((Dz. U. 2007 nr 216 poz. 1606); <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20072161606>

<sup>6</sup> [http://www.mos.gov.pl/g2/big/2010\\_10/17517fe317e835051299d36e2db3c9ad.pdf](http://www.mos.gov.pl/g2/big/2010_10/17517fe317e835051299d36e2db3c9ad.pdf)

zapisów prawa polskiego w niniejszym opracowaniu wskazano ministra środowiska jako jednostkę odpowiedzialną za przekazanie raportu. W przypadku dyrektyw - jeśli raport wynikający z przepisów dyrektywy nie wymagają wdrożenia w prawie polskim odpowiedniej dla przekazania raportu formy (sytuacje, w których kwestionariusz sprawozdawczy przesyłany jest przez Komisję) i są kierowane tylko do administracji państwowej - powyższe akty prawne można traktować także jako podstawę prawną do wykonania raportu.

Za realizację części obowiązków dotyczących zadań związanych z obszarem: „ochrona środowiska – powietrze”- a więc także za opracowanie części raportów opisanych w opracowaniu - odpowiadają w niektórych przypadkach inne resorty (na przykład Ministerstwo Gospodarki).

Zgodnie z *Rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 16 listopada 2007 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Gospodarki*<sup>7</sup> ministrowi właściwemu do spraw gospodarki podlega dział administracji rządowej – gospodarka.

W niektórych przypadkach wybór jednostki odpowiedzialnej za realizację danego obowiązku sprawozdawczego następuje w Polsce wyłącznie na drodze uzgodnień międzyresortowych.

Zasady funkcjonowania i stosowania prawa Unii Europejskiej, w kontekście wykonywania obowiązków sprawozdawczych, opisane poniżej opracowano na podstawie wytycznych polityki legislacyjnej i techniki prawodawczej na potrzeby Unii Europejskiej UKIE<sup>8</sup>.

Wiążące prawo unijne można podzielić na:

- prawo pierwotne,
- prawo wtórne.

Prawo pierwotne to system norm o charakterze konstytucyjnym. Składają się na nie: traktaty założycielskie, traktaty rewizyjne, traktaty o przystąpieniu oraz protokoły do nich i niektóre uchwały Rady UE.

Prawo pierwotne wywołuje skutek bezpośredni (tzn. osoby fizyczne i prawne w państwach członkowskich mogą się bezpośrednio powoływać na normy prawa pierwotnego w postępowaniu przed krajowymi sądami i organami administracji – normy samostosowalne, self executing), jeżeli:

przepis prawa pierwotnego zawiera „jednoznaczny i nieograniczony zakaz, zobowiązanie nie tylko do działania, ale i do zaniechania (...), którego wykonanie nie jest uzależnione od wewnętrznego aktu prawa krajowego”.

(*Orzeczenie ETS*<sup>9</sup> w sprawie 26/62 van Gend&Loos, nr 12, Zb. Orz. 1963, s. 1; *Orzecznictwo*, s. 33.)

W przypadku konfliktu normy samostosowalne prawa pierwotnego mają pierwszeństwo w stosunku do norm prawa krajowego (również konstytucji).

Zgodnie z *orzeczeniem ETS w sprawie 6/64 Flaminio Costa v. ENEL*, Zb. Orz. 1964, s. 585; *Orzecznictwo*, s. 35.:

---

<sup>7</sup> Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 16 listopada 2007 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Gospodarki (Dz. U. 2007 nr 216 poz. 1593); <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20072161593>

<sup>8</sup> „Zapewnienie skuteczności prawu Unii Europejskiej w prawie polskim – wytyczne polityki legislacyjnej i techniki prawodawczej, Urząd Komitetu Integracji Europejskiej”, Warszawa 2003; <http://www.rcl.gov.pl/be28.pdf>

<sup>9</sup> Europejski Trybunał Sprawiedliwości



*„Ze względu na specyficzny charakter prawa stanowionego przez Traktat i wyływającego z niezależnego źródła prawa, żadne normy prawa wewnętrznego nie mogą mieć przed nim pierwszeństwa, aby nie pozbawić go jego charakteru prawa wspólnotowego i nie podważyć podstaw prawnych samej Wspólnoty”.*

Krajowe przepisy sprzeczne z prawem pierwotnym muszą zostać zmienione, a ustanawiane nowe przepisy muszą być z nim zgodne.

***Prawo wtórne*** to inaczej wiążące prawo pochodne Unii Europejskiej, które stanowią rozporządzenia, dyrektywy i decyzje.

***Rozporządzenia*** obowiązują bezpośrednio zarówno państwa członkowskie, jak i podmioty. Ich przepisy nie wymagają transponowania do wewnętrznych aktów prawnych. Dodatkowo w przypadku rozporządzeń istnieje zakaz transponowania jego przepisów (poza pewnymi wyjątkami opisanymi poniżej). Nie należy także precyzować, zmieniać znaczenia, uzupełniać ani powtarzać treści rozporządzenia w przepisach prawa krajowego.

Jednak, jeśli rozporządzenie przewiduje konieczność wydania przepisu krajowego normującego wskazane zagadnienie, państwo członkowskie powinno przyjąć stosowne regulacje w prawie wewnętrznym.

Niezależnie od pierwszeństwa stosowania rozporządzeń w prawie krajowym państw członkowskich, w przypadku sprzeczności prawa krajowego z rozporządzeniem konieczne jest dostosowanie krajowych przepisów do zapisów rozporządzenia. Wszelkie nowe przepisy muszą być z rozporządzeniem zgodne.

***Decyzje*** są skierowane do konkretnego adresata (państwa członkowskiego, osoby fizycznej lub prawnej), obowiązują bezpośrednio i wiążą w całości. Określają nie tylko cel, ale najczęściej także środki do jego realizacji. W obszarze ochrony środowiska decyzje są stosowane w związku z konwencjami międzynarodowymi, w sprawach proceduralnych i dotyczących raportowania. Wykonanie decyzji nie może być ograniczane aktami prawa krajowego, wiąże ona wszystkie organy państwa członkowskiego, do którego jest skierowana. Jeżeli decyzja nakazuje wydanie aktu prawa krajowego o charakterze wykonawczym, to skutek prawny w odniesieniu do niepaństwowych podmiotów prawnych powstaje na ich podstawie. W przypadku, gdy przepisy decyzji nie pozostawiają państwu członkowskiemu swobody w zakresie jej wykonania, jednostka nabywa prawa i obowiązki na podstawie samej decyzji.

***Dyrektywy*** ustanawiają pewne cele, które mają zostać osiągnięte w określonym czasie. Nie obowiązują jednak bezpośrednio, wymagają transpozycji i implementacji do prawa krajowego. W Polsce transpozycja dyrektyw powinna być przeprowadzona w drodze ustaw i rozporządzeń. Jeżeli dyrektywa odnosi się do dziedziny, która dotychczas nie była regulowana prawem krajowym – to w takim przypadku konieczne jest wydanie ustawy do jej transpozycji. Wówczas w spisie treści danego dziennika urzędowego obok tytułu opisanego krajowego aktu normatywnego transponującego dyrektywę zamieszcza się skrót „UE”.

Jeżeli dyrektywa dotyczy dziedzin już uregulowanych w prawie krajowym, należy brać pod uwagę zasadniczo następujące możliwości:

- jeżeli obowiązująca ustawa jest sprzeczna z dyrektywą, to ustawa ta musi być zmieniona;
- jeżeli ustawa upoważnia do wydania rozporządzeń wykonawczych (i w tym zakresie mieści się treść transpozycji dyrektywy), to wystarczy zmiana rozporządzeń wykonawczych lub też wydanie stosownych rozporządzeń wykonawczych;

- jeżeli istniejący stan prawny odpowiada dyrektywie, to nie ma konieczności wydawania nowych aktów normatywnych – pod warunkiem, że obowiązujące unormowanie stwarza jednoznaczny i przejrzysty stan prawny dla zainteresowanych; w takim przypadku istniejące krajowe akty normatywne, zapewniające transpozycję dyrektywy, podawane są do wiadomości w formie obwieszczenia.

Dodatkowo – jeżeli przeszkodą dla transpozycji dyrektywy są postanowienia konstytucji państwa członkowskiego - konieczna jest zmiana konstytucji.

W art. 288 TFUE<sup>10</sup> napisano: „Dyrektywa wiąże każde Państwo Członkowskie, do którego jest kierowana, w odniesieniu do rezultatu, który ma być osiągnięty, pozostawia jednak organom krajowym swobodę wyboru formy i środków”. Zgodnie z powyższym można dyrektywę potraktować jako bezpośrednio obowiązującą państwo członkowskie w zakresie rezultatu, jaki miał zostać osiągnięty.

Zgodnie z orzeczeniem ETS w sprawie C-49/00 Komisja v. Republika Włoska, nr 21 i 22, Zb. Orz. 2001, s. I-08575:

*„Transpozycja dyrektywy w prawie krajowym nie musi koniecznie wymagać formalnego i dosłownego przejęcia jej przepisów do konkretnego i specyficznego przepisu ustawowego lub administracyjnego, lecz czasami może się ograniczyć do ogólnego kontekstu prawnego, o ile zapewnia on w praktyce wystarczająco jasną i precyzyjną realizację dyrektywy. Do spełnienia wymogu bezpieczeństwa prawa jest szczególnie istotne, aby w stosunku do jednostki stan prawny był jednoznaczny i konkretny oraz sprawiał, iż jest ona świadoma wszelkich swoich praw i obowiązków, na które w razie potrzeby może się skutecznie powołać przez sąd krajowy”.*

Ponieważ dyrektywa wiąże państwo członkowskie co do zamierzonego przez nią rezultatu przyjęto, że w przypadku czysto administracyjnych obowiązków sprawozdawczych nałożonych na Polskę przy uwzględnieniu formuły zapisanej w akapicie pierwszym podrozdziału: [Prawo Unii Europejskiej](#), można potraktować konieczność transpozycji obowiązku sprawozdawczego za wypełnioną. W tych przypadkach w polu ‘podstawa prawna wykonania raportu’ [tabeli opisującej raport](#) jest wskazany przepis wynikający bezpośrednio z samej dyrektywy. Jeżeli obowiązek sprawozdawczy wynikający z dyrektywy nie będzie miał charakteru administracyjnego i jeżeli sposób jego przekazywania wymaga transpozycji do prawa polskiego, jednak w prawie polskim nie istnieje przepis który by go adoptował - w polu ‘podstawa prawna wykonania raportu’ [tabeli opisującej raport](#) będzie widniał: ‘brak’. Przy określeniu podstawy prawnej dla jednostki odpowiedzialnej za przekazanie raportu, zastosowano formułę opisaną w akapicie pierwszym podrozdziału: [Prawo Unii Europejskiej](#).

W przypadku wynikających z dyrektywy obowiązków sprawozdawczych nałożonych na podmioty, istnieje bezwzględna konieczność transponowania ich do prawa polskiego i nie ma możliwości odwołania się bezpośrednio do przepisów dyrektywy!

---

<sup>10</sup> Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (Dz. Urz. UE C 83 z 30.3.2010)  
<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2010:083:0047:0200:PL:PDF>

### Unia Europejska, a umowy międzynarodowe

Unia Europejska może być stroną w umowie międzynarodowej. Ratyfikowane przez UE umowy wiążą jej instytucje oraz państwa członkowskie niezależnie od tego, czy państwa te są także niezależnymi stronami tej umowy. Dla państw członkowskich oznacza to obowiązek implementowania postanowień ratyfikowanej przez UE umowy.<sup>11</sup>

W państwach członkowskich istnieje możliwość bezpośredniego powoływania się na postanowienia umów międzynarodowych zawartych przez Unię, o ile postanowienia takie sformułowano „bezwarunkowo i wystarczająco jednoznacznie” (na podstawie *orzeczenia ETS w sprawie 104/81 Kupferberg, nr 11-14, 23, Zb. Orz. 1983, s. 3641; Orzecznictwo, s. 308.*)

Wszelkie przepisy krajowe sprzeczne z postanowieniami zawartych przez UE umów międzynarodowych powinny zostać uchylone i dostosowane za pomocą aktów prawnych o randze analogicznej do aktów prawnych przeznaczonych poprzez swą niezgodność do uchylenia.

### Prawo krajowe

W prawie krajowym jednoznacznie wyróżniamy jeden organ ustawodawczy, a kompetencje w tym zakresie są przyznawane ciałom o charakterze parlamentarnym. Zgodnie z Konstytucją RP<sup>12</sup>: „źródłami powszechnie obowiązującego prawa Rzeczypospolitej Polskiej są: Konstytucja, ustawy, ratyfikowane umowy międzynarodowe oraz rozporządzenia”. Funkcjonują również akty prawa miejscowego. Warunkiem wejścia w życie ustaw, rozporządzeń oraz aktów prawa miejscowego jest ich ogłoszenie. Sposób ogłaszania (i funkcjonowania) umów międzynarodowych jest opisany w podrozdziale: [Umowy międzynarodowe](#).

Akty prawa krajowego obowiązują bezpośrednio i w całości jednostki do których są adresowane. Jedynie uchwały Rady Ministrów oraz zarządzenia Prezesa Rady Ministrów i ministrów mają charakter wewnętrzny i obowiązują tylko jednostki organizacyjnie podległe organowi wydającemu te akty. Zarządzenia są wydawane tylko na podstawie ustawy. Nie mogą one stanowić podstawy decyzji wobec obywateli, osób prawnych oraz innych podmiotów.

Zgodnie z *rozporządzeniem w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Środowiska* działań administracji rządowej „środowisko” należy do kompetencji ministra właściwego do spraw środowiska. Za realizację części obowiązków dotyczących zadań związanych z obszarem: „ochrona środowiska – powietrze” - a więc także za opracowanie części raportów opisanych w opracowaniu - odpowiadają w niektórych przypadkach inne resorty (na przykład Ministerstwo Gospodarki, Ministerstwo Zdrowia).

### Podsumowanie

Wszelkie wymogi wynikające z danego aktu normatywnego, w tym np.: ograniczenia, a także odpowiednie standardy, jakie powinny zostać osiągnięte i wprowadzone na poziomie międzynarodowym i unijnym w celu osiągnięcia zamierzeń, muszą być przestrzegane i egzekwowane na poziomie krajowym, oraz - w przypadku takiej konieczności - transponowane za pomocą odpowiednich przepisów. Jednocześnie, często nic nie stoi na przeszkodzie (poza przypadkami wynikającymi z rozporządzeń oraz niektórych decyzji i dyrektyw), aby wymogi te - w miarę wdrażania w obrębie krajowym - zaostrzyć. Ogólnie przepisy dostosowawcze do

---

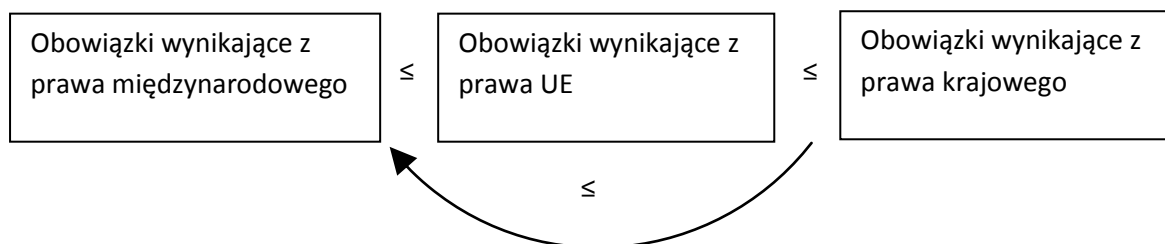
<sup>11</sup> w oparciu o podręcznik: J. Jendrośka, M. Bar – ‘Prawo ochrony środowiska’, Wrocław 2005

<sup>12</sup> <http://www.sejm.gov.pl/prawo/konst/polski/kon1.htm>

postanowień umowy międzynarodowej powinny pozwalać co najmniej na jej wypełnienie (dla UE oraz kraju). Analogicznie - w przypadku wymogów wynikających z prawa unijnego – krajowe przepisy dostosowawcze do prawa unijnego powinny pozwalać co najmniej na jego wypełnienie.

Schemat przedstawiający jak powinna wyglądać zależność wynikająca z konieczności wywiązania się z obowiązków nałożonych przepisami, w stosunku do przepisów, z których one wynikają, można w sposób uproszczony przedstawić tak, jak na rysunku 1.

Rysunek 1. Zależność ilości obowiązków wynikających z przepisów dostosowawczych do prawa międzynarodowego oraz UE.



Część postanowień na szczeblu UE nie wynika jednak z przepisów prawa międzynarodowego o szerszym zasięgu, tylko powstała i funkcjonuje w samym obszarze UE. Tak samo jest w przypadku prawa krajowego - część postanowień uregulowanych w prawie krajowym wynika tylko pośrednio lub nie wynika wcale z przepisów prawa międzynarodowego i unijnego, a zostały ustanowione wyłącznie na szczeblu krajowym (na potrzeby krajowe, np.: system opłat za korzystanie ze środowiska).

## 2. Cel i zakres opracowania

Krajowy Ośrodek Bilansowania i Zarządzania Emisjami powstał na mocy *ustawy z dnia 17 lipca 2009 r. o systemie zarządzania emisjami gazów cieplarnianych i innych substancji* i zgodnie z jej postanowieniami ma realizować szereg zadań związanych z bilansowaniem zanieczyszczeń i ochroną powietrza. W 2011 roku w KOBiZE została uruchomiona *Krajowa Baza o emisjach gazów cieplarnianych i innych substancji*. W bazie tej zbierane są informacje związane z zanieczyszczeniami powietrza, przekazywane przez podmioty korzystające ze środowiska. Jednym z założeń i planów związanych z jej funkcjonowaniem jest zbieranie miarodajnych, rzetelnych i porównywalnych danych dotyczących powietrza. Dzięki temu, w jednym miejscu zostanie zgromadzonych wiele informacji użytecznych m.in. na potrzeby realizacji obowiązków sprawozdawczych Polski wynikających z prawa międzynarodowego, unijnego i krajowego. Umieszczanie informacji w Krajowej bazie ma w przyszłości stanowić również ułatwienie dla podmiotów korzystających ze środowiska, gdyż docelowo te same informacje mają być zbierane nie w kilku (jak obecnie), a w jednym miejscu.

W opracowaniu podjęto próbę identyfikacji wszystkich obowiązków sprawozdawczych w zakresie 'powietrza' wynikających z przepisów prawa międzynarodowego, unijnego i polskiego. Przeanalizowano postanowienia zawarte w tych dokumentach tak, by wskazać:

- zakres informacji objętych raportowaniem,
- podstawę prawną danego obowiązku sprawozdawczego oraz inne przepisy, z których obowiązek sprawozdawczy wynika,
- jednostki odpowiedzialne za przygotowanie, przekazanie i odebranie danych oraz podstawy prawne nakładające na nie wskazane wymagania,
- terminy realizacji zobowiązań,
- okres obowiązywania obowiązku sprawozdawczego,
- informację, czy raport jest faktycznie wykonywany, a jeśli nie – powód niewykonywania raportu,
- przypadki, w których prawidłowe przekazywanie wymaganych informacji powoduje konieczność ustanowienia dodatkowych przepisów,
- ewentualne powiązania raportu z innymi raportami.

Efektem tej pracy jest stworzenie aktualnej bazy raportów, przydatnej dla podmiotów oraz pomocnej wszystkim jednostkom zobowiązanym do wykonywania raportów.

Dla uzyskania wyżej wymienionych informacji przeanalizowano:

- 167 aktów prawnych z zakresu prawa międzynarodowego i unijnego,
- 97 aktów prawnych z zakresu prawa polskiego

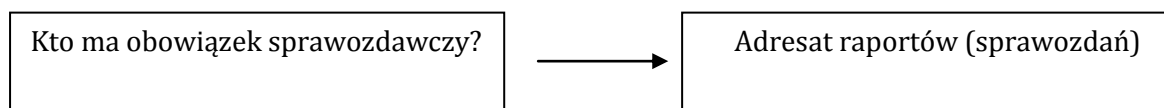
W niniejszym opracowaniu wyszczególnione i opisane są wyłącznie informacje wynikające z obowiązków sprawozdawczych nałożonych na:

- Polskę - informacje, które mają być raportowane przez Polskę do instytucji unijnych lub organizacji międzynarodowych,
- Podmioty - informacje, które mają być raportowane przez podmioty do właściwych jednostek państwowych, instytucji unijnych lub organizacji międzynarodowych.

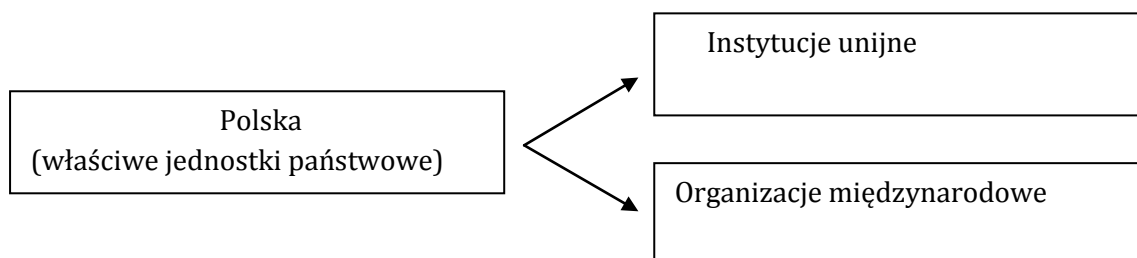
W opracowaniu nie opisano raportów, które są przekazywane pomiędzy właściwymi jednostkami RP.

Szczegółowy zakres zebranych w opracowaniu informacji przedstawiono dodatkowo na poniższym schemacie:

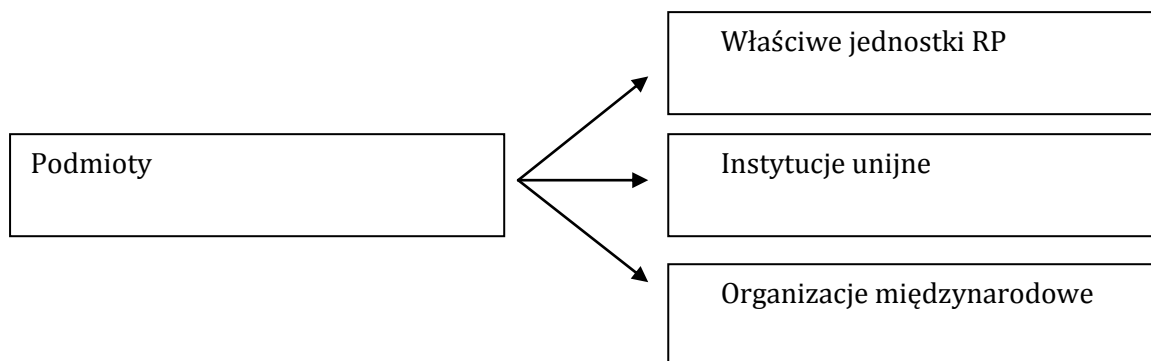
Rysunek 2. Ścieżka przepływu informacji pomiędzy jednostkami odpowiedzialnymi za sporządzenie raportów oraz adresatami raportów



tzn.:



oraz



## 2.1. Sposób opisanie i podzielenia obowiązków sprawozdawczych w opracowaniu

### Nazwy i numery obowiązków sprawozdawczych

Wszelkie informacje (raporty, powiadomienia, sprawozdania, inne...), które mają być przekazywane właściwym jednostkom przez Polskę oraz podmioty są w opracowaniu dla ujednolicenia nazwane 'raportami' (niezależnie od nazewnictwa wynikającego z aktu prawnego) i zostały, w celu ich identyfikacji, ponumerowane w zależności od:

- obszaru tematycznego, jakiego dotyczą – cyfra rzymska,
- kolejności dodania raportu przez autora do obszaru tematycznego – cyfra arabska

Jeżeli dane raporty są ze sobą powiązane tak, że zawierają te same lub podobne informacje albo, gdy informacje zawarte w jednym raporcie dołączają się okresowo do innego – takie raporty są oznaczone poprzez dodanie odpowiedniej informacji w polu 'powiązania' tabeli opisującej raport, w opisie zawartości raportu. Dodatkowo takie raporty są ze sobą powiązane w wersji elektronicznej opracowania za pomocą hiperłącza.

### Podział raportów ze względu na obszary tematyczne

Wyróżniono następujące obszary tematyczne:

- I. Ograniczenie emisji gazów cieplarnianych;
- II. Ochrona warstwy ozonowej (SZWO);
- III. Europejski Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń – EPRTR;
- IV. Transgraniczne zanieczyszczanie powietrza na dalekie odległości;
- V. Trwałe zanieczyszczenia organiczne (TZO);
- VI. Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola (IPPC);
- VII. Lotne związki organiczne (LZO);
- VIII. Obiekty energetycznego spalania paliw;
- IX. Obiekty spalania i współspalania odpadów;
- X. System oceny jakości powietrza;
- XI. Ochrona powietrza przed skutkami poważnych awarii przemysłowych;
- XII. Ochrona powietrza przed skażeniami substancjami promieniotwórczymi i promieniowaniem jonizującym;
- XIII. Ograniczenie emisji innych zanieczyszczeń oraz pozostałe informacje.

### Podział raportów ze względu na jednostkę przygotowującą raport oraz odbiorcę raportu

Informacje przekazywane w raportach, umieszczone w rozdziałach dotyczących danego obszaru tematycznego, są podzielone na podrozdziały:

- informacje, które mają być przekazywane przez Polskę,
- informacje, które mają być przekazywane przez podmioty.

Raporty są dodatkowo ułożone zależnie od ich odbiorców (jednostki docelowe, do których mają trafić), zgodnie z następującym podziałem:

- instytucje Unii Europejskiej,
- organizacje międzynarodowe,
- właściwe jednostki RP (dla podmiotów).

Raporty, które nie są wykonywane, lub które wynikają z przepisów wymagających transpozycji  
 Raporty, które nie są wykonywane z powodu braku podstawy prawnej do ich wykonania lub innych powodów, są zaznaczone poprzez odpowiedni opis w 'tabeli opisującej raport' oraz wyszczególnione w [załączniku V](#) (w przypadku raportów Polski) lub [załączniku VI](#) (w przypadku raportów podmiotów).

Raporty, które są wykonywane pomimo, że przepisy z których wynika obowiązek ich sporządzenia wymagają transpozycji, są również wyszczególnione w ww. załącznikach.

#### Tabela opisująca raport

Każdy raport jest scharakteryzowany za pomocą poniżej przedstawionej i opisanej 'tabeli opisującej raport'.

Przed przestudiowaniem tabeli opisującej raport należy zapoznać się z rozdziałem: [Prawo międzynarodowe, unijne i krajowe w kontekście obowiązków sprawozdawczych z nich wynikających](#)

#### Raport I/100 – numer raportu

temat	krótki opis raportu
podstawa prawna wykonania raportu	podstawa prawna, zgodnie z którą dany obowiązek sprawozdawczy jest bezpośrednio nałożony na właściwe jednostki państwowe lub podmioty  <i>jeżeli dla danego obowiązku sprawozdawczego nie istnieje podstawa prawna (np.: nie został w odpowiednim zakresie implementowany akt prawny nakładający obowiązek sprawozdawczy) – pole to będzie zawierało informację: 'brak'</i>
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	informacja o międzynarodowym lub unijnym przepisie, który związany jest z danym obowiązkiem sprawozdawczym i podstawą prawną wykonania raportu  <i>pole wypełnione jest tylko w sytuacji, jeśli taki akt prawny istnieje; w przeciwnym razie zawiera: (-)</i>
wzór/ zakres raportu	spis dokumentów (aktów prawnych, wytycznych, formularzy, linków, wskazówek, przewodników i innych), które zawierają informacje dotyczące sposobu wykonania raportu  <i>pole wypełnione jest tylko w sytuacji, jeśli ww. informacje powinny istnieć i istnieją dla opisywanego raportu; w przeciwnym razie zawiera: (-)</i>  <i>jeżeli dla danego obowiązku sprawozdawczego w/w miejsca zawierające wzór/zakres raportu powinny istnieć (zgodnie z 'podstawą wykonania raportu' lub na podstawie 'odpowiedniego przepisu UE lub międzynarodowego') ale nie istnieją– pole to będzie zawierało informację: 'brak'</i>



<p>przygotowujący</p>	<p>informacja o jednostce, która przygotowuje raport</p> <p><i>pole wypełnione jest tylko w sytuacji, jeśli przygotowujący raport powinien być określony i jest znany (w przypadku bieżących obowiązków sprawozdawczych); w przeciwnym razie zawiera: (-)</i></p> <p><i>jeżeli dla danego obowiązku sprawozdawczego przygotowujący raport powinien być określony ale nie jest- pole to będzie zawierało informację: 'brak'</i></p>
<p>podstawa prawna określająca przygotowującego</p>	<p>podstawa prawna, zgodnie z którą określono jednostkę odpowiedzialną za przygotowanie raportu</p> <p><i>pole wypełnione jest tylko w sytuacji, jeśli jednostka przygotowująca raport jest znana i jest inna niż jednostka przekazująca raport; w przeciwnym razie zawiera: (-)</i></p> <p><i>jeżeli nie istnieje podstawa prawna określająca przygotowującego, ale obowiązek wykonywania raportu jest nałożony na określoną jednostkę- pole to będzie zawierało informację: 'brak'</i></p>
<p>inne dok. określające przygotowującego</p>	<p>informacja o innych dokumentach, na podstawie których określono jednostkę odpowiedzialną za przygotowanie raportu</p> <p><i>pole wypełnione jest tylko w sytuacji, jeśli jednostka przygotowująca raport jest znana i inna niż jednostka przekazująca raport oraz gdy dane dokumenty istnieją; w przeciwnym razie zawiera: (-)</i></p>
<p>termin przygotowania</p>	<p>informacja o terminie, w jakim raport ma zostać przekazany przekazującemu raport</p> <p><i>pole wypełnione jest tylko w sytuacji, jeśli przygotowujący raport jest znany i jest inny od przekazującego i jeśli informacja o terminie przygotowania raportu jest dostępna; w przeciwnym razie zawiera: (-)</i></p>
<p>przekazujący</p>	<p>informacja o jednostce, która jest odpowiedzialna za przekazanie raportu odbiorcy</p> <p><i>pole wypełnione jest tylko w sytuacji, jeśli przekazujący raport powinien być określony i jest znany (w przypadku bieżących obowiązków sprawozdawczych); w przeciwnym razie zawiera: (-)</i></p> <p><i>jeżeli dla danego obowiązku sprawozdawczego przekazujący raport powinien być określony ale nie jest- pole to będzie zawierało informację: 'brak'</i></p>
<p>podstawa prawna określająca przekazującego</p>	<p>podstawa prawna, zgodnie z którą określono jednostkę odpowiedzialną za przekazanie raportu</p> <p><i>pole wypełnione jest tylko w sytuacji, jeśli przekazujący raport jest znany; w przeciwnym razie zawiera: (-)</i></p> <p><i>jeżeli nie istnieje podstawa prawna określająca przekazującego, ale obowiązek przekazania raportu jest nałożony na określoną jednostkę- pole to będzie zawierało informację: 'brak'</i></p>

<i>inne dok. określające przekazującego</i>	informacja o innych dokumentach, na podstawie których określono jednostkę odpowiedzialną za przekazanie raportu  <i>pole wypełnione jest tylko w sytuacji, jeśli jednostka przekazująca raport jest znana i jeśli dane dokumenty istnieją; w przeciwnym razie zawiera: (-)</i>
<i>termin przekazania</i>	informacja o terminie przekazania raportu odbiorcy  <i>pole wypełnione jest tylko w sytuacji, jeśli termin przekazania raportu jest znany; w przeciwnym razie zawiera: (-)</i>
<i>częstotliwość</i>	informacja o częstotliwości przekazywania raportu  <i>pole wypełnione jest tylko w sytuacji jeśli dla raportu jest ustalona częstotliwość jego przekazywania, w przeciwnym razie zawiera: (-)</i>
<i>dane za okres</i>	informacja dotycząca okresu za jaki (lub dla jakiego) ma być sporządzany raport  <i>pole wypełnione jest tylko w sytuacji jeśli dla raportu jest ustalony przedział czasowy, dla którego dane mają być zawarte w raporcie; w przeciwnym razie zawiera: (-)</i>
<i>okres obowiązywania</i>	informacja o przedziale czasowym, w jakim dany obowiązek sprawozdawczy ma być realizowany
<i>kolejny raport</i>	informacja o roku w jakim ma zostać przekazany kolejny raport  <i>pole wypełnione jest tylko w sytuacji jeśli znany jest rok w jakim kolejny raport ma zostać przekazany odbiorcy i jeśli częstotliwość przekazywania raportu w polu 'częstotliwość' jest większa niż rok ; w przeciwnym razie zawiera: (-)</i>
<i>odbiorca</i>	informacja o jednostce, której raport ma zostać przekazany  <i>pole wypełnione jest tylko w sytuacji, jeśli odbiorca raportu jest znany; w przeciwnym razie zawiera: (-)</i>  <i>jeżeli dla danego obowiązku sprawozdawczego odbiorca raportu powinien być określony ale nie jest- pole to będzie zawierało informację: 'brak'</i>
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	podstawa prawna, zgodnie z którą określono jednostkę której raport ma zostać dostarczony  <i>pole wypełnione jest tylko w sytuacji, jeśli odbiorca raportu jest znany; w przeciwnym razie zawiera: (-)</i>  <i>jeżeli nie istnieje podstawa prawna określająca odbiorcę, ale raport jest przekazywany określonej jednostce- pole to będzie zawierało informację: 'brak'</i>
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	informacja o innych dokumentach, na podstawie których określono jednostkę, której raport jest dostarczany  <i>pole wypełnione jest tylko w sytuacji, gdy dane dokumenty istnieją; w przeciwnym razie zawiera: (-)</i>

<p><i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i></p>	<p>informacja, czy obowiązek wykonania raportu został transponowany do prawa polskiego</p> <p><i>pole jest wypełnione tylko w sytuacji, jeżeli istnieje konieczność transpozycji obowiązku do prawa krajowego; w przeciwnym razie zawiera: (-)</i></p> <p><i>jeżeli zgodnie z 'podstawą prawną wykonania raportu' lub na podstawie 'odpowiedniego przepisu UE lub międzynarodowego' istnieje konieczność transpozycji obowiązku do prawa krajowego pole zawiera: 'tak' lub 'nie'</i></p>	<p><i>termin transpozycji</i></p>	<p>informacja o terminie, w jakim obowiązek sprawozdawczy powinien zostać transponowany do prawa polskiego</p> <p><i>pole wypełnione jest tylko w sytuacji jeśli w polu określającym informację: 'pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego' było 'nie'; w przeciwnym razie zawiera: (-)</i></p>	<p><i>na podstawie</i></p>	<p>podstawa prawna, zgodnie z którą określono termin transpozycji obowiązku sprawozdawczego do prawa polskiego</p> <p><i>pole wypełnione jest tylko w sytuacji jeśli w polu określającym informację: 'pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego' było 'nie'; w przeciwnym razie zawiera: (-)</i></p>
<p><i>czy raport jest wykonywany?</i></p>	<p>informacja, czy raport jest faktycznie wykonywany</p> <p><i>pole wypełnione jest tylko w sytuacji jeśli termin wykonania raportu jest znany i raport powinien być już wykonywany, zgodnie z podstawą prawną; w przeciwnym razie zawiera: (-)</i></p>	<p><i>powód nie wykonywania</i></p>	<p>krótki opis powodu, z którego raport nie jest wykonywany</p> <p><i>pole wypełnione jest tylko w sytuacji jeśli odpowiedzią na pytanie 'czy raport jest wykonywany?' było 'nie' i jeśli powód nie wykonania raportu jest znany; w przeciwnym razie zawiera:(-)</i></p>		

<i>powiązania</i>	<p>informacja o:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– innych raportach powiązanych z opisywanym raportem,</li> <li>– innych przepisach aktów prawnych, które mają związek z danym obowiązkiem sprawozdawczym,</li> <li>– innych powiązaniach</li> </ul> <p><i>pole wypełnione jest tylko w sytuacji, jeśli w/w informacje powiązane z opisywanym raportem zostały odnalezione; w przeciwnym razie zawiera (-)</i></p>
-------------------	---

#### Dodatkowe informacje do tabeli opisującej raport

Dodatkowe informacje do tabeli opisującej raport są ponumerowane, oznaczone cyfrą w dwustronnym nawiasie i opisane kolejno pod *tabelą opisującą raport* - np.: (1)

#### Pozostałe informacje

Pozostałe informacje dotyczące opisywanego raportu są oznaczone symbolem:



#### Załączniki:

W poszczególnych załącznikach znajdują się tabele zawierające następujące informacje:

- I. Tematy raportów wraz z numerem i skróconą nazwą rozdziału ([tematy raportów](#)),
- II. zakres tematyczny raportów wraz z informacją, czego dotyczą oraz stroną, na której są umieszczone ([zakres sprawozdawczy raportów](#)),
- III. terminy, w jakich mają być przekładane właściwym organom poszczególne raporty sporządzane przez Polskę ([kalendarz raportów Polski](#)),
- IV. terminy, w jakich mają być przekładane właściwym organom poszczególne raporty sporządzane przez podmioty ([kalendarz raportów podmiotów](#)),
- V. spis nie wykonywanych lub nie implementowanych raportów Polski ([tabela nie wykonywanych i nie implementowanych raportów Polski](#)),
- VI. spis nie wykonywanych lub nie implementowanych raportów podmiotów ([tabela nie wykonywanych i nie implementowanych raportów podmiotów](#)),
- VII. spis najczęściej powtarzanych w opracowaniu skrótów wraz z ich rozwinięciem ([opis skrótów](#)).

## **2.2. Informacja dla użytkowników opracowania**

Ponieważ szeroko rozumiane 'prawo środowiskowe', a w nim: szereg założeń, celów wyznaczonych do osiągnięcia i ciągle ulepszanych i zmienianych metod ich realizacji rozwija się bardzo dynamicznie i ulega ciągłym aktualizacjom i modyfikacjom:

INFORMACJE ZAWARTE W OPRACOWANIU BĘDĄ W MIARĘ POTRZEB AKTUALIZOWANE.

Wszelkie uwagi do opracowania mogące się przyczynić się do zaktualizowania i ulepszenia jego treści proszę kierować na adres e-mail: [ob-sprawozdawcze@kobize.pl](mailto:ob-sprawozdawcze@kobize.pl)

### 3. Ograniczenie emisji gazów cieplarnianych

Polityka międzynarodowa, unijna i krajowa dotycząca problematyki związanej ze zmianami klimatycznymi w kontekście emisji gazów cieplarnianych znajduje wyraz w normatywnych aktach prawnych o zasięgu globalnym.

Najważniejsze, międzynarodowe akty prawne związane z ograniczeniem emisji gazów cieplarnianych to:

1. *Ramowa Konwencja Narodów Zjednoczonych W Sprawie Zmian Klimatu (UNFCCC), sporządzona w Nowym Jorku dnia 9 maja 1992 r. (Dz. Urz. L 33 z 7.2.1994, str. 13—28),*
2. *Protokół z Kioto do Ramowej Konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu, sporządzony w Kioto dnia 11 grudnia 1997 r. (Dz. Urz. L 130 z 15.5.2002, str. 4—20),*
3. *Konwencja Wiedeńska o Ochronie Warstwy Ozonowej (Dz. Urz. L 297 z 31.10.1988, str. 10—20),*
4. *Protokół montrealcki w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową (Dz. Urz. L 297 z 31.10.1988, str. 21—28).*

*Konwencja Wiedeńska i Protokół montrealcki* dotyczą gazów cieplarnianych innych niż te, które są objęte Protokołem z Kioto (CO<sub>2</sub>, CH<sub>4</sub>, N<sub>2</sub>O, HFC i PFC oraz SF<sub>6</sub>) i zostały przeniesione do rozdziału: 'Ochrona warstwy ozonowej'.

*Ramowa Konwencja Narodów Zjednoczonych w Sprawie Zmian Klimatu* (zwana dalej *Konwencją klimatyczną*) została sporządzona w celu ustabilizowania koncentracji gazów cieplarnianych nieobjętych protokołem montrealckim w atmosferze na poziomie, który zapobiegałby niebezpiecznemu oddziaływaniu człowieka na system klimatyczny. Sama *Konwencja klimatyczna* nie zawiera wiążących zobowiązań dotyczących ograniczenia emisji gazów cieplarnianych, dlatego w 1997 r. ustanowiono *Protokół z Kioto*. Państwa – sygnatariusze przyjęły na siebie zobowiązanie do redukcji emisji gazów cieplarnianych w stosunku do emisji danego kraju z 1990 roku (dla Polski jako rok odniesienia przyjęto rok 1988). Zobowiązania do redukcji emisji dotyczą ditlenku węgla (CO<sub>2</sub>), metanu (CH<sub>4</sub>), podtlenku azotu (N<sub>2</sub>O), gazów przemysłowych (HFC i PFC) oraz hexafluorku siarki (SF<sub>6</sub>). Emisja poszczególnych gazów jest przeliczenia przez tzw. współczynnik globalnego ocieplenia (GWP) na ilość odpowiadających mu ton (tzw. ekwiwalentu) ditlenku węgla. Jest to taka ilość, która w danym przedziale czasowym przyczynia się do globalnego ocieplenia w tym samym stopniu, co tona ditlenku węgla.

W *Protokole z Kioto* ustalono trzy narzędzia mające pomóc poszczególnym państwom w osiągnięciu przyjętych zobowiązań:

- handel uprawnieniami do emisji (ETS<sup>13</sup>),
- mechanizm wspólnych wdrożeń (JI),
- mechanizm czystego rozwoju (CDM).

Wytyczne dotyczące wdrażania i wypełniania zobowiązań *Protokołu z Kioto* są określane w *decyzjach* podejmowanych na Konferencjach Stron *Konwencji klimatycznej* (COP) a także (od 2005 roku) na Konferencjach Stron stanowiących spotkanie Stron *Protokołu z Kioto* (MOP).

---

<sup>13</sup> Emissions Trading Scheme

### 3.1. Spis aktów prawnych do których odwołano się w rozdziale

Akty prawa międzynarodowego i unijnego:

Akt prawny (skrót)	Pełna nazwa aktu prawnego
Ramowa Konwencja ONZ 1992.05.09 (Konwencja klimatyczna)	Ramowa Konwencja Narodów Zjednoczonych W Sprawie Zmian Klimatu, sporządzona w Nowym Jorku dnia 9 maja 1992 r. (Dz. Urz. WE L 33 z 7.2.1994, str. 13—28)
Protokół z Kioto	Protokół z Kioto do Ramowej Konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu, sporządzony w Kioto dnia 11 grudnia 1997 r. (Dz. Urz. WE L 130 z 15.5.2002, str. 4—20)
Dyrektywa 2003/87/WE	Dyrektywa 2003/87/WE dnia 13 października 2003 r. ustanawiająca system handlu przydziałami emisji gazów cieplarnianych we Wspólnocie zmieniająca dyrektywę 96/61/WE (Dz. Urz. WE L 275 25.10.2003)
Dyrektywa 2004/101/WE	Dyrektywa 2004/101/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 października 2004 r. zmieniająca dyrektywę 2003/87/WE ustanawiającą system handlu przydziałami emisji gazów cieplarnianych we Wspólnocie, z uwzględnieniem mechanizmów projektowych Protokołu z Kioto (Dz. Urz. WE nr L 338, str. 18, z dnia 13.11.2004)
Dyrektywa 2008/101/WE	Dyrektywa 2008/101/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 19 listopada 2008 r. zmieniająca dyrektywę 2003/87/WE w celu uwzględnienia działalności lotniczej w systemie handlu przydziałami emisji gazów cieplarnianych we Wspólnocie (Dz. Urz. WE nr L 8 str.3 z dnia 13.1.2009)
Dyrektywa 2009/29/WE	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/29/WE z dnia 23 kwietnia 2009 r. zmieniająca dyrektywę 2003/87/WE w celu usprawnienia i rozszerzenia wspólnotowego systemu handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych (Dz. Urz. WE nr L 140 str.63 z dnia 5.6.2009)
Dyrektywa 2009/30/WE	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/30/WE z dnia 23 kwietnia 2009 r. zmieniająca dyrektywę 98/70/WE odnoszącą się do specyfikacji benzyny i olejów napędowych oraz wprowadzającą mechanizm monitorowania i ograniczania emisji gazów cieplarnianych oraz zmieniającą dyrektywę Rady 1999/32/WE odnoszącą się do specyfikacji paliw wykorzystywanych przez statki żeglugi śródlądowej oraz uchylającą dyrektywę 93/12/EWG (Dz. Urz. WE L 140 z 5.6.2009, str. 88—113)
Dyrektywa 2009/31/WE	Dyrektywa 2009/31/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 kwietnia 2009 r. w sprawie geologicznego składowania dwutlenku węgla oraz zmieniająca dyrektywę Rady 85/337/EWG, Euratom, dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2000/60/WE, 2001/80/WE, 2004/35/WE, 2006/12/WE, 2008/1/WE i rozporządzenie (WE) nr 1013/2006 (Dz. Urz. WE L 140 z 5.6.2009, str. 114—135)
Decyzja 2005/166/WE	Decyzja Komisji nr 2005/166/WE z dnia 10 lutego 2005 r. ustanawiająca zasady wykonania decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady 280/2004/WE dotyczącej mechanizmu monitorowania emisji gazów cieplarnianych we Wspólnocie i wykonania Protokołu z Kioto (Dz. Urz. WE L 55 z 01.03.2005, str. 57)
Decyzja 2005/381/WE	Decyzja Komisji (2005/381/WE) z dnia 4 maja 2005 roku ustanawiająca kwestionariusz do składania sprawozdań ze stosowania dyrektywy 2003/87/WE (Dz. Urz. WE L 126 z 19.5.2005, str. 43)
Decyzja 2007/589/WE	Decyzja Komisji nr 2007/589/WE z dnia 18 lipca 2007 r. ustanawiającej wytyczne dotyczące monitorowania i sprawozdawczości w zakresie emisji gazów cieplarnianych zgodnie z dyrektywą 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz. Urz. WE L 229 z 31.08.2007, str. 1)
Decyzja 2009/406/WE	Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady nr 2009/406/WE z dnia 23 kwietnia 2009 r. w sprawie wysiłków podjętych przez państwa członkowskie, zmierzających do zmniejszenia emisji gazów cieplarnianych w celu realizacji do roku 2020 zobowiązań Unii dotyczących redukcji emisji gazów cieplarnianych (Dz. Urz. WE L 140 z 5.6.2009, str. 136—148)
Decyzja 2009/73/WE	Decyzja Komisji 2009/73/WE z dnia 17 grudnia 2008 r. zmieniająca decyzję 2007/589/WE w zakresie włączenia wytycznych dotyczących monitorowania i sprawozdawczości w odniesieniu do emisji podtlenku azotu (Dz. Urz. WE L 24 z 28.1.2009, str. 18—29)
Decyzja 2010/345/WE	Decyzja Komisji 2010/345/UE z dnia 8 czerwca 2010 r. zmieniająca decyzję 2007/589/WE w odniesieniu do uwzględnienia wytycznych dotyczących monitorowania i sprawozdawczości w zakresie emisji gazów cieplarnianych w związku z wychwytywaniem, transportem i geologicznym składowaniem ditlenku węgla (Dz. Urz. WE L 155 z 22.6.2010, str. 34—47)

## Cel i zakres opracowania

Decyzja 2010/670/UE	Decyzja Komisji 2010/670/UE z dnia 3 listopada 2010 r. ustanawiająca kryteria i środki dotyczące finansowania komercyjnych projektów demonstracyjnych mających na celu bezpieczne dla środowiska wychwytywanie i geologiczne składowanie CO <sub>2</sub> oraz projektów demonstracyjnych w zakresie innowacyjnych technologii energetyki odnawialnej realizowanych w ramach systemu handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych we Wspólnocie, ustanowionego dyrektywą 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz. Urz. UE L 290 z 6.11.2010, str. 39—48)
Decyzja 2011/92/UE	Decyzja Komisji z dnia 10 lutego 2011 r. wprowadzająca kwestionariusz służący do sporządzenia pierwszego sprawozdania z wprowadzania w życie dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/31/WE w sprawie geologicznego składowania dwutlenku węgla (Dz. Urz. UE L 37 z 11.2.2011, str. 19—24)
Decyzja 280/2004/WE	Decyzja nr 280/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 lutego 2004 r. dotycząca mechanizmu monitorowania emisji gazów cieplarnianych we Wspólnocie oraz wykonania Protokołu z Kioto (Dz. Urz. WE L 49 z 19.2.2004, str. 1—8)
Rozporządzenie (WE) nr 2216/2004	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2216/2004 z dnia 21 grudnia 2004 r. w sprawie standaryzowanego i zabezpieczonego systemu rejestrów stosownie do dyrektywy 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady oraz decyzji nr 280/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz. Urz. WE L 386 z 29.12.2004, str. 1, z późn. zm.).
Rozporządzenie (UE) nr 1014/2010	Rozporządzenie Komisji (UE) nr 1014/2010 z dnia 10 listopada 2010 r. w sprawie monitorowania i sprawozdawczości danych dotyczących rejestracji nowych samochodów osobowych na mocy rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 443/2009 (Dz. Urz. UE L 293 z 11.11.2010, str. 15—20)
Rozporządzenie (WE) nr 1493/2007	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1493/2007 z dnia 17 grudnia 2007 r. określające, zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 842/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady, format sprawozdań, które mają być składane przez producentów, importerów i eksporterów niektórych fluorowanych gazów cieplarnianych (Dz. Urz. WE L 332 z 18.12.2007, str. 7—24)
Rozporządzenie (WE) nr 443/2009	Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 443/2009 z dnia 23 kwietnia 2009 r. określające normy emisji dla nowych samochodów osobowych w ramach zintegrowanego podejścia Wspólnoty na rzecz zmniejszenia emisji CO <sub>2</sub> z lekkich pojazdów dostawczych (Dz. Urz. WE L 140 z 5.6.2009, str. 1—15)
Rozporządzenie (WE) nr 842/2006	Rozporządzenie (WE) nr 842/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie niektórych fluorowanych gazów cieplarnianych (Dz. Urz. WE L 161 z 14.6.2006, str. 1—11)
Rozporządzenie (WE) nr 920/2010	Rozporządzenie Komisji (UE) nr 920/2010 z dnia 7 października 2010 r. w sprawie standaryzowanego i zabezpieczonego systemu rejestrów na mocy dyrektywy 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady oraz decyzji nr 280/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz. Urz. WE L 270 z 14.10.2010, str. 1—52)

### Akty prawa krajowego:

Ustawa 2011.04.28	Ustawa z dnia 28 kwietnia 2011 r. o handlu uprawnieniami do emisji do powietrza gazów cieplarnianych i innych substancji (Dz. U. 2011 nr 122 poz. 695)
Ustawa 2009.07.17	Ustawa z dnia 17 lipca 2009 r. o systemie zarządzania emisjami gazów cieplarnianych i innych substancji (Dz. U. z 2009 Nr 130, poz. 1070)
Ustawa 1997.06.20	Ustawa z dnia 20 czerwca 1997 r. - Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. 1997 nr 98 poz. 602)
Rozporządzenie MŚ 2008.09.12	Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 12 września 2008 r. w sprawie sposobu monitorowania wielkości emisji substancji objętych wspólnotowym systemem handlu uprawnieniami do emisji (Dz. U. z 2008 nr 183 poz. 1142)
Rozporządzenie MŚ 2010.08.05	Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 5 sierpnia 2010 r. w sprawie określenia formy i układu oraz zakresu informacji zawartych w raportach i sprawozdaniu dotyczących programów lub projektów realizowanych w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji (Dz. U. 2010 nr 152 poz. 1027)
Rozporządzenie MŚ 2010.11.10	Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 10 listopada 2010 r. w sprawie sprawozdania z monitorowania projektu wspólnych wdrożeń i raportu z weryfikacji liczby jednostek redukcji emisji powstałych w wyniku realizacji projektu wspólnych wdrożeń (Dz. U. 2010, Nr 167, poz. 1132)
Rozporządzenie MŚ 2010.12.28	Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 28 grudnia 2010 r. w sprawie wzoru formularza raportu oraz sposobu jego wprowadzania do Krajowej bazy o emisjach gazów cieplarnianych i innych substancji (Dz. U. z 2010 Nr 3, poz. 4, str. 262)



### 3.2. Obowiązki sprawozdawcze Polski w zakresie ograniczenia emisji gazów cieplarnianych

#### 3.2.1. Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej

##### Raport I/1

<i>temat</i>	Krajowy Raport Inwentaryzacyjny (NIR) <sup>14</sup> - bilans emisji gazów cieplarnianych, zgodnie z postanowieniami decyzji 280/2004/WE (1)
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 3 ust. 1 decyzji 280/2004/WE <sup>15</sup> (1), art. 6 decyzji 2009/406/WE <sup>16</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 7 Protokołu z Kioto, art. 12 Konwencji klimatycznej
<i>wzór/ zakres raportu</i>	1. decyzja 280/2004/WE 2. decyzja 2005/166/WE <sup>17</sup> (dane wstępne), 3. FCCC/SBSTA/2006/9 <sup>18</sup> (dane ostateczne) (2)
<i>przygotowujący</i>	KOBiZE
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	art. 11 ustawy 2009.07.17 <sup>19</sup>
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	1. do 15 grudnia- wstępne wyniki (na podstawie art. 11 ustawy 2009.07.17 <sup>20</sup> ) 2. do 15 lutego - pełen raport (na podstawie art. 11 ustawy 2009.07.17)
<i>przekazujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	1. do 15 stycznia - wstępne wyniki dla Komisji 2. do 15 marca- pełen raport dla Komisji
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (x)
<i>kolejny raport</i>	-

<sup>14</sup> Przykładowy raport za 2009 rok –

[http://www.KOBiZE.pl/materialy/Inwentaryzacje\\_krajowe/NIR\\_2009\\_Poland\\_05-09.pdf](http://www.KOBiZE.pl/materialy/Inwentaryzacje_krajowe/NIR_2009_Poland_05-09.pdf)

<sup>15</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:15:08:32004D0280:PL:PDF>

<sup>16</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:140:0136:0148:PL:PDF>

<sup>17</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2005:055:0057:0091:PL:PDF>

<sup>18</sup> <http://unfccc.int/resource/docs/2006/sbsta/eng/09.pdf>

<sup>19</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20091301070>

<sup>20</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20091301070>

dane za okres	1. za rok (x-2) 2. za rok (x-2)				
okres obowiązywania	bezterminowo				
odbiorca	KE, EEA (kopia)				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 3 ust. 1 decyzji 280/2004/WE (KE) art. 2 ust. 2 decyzji 2005/166/WE (EEA – kopia)				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-		
powiązania	<a href="#">raport I/15</a> , (3), <a href="#">raport I/3</a> (art. 1 punkt 11 dyr. 2009/29/WE) (4)				

raport zawiera:

- wstępne wyniki inwentaryzacji emisji i pochłaniania gazów cieplarnianych (CO<sub>2</sub>, CH<sub>4</sub>, N<sub>2</sub>O, HFC i PFC oraz SF<sub>6</sub>) za rok x-2 oraz za lata poprzednie, przekazywane w terminie do 15 stycznia,
- ostateczne wyniki inwentaryzacji emisji i pochłaniania gazów cieplarnianych (CO<sub>2</sub>, CH<sub>4</sub>, N<sub>2</sub>O, HFC i PFC oraz SF<sub>6</sub>) za rok x-2 oraz za lata poprzednie przekazywane w terminie do 15 marca

(1) Obowiązki wynikające z *art. 3 ust. 1 decyzji* stanowią podstawę dla wykonania raportu NIR - Krajowego Raportu Inwentaryzacyjnego (National Inventory Report). Informacje uzupełniające stanowiące wkład raportu są zawarte w *art. 6 decyzji 2009/406/WE* oraz w *decyzji 2005/166/WE*.

(2) Dane potrzebne do bilansu emisji są początkowo oszacowane statystycznie zgodnie z wytycznymi Międzynarodowego Zespołu ds. Zmian Klimatu (IPCC) i zgodnie z określonymi przez IPCC wskazówkami dobrej praktyki i zarządzeniem niepewnością. Informacje zawarte w *art. 3 ust.1* mają być na podstawie *art. 2 ust. 1 decyzji 2005/166/WE* sporządzone zgodnie z wytycznymi UNFCCC dla składania sprawozdań odnośnie wykazów rocznych oraz wytycznymi dla przygotowania informacji wymaganymi w *art. 7 Protokołu z Kioto*.

(3) Ponieważ stroną *Konwencji klimatycznej* jest zarówno Polska, jak i Unia Europejska, obowiązek przekazywania informacji Konferencji Stron spoczywa zarówno na Polsce, jak i Unii. W związku z tym Polska musi również, na podstawie *decyzji 18/CP.8*, oraz *15/CMP.1*, przekazywać w/w informacje do 15 kwietnia każdego roku Sekretariatowi *Konwencji klimatycznej* (patrz: [raport I/15](#)). Treść [raportu I/1](#) jest zgodna z informacjami z [raportu I/15](#)

(4) Prawdopodobnie w najbliższych latach do powyższego raportu będzie należało dołączać (zgodnie z *art. 1 punkt 11 dyr. 2009/29/WE* lub *art. 10 ust. 3 dyr. 2003/87/WE*) informacje związane z wykorzystaniem dochodów z aukcji przeprowadzanych dla instalacji stacjonarnych) – patrz: [raport I/3](#)

## Raport I/2

temat	wykonanie niektórych postanowień Protokołu z Kioto i Konwencji klimatycznej				
podstawa prawna wykonania raportu	art. 3 ust. 2 decyzji 280/2004/WE <sup>21</sup> , art. 6 decyzji 2009/406/WE <sup>22</sup>				
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	Protokół z Kioto				
wzór/ zakres raportu	decyzja 2005/166/WE <sup>23</sup> (1)				
przygotowujący	1. KOBiZE (w zakresie krajowych projekcji emisji gazów cieplarnianych), 2. MŚ				
podstawa prawna określająca przygotowującego	1. art. 11 ustawy 2009.07.17 <sup>24</sup> 2. -				
inne dok. określające przygotowującego	-				
termin przygotowania	1. do 15 stycznia (KOBiZE) 2. -				
przekazujący	MŚ				
podstawa prawna określająca przekazującego	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>				
inne dok. określające przekazującego	-				
termin przekazania	do 15 marca				
częstotliwość	co 2 lata (lata nieparzyste)				
kolejny raport	2013				
dane za okres	dwuletni				
okres obowiązywania	bezterminowo				
odbiorca	KE				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 3 ust. 2 decyzji 280/2004/WE				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-

<sup>21</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:15:08:32004D0280:PL:PDF>

<sup>22</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:140:0136:0148:PL:PDF>

<sup>23</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2005:055:0057:0091:PL:PDF>

<sup>24</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20091301070>

czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-
powiązania	<a href="#">raport I/3</a> (art. 1 punkt 11 dyrektywy 2009/29/WE <sup>25</sup> ) (2)		

raport zawiera:

- informacje dotyczące krajowych polityk i działań, które ograniczają i/lub redukuje emisje gazów cieplarnianych przez źródła lub zwiększają ich usunięcie przez pochłaniacze, przedstawione w układzie sektorowym dla każdego z gazów cieplarnianych,
- krajowe projekcje emisji gazów cieplarnianych przez źródła i usuwania przez pochłaniacze jako minimum dla lat 2005, 2010, 2015 i 2020, przedstawione w podziale na gazy i sektory,
- informacje o podejmowanych lub planowanych środkach na rzecz wdrożenia odpowiednich przepisów i polityk wspólnotowych oraz informacje dotyczące działań prawnych i instytucjonalnych w związku z koniecznością wywiązania się ze zobowiązań wynikających z *Protokołu z Kioto*, a także informacje dotyczące działań i krajowych procedur dotyczących zgodności z założeniami, jakie mają zostać osiągnięte i egzekucji,
- informacje dotyczące działań instytucjonalnych i finansowych, procedur związanych z podejmowaniem decyzji w celu koordynowania i wspierania działań w zakresie uczestniczenia w mechanizmach na podstawie *art. 6, 12 i 17 Protokołu z Kioto*, w tym udziału w tych mechanizmach osób prawnych.

(1) Szczegółowe zalecenia odnośnie treści raportu zgodnie z *art. 3.2 decyzji 280/2004/WE* zawiera *decyzja 2005/166/WE*, która ustanawia zasady wykonania *decyzji 280/2004/WE*.

Informacje zawarte w *art. 3 ust.2* mają być zgodnie z *art. 8 decyzji 2005/166/WE* przedstawione, zgodnie z wytycznymi dla przygotowywania krajowych komunikatów przez Strony ujęte w załączniku I do Konwencji, część II: „Wytyczne UNFCCC dla składania sprawozdań odnośnie krajowych komunikatów”, a także wytycznymi wynikającymi z *art. 7 Protokołu z Kioto*.

Informacje uzupełniające stanowiące wkład raportu są zawarte w *art. 6 decyzji 2009/406/WE* oraz w *decyzji 2005/166/WE*.

(2) Prawdopodobnie, w najbliższych latach do powyższego raportu będzie należało dołączać (zgodnie z *art. 1 punkt 11 dyr. 2009/29/WE* lub *art. 10 ust. 3 dyr. 2003/87/WE*) informacje związane z wykorzystaniem dochodów z aukcji przeprowadzanych dla instalacji stacjonarnych)

- patrz: [raport I/3](#)

### Raport I/3

temat	dochody z aukcji przeprowadzonych dla instalacji stacjonarnych, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE (1)
podstawa prawna wykonania raportu	art. 10 ust. 3 pkt. 3 dyrektywy 2003/87/WE <sup>26</sup> (art. 1 punkt 11 dyrektywy 2009/29/WE <sup>27</sup> )

<sup>25</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:140:0063:0087:PL:PDF>

<sup>26</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2003L0087:20090625:PL:PDF>

<sup>27</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2003L0087:20090625:PL:PDF>

<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	decyzja 280/2004/WE <sup>28</sup> (2)				
<i>wzór/ zakres raportu</i>	-				
<i>przygotowujący</i>	-				
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-				
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-				
<i>termin przygotowania</i>	-				
<i>przekazujący</i>	MŚ				
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	-				
<i>częstotliwość</i>	-				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	-				
<i>okres obowiązywania</i>	1 stycznia 2013 - bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	KE				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 3 decyzji 280/2004/WE (2)				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	nie	termin transpozycji	1.01.2013	na podstawie	art. 10 dyrektywy 2003/87/WE
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	nie	<i>powód nie wykonywania</i>	przyszły obowiązek sprawozdawczy		
<i>powiązania</i>	art. 3 decyzji 208/2004/WE <sup>29</sup> , <a href="#">raport I/2</a> , <a href="#">raport I/1</a> (2)				

raport zawiera:

- informacje związane z wykorzystaniem dochodów z aukcji przeprowadzanych dla instalacji stacjonarnych

(1) Zgodnie z przepisami art. 1 punkt 11 *dyr. 2009/29/WE* (art. 10 *dyrektywy 2003/87/*) państwa członkowskie mają określić sposób wykorzystania przychodów ze sprzedaży uprawnień

<sup>28</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:15:08:32004D0280:PL:PDF>

<sup>29</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2003L0087:20090625:PL:PDF>

instalacjom stacjonarnym na drodze aukcji, z czego przynajmniej 50 % powinno zostać przeznaczonych na:

- redukcję emisji gazów cieplarnianych, w tym przez wkład na rzecz Globalnego Funduszu Efektywności Energetycznej oraz Energii Odnawialnej oraz na rzecz Funduszu Adaptacyjnego wprowadzonego w życie podczas Konferencji Stron *Konwencji klimatycznej* w Poznaniu (COP 14 i COP/MOP 4),
- adaptację do skutków zmian klimatu oraz finansowanie prac badawczo-rozwojowych oraz projektów demonstracyjnych w zakresie zmniejszania emisji,
- rozwój energii ze źródeł odnawialnych,
- środki mające na celu unikanie wylesiania oraz zwiększenie zalesiania i ponownego zalesiania w krajach rozwijających się,
- pochłanianie ditlenku węgla przez lasy w Unii Europejskiej, bezpieczne dla środowiska wychwytywanie i geologiczne składowanie CO<sub>2</sub>,
- inne cele

(2) Zgodnie z zapisem *art. 10 ust. 3 pkt. 3 dyrektywy 2003/87/WE (art. 1 punkt 11 dyrektywy 2009/29/WE)* państwa członkowskie mają informować Komisję o wykorzystywaniu dochodów i o działaniach podjętych zgodnie z niniejszym ustępem w swoich sprawozdaniach przekładanych na mocy *decyzji 280/2004/WE*.

Na mocy *decyzji 280/2004/WE* są sporządzane dwa raporty ([raport I/1](#) (inwentaryzacja emisji) i [raport I/2](#)). Nie istnieją jeszcze przepisy ustanawiające, z którym z w/w raportów informacje z [raportu I/3](#) miałyby być przekazywane.

#### Raport I/4

temat	informacje związane z programami mającymi na celu redukcję emisji gazów cieplarnianych, w związku z koniecznością wykonania niektórych postanowień KK i PzK
podstawa prawna wykonania raportu	art. 2 decyzji 280/2004/WE <sup>30</sup>
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-
wzór/ zakres raportu	-
przygotowujący	MŚ
podstawa prawna określająca przygotowującego	-
inne dok. określające przygotowującego	-
termin przygotowania	-
przekazujący	MŚ

<sup>30</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:15:08:32004D0280:PL:PDF>

<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	3 miesiące od przyjęcia programu				
<i>częstotliwość</i>	-				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	-				
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	KE				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 2 ust. 3 decyzji 280/2004/WE				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- informacje o udostępnionych publicznie przez Państwa Członkowskie krajowych programach mających umożliwić wypełnienie zobowiązań dotyczących redukcji gazów cieplarnianych oraz monitorowanie postępu w związku z realizacją postanowień *Konwencji klimatycznej i protokołu z Kioto*. Należy powiadamiać Komisję także o wszelkich aktualizacjach programów.

### Raport I/5

<i>temat</i>	działania podjęte w przypadku przekroczenia pułapu emisji wyznaczonego na lata 2013-2020, zgodnie z postanowieniami decyzji 2009/406/WE (1)
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 7 ust. 2 decyzji 2009/406/WE <sup>31</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	-
<i>przygotowujący</i>	MŚ

<sup>31</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:140:0136:0148:PL:PDF>

podstawa prawna określająca przygotowującego	-				
inne dok. określające przygotowującego	-				
termin przygotowania	-				
przekazujący	MŚ				
podstawa prawna określająca przekazującego	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>				
inne dok. określające przekazującego	-				
termin przekazania	3 miesiące od momentu przekroczenia rocznego limitu emisji na lata 2013-2020				
częstotliwość	-				
kolejny raport	-				
dane za okres	-				
okres obowiązywania	2013-2020				
odbiorca	KE				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 7 ust. 2 decyzji 2009/406/WE				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
czy raport jest wykonywany?	nie	powód nie wykonywania	przyszły obowiązek sprawozdawczy		
powiązania	-				

raport zawiera:

- opis działań korygujących, które zostaną wdrożone w celu wypełnienia zobowiązań,
- harmonogram wdrażania tych działań umożliwiający ocenę ich rocznych postępów we wdrażaniu.

(1) Nałożony art. 3 ust.2 decyzji 2009/406/WE limit na 2013 rok ma na celu zapewnienie, że emisja gazów cieplarnianych w danym państwie członkowskim w 2013 roku nie przekroczy średnich rocznych emisji w latach 2008, 2009 i 2010, zgłoszonych i zweryfikowanych zgodnie z dyrektywą 2003/87/WE i decyzją nr 280/2004/WE i dotyczy państw, dla których zgodnie z załącznikiem II ustanowiono pułap dodatni. Dla Polski wynosi on +14 %.

**i** W decyzji 2009/406/WE ustalono minimalny wkład państw członkowskich w realizację w latach 2013–2020 zobowiązania Unii dotyczącego redukcji emisji gazów cieplarnianych objętych niniejszą decyzją, a także zasady dotyczące realizacji i oceny tego wkładu. Decyzja



2009/406/WE ustanawia też przepisy dotyczące wprowadzania w życie bardziej rygorystycznego zobowiązania Unii związanego z redukcją emisji przekraczającą 20%. Zobowiązanie miało być realizowane po zatwierdzeniu przez Unię międzynarodowego porozumienia w sprawie zmian klimatu i zostało zapoczątkowane w zobowiązaniu do 30 % redukcji popartym przez Radę Europejską na posiedzeniu w marcu 2007 r.

### Raport I/6

<i>temat</i>	wdrażanie postanowień dyrektywy 2003/87/WE, ustanawiającej system handlu przydziałami emisji gazów cieplarnianych
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 21 dyrektywy 2003/87/WE <sup>32</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	decyzja 2005/381/WE <sup>33</sup>
<i>przygotowujący</i>	KOBiZE
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	art. 11 ustawy 2009.07.17 <sup>34</sup>
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	30 maja (na podstawie art. 11 ustawy 2009.07.17 <sup>35</sup> )
<i>przekazujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	30 czerwca
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)
<i>kolejny raport</i>	-
<i>dane za okres</i>	za rok (x-1)
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo
<i>odbiorca</i>	KE
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 21 dyrektywy 2003/87/WE

<sup>32</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2003L0087:20090625:PL:PDF>

<sup>33</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2005D0381:20061125:PL:PDF>

<sup>34</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20091301070>

<sup>35</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20091301070>

<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera informacje dotyczące m.in.:

- danych na temat instytucji przekładającej sprawozdanie,
- właściwych organów wyznaczonych przez państwa członkowskie w związku z wdrożeniem postanowień *dyrektywy 2003/87/WE* oraz ich zadań i kompetencji,
- działań i instalacji (m. in.: dla instalacji energetycznego spalania, które dysponują nominalną mocą cieplną w przedziale 20 MW - 50 MW na dzień 31 grudnia roku sprawozdawczego, ilość ekwiwalentów CO<sub>2</sub> wyemitowanych łącznie przez te instalacje w okresie sprawozdawczym, zmian jakie zaszły w okresie sprawozdawczym w porównaniu do tabeli krajowego planu rozdziału uprawnień (KPRU)),
- wydawania pozwoleń dla instalacji (środki podjęte w celu zapewnienia przestrzegania przez operatorów wymogów w ramach posiadanych przez nich pozwoleń na emisje gazów cieplarnianych, koordynacja warunków i procedur wydawania pozwoleń –jeśli wydawaniem pozwoleń zajmuje się więcej niż jedna instytucja, aktualizacja pozwoleń, przepisów krajowych mających zastosowanie w tym zakresie),
- stosowania wytycznych dotyczących monitorowania i sprawozdawczości (krajowe akty prawne ustanowione w celu wdrożenia wytycznych, poziomów zastosowanych w metodologiach monitorowania w odniesieniu do największych instalacji emitujących, instalacje, które zastosowały inne niż uzgodnione z organem właściwym metody określania poziomu, instalacje, które stosowały stały pomiar emisji, ilość ton CO<sub>2</sub> wyprowadzonej z instalacji, ilość biomasy spalanej w procesie, łączna ilość odpadów użytych jako paliwo),
- ustaleń dotyczących weryfikacji,
- ustaleń związanych z rozdziałem uprawnień (rezerwa, aukcje, nowi operatorzy, zamknięcia),
- zwrotów uprawnień przez operatorów,
- wykorzystania jednostek redukcji emisji (ERU) oraz poświadczonych jednostek redukcji emisji (CER) w systemie wspólnotowym,
- opłat i należności,
- kwestii dotyczących zgodności z *dyrektywą 2003/87/WE*,
- charakteru prawnego uprawnień oraz traktowania ich pod względem podatkowym,
- dostępu do informacji zgodnie z *art. 17 dyrektywy 2003/87/WE*

### Raport I/7

<i>temat</i>	wdrażanie postanowień <i>dyrektywy 2009/31/WE</i> w sprawie geologicznego składowania ditlenku węgla (1)
--------------	--

<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 27 dyrektywy 2009/31/WE <sup>36</sup>				
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-				
<i>wzór/ zakres raportu</i>	wydawany w formie decyzji KE <sup>37</sup>				
<i>przygotowujący</i>	-				
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-				
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-				
<i>termin przygotowania</i>	-				
<i>przekazujący</i>	MŚ lub MG (w trakcie uzgodnień)				
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	30 czerwca				
<i>częstotliwość</i>	co 3 lata				
<i>kolejny raport</i>	2011				
<i>dane za okres</i>	trzyletni				
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	KE				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 27 dyrektywy 2009/31/WE				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	nie	termin transpozycji	25.06.2011	na podstawie	art. 39 dyrektywy 2009/31/WE
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	nie	<i>powód nie wykonywania</i>	przyszły obowiązek sprawozdawczy (2)		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- informacje dotyczące wprowadzania *dyrektywy 2009/31/WE* w życie,

<sup>36</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:140:0114:0135:PL:PDF>

<sup>37</sup> Kwestionariusz do pierwszego sprawozdania zawiera Decyzja 2011/92/UE

- rejestr wszystkich zamkniętych składowisk geologicznego składowania ditlenku węgla i okolicznych kompleksów składowania. (3)

(1) *Dyrektywa 2009/31/WE* ustanawia ramy prawne bezpiecznego dla środowiska geologicznego składowania ditlenku węgla. Bezpieczne dla środowiska geologiczne składowanie CO<sub>2</sub> oznacza stałe i hermetyczne składowanie CO<sub>2</sub> w taki sposób, aby uniemożliwić lub — w przypadku, gdy nie jest to możliwe — w możliwie największym stopniu wyeliminować negatywne oddziaływanie na środowisko i zdrowie ludzkie oraz wszelkie zagrożenia dla nich. *Dyrektywa* nie ma zastosowania do łącznego geologicznego składowania CO<sub>2</sub> poniżej 100 kiloton - dla celów badań, rozwoju lub testowania nowych produktów i procesów i zgodnie z nią nie zezwala się na składowanie CO<sub>2</sub> na składowiskach z kompleksem składowania CO<sub>2</sub> wykraczającym poza obszar terytorium państw członkowskich, w ich wyłącznych strefach ekonomicznych i w szelfie kontynentalnym w rozumieniu *Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza (UNCLOS)* oraz nie zezwala się na składowanie CO<sub>2</sub> w słupie wody.

(2) Pierwsze sprawozdanie powinno zostać przekazane KE do 30 czerwca 2011 roku. W Polsce nie ma projektów CCS ani składowisk geologicznego składowania CO<sub>2</sub> – w planach jest jeden demonstracyjny projekt CCS w Bełchatowie. Aktualnie realizowane jest przedsięwzięcie pt.: *Rozpoznanie formacji struktur do geologicznego składowania CO<sub>2</sub> wraz z ich programem monitorowania*, którego celem jest analiza obszaru kraju pod kątem przydatności struktur geologicznych do podziemnego składowania dwutlenku węgla. Zakończenie przedsięwzięcia nastąpi w IV kwartale 2012 r.

Trwają obecnie uzgodnienia międzyresortowe dotyczące m. in. wskazania jednostki odpowiedzialnej za wykonywanie obowiązków nałożonych dyrektywą 2009/31/WE.

(3) Rejestr o którym mowa ma zawierać wykaz wszystkich zamkniętych składowisk i okolicznych kompleksów składowania.

**i** W odniesieniu do wychwytywania i transportu strumieni CO<sub>2</sub> dla celów geologicznego składowania należy stosować *dyrektywę Rady 85/337/EWG z dnia 27 czerwca 1985 r. w sprawie oceny skutków wywieranych przez niektóre przedsięwzięcia publiczne i prywatne na środowisko naturalne (Dz.U. L 175 z 5.7.1985, s. 40.)*. Należy stosować ją również do składowisk zgodnie z niniejszą dyrektywą. *Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/1/WE z dnia 15 stycznia 2008 r. dotycząca zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom i ich kontroli (Dz.U. L 24 z 29.1.2008, s. 8.)* jest odpowiednim narzędziem dla uregulowania, w odniesieniu do niektórych rodzajów działalności przemysłowej, zagrożeń dla środowiska i zdrowia ludzkiego związanych z wychwytywaniem CO<sub>2</sub> i w związku z tym należy stosować ją w odniesieniu do wychwytywania strumieni CO<sub>2</sub> dla celów geologicznego składowania z instalacji objętych zakresem *dyrektywy 2009/31/WE*.

### Raport I/8

temat	bezpieczeństwo zamkniętych składowisk geologicznego składowania CO <sub>2</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2009/31/WE
podstawa prawna wykonania raportu	art. 18 ust. 4 dyrektywy 2009/31/WE <sup>38</sup>

<sup>38</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:140:0114:0135:PL:PDF>

<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	-
<i>przygotowujący</i>	-
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	MŚ lub MG (w trakcie uzgodnień)
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	do 1 miesiąca od otrzymania raportu przez właściwy organ RP od podmiotu
<i>częstotliwość</i>	-
<i>kolejny raport</i>	-
<i>dane za okres</i>	-
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo
<i>odbiorca</i>	KE
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 18 ust. 4 dyrektywy 2009/31/WE
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	nie (1)
<i>termin transpozycji</i>	25.06.2011
<i>na podstawie</i>	art. 39 dyrektywy 2009/31/WE
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	nie (2)
<i>powód nie wykonywania</i>	brak w Polsce składowisk geologicznego składowania CO <sub>2</sub> ; brak podstawy prawnej do sporządzenia <a href="#">raportu I/21</a>
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport I/21</a>

raport zawiera:

- informacje uzyskane wcześniej przez właściwe władze RP od operatora ([raport I/21](#)), wykazujące bezpieczeństwo zamkniętego składowiska geologicznego składowania CO<sub>2</sub>.

(1) Trwają obecnie uzgodnienia międzyresortowe dotyczące m. in. wskazania jednostki odpowiedzialnej za wykonywanie obowiązków nałożonych *dyrektywą 2009/31/WE*.

(2) W Polsce nie ma składowisk geologicznego składowania CO<sub>2</sub>. Aktualnie realizowane jest przedsięwzięcie pt.: *Rozpoznanie formacji struktur do geologicznego składowania CO<sub>2</sub> wraz z ich programem monitorowania*, którego celem jest analiza obszaru kraju pod kątem przydatności struktur geologicznych do podziemnego składowania dwutlenku węgla. Zakończenie przedsięwzięcia nastąpi w IV kwartale 2012 r.

### Raport I/9

<i>temat</i>	wykorzystanie dochodów z aukcji przeprowadzonych dla lotnictwa, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE (1)
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 3d ust. 4 dyrektywy 2003/87/WE <sup>39</sup> (art. 1 punkt 4 dyr. 2008/101/WE <sup>40</sup> )
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	- (2)
<i>przygotowujący</i>	-
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	-
<i>częstotliwość</i>	-
<i>kolejny raport</i>	-
<i>dane za okres</i>	-
<i>okres obowiązywania</i>	1 stycznia 2012 - bezterminowo
<i>odbiorca</i>	KE
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 3d ust. 4 dyrektywy 2003/87/WE

<sup>39</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2003L0087:20090625:PL:PDF>

<sup>40</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:008:0003:0021:PL:PDF>

<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	nie (3)	termin transpozycji	2.02.2010.	na podstawie	art. 2 dyrektywy 2008/101/WE
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	nie	<i>powód nie wykonywania</i>	przyszły obowiązek sprawozdawczy		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- informacje związane z wykorzystaniem dochodów z aukcji przeprowadzanych dla lotnictwa
- informacje dotyczące sposobu wykorzystania uzyskanych z aukcji dochodów (dochody z aukcji powinny być wykorzystane do przeciwdziałania zmianom klimatu w UE i w państwach trzecich, zasilać Globalny Fundusz Efektywności Energetycznej oraz Energii Odnawialnej, a także powinny być wykorzystywane do finansowania środków mających na celu zapobieganie wylesianiu).

(1) Od 1 stycznia 2012 odsetek przydziałów rozdzielany w drodze aukcyjnej będzie wynosił 15% (art. 3d dyrektywy 2003/87/WE). Może on zostać zwiększony w 2013 roku.

(2) Nie określono w dyrektywie sposobu, formy ani treści przekazywanych informacji. Nie ma także jak dotąd odpowiedniego aktu prawnego zawierającego te informacje.

(3) Państwa członkowskie powinny określić sposób wykorzystania dochodów uzyskanych ze sprzedaży aukcyjnej uprawnień do emisji. W prawie polskim sprawy te nie zostały dotychczas uregulowane.

**i** Liczba przydziałów, które mają zostać rozdzielone poprzez aukcje przez dane państwo członkowskie jest proporcjonalna do udziału tego państwa w łącznej ilości przypisanych emisji lotniczych dla wszystkich państw członkowskich na dany rok odniesienia, wykazanych w sprawozdaniu składanym zgodnie z art. 14 ust. 3 dyrektywy 2003/87/WE i zweryfikowanym zgodnie z jej art. 15.

### Raport I/10

<i>temat</i>	zweryfikowane dane dotyczące ilości tonokilometrów z operacji lotniczych wykonywanych w roku monitorowania, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 22 ust.6 ustawy 2011.04.28 <sup>41</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 3e ust. 2 dyrektywy 2003/87/WE <sup>42</sup> (art. 1 dyr. 2009/29/WE <sup>43</sup> )

<sup>41</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20111220695>

<sup>42</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2003L0087:20090625:PL:PD>

<sup>43</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:140:0063:0087:PL:PDF>

wzór/ zakres raportu	załącznik XV część 7 decyzji 2007/589/WE <sup>44</sup>				
przygotowujący	MŚ				
podstawa prawna określająca przygotowującego	art. 22 ust.1 ustawy 2011.04.28				
inne dok. określające przygotowującego	-				
termin przygotowania	-				
przekazujący	MŚ				
podstawa prawna określająca przekazującego	art. 22 ust.6 ustawy 2011.04.28 <sup>45</sup>				
inne dok. określające przekazującego	-				
termin przekazania	do 30 czerwca				
częstotliwość	18 miesięcy przed rozpoczęciem okresu rozliczeniowego				
kolejny raport	2011				
dane za okres	za rok, który zakończył się 24 miesiące przed rozpoczęciem okresu rozliczeniowego				
okres obowiązywania	bezterminowo				
odbiorca	KE				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 3e ust. 2 dyrektywy 2003/87/WE				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	tak	termin transpozycji	-	na podstawie	-
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-		

<sup>44</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2007D0589:20100622:PL:PDF>

Decyzję 2007/589/WE zmieniają i uzupełniają dotychczas trzy decyzje:

-Decyzja Komisji 2009/73/WE z dnia 17 grudnia 2008 r. zmieniająca decyzję 2007/589/WE w zakresie włączenia wytycznych dotyczących monitorowania i sprawozdawczości w odniesieniu do emisji podtlenku azotu (Dz. Urz. WE L 24 z 28.1.2009, str. 18–29),

-Decyzja Komisji 2009/339/WE zmieniająca decyzję 2007/589/WE w zakresie włączenia wytycznych dotyczących monitorowania i sprawozdawczości w odniesieniu do emisji oraz danych dotyczących tonokilometrów związanych z działalnością lotniczą (Dz. Urz. WE L 103 z 23.4.2009, str. 10–29),

-Decyzja Komisji 2010/345/WE z dnia 8 czerwca 2010 r. zmieniająca decyzję 2007/589/WE w odniesieniu do uwzględnienia wytycznych dotyczących monitorowania i sprawozdawczości w zakresie emisji gazów cieplarnianych w związku z wychwytywaniem, transportem i geologicznym składowaniem dwutlenku węgla (Dz. Urz. UE L 155 z 22.6.2010, str. 34–47).

<sup>45</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20111220695>



powiązania	<a href="#">raport I/33</a>
------------	-----------------------------

raport zawiera:

- wnioski z informacji uzyskanych na podstawie [raportu I/33](#)

### Raport I/11

temat	zweryfikowane ilości tonokilometrów z operacji lotniczych wykonywanych w przypadku ubiegania się o uprawnienia z rezerwy, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE
podstawa prawna wykonania raportu	art. 23 ust. 10 ustawy 2011.04.28 <sup>46</sup>
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	art. 3f ust. 2 dyrektywy 2003/87/WE <sup>47</sup> (art. 1 dyr. 2009/29/WE <sup>48</sup> )
wzór/ zakres raportu	załącznik XV część 7 decyzji 2007/589/WE <sup>49</sup>
przygotowujący	MŚ
podstawa prawna określająca przygotowującego	art. 23 ust. 4 ustawy 2011.04.28
inne dok. określające przygotowującego	-
termin przygotowania	-
przekazujący	MŚ
podstawa prawna określająca przekazującego	art. 23 ust. 10 ustawy 2011.04.28
inne dok. określające przekazującego	-
termin przekazania	do 31 grudnia
częstotliwość	w trzecim roku okresu rozliczeniowego

<sup>46</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20111220695>

<sup>47</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2003L0087:20090625:PL:PD>

<sup>48</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:140:0063:0087:PL:PDF>

<sup>49</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2007D0589:20100622:PL:PDF>

Decyzję 2007/589/WE zmieniają i uzupełniają dotychczas trzy decyzje:

-Decyzja Komisji 2009/73/WE z dnia 17 grudnia 2008 r. zmieniająca decyzję 2007/589/WE w zakresie włączenia wytycznych dotyczących monitorowania i sprawozdawczości w odniesieniu do emisji podtlenku azotu (Dz. U. L 24 z 28.1.2009, str. 18–29),

-Decyzja Komisji 2009/339/WE zmieniająca decyzję 2007/589/WE w zakresie włączenia wytycznych dotyczących monitorowania i sprawozdawczości w odniesieniu do emisji oraz danych dotyczących tonokilometrów związanych z działalnością lotniczą (Dz. U. L 103 z 23.4.2009, str. 10–29),

-Decyzja Komisji 2010/345/WE z dnia 8 czerwca 2010 r. zmieniająca decyzję 2007/589/WE w odniesieniu do uwzględnienia wytycznych dotyczących monitorowania i sprawozdawczości w zakresie emisji gazów cieplarnianych w związku z wychwytywaniem, transportem i geologicznym składowaniem dwutlenku węgla (Dz.U. L 155 z 22.6.2010, str. 34–47).

<i>kolejny raport</i>	najpóźniej: 30 czerwca 2015 (1)				
<i>dane za okres</i>	porównanie danych (2)				
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	KE				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 3e ust. 2 dyrektywy 2003/87/WE				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	tak	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	powód nie wykonywania	-		
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport I/34</a>				

raport zawiera:

- wnioski z informacji uzyskanych na podstawie [raportu I/34](#)

(1) Zgodnie z ustaleniami KE i państw członkowskich.

(2) W przypadku kolejnego raportu będzie to porównanie danych z roku 2010 danymi z roku 2014.

### Raport I/12

<i>temat</i>	informacje dotyczące realizacji inwestycji, o których mowa w krajowym planie przewidującym inwestycje w zakresie modernizacji i poprawy infrastruktury oraz czystych technologii, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE (1)				
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 10 c punkt 1 i punkt 4 dyrektywy 2003/87/WE <sup>50</sup> (art. 1 punkt 12) dyr. 2009/29/WE <sup>51</sup> )				
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-				
<i>wzór/ zakres raportu</i>	-				
<i>przygotowujący</i>	MG				
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-				
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-				

<sup>50</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2003L0087:20090625:PL:PDF>

<sup>51</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:140:0063:0087:PL:PDF>

<i>termin przygotowania</i>	-				
<i>przekazujący</i>	MG				
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	-				
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	za rok x-1				
<i>okres obowiązywania</i>	od 1 stycznia 2013 – do 2020 <sup>52</sup>				
<i>odbiorca</i>	KE (2)				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 10 c punkt 1 i punkt 4 dyrektywy 2003/87/WE (art. 1 punkt 12) dyr. 2009/29/WE)				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	nie	termin transpozycji	31.12.2012	na podstawie	art. 2 dyrektywy 2009/29/WE
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	nie	<i>powód nie wykonywania</i>	przyszły obowiązek sprawozdawczy; brak podstawy prawnej dla wykonania <a href="#">raportu I/26</a>		
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport I/26</a> (1)				

raport zawiera:

- informacje dotyczące realizacji inwestycji, o których mowa w krajowym planie przewidującym inwestycje w zakresie modernizacji i poprawy infrastruktury oraz czystych technologii (*art. 10 c dyrektywy 2003/87/WE*)

(1) Informacje potrzebne do wykonania [raportu I/12](#) uzyskuje się, zgodnie z *art. 10 c ust. 4 dyrektywy 2003/87/WE* na podstawie informacji zebranych wcześniej od wytwórców energii elektrycznej i operatorów sieci. Nie ma jeszcze przepisów implementujących te postanowienia dyrektywy do prawa polskiego (patrz: [raport I/26](#)). Jednakże na obecnym etapie prac na podstawie projekt wniosku Polski o derogację można przypuszczać, że regulacje w powyższym zakresie będą zawarte w przyszłym Rozporządzeniu Ministra Gospodarki w sprawie sprawozdań i raportów. Minister Gospodarki, odpowiedzialny za przygotowanie i przesłanie sprawozdania ustali jednostkę odpowiedzialną za zbieranie i gromadzenie sprawozdań rocznych realizatorów zadań objętych Krajowym Planem Inwestycyjnym oraz za opracowanie projektu krajowego Sprawozdania Roczno. Ponadto przyszłe rozporządzenie określi tryb zatwierdzania i wysyłania sprawozdania.

<sup>52</sup> istnieje możliwość przedłużenia powyższego okresu na podstawie art. 10 c punkt 7 dyrektywy 2003/87/WE

(2) Na mocy art. 10 c punkt 4 dyrektywy 2003/87/WE państwa członkowskie korzystające z derogacji składają sprawozdania z inwestycji, o których mowa w krajowym planie także do wiadomości publicznej.

### Raport I/13

<i>temat</i>	realizacja projektów demonstracyjnych w zakresie CCS i w zakresie RES, realizowanych w ramach EU ETS, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 13 decyzji 2010/670/UE <sup>53</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 10 a ust. 8 dyrektywy 2003/87/WE <sup>54</sup> (1)
<i>wzór/ zakres raportu</i>	-
<i>przygotowujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	do 31 grudnia
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)
<i>kolejny raport</i>	-
<i>dane za okres</i>	za rok x
<i>okres obowiązywania</i>	dla CCS: 10 lat od daty rozpoczęcia eksploatacji instalacji dla RRS: 5 lat od daty rozpoczęcia eksploatacji instalacji
<i>odbiorca</i>	KE
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-

<sup>53</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:290:0039:0048:PL:PDF>

<sup>54</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2003L0087:20090625:PL:PDF>

<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak (2)	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera w odniesieniu do każdego projektu co najmniej następujące informacje:

- ilość składowanego CO<sub>2</sub> lub wytwarzanej czystej energii,
- wydatkowane środki,
- wszelkie istotne problemy związane z realizacją projektu.

(1) Zgodnie z art. 10 a ust. 8 dyrektywy 2003/87/WE do dnia 31 grudnia 2015 r. dostępne jest do 300 mln uprawnień z rezerwy dla nowych instalacji (NER 300) w celu wsparcia budowy i uruchomienia nie więcej niż 12 komercyjnych projektów demonstracyjnych, których celem jest bezpieczne dla środowiska wychwytywanie i geologiczne składowanie CO<sub>2</sub> (CCS), oraz projektów demonstracyjnych w zakresie innowacyjnych technologii energetyki odnawialnej (RES) na terytorium Unii.

(2) Polska zgłosiła do programu Komisji Europejskiej NER 300 projekt demonstracyjny CCS w Bełchatowie oraz dwa projekty z zakresu innowacyjnych technologii energetyki odnawialnej (RES): zakład odzysku energii z biomasy i odpadów komunalnych w Jastrzębiu Zdroju oraz instalacja do otrzymywania etanolu z celulozy w Goświnowicach. Decyzja o wyborze projektów i przyznaniu dofinansowania z programu NER 300 zapadnie w II półroczu 2012 r.

#### Raport I/14

<i>temat</i>	informacje związane z nowymi samochodami osobowymi zarejestrowanymi na terytorium RP
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 8 ust. 2 rozporządzenia (WE) Ne 443/2009 <sup>55</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	rozporządzenie (UE) nr 1014/2010 <sup>56</sup>
<i>przygotowujący</i>	MSWiA
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	MSWiA

<sup>55</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:140:0001:0015:PL:PDF>

<sup>56</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:293:0015:0020:PL:PDF>

<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 80 a ust. 4 ustawy 1997.06.20. Prawo o ruchu drogowym <sup>57</sup> (1)				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	do dnia 28 lutego				
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	za rok (x-1)				
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	EEA, KE (2)				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 8 ust. 2 rozporządzenia (WE) Ne 443/2009				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera informacje o:

- liczbie zarejestrowanych nowych samochodów osobowych,
- średnim indywidualnym poziomie emisji CO<sub>2</sub> w nowych samochodach osobowych (Save),
- średniej masie nowych samochodów osobowych,
- rozkładzie w podziale na wersje nowych samochodów osobowych ze względu na: masę pojazdów, indywidualny poziom emisji CO<sub>2</sub> oraz powierzchnię postojową samochodu,
- powierzchni postojowej,
- ewentualnie: zmniejszeniu poziomu emisji dzięki technologii innowacyjnej (w g/km)

(1) Zgodnie ze wskazaniem Komisji w każdym państwie członkowskim organem odpowiedzialnym za przekazywanie informacji z raportu I/12 powinien być organ zarządzający Centralną Bazą Danych o Pojazdach. W Polsce, na mocy art. 80 a ust. 4 ustawy z dnia 20 czerwca 1997 r. Prawo o ruchu drogowym centralną ewidencję pojazdów prowadzi MSWiA.

(2) Raport przekazywany elektronicznie do centralnej bazy EEA.

<sup>57</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19970980602>

## 3.2.2. Informacje przekazywane organom organizacji międzynarodowych

## Raport I/15

<i>temat</i>	bilans emisji gazów cieplarnianych; Krajowy Raport Inwentaryzacyjny na podstawie decyzji stron Konwencji klimatycznej
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	decyzja 18/CP.8 <sup>58</sup> , oraz 15/CMP.1 <sup>59</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 7 i 10 Protokołu z Kioto <sup>60</sup> , art. 12 Konwencji klimatycznej <sup>61</sup>
<i>wzór/ zakres raportu</i>	FCCC/SBSTA/2006/9 <sup>62</sup>
<i>przygotowujący</i>	KOBiZE
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	art. 11 ustawy 2009.07.17 <sup>63</sup>
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	do 15 marca
<i>przekazujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Umowy międzynarodowe</a>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	
<i>termin przekazania</i>	do 15 kwietnia
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)
<i>kolejny raport</i>	-
<i>dane za okres</i>	rok (x-2)
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo
<i>odbiorca</i>	Konferencja Stron PzK za pośrednictwem Sekretariatu
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	decyzja 18/CP.8, oraz 15/CMP.1
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-

<sup>58</sup> <http://unfccc.int/resource/docs/cop8/07a02.pdf#page=13>

<sup>59</sup> <http://unfccc.int/resource/docs/2005/cmp1/eng/08a02.pdf#page=54>

<sup>60</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:42:22002A0515\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:42:22002A0515(01):PL:PDF)

<sup>61</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:19:21994A0207\(02\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:19:21994A0207(02):PL:PDF)

<sup>62</sup> <http://unfccc.int/resource/docs/2006/sbsta/eng/09.pdf>

<sup>63</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20091301070>

pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-		
powiązania	<a href="#">raport I/1</a> , art. 3 ust. 1 decyzji 208/2004/WE <sup>64</sup> oraz decyzja 2005/166/WE <sup>65</sup> (2)				

raport zawiera:

- informacje z [raportu I/1](#)

(1) Szczegóły związane z obowiązkami sprawozdawczymi na podstawie artykułu 7 Protokołu z Kioto, zostały opracowane w decyzjach:

- 13/CMP.1 (Metody zliczania przyznaných limitów na emisję zgodnie z paragrafem 4 art.7 Protokołu z Kioto),
- 14/CMP.1 (Standardowy format elektroniczny służący raportowaniu uprawnień do emisji zgodnie z Protokołem z Kioto),
- 15/CMP.1 (Wytyczne służące przygotowaniu informacji wymaganych zgodnie z art. 7 Protokołu z Kioto).

(2) Ponieważ stroną Konwencji klimatycznej jest zarówno Polska, jak i Unia Europejska, obowiązek przekazywania informacji Konferencji Stron spoczywa zarówno na Polsce, jak i Unii. W związku z tym Polska musi, na podstawie art. 3 decyzji 280/2004/WE przekazywać w/w informacje Komisji do 15 stycznia każdego roku, aby dzięki nim mógł zostać sporządzony i przekazany Konferencji Stron raport zbiorczy Unii (patrz: [raport I/1](#)).

### Raport I/16

temat	raport rządowy z wykonania postanowień konwencji UNFCCC oraz Protokołu z Kioto
podstawa prawna wykonania raportu	art. 7 Protokołu z Kioto <sup>66</sup>
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	art. 12 Konwencji klimatycznej <sup>67</sup>
wzór/ zakres raportu	“Review of the implementation of commitments and of other provisions of the convention” FCCC/CP/1999/7, część II <sup>68</sup>
przygotowujący	MŚ
podstawa prawna określająca przygotowującego	-
inne dok. określające przygotowującego	-

<sup>64</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:15:08:32004D0280:PL:PDF>

<sup>65</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2005:055:0057:0091:PL:PDF>

<sup>66</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:42:22002A0515\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:42:22002A0515(01):PL:PDF)

<sup>67</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:19:21994A0207\(02\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:19:21994A0207(02):PL:PDF)

<sup>68</sup> <http://unfccc.int/resource/docs/cop5/07.pdf>



<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Umowy międzynarodowe</a>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	w zależności od ustaleń COP
<i>częstotliwość</i>	co ok. 5 lat
<i>kolejny raport</i>	około 2015 (1)
<i>dane za okres</i>	pięcioletni
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo
<i>odbiorca</i>	Sekretariat Konwencji klimatycznej
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 7 Protokołu z Kioto, art. 12 Konwencji klimatycznej
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	- termin transpozycji - na podstawie -
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak powód nie wykonywania -
<i>powiązania</i>	-

raport zawiera informacje dotyczące:

- uwarunkowań Polski w odniesieniu do emisji i pochłaniania gazów cieplarnianych,
- inwentaryzacji emisji i pochłaniania gazów cieplarnianych, polityki i działań, projekcji emisji i pochłaniania gazów cieplarnianych oraz efektów polityk i działań, oceny wrażliwości, konsekwencji zmian klimatu i działań adaptacyjnych,
- pomocy finansowej i transferu technologii, badań klimatu i obserwacji, edukacji, szkoleń i budowania świadomości społecznej.

(1) Decyzję, kiedy raport ma zostać sporządzony, podejmuje Konferencja Stron Ramowej Konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu (COP), która zbiera się co roku w listopadzie/grudniu. Ostatni (piąty) raport został przekazany Konferencji Stron 16 lutego 2010 roku<sup>69</sup>.

<sup>69</sup> [http://cml.kpp.org.pl/upload/binaries/act/1473/v\\_raport\\_rzadowy.pdf](http://cml.kpp.org.pl/upload/binaries/act/1473/v_raport_rzadowy.pdf)

**Raport I/17**

<i>temat</i>	zatwierdzone projekty wspólnych wdrożeń realizowane według procedur krajowych, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17				
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 49 ust.2 ustawy 2009.07.17 <sup>70</sup>				
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 6 ust. 2 Protokołu z Kioto <sup>71</sup>				
<i>wzór/ zakres raportu</i>	-				
<i>przygotowujący</i>	MŚ				
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-				
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-				
<i>termin przygotowania</i>	-				
<i>przekazujący</i>	MŚ				
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 49 ust.2 ustawy 2009.07.17				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	-				
<i>częstotliwość</i>	-				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	dane dotyczą zatwierdzonego projektu II				
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	Sekretariat Konwencji klimatycznej				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 49 ust.2 ustawy 2009.07.17				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		

<sup>70</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20091301070>

<sup>71</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:42:22002A0515\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:42:22002A0515(01):PL:PDF)

<i>powiązania</i>	<a href="#">raport I/30</a>
-------------------	-----------------------------

*raport zawiera:*

- informacje o zatwierdzonych projektach wspólnych wdrożeń realizowanych w ramach ścieżki pierwszej<sup>72</sup>

---

<sup>72</sup> ścieżka pierwsza – procedura krajowa realizacji projektu wspólnych wdrożeń, obejmuje tryb postępowania dotyczący zatwierdzania tego projektu oraz sposób jego monitorowania, oceny i weryfikacji

### 3.3. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów w zakresie ograniczenia emisji gazów cieplarnianych

#### 3.3.1. Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej i organizacjom międzynarodowym

##### Raport I/18

<i>temat</i>	produkcja, import i eksport niektórych fluorowanych gazów cieplarnianych, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 842/2006 (1)
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 6 rozporządzenia (WE) nr 842/2006 <sup>73</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	rozporządzenie Komisji (WE) nr 1493/2007 <sup>74</sup>
<i>przygotowujący</i>	producent, importer i eksporter fluorowanych gazów cieplarnianych
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	producent, importer i eksporter fluorowanych gazów cieplarnianych
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 6 rozporządzenia (WE) nr 842/2006
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	do 31 marca
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)
<i>kolejny raport</i>	
<i>dane za okres</i>	za rok (x-1)
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo
<i>odbiorca</i>	KE (2)
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 6 rozporządzenia (WE) nr 842/2006 (3)

<sup>73</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2006R0842:20081211:PL:PDF>

<sup>74</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2007:332:0007:0024:PL:PDF>

<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport I/24</a> (2)				

raport zawiera:

- w przypadku producenta, który produkuje więcej niż jedną tonę fluorowanych gazów cieplarnianych rocznie, informacje o:
  - całkowitej produkcji każdego fluorowanego gazu cieplarnianego w Unii, z określeniem głównych kategorii zastosowań (np. klimatyzacja ruchoma, chłodnictwo, klimatyzacja, pianki, aerozole, urządzenia elektryczne, produkcja półprzewodników, rozpuszczalniki i ochrona przeciwpożarowa), w których przewiduje się stosowanie tej substancji,
  - ilości każdego fluorowanego gazu cieplarnianego wprowadzonego przez niego do obrotu w Unii,
  - wszelkiej ilości fluorowanych gazów cieplarnianych poddanych recyklingowi, regeneracji lub zniszczeniu;
- w przypadku importera, który przywozi więcej niż jedną tonę fluorowanych gazów cieplarnianych rocznie, z uwzględnieniem wszelkich producentów, którzy także zajmują się przywozem, informacje o:
  - ilości każdego fluorowanego gazu cieplarnianego przywiezionego lub wprowadzonego przez niego do obrotu we Wspólnocie, oddzielnie określając główne kategorie zastosowań (np. klimatyzacja ruchoma, chłodnictwo, klimatyzacja, pianki, aerozole, urządzenia elektryczne, produkcja półprzewodników), w których przewiduje się wykorzystanie tej substancji,
  - wszelkiej ilości pochodzącego z odzysku fluorowanego gazu cieplarnianego przywiezionego przez niego w celu recyklingu, regeneracji lub zniszczenia;
- w przypadku eksportera, który wywozi więcej niż jedną tonę fluorowanych gazów cieplarnianych rocznie, z uwzględnieniem wszelkich producentów, którzy także zajmują się wywozem, informacje o:
  - ilości każdego fluorowanego gazu cieplarnianego wywiezionego przez niego ze Wspólnoty,
  - wszelkiej ilości każdego pochodzącego z odzysku fluorowanego gazu cieplarnianego wywiezionego przez niego w celu recyklingu, regeneracji lub zniszczenia.

(1) Wykazujący przywóz i wywóz fluorowanych gazów cieplarnianych powinien uwzględniać tylko ilości przywożone spoza krajów UE lub wywożone poza UE. Zgodnie z *rozporządzeniem (WE) nr 842/2006* nie wymaga się również od importerów zgłaszania ilości zakupionych od producentów lub dystrybutorów działających w obrębie Unii.

Sprawozdania nie należy wypełniać w celu zgłoszenia emisji fluorowanych gazów cieplarnianych jako produktów ubocznych z produkcji innych substancji chemicznych (np. HFC-

23 przy produkcji HCFC-22). Sprawozdania też nie należy składać gdy fluorowane gazy cieplarniane są produktem ubocznym emitowanym bezpośrednio do atmosfery.

Sprawozdanie dotyczy spółek, które produkują i gromadzą fluorowane gazy cieplarniane jako produkt uboczny z innej produkcji chemicznej. Wtedy zgromadzone fluorowane gazy cieplarniane uznaje się za nową produkcję

(2) Identyczne informacje przekazywane mają być do Biura Ochrony Warstwy Ozonowej i Klimatu Instytutu Chemii Przemysłowej – patrz: [raport I/24](#)

(3) W art. 6 rozporządzenia (WE) nr 842/2006 określono jako odbiorcę raportu Komisję Europejską i właściwy organ państwa członkowskiego. W Polsce jest to BOWOiK.

### Raport I/19

<i>temat</i>	aukcje związane z uprawnieniami do emisji, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (UE) nr 1031/2010
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 25 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1031/2010 <sup>75</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 10 ust. dyrektywy 2003/87/WE <sup>76</sup>
<i>wzór/ zakres raportu</i>	art. 25 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1031/2010
<i>przygotowujący</i>	monitorujący aukcję <sup>77</sup> w imieniu państw członkowskich
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	monitorujący aukcję <sup>78</sup> w imieniu państw członkowskich
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 24 rozporządzenia (UE) nr 1031/2010
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	w ciągu miesiąca od każdej aukcji

<sup>75</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:302:0001:0041:PL:PDF>

<sup>76</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2003L0087:20090625:PL:PDF>

<sup>77</sup> art.24. rozporządzenia (UE) 1031/2010 - państwa członkowskie wyznaczają monitorującego aukcje w drodze procedury udzielania zamówień publicznych prowadzonej wspólnie przez Komisję i państwa członkowskie na podstawie art. 91 ust. 1 akapit trzeci rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1605/2002 i art. 125c rozporządzenia(WE, Euratom) nr 2342/2002

<sup>78</sup> art.24. rozporządzenia (UE) 1031/2010 - państwa członkowskie wyznaczają monitorującego aukcje w drodze procedury udzielania zamówień publicznych prowadzonej wspólnie przez Komisję i państwa członkowskie na podstawie art. 91 ust. 1 akapit trzeci rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1605/2002 i art. 125c rozporządzenia(WE, Euratom) nr 2342/2002

częstotliwość	-				
kolejny raport	-				
dane za okres	dane dotyczą każdej aukcji				
okres obowiązywania	2012 - bezterminowo				
odbiorca	1. KE 2. zainteresowane państwa członkowskie (MŚ) (1)				
podstawa prawna określająca odbiorcę	1. art. 25 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1031/2010 2. patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
czy raport jest wykonywany?	nie	powód nie wykonywania	przyszły obowiązek sprawozdawczy; nie było jeszcze aukcji		
powiązania	-				

raport zawiera:

- informacje dotyczące właściwej realizacji aukcji przeprowadzonych w poprzednim miesiącu, w odniesieniu do:
  - uczciwego i otwartego dostępu,
  - przejrzystości,
  - kształtowania cen,
  - aspektów technicznych i operacyjnych

(1) W Polsce raporty przekazywane przez monitorującego aukcję będą trafiały prawdopodobnie do MŚ. Nie ma żadnego aktu prawnego wskazującego odbiorcę raportu, więc zgodnie z informacjami zawartymi w rozdziale [Prawo Unii Europejskiej](#), oraz uzyskanymi informacjami wskazującymi na fakt, że przetarg na platformę aukcyjną będzie organizowany przez MŚ - w opracowaniu wskazano MŚ jako jednostkę zajmującą się tematem aukcji.

**i** Na podstawie *art. 3d dyrektywy 2003/87/WE* w okresie od 1 stycznia 2012 do 31 grudnia 2012 operatorom statków powietrznych zostanie rozdzielone w drodze sprzedaży aukcyjnej 15 % przydziałów. Identyczny lub wyższy odsetek (w zależności od przeglądu dyrektywy) ma obowiązywać na aukcjach od 1 stycznia 2013 roku.

**i** Od 1 stycznia 2013 roku (na podstawie *art.10 dyrektywy 2003/87/WE*) rozpocznie się sprzedaż aukcyjna przydziałów uprawnień dla instalacji stacjonarnych. Przed tą datą, tj. w roku 2012, KE planuje zorganizować aukcję przejściową (tzw. wcześniejszą aukcję) dla uprawnień ważnych w okresie 2013-2020. Takie działanie ma na celu płynne przejście z II do III okresu EU ETS.

### Raport I/20

temat	roczne podsumowanie aukcji związanych z uprawnieniami do emisji, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (UE) nr 1031/2010
-------	---

<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 25 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1031/2010 <sup>79</sup>				
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 10 ust. dyrektywy 2003/87/WE <sup>80</sup>				
<i>wzór/ zakres raportu</i>	art. 25 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1031/2010				
<i>przygotowujący</i>	monitorujący aukcję <sup>81</sup> w imieniu państw członkowskich				
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-				
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-				
<i>termin przygotowania</i>	-				
<i>przekazujący</i>	monitorujący aukcję <sup>82</sup> w imieniu państw członkowskich				
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 24 rozporządzenia (UE) nr 1031/2010				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	do 31 grudnia				
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	za rok x				
<i>okres obowiązywania</i>	2012 - bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	3. KE 4. państwa członkowskie (MŚ) (1)				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	3. art. 25 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1031/2010 4. patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-

<sup>79</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:302:0001:0041:PL:PDF>

<sup>80</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2003L0087:20090625:PL:PDF>

<sup>81</sup> art.24. rozporządzenia (UE) 1031/2010 - państwa członkowskie wyznaczają monitorującego aukcje w drodze procedury udzielania zamówień publicznych prowadzonej wspólnie przez Komisję i państwa członkowskie na podstawie art. 91 ust. 1 akapit trzeci rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1605/2002 i art. 125c rozporządzenia(WE, Euratom) nr 2342/2002

<sup>82</sup> art.24. rozporządzenia (UE) 1031/2010 - państwa członkowskie wyznaczają monitorującego aukcje w drodze procedury udzielania zamówień publicznych prowadzonej wspólnie przez Komisję i państwa członkowskie na podstawie art. 91 ust. 1 akapit trzeci rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1605/2002 i art. 125c rozporządzenia(WE, Euratom) nr 2342/2002



czy raport jest wykonywany?	nie	powód nie wykonywania	przyszły obowiązek sprawozdawczy; nie było jeszcze aukcji
powiązania	<a href="#">raport I/19</a>		

raport zawiera:

- roczne skonsolidowane sprawozdanie z przeprowadzonych aukcji, obejmujące:
  - zagadnienia, o których mowa w [raporcie I/19](#), zarówno w odniesieniu do każdej poszczególnej aukcji, jak i w formie zagregowanej dla każdej platformy aukcyjnej,
  - wszelkie naruszenia umowy wyznaczającej platformę aukcyjną,
  - wszelkie dowody na zachowania antykonkurencyjne bądź nadużycia na rynku,
  - wpływ aukcji na pozycję rynkową platform aukcyjnych na rynku wtórnym, jeśli ma on miejsce,
  - zależność między procesami aukcyjnymi objętymi sprawozdaniem skonsolidowanym oraz między nimi a funkcjonowaniem rynku wtórnego, na podstawie art. 10 ust. 5 dyrektywy 2003/87/WE,
  - informacje o liczbie, charakterze i statusie wszelkich skarg złożonych na podstawie art. 59 ust. 4 oraz wszelkich innych skarg złożonych właściwym organom krajowym nadzorującym instytucje kredytowe i przedsiębiorstwa inwestycyjne,
  - informacje o wszelkich działaniach podjętych w następstwie sprawozdań monitorującego aukcje sporządzonych zgodnie z art. 25 ust. 3, 4 i 5 rozporządzenia (UE) 1031/2010.
  - wszelkie zalecenia uznane za stosowne w celu ulepszenia któregoś z procesów aukcyjnych lub dokonania przeglądu rozporządzenia (UE) 1031/2010, rozporządzenia (WE) 2216/2004, rozporządzenia (WE) 920/2010, dyrektywy 2003/87/WE.

(1) W Polsce raporty przekazywane przez monitorującego aukcję będą trafiały prawdopodobnie do MŚ. Nie ma żadnego aktu prawnego wskazującego odbiorcę raportu, więc zgodnie z informacjami zawartymi w rozdziale [Prawo Unii Europejskiej](#), oraz uzyskanymi informacjami wskazującymi na fakt, że przetarg na platformę aukcyjną będzie organizowany przez MŚ - w opracowaniu wskazano MŚ jako jednostkę zajmującą się tematem aukcji.

**i** Na podstawie art. 3c dyrektywy 2003/87/WE w okresie od 1 stycznia 2012 do 31 grudnia 2012 operatorom statków powietrznych zostanie rozdzielone w drodze sprzedaży aukcyjnej 15% przydziałów.

**i** Od 1 stycznia 2013 roku (na podstawie art.10 dyrektywy 2003/87/WE) rozpocznie się sprzedaż aukcyjna przydziałów uprawnień dla instalacji stacjonarnych.

## 3.3.2. Informacje przekazywane właściwym jednostkom RP

## Raport I/21

<i>temat</i>	bezpieczeństwo zamkniętych składowisk geologicznego składowania CO <sub>2</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2009/31/WE (1)			
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	brak			
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 18 ust. 2 dyrektywy 2009/31/WE <sup>83</sup>			
<i>wzór/ zakres raportu</i>	-			
<i>przygotowujący</i>	operator składowiska			
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-			
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-			
<i>termin przygotowania</i>	-			
<i>przekazujący</i>	operator składowiska			
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	-			
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-			
<i>termin przekazania</i>	-			
<i>częstotliwość</i>	-			
<i>kolejny raport</i>	-			
<i>dane za okres</i>	-			
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo			
<i>odbiorca</i>	MŚ lub MG (w trakcie uzgodnień) (2)			
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	-			
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-			
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	nie (3)	termin transpozycji	25.06.2011	na podstawie art. 39 dyrektywy 2009/31/WE
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	nie (4)	<i>powód nie wykonywania</i>	brak podstawy prawnej; brak w Polsce składowisk geologicznego składowania CO <sub>2</sub>	

<sup>83</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:140:0114:0135:PL:PDF>

powiązania	<a href="#">raport I/8</a> (1)
------------	--------------------------------

raport zawiera:

- informacje wykazujące bezpieczeństwo zamkniętego składowiska geologicznego składowania CO<sub>2</sub>.

(1) Po zamknięciu składowiska, zgodnie z *art. 18 ust. 2 dyrektywy 2009/31/WE*, operator sporządza raport na podstawie którego wykazuje, że CO<sub>2</sub> będzie całkowicie i stale hermetycznie składowany, tzn. m.in. że zachowanie wtłoczonego CO<sub>2</sub> jest zgodne z modelowym, że nie ma żadnego wykrywalnego wycieku i że sytuacja zmierza w kierunku długotrwałej stabilizacji. Zgodnie z *art. 18 ust.4* państwa członkowskie udostępniają Komisji raporty uzyskane wcześniej od operatora, w terminie 1 miesiąca od ich otrzymania (patrz: [raport I/8](#)).

(2) Trwają obecnie uzgodnienia międzyresortowe dotyczące m. in. wskazania jednostki odpowiedzialnej za wykonywanie obowiązków nałożonych dyrektywą 2009/31/WE.

(3) Postanowienia *dyrektywy 2009/31/WE* mają być transponowane do prawa polskiego między innymi poprzez nowelizację *Ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. Prawo geologiczne i górnicze (Dz. U. z dnia 1 marca 1994 r.)*. 15 marca 2011 r. Rada Ministrów przyjęła przygotowany przez MŚ projekt założeń do zmiany ustawy *Prawo geologiczne i górnicze*.

(4) W Polsce nie ma składowisk geologicznego składowania CO<sub>2</sub>. Aktualnie realizowane jest przedsięwzięcie pt.: *Rozpoznanie formacji struktur do geologicznego składowania CO<sub>2</sub> wraz z ich programem monitorowania*, którego celem jest analiza obszaru kraju pod kątem przydatności struktur geologicznych do podziemnego składowania dwutlenku węgla. Zakończenie przedsięwzięcia nastąpi w IV kwartale 2012 r.

### Raport I/22

temat	dane dotyczące składowisk geologicznego składowania CO <sub>2</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2009/31/WE (1)
podstawa prawna wykonania raportu	brak
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	art. 14 dyrektywy 2009/31/WE <sup>84</sup>
wzór/ zakres raportu	-
przygotowujący	operator składowiska <sup>85</sup>
podstawa prawna określająca przygotowującego	-
inne dok. określające przygotowującego	-

<sup>84</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:140:0114:0135:PL:PDF>

<sup>85</sup> Operator” oznacza każdą osobę fizyczną lub prawną, prywatną lub publiczną, która eksploatuje lub kontroluje składowisko lub której przekazano ekonomiczne uprawnienia decyzyjne w odniesieniu do technicznego funkcjonowania składowiska zgodnie z przepisami krajowymi.

<i>termin przygotowania</i>	-				
<i>przekazujący</i>	operator składowiska <sup>86</sup>				
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	-				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	-				
<i>częstotliwość</i>	z częstotliwością określoną przez właściwy organ - przynajmniej raz w roku				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	-				
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	MŚ lub MG (w trakcie uzgodnień) (2)				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	-				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	nie (3)	termin transpozycji	25.06.2011	na podstawie	art. 39 dyrektywy 2009/31/WE
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	nie (4)	<i>powód nie wykonywania</i>	brak podstawy prawnej; brak w Polsce składowisk geologicznego składowania CO <sub>2</sub>		
<i>powiązania</i>					

raport zawiera:

- wszystkie wyniki monitorowania zgodnie z art. 13 w okresie raportowym, w tym informacje na temat zastosowanych technik monitorowania,
- ilości i właściwości strumieni CO<sub>2</sub> dostarczonych i zatłoczonych w okresie raportowym, w tym skład tych strumieni,
- potwierdzenie ustanowienia i utrzymania zabezpieczenia finansowego,
- wszelkie inne informacje, które właściwy organ uzna za istotne dla celów oceny zgodności z warunkami pozwolenia na składowanie i zwiększenia wiedzy o zachowaniu CO<sub>2</sub> w składowisku

(1) Zgodnie z art.13 dyrektywy 2009/31/WE państwa członkowskie zapewniają monitorowanie instalacji zatłaczających i kompleksów składowania CO<sub>2</sub> w celu porównania faktycznego i modelowanego zachowania w składowisku CO<sub>2</sub>, wykrycia nieprawidłowości i niekorzystnego wpływu na środowisko, migracji i wycieku CO<sub>2</sub>, oceny skuteczności działań naprawczych, aktualizacji oceny bezpieczeństwa i integralności systemu składowania.

<sup>86</sup> Operator” oznacza każdą osobę fizyczną lub prawną, prywatną lub publiczną, która eksploatuje lub kontroluje składowisko lub której przekazano ekonomiczne uprawnienia decyzyjne w odniesieniu do technicznego funkcjonowania składowiska zgodnie z przepisami krajowymi.

(2) Trwają obecnie uzgodnienia międzyresortowe dotyczące m. in. wskazania jednostki odpowiedzialnej za wykonywanie obowiązków nałożonych dyrektywą 2009/31/WE.

(3) Postanowienia *dyrektywy 2009/31/WE* mają być transponowane do prawa polskiego między innymi poprzez nowelizację *Ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. Prawo geologiczne i górnicze (Dz. U. z dnia 1 marca 1994 r.)*. 15 marca 2011 r. Rada Ministrów przyjęła przygotowany przez MŚ projekt założeń do zmiany ustawy *Prawo geologiczne i górnicze*.

(4) W Polsce nie ma składowisk geologicznego składowania CO<sub>2</sub>. Aktualnie realizowane jest przedsięwzięcie pt.: *Rozpoznanie formacji struktur do geologicznego składowania CO<sub>2</sub> wraz z ich programem monitorowania*, którego celem jest analiza obszaru kraju pod kątem przydatności struktur geologicznych do podziemnego składowania dwutlenku węgla. Zakończenie przedsięwzięcia nastąpi w IV kwartale 2012.

**i** Zgodnie z planami demonstracyjny projekt CCS będzie realizowany w Bełchatowie.

### Raport I/23

temat	informacje wprowadzane do Krajowej bazy <sup>87</sup> , zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17
podstawa prawna wykonania raportu	art. 7 ustawy 2009.07.17 <sup>88</sup>
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-
wzór/ zakres raportu	rozporządzenie MŚ 2010.12.28 <sup>89</sup>
przygotowujący	podmiot korzystający ze środowiska/prowadzący instalację (1)
podstawa prawna określająca przygotowującego	-
inne dok. określające przygotowującego	-
termin przygotowania	-
przekazujący	podmiot korzystający ze środowiska/prowadzący instalację (1)
podstawa prawna określająca przekazującego	art. 7 ustawy 2009.07.17
inne dok. określające przekazującego	-
termin przekazania	do końca lutego

<sup>87</sup> Krajowa baza – baza stworzona i prowadzona przez KOBiZE, zawierająca dane związane z emisjami gazów cieplarnianych i innych substancji.

<sup>88</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20091301070>

<sup>89</sup> <https://krajowabaza.kobize.pl/docs/rozporzadzenie.pdf>

<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	za rok (x-1)				
<i>okres obowiązywania</i>	2011 - bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	KOBiZE (2)				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 7, art. 6 ust. 4 ustawy 2009.07.17				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- wielkości emisji gazów cieplarnianych i innych substancji wprowadzanych do powietrza przez podmioty korzystające ze środowiska,
- wielkości produkcji oraz charakterystykę surowców i paliw towarzyszących emisjom,
- środki techniczne mające na celu zapobieganie lub ograniczanie emisji,
- wielkości emisji zredukowanej i emisji unikniętej w wyniku przedsięwzięć realizowanych przez podmioty korzystające ze środowiska oraz terminach osiągnięcia tych redukcji,
- planowane terminy uruchomienia nowych przedsięwzięć oraz wielkości emisji gazów cieplarnianych i innych substancji wprowadzanych do powietrza z tych przedsięwzięć.

(1) Zgodnie z *art. 7 ust.2* - w przypadku, gdy obowiązek sporządzenia i wprowadzenia raportu jest związany z eksploatacją instalacji, podmiotem obowiązany do sporządzenia i wprowadzenia raportu jest prowadzący instalację.

(2) Raport jest przekazywany do KOBiZE elektronicznie poprzez wprowadzenie wymaganych informacji do Krajowej bazy: <https://krajowabaza.kobize.pl/person/login>

### Raport I/24

<i>temat</i>	produkcja, import i eksport niektórych fluorowanych gazów cieplarnianych, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 842/2006 (1)
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 6 rozporządzenia (WE) nr 842/2006 <sup>90</sup>

<sup>90</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2006R0842:20081211:PL:PDF>

<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-				
<i>wzór/ zakres raportu</i>	rozporządzenie Komisji (WE) nr 1493/2007 <sup>91</sup>				
<i>przygotowujący</i>	producent, importer i eksporter fluorowanych gazów cieplarnianych				
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-				
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-				
<i>termin przygotowania</i>	-				
<i>przekazujący</i>	producent, importer i eksporter fluorowanych gazów cieplarnianych				
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 6 rozporządzenia (WE) nr 842/2006				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	do 31 marca				
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x )				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	za rok (x-1)				
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	BOWOiK <sup>92</sup> (2)				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	-				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	MŚ poinformowało KE e-mailowo o ustaleniu BOWOiK punktem kontaktowym (3)				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport I/18</a>				

raport zawiera:

- informacje identyczne, jak w [raporcie I/18](#)

(1) Wykazywany przywóz i wywóz fluorowanych gazów cieplarnianych powinien uwzględniać tylko ilości przywożone spoza krajów UE lub wywożone poza UE. Zgodnie z *rozporządzeniem*

<sup>91</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2007:332:0007:0024:PL:PDF>

<sup>92</sup> Biuro Ochrony Warstwy Ozonowej i Klimatu Instytutu Chemii Przemysłowej w Warszawie

(WE) nr 842/2006 nie wymaga się również od importerów zgłaszania ilości zakupionych od producentów lub dystrybutorów działających w obrębie Unii.

Sprawozdania nie należy wypełniać w celu zgłoszenia emisji fluorowanych gazów cieplarnianych jako produktów ubocznych z produkcji innych substancji chemicznych (np. HFC-23 przy produkcji HCFC-22). Sprawozdania też nie należy składać gdy fluorowane gazy cieplarniane są produktem ubocznym emitowanym bezpośrednio do atmosfery.

Sprawozdanie dotyczy spółek, które produkują i gromadzą fluorowane gazy cieplarniane jako produkt uboczny z innej produkcji chemicznej. Wtedy zgromadzone fluorowane gazy cieplarniane uznaje się za nową produkcję

(2) Identyczne informacje przekazywane mają być Komisji Europejskiej– patrz: [raport I/18](#)

(3) Na stronie Komisji ([http://ec.europa.eu/clima/policies/f-gas/reporting/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/clima/policies/f-gas/reporting/index_en.htm))

BOWOiK jest wskazany jako punkt kontaktowy: [http://ec.europa.eu/clima/policies/f-gas/reporting/docs/1\\_national\\_contact\\_points\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/clima/policies/f-gas/reporting/docs/1_national_contact_points_en.pdf)

### Raport I/25

<i>temat</i>	zweryfikowane roczne emisje (zweryfikowany raport) dla instalacji stacjonarnych i operatorów statków powietrznych biorących udział w EU ETS, zgodnie z postanowieniami ustawy 2011.04.28 (1)
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 62 ust. 1 ustawy 2011.04.28 <sup>93</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 14 dyrektywy 2003/87/WE <sup>94</sup> (art. 1 dyr. 2009/29/WE <sup>95</sup> )
<i>wzór/ zakres raportu</i>	1. rozporządzenie MŚ 2008.09.12 <sup>96</sup> - dla instalacji stacjonarnych, 2. decyzja 2007/589/WE <sup>97</sup> - dla instalacji stacjonarnych i lotnictwa (2)
<i>przygotowujący</i>	podmiot biorący udział w systemie handlu uprawnieniami do emisji CO <sub>2</sub>
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-

<sup>93</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20111220695>

<sup>94</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2003L0087:20090625:PL:PD>

<sup>95</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:140:0063:0087:PL:PDF>

<sup>96</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20081831142>

<sup>97</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2007D0589:20100622:PL:PDF>

Decyzję 2007/589/WE zmieniają i uzupełniają dotychczas trzy decyzje:

-Decyzja Komisji 2009/73/WE z dnia 17 grudnia 2008 r. zmieniająca decyzję 2007/589/WE w zakresie włączenia wytycznych dotyczących monitorowania i sprawozdawczości w odniesieniu do emisji podtlenku azotu (Dz.U. L 24 z 28.1.2009, str. 18–29),

-Decyzja Komisji 2009/339/WE zmieniająca decyzję 2007/589/WE w zakresie włączenia wytycznych dotyczących monitorowania i sprawozdawczości w odniesieniu do emisji oraz danych dotyczących tonokilometrów związanych z działalnością lotniczą (Dz. U. L 103 z 23.4.2009, str. 10–29),

-Decyzja Komisji 2010/345/WE z dnia 8 czerwca 2010 r. zmieniająca decyzję 2007/589/WE w odniesieniu do uwzględnienia wytycznych dotyczących monitorowania i sprawozdawczości w zakresie emisji gazów cieplarnianych w związku z wychwytywaniem, transportem i geologicznym składowaniem dwutlenku węgla (Dz.U. L 155 z 22.6.2010, str. 34–47).



<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-				
<i>termin przygotowania</i>	-				
<i>przekazujący</i>	podmiot biorący udział w systemie handlu uprawnieniami do emisji CO <sub>2</sub>				
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 62 ust. 1 ustawy 2011.04.28				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	31 marca				
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	za rok (x-1)				
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	KOBiZE				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 62 ust. 1 ustawy 2011.04.28				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	tak (3)	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	powód nie wykonywania	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- informacje na temat wielkości emisji obejmujące roczne wielkości emisji w danym roku kalendarzowym okresu sprawozdawczego.

(1) Raport musi zostać zweryfikowany przez jednostkę uprawnioną – weryfikatora (*art. 60 ustawy 2011.04.28*) w zakresie zgodności informacji w nim zawartych ze stanem faktycznym

(2) W przypadku działalności lotniczej pierwszym rokiem sprawozdawczym jest rok 2010 (pierwszy zweryfikowany raport został przekazany przez operatorów statków powietrznych do 31 marca 2011 za rok 2010).

(3) Do 31 grudnia 2011 r. Komisja powinna przyjąć *rozporządzenie (UE) w sprawie monitorowania i raportowania emisji (na podstawie art. 14 dyrektywy 2003/87/WE)*, które będzie zawierało wytyczne w zakresie raportowania i monitorowania w ramach EU ETS zarówno dla instalacji stacjonarnych, jak i dla lotnictwa. *Rozporządzenie* będzie bazowało na starych wytycznych do monitorowania (zgodnie z *decyzją 2007/589/WE*), ale ma uprościć wiele procedur i usprawnić system. Po wejściu w/w rozporządzenia, *rozporządzenie MŚ 2008.09.12*

oraz wszystkie dotychczasowe przepisy unijne dotyczące kwestii monitorowania i raportowania emisji w ramach EU ETS powinny stracić moc.

### Raport I/26

<i>temat</i>	informacje dotyczące realizacji inwestycji, o których mowa w krajowym planie przewidującym inwestycje w zakresie modernizacji i poprawy infrastruktury oraz czystych technologii, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	brak
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 10 c punkt 4 dyrektywy 2003/87/WE <sup>98</sup> (art. 1 punkt 12) dyrektywy 2009/29/WE <sup>99</sup> )
<i>wzór/ zakres raportu</i>	-
<i>przygotowujący</i>	jednostka realizująca inwestycję w ramach Krajowego Planu Inwestycyjnego (wytwórca energii elektrycznej i operator sieci)
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	jednostka realizująca inwestycję w ramach Krajowego Planu Inwestycyjnego (wytwórca energii elektrycznej i operator sieci)
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 10 c punkt 4 dyrektywy 2003/87/WE (art. 1 punkt 12) dyrektywy 2009/29/WE)
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	-
<i>częstotliwość</i>	każdego roku
<i>kolejny raport</i>	-
<i>dane za okres</i>	-
<i>okres obowiązywania</i>	od 1 stycznia 2013 – do 2020 <sup>100</sup>
<i>odbiorca</i>	-
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	-

<sup>98</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2003L0087:20090625:PL:PDF>

<sup>99</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:140:0063:0087:PL:PDF>

<sup>100</sup> istnieje możliwość przedłużenia powyższego okresu na podstawie art. 10 c punkt 7 dyrektywy 2003/87/WE

<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	nie (1)	termin transpozycji	31.12.2012	na podstawie	art. 2 dyrektywy 2009/29/WE
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	nie	<i>powód nie wykonywania</i>	przyszły obowiązek sprawozdawczy		
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport I/12</a> (2)				

raport zawiera:

- informacje dotyczące realizacji inwestycji, o których mowa w krajowym planie przewidującym inwestycje w zakresie modernizacji i poprawy infrastruktury oraz czystych technologii (art. 10 c dyrektywy 2003/87/WE).

(1) Według projektu wniosku Polski o derogację zakres oraz forma powyższych sprawozdań będą regulowane w *Rozporządzeniu Ministra Gospodarki w sprawie sprawozdań i raportów*. Obecny projekt wniosku zakłada, że sprawozdanie roczne, zawierające zakres rzeczowy i finansowy wykonania inwestycji, realizator zadania powinien przedstawić w Ministerstwie Gospodarki (lub w odpowiedniej jednostce) do 15 lutego każdego roku.

(2) Informacje uzyskane zgodnie z [raportem I/26](#) należy następnie przekazać KE (patrz: [raport I/12](#))

### Raport I/27

<i>temat</i>	monitorowanie efektów uzyskanych dzięki środkom z Rachunku klimatycznego <sup>101</sup> w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17 (1)
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 32 ust. 2 ustawy 2009.07.17 <sup>102</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 17 Protokołu z Kioto <sup>103</sup>
<i>wzór/ zakres raportu</i>	rozporządzenie MŚ 2010.08.05 <sup>104</sup>
<i>przygotowujący</i>	beneficjent korzystający ze środków zgromadzonych na Rachunku klimatycznym w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-

<sup>101</sup> Rachunek klimatyczny- wyodrębniony rachunek NFOŚiGW, zawierający wpływy ze sprzedaży jednostek przyznanej emisji w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji

<sup>102</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20091301070>

<sup>103</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:42:22002A0515\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:42:22002A0515(01):PL:PDF)

<sup>104</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20101521027>

<i>przekazujący</i>	beneficjent korzystający ze środków zgromadzonych na Rachunku klimatycznym w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji			
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 32 ustawy 2009.07.17			
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-			
<i>termin przekazania</i>	do 31 marca			
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)			
<i>kolejny raport</i>	-			
<i>dane za okres</i>	za rok (x-1)			
<i>okres obowiązywania</i>	do wygaśnięcia umowy związanej z realizacją określonego projektu			
<i>odbiorca</i>	Krajowy operator <sup>105</sup>			
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 26 i 32 ust. 2 ustawy 2009.07.17			
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-			
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie -
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-	
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport I/28</a> (2)			

raport zawiera:

- dane dotyczące programu lub projektu,
- dane beneficjenta,
- opis projektu lub programu,
- informacje określające osiągnięte efekty związane z redukcją emisji gazów cieplarnianych

(1) W ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji środki uzyskane ze zbycia w latach 2009-2012 jednostek przyznanej emisji są przeznaczone na dofinansowanie realizacji na terytorium Polski:

- programów lub projektów związanych z ochroną środowiska, w szczególności z ograniczeniem lub unikaniem krajowej emisji gazów cieplarnianych, pochłanianiem lub sekwestracją ditlenku węgla (CO<sub>2</sub>),
- działań adaptacyjnych do zmian klimatu,
- innych działań związanych z ochroną powietrza.

(2) Raport I/27 podlega weryfikacji przez uprawnioną, akredytowaną jednostkę<sup>106</sup> jeżeli:

<sup>105</sup> Krajowy operator – Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

- kwota udzielonego beneficjentowi dofinansowania ze środków zgromadzonych na Rachunku klimatycznym nie przekroczyła równowartości 25 tysięcy euro, lub
- szacunkowa wielkość osiągniętych efektów związanych z redukcją emisji gazów cieplarnianych przekroczy 20 tysięcy ton ekwiwalentu ditlenku węgla rocznie.

Z weryfikacji sporządza się na mocy *art. 33 ust. 3 ustawy 2009.07.17* raport- patrz: [raport I/28](#)

### Raport I/28

<i>temat</i>	weryfikacja dotycząca monitorowania efektów uzyskanych dzięki środkom z Rachunku klimatycznego <sup>107</sup> w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 33 ustawy 2009.07.17 <sup>108</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 17 Protokołu z Kioto <sup>109</sup>
<i>wzór/ zakres raportu</i>	rozporządzenie MŚ 2010.08.05 <sup>110</sup>
<i>przygotowujący</i>	jednostka uprawniona
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	art. 33 i art. 36 ust. 1 ustawy 2009.07.17 (1)
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	beneficjent korzystający ze środków zgromadzonych na Rachunku klimatycznym w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 33 ust. 4 ustawy 2009.07.17
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	do 30 kwietnia roku następującego bezpośrednio po zakończeniu realizacji programu lub projektu
<i>częstotliwość</i>	-
<i>kolejny raport</i>	-
<i>dane za okres</i>	-
<i>okres obowiązywania</i>	do wygaśnięcia umowy związanej z realizacją określonego projektu

<sup>106</sup> akredytację jednostek uprawnionych do weryfikacji raportów, o których mowa w art. 32 ust.1 punkt 1 ustawy 2009.07.17 prowadzi się zgodnie z przepisami ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 o systemie oceny zgodności (Dz.U. z 2004 r., nr 204, poz. 2087, z późn. zmianami)

<sup>107</sup> Rachunek klimatyczny- wyodrębniony rachunek NFOŚiGW, zawierający wpływy ze sprzedaży jednostek przyznanej emisji w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji

<sup>108</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20091301070>

<sup>109</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:42:22002A0515\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:42:22002A0515(01):PL:PDF)

<sup>110</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20101521027>

<i>odbiorca</i>	Krajowy operator <sup>111</sup>				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 26 i 33 ust. 4 ustawy 2009.07.17				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport I/27</a>				

raport zawiera:

- ocenę, w zakresie zgodności ze stanem faktycznym, informacji zawartych w [raporcie I/27](#)

(1) Akredytację jednostek uprawnionych do weryfikacji raportów prowadzi się zgodnie z *art. 36 ust. 1 ustawy 2009.07.17.*

### Raport I/29

<i>temat</i>	wydatkowane środki uzyskane z Rachunku klimatycznego <sup>112</sup> w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17 (1)
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 32 ust. 3 ustawy 2009.07.17 <sup>113</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 17 Protokołu z Kioto <sup>114</sup>
<i>wzór/ zakres raportu</i>	rozporządzenie MŚ 2010.08.05 <sup>115</sup>
<i>przygotowujący</i>	beneficjent korzystający ze środków zgromadzonych na Rachunku klimatycznym <sup>116</sup> w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-

<sup>111</sup> Krajowy operator – Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

<sup>112</sup> Rachunek klimatyczny- wyodrębniony rachunek NFOŚiGW, zawierający wpływy ze sprzedaży jednostek przyznanej emisji w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji

<sup>113</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20091301070>

<sup>114</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:42:22002A0515\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:42:22002A0515(01):PL:PDF)

<sup>115</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20101521027>

<sup>116</sup> Rachunek klimatyczny- wyodrębniony rachunek NFOŚiGW, zawierający wpływy ze sprzedaży jednostek przyznanej emisji w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji

<i>przekazujący</i>	beneficjent korzystający ze środków zgromadzonych na Rachunku klimatycznym <sup>117</sup> w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji				
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 32 ust. 3 ustawy 2009.07.17				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	co pół roku od końca miesiąca następującego po zakończeniu każdego półrocza				
<i>częstotliwość</i>	co pół roku				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	6 miesięcy (I i II półrocze)				
<i>okres obowiązywania</i>	do wygaśnięcia umowy związanej z realizacją określonego projektu				
<i>odbiorca</i>	Krajowy operator <sup>118</sup>				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 32 ust. 3 ustawy 2009.07.17				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- dane programu lub projektu,
- dane beneficjenta,
- opis programu lub projektu,
- informacje dotyczące wydatkowanych środków uzyskanych z Rachunku klimatycznego oraz postępów w realizacji programu lub projektu w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji

(1) W ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji środki uzyskane ze zbycia w latach 2009-2012 jednostek przyznanej emisji są przeznaczone na dofinansowanie realizacji na terytorium Polski:

- programów lub projektów związanych z ochroną środowiska, w szczególności z ograniczeniem lub unikaniem krajowej emisji gazów cieplarnianych, pochłanianiem lub sekwestracją ditlenku węgla,
- działań adaptacyjnych do zmian klimatu,
- innych działań związanych z ochroną powietrza.

<sup>117</sup> Rachunek klimatyczny- wyodrębniony rachunek NFOŚiGW, zawierający wpływy ze sprzedaży jednostek przyznanej emisji w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji

<sup>118</sup> Krajowy operator – Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

## Raport I/30

<i>temat</i>	wyniki realizacji projektów wspólnych wdrożeń (sprawozdanie z monitorowania i raport z weryfikacji), zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 45 ustawy 2009.07.17 <sup>119</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 6 ust. 2 Protokołu z Kioto <sup>120</sup>
<i>wzór/ zakres raportu</i>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. rozporządzenie MŚ 2010.11.10<sup>121</sup> - dla projektów realizowanych w ramach ścieżki pierwszej<sup>122</sup></li> <li>2. determination and verification manual – wytyczne JISC - Komitetu Nadzorującego projekty wspólnych wdrożeń<sup>123</sup> - dla projektów realizowanych w ramach ścieżki drugiej<sup>124</sup> (1)</li> </ol>
<i>przygotowujący</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– sprawozdanie z monitorowania - realizujący projekt wspólnych wdrożeń,</li> <li>– raport z weryfikacji - akredytowana niezależna jednostka lub jednostka uprawniona<sup>125</sup> (2)</li> </ul>
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	art. 45 ustawy 2009.07.17
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	realizujący projekt wspólnych wdrożeń
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 45 ustawy 2009.07.17
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	
<i>termin przekazania</i>	6 miesięcy od dnia zakończenia okresu sprawozdawczego <sup>126</sup>

<sup>119</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20091301070>

<sup>120</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:42:22002A0515\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:42:22002A0515(01):PL:PDF)

<sup>121</sup> zawiera układ sprawozdania z monitorowania projektu wspólnych wdrożeń oraz układ raportu z weryfikacji liczby jednostek redukcji emisji powstałych w wyniku realizacji projektu wspólnych wdrożeń w ramach ścieżki pierwszej - <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20102251472>

<sup>122</sup> ścieżka pierwsza- zgodnie z krajową procedurą realizacji projektu wspólnych wdrożeń

<sup>123</sup> zawiera wytyczne dotyczące raportu z weryfikacji liczby jednostek redukcji emisji powstałych w wyniku realizacji projektu wspólnych wdrożeń w ramach ścieżki drugiej - <http://ji.unfccc.int/Ref/Documents/DVM.pdf>

<sup>124</sup> ścieżka druga- zgodnie z międzynarodową procedurą realizacji projektu wspólnych wdrożeń

<sup>125</sup> Zgodnie z art. 45 ust. 5 2009.07.17- liczba jednostek redukcji emisji, powstałych w wyniku realizacji projektu wspólnych wdrożeń podlega weryfikacji przez:

- akredytowaną niezależną jednostkę lub uprawnioną jednostkę, o której mowa w art. 36 ustawy 2009.07.17, jeżeli wybrana została ścieżka pierwsza albo

- akredytowaną niezależną jednostkę, jeżeli wybrana została ścieżka druga.

<sup>126</sup> o okresie sprawozdawczym mowa w art. 45 ust.3 ustawy 2009.07.17



częstotliwość	przynajmniej raz w roku				
kolejny raport	-				
dane za okres	maksymalnie roczny				
okres obowiązywania	bezterminowo				
odbiorca	KOBiZE				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 45 ustawy 2009.07.17				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-		
powiązania	<a href="#">raport I/17</a> (3)				

raport zawiera:

- informacje zawierające uzyskaną w okresie sprawozdawczym redukcję lub uniknięcie emisji gazów cieplarnianych albo pochłonięcie emisji dwutlenku węgla oraz liczbę jednostek redukcji emisji uzyskanych w wyniku realizacji projektu wspólnych wdrożeń

(1) Na mocy *art. 46 ustawy 2009.07.17*, w przypadku, gdy dla realizacji projektu wybrano ścieżkę drugą - raport z weryfikacji podlega ocenie przez Komitet Nadzorujący. Realizujący projekt jest zobowiązany przedstawić raport Komitetowi Nadzorującemu za pośrednictwem weryfikatora, który sporządził ten raport.

(2) Realizujący projekt ma obowiązek sporządzić sprawozdanie z monitorowanie projektu zgodnie z wytycznymi zawartymi w *rozporządzeniu 2010.11.10*. Następnie akredytowana niezależna jednostka weryfikuje go i ocenia (również zgodnie z wytycznymi z w/w *rozporządzenia*) i ostatecznie sporządza raport z weryfikacji, który jest w przeciągu 6 miesięcy od zakończenia okresu sprawozdawczego o którym mowa w *art. 45 ust. 3 ustawy* przekazywany KOBiZE oraz (również w takim terminie) dołączany do wniosku o przekazanie jednostek redukcji emisji, o którym mowa w *art. 50 ustawy*

(3) W przypadku projektów realizowanych w ramach ścieżki pierwszej - Minister Środowiska przekazuje informacje o zatwierdzonych projektach wspólnych wdrożeń sekretariatowi Konwencji klimatycznej (*art. 49 ust. 2 ustawy 2009.07.17*) - [raport I/17](#)

**i** W Polsce w chwili obecnej jest 17 zatwierdzonych projektów wspólnych wdrożeń, wszystkie są realizowane w ramach ścieżki pierwszej.

**Raport I/31**

<i>temat</i>	monitorowanie działań związanych z realizacją projektów wspólnych wdrożeń, projektów czystego rozwoju oraz innych projektów powodujących redukcję lub uniknięcie emisji gazów cieplarnianych, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17 (1)
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 3 ust. 2 punkt 9 ustawy 2009.07.17 <sup>127</sup> , (art. 82 ust. 3 lit. b) ustawy 2011.04.28 <sup>128</sup> )
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 6 ust. 2 Protokołu z Kioto <sup>129</sup>
<i>wzór/ zakres raportu</i>	formularz przygotowany przez KOBiZE (1)
<i>przygotowujący</i>	realizujący projekt wspólnych wdrożeń, projekt mechanizmów czystego rozwoju oraz innych projektów powodujących redukcję lub uniknięcie emisji gazów cieplarnianych
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	realizujący projekt wspólnych wdrożeń, projekt mechanizmów czystego rozwoju oraz innych projektów powodujących redukcję lub uniknięcie emisji gazów cieplarnianych
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 3 ust. 2 punkt 9 ustawy 2009.07.17, (art. 82 ust. 3 lit. b) ustawy 2011.04.28)
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	maj
<i>częstotliwość</i>	każdego roku
<i>kolejny raport</i>	-
<i>dane za okres</i>	dane dotyczą informacji związanych z realizacją projektu
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo
<i>odbiorca</i>	KOBiZE
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 3 ust. 2 punkt 9 ustawy 2009.07.17, (art. 82 ust. 3 lit. b) ustawy 2011.04.28)
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-

<sup>127</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20091301070>

<sup>128</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20111220695>

<sup>129</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:42:22002A0515\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:42:22002A0515(01):PL:PDF)

<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- informacje związane z realizacją projektu wspólnych wdrożeń

(1) Zgodnie z art. 82 ust. 3 lit. b) ustawy 2011.04.28, do art. 9 ust. 2 ustawy 2009.07.17 dodaje się punkt 9, który nakłada na KOBiZE obowiązek monitorowania działań związanych z realizacją projektów wspólnych wdrożeń, projektów czystego rozwoju oraz innych projektów powodujących redukcję lub uniknięcie emisji gazów cieplarnianych. Ponieważ nie ma żadnych innych przepisów regulujących to zagadnienie, KOBiZE opracowuje i wysyła w okolicy kwietnia każdego roku prowadzącym ww. projekty formularz, który następnie jest przez prowadzących projekt wypełniany i przesyłany do KOBiZE. Na jego podstawie KOBiZE opracowuje zbiorczy raport nt. stanu funkcjonowania ww. projektów w Polsce i przekazuje do MŚ.

**i** W Polsce w chwili obecnej jest 17 zatwierdzonych projektów wspólnych wdrożeń, oraz 5 innych projektów zatwierdzonych przez MŚ.

### Raport I/32

<i>temat</i>	natężenie emisji gazów cieplarnianych dla paliw i energii dostarczanej w każdym państwie członkowskim, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 98/70/WE (1)
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	brak
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 7a dyrektywy 98/70/WE <sup>130</sup> (art. 1 punkt 5) dyrektywy 2009/30/WE <sup>131</sup> )
<i>wzór/ zakres raportu</i>	-
<i>przygotowujący</i>	dostawca energii elektrycznej (2)
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	dostawca energii elektrycznej (2)
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 7a dyrektywy 98/70/WE (art. 1 punkt 5) dyrektywy 2009/30/WE)

<sup>130</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1998L0070:20090625:PL:PDF>

<sup>131</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:140:0088:0113:PL:PDF>

<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	-				
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	za rok (x-1)				
<i>okres obowiązywania</i>	od 2011 roku - bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	właściwy organ w państwie członkowskim (3)				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	brak (3)				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	nie (3)	termin transpozycji	31.12.2010	na podstawie	art. 4 dyrektywy 2009/30/WE
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	nie	<i>powód nie wykonywania</i>	brak podstawy prawnej		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- całkowitą ilość każdego dostarczanego rodzaju paliwa i energii, ze wskazaniem miejsca ich zakupu i ich pochodzenia; oraz
- emisję gazów cieplarnianych w całym 'cyklu życia' (natężenia emisji gazów cieplarnianych dla paliw i energii dostarczanej w każdym państwie członkowskim) w przeliczeniu na jednostkę energii.

(1) Sprawozdania (zgodnie z *art. 7 ust. dyrektywy 98/70/WE*) mają zostać poddane weryfikacji.

(2) Zgodnie z *art. 7a ust. 1 dyrektywy 98/70/WE* państwa członkowskie wyznaczają dostawcę lub dostawców odpowiedzialnych za monitorowanie i sprawozdawczość dotyczące emisji gazów cieplarnianych w całym cyklu życia w przeliczeniu na jednostkę energii uzyskanej z paliw i energii dostarczonej. W przypadku dostawców energii elektrycznej wykorzystywanej w pojazdach drogowych państwa członkowskie zapewniają, że dostawcy ci mogą dokonać wyboru o przyczynianiu się do spełniania obowiązku ograniczania emisji, określonego w ust. 2, jeżeli są oni w stanie odpowiednio mierzyć i monitorować energię elektryczną dostarczoną z przeznaczeniem na stosowanie w tych pojazdach.

(3) W prawie polskim brak jeszcze przepisów umożliwiających wykonanie tego obowiązku sprawozdawczego. 'Właściwy organ w państwie członkowskim' nie został jeszcze wskazany.

### Raport I/33

<i>temat</i>	zweryfikowane dane dotyczące ilości tonokilometrów z operacji lotniczych wykonywanych w roku monitorowania, zgodnie z postanowieniami ustawy 2011.04.28 (1)
--------------	---

<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 55 ust. 1, 2, 3 punkt 1) ustawy 2011.04.28 <sup>132</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 3e ust. 1 i 3g dyrektywy 2003/87/WE <sup>133</sup> (art. 1 dyr. 2009/29/WE <sup>134</sup> )
<i>wzór/ zakres raportu</i>	załącznik XV część 7 decyzji 2007/589/WE <sup>135</sup> (2)
<i>przygotowujący</i>	operator statków powietrznych biorący udział w systemie handlu uprawnieniami do emisji CO <sub>2</sub>
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	operator statków powietrznych biorący udział w systemie handlu uprawnieniami do emisji CO <sub>2</sub>
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 55 ust. 1 ustawy 2011.04.28 art. 3 ust. 9) ustawy 2011.04.28
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	do 31 marca (21 miesięcy przed rozpoczęciem okresu rozliczeniowego) (3)
<i>częstotliwość</i>	-
<i>kolejny raport</i>	2014 (4)
<i>dane za okres</i>	za rok, który zakończył się 24 miesiące przed rozpoczęciem okresu rozliczeniowego
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo
<i>odbiorca</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 55 ust. 3 ustawy 2011.04.28

<sup>132</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20111220695>

<sup>133</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2003L0087:20090625:PL:PD>

<sup>134</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:140:0063:0087:PL:PDF>

<sup>135</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2007D0589:20100622:PL:PDF>

Decyzję 2007/589/WE zmieniają i uzupełniają dotychczas trzy decyzje:

-Decyzja Komisji 2009/73/WE z dnia 17 grudnia 2008 r. zmieniająca decyzję 2007/589/WE w zakresie włączenia wytycznych dotyczących monitorowania i sprawozdawczości w odniesieniu do emisji podtlenku azotu (Dz. U. L 24 z 28.1.2009, str. 18–29),

-Decyzja Komisji 2009/339/WE zmieniająca decyzję 2007/589/WE w zakresie włączenia wytycznych dotyczących monitorowania i sprawozdawczości w odniesieniu do emisji oraz danych dotyczących tonokilometrów związanych z działalnością lotniczą (Dz. U. L 103 z 23.4.2009, str. 10–29),

-Decyzja Komisji 2010/345/WE z dnia 8 czerwca 2010 r. zmieniająca decyzję 2007/589/WE w odniesieniu do uwzględnienia wytycznych dotyczących monitorowania i sprawozdawczości w zakresie emisji gazów cieplarnianych w związku z wychwytywaniem, transportem i geologicznym składowaniem dwutlenku węgla (Dz.U. L 155 z 22.6.2010, str. 34–47).

<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	tak	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	powód nie wykonywania	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- dane dotyczące operatora statków powietrznych,
- dane weryfikatora sprawozdania,
- rok sprawozdawczy,
- odniesienie do zatwierdzonego planu monitorowania i numer jego wersji,
- odpowiednie zmiany w działaniach i odstępstwa w stosunku do zatwierdzonego planu monitorowania podczas okresu sprawozdawczego,
- znaki rejestracyjne oraz rodzaje statków powietrznych wykorzystywanych w okresie objętym sprawozdaniem do wykonywania działań lotniczych objętych zakresem załącznika I do dyrektywy 2003/87/WE prowadzonych przez operatora statków powietrznych,
- wybraną metodę obliczania masy pasażerów i odprawionego bagażu oraz ładunku i poczty;
- całkowitą liczbę pasażerokilometrów oraz tonokilometrów w odniesieniu do wszystkich lotów wykonanych w trakcie roku, którego dotyczy sprawozdanie, objętych wykazem działalności lotniczej zawartym w załączniku I do dyrektywy 2003/87/WE,
- w odniesieniu do każdej pary lotnisk<sup>136</sup>: oznacznik ICAO pary lotnisk, odległość (= długość ortodromy + 95 km) w km, całkowitą liczbę lotów przypadająca na parę lotnisk w okresie sprawozdawczym, całkowitą masę pasażerów i odprawionego bagażu (w tonach) na parę lotnisk w okresie sprawozdawczym, całkowitą liczbę pasażerów x kilometry na parę lotnisk, całkowitą masę ładunku i przesyłek pocztowych (w tonach) na parę lotnisk w okresie sprawozdawczym, sumę tonokilometrów na parę lotnisk (t km).

(1) Raport musi zostać zweryfikowany przez jednostkę uprawnioną – weryfikatora (*art. 59 ustawy 2011.04.28*) w zakresie zgodności informacji w nim zawartych ze stanem faktycznym.

(2) *Załącznik XV decyzji 2007/589/WE* zawiera wytyczne dla konkretnych działalności służące określeniu danych dotyczących tonokilometrów pochodzących z działalności lotniczej.

(3) *Raport I/33* jest zgodnie z *art. 22 ustawy 2008.04.28* dołączany do wniosku o przyznanie uprawnień do emisji. Całość musi być przekazana MŚ zawsze co najmniej 21 miesięcy przed rozpoczęciem każdego kolejnego okresu rozliczeniowego, a zweryfikowane dane dotyczą roku, który zakończył się 24 miesiące przed nim. Wnioski przekazane po terminie nie będą rozpatrywane.

(4) Ostatni raport został złożony w roku 2011, dotyczył ilości tonokilometrów zarejestrowanych w roku 2010. Przedstawione w nim informacje będą stanowiły podstawę do wydania uprawnień

<sup>136</sup> Para lotnisk – 2 lotniska (miejsce odlotu i przylotu)

na kolejny okres rozliczeniowy 2013-2015. Kolejny raport będzie składany w roku 2014 i będzie podstawą wydania uprawnień na okres 2016-2018.

### Raport I/34

<i>temat</i>	zweryfikowane dane dotyczące ilości tonokilometrów z operacji lotniczych wykonywanych w przypadku ubiegania się o uprawnienia z rezerwy, zgodnie z postanowieniami ustawy 2011.04.28 (1)
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 55 ust. 1, 2, 3 punkt 2) ustawy 2011.04.28
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 3f ust. 4 i 3g dyrektywy 2003/87/WE <sup>137</sup> (art. 1 dyr. 2009/29/WE <sup>138</sup> )
<i>wzór/ zakres raportu</i>	załącznik XV część 7 decyzji 2007/589/WE <sup>139</sup> (2)
<i>przygotowujący</i>	operator statków powietrznych biorący udział w systemie handlu uprawnieniami do emisji CO <sub>2</sub>
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	operator statków powietrznych biorący udział w systemie handlu uprawnieniami do emisji CO <sub>2</sub>
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 55 ust. 1 ustawy 2011.04.28 art. 3 ust. 9) ustawy 2011.04.28
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	do 30 czerwca
<i>częstotliwość</i>	maksymalnie w trzecim roku okresu rozliczeniowego
<i>kolejny raport</i>	2015
<i>dane za okres</i>	porównanie danych z dwóch lat (3)

<sup>137</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2003L0087:20090625:PL:PD>

<sup>138</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:140:0063:0087:PL:PDF>

<sup>139</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2007D0589:20100622:PL:PDF>

Decyzję 2007/589/WE zmieniają i uzupełniają dotychczas trzy decyzje:

-Decyzja Komisji 2009/73/WE z dnia 17 grudnia 2008 r. zmieniająca decyzję 2007/589/WE w zakresie włączenia wytycznych dotyczących monitorowania i sprawozdawczości w odniesieniu do emisji podtlenku azotu (Dz. U. L 24 z 28.1.2009, str. 18–29),

-Decyzja Komisji 2009/339/WE zmieniająca decyzję 2007/589/WE w zakresie włączenia wytycznych dotyczących monitorowania i sprawozdawczości w odniesieniu do emisji oraz danych dotyczących tonokilometrów związanych z działalnością lotniczą (Dz. U. L 103 z 23.4.2009, str. 10–29),

-Decyzja Komisji 2010/345/WE z dnia 8 czerwca 2010 r. zmieniająca decyzję 2007/589/WE w odniesieniu do uwzględnienia wytycznych dotyczących monitorowania i sprawozdawczości w zakresie emisji gazów cieplarnianych w związku z wychwytywaniem, transportem i geologicznym składowaniem dwutlenku węgla (Dz.U. L 155 z 22.6.2010, str. 34–47).

<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	MŚ				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 55 ust. 3 ustawy 2011.04.28				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	tak	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	powód nie wykonywania	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- dane dotyczące operatora statków powietrznych,
- dane weryfikatora sprawozdania,
- rok sprawozdawczy,
- odniesienie do zatwierdzonego planu monitorowania i numer jego wersji,
- odpowiednie zmiany w działaniach i odstępstwa w stosunku do zatwierdzonego planu monitorowania podczas okresu sprawozdawczego,
- znaki rejestracyjne oraz rodzaje statków powietrznych wykorzystywanych w okresie objętym sprawozdaniem do wykonywania działań lotniczych objętych zakresem załącznika I do dyrektywy 2003/87/WE prowadzonych przez operatora statków powietrznych,
- wybraną metodę obliczania masy pasażerów i odprawionego bagażu oraz ładunku i poczty,
- całkowitą liczbę pasażerokilometrów oraz tonokilometrów w odniesieniu do wszystkich lotów wykonanych w trakcie roku, którego dotyczy sprawozdanie, objętych wykazem działalności lotniczej zawartym w załączniku I do dyrektywy 2003/87/WE,
- w odniesieniu do każdej pary lotnisk<sup>140</sup>: oznacznik ICAO pary lotnisk, odległość (= długość ortodromy + 95 km) w km, całkowitą liczbę lotów przypadająca na parę lotnisk w okresie sprawozdawczym, całkowitą masę pasażerów i odprawionego bagażu (w tonach) na parę lotnisk w okresie sprawozdawczym, całkowitą liczbę pasażerów \* kilometry na parę lotnisk, całkowitą masę ładunku i przesyłek pocztowych (w tonach) na parę lotnisk w okresie sprawozdawczym, sumę tonokilometrów na parę lotnisk (t km).

(1) Raport musi zostać zweryfikowany przez akredytowaną jednostkę uprawnioną – weryfikatora (art. 59 ustawy 2011.04.28) w zakresie zgodności informacji w nim zawartych ze stanem faktycznym.

(2) Załącznik XV decyzji 2007/589/WE zawiera wytyczne dla konkretnych działalności służące określeniu danych dotyczących tonokilometrów pochodzących z działalności lotniczej.

<sup>140</sup> Para lotnisk – 2 lotniska (miejsce odlotu i przylotu)



(3) W przypadku kolejnego raportu będzie to porównanie danych z roku 2010 danymi z roku 2014. Trzecim rokiem kolejnego okresu rozliczeniowego jest rok 2015.

### 3.4. Pozostałe raporty wymienione w innych rozdziałach, do których wkład stanowią również informacje związane z emisją gazów cieplarnianych

Szczegóły dotyczące niżej wymienionych raportów znajdują się w odpowiednich rozdziałach.

#### 3.4.1. Obowiązki sprawozdawcze Polski

Numer raportu	Obszar tematyczny
<a href="#">Raport III/1</a>	Europejski Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń
<a href="#">Raport VI/1</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport VI/2</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola

#### 3.4.2. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów

Numer raportu	Obszar tematyczny
<a href="#">Raport III/3</a>	Europejski Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń
<a href="#">Raport VI/3</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport VI/4</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport VI/5</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport XIII/6</a>	Pozostałe informacje
<a href="#">Raport XIII/7</a>	Pozostałe informacje

#### 4. Ochrona warstwy ozonowej - SZWO

W związku z koniecznością ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska, związaną z negatywnym wpływem niektórych substancji chemicznych na warstwę ozonową (tzw. substancje zubożające warstwę ozonową - SZWO), podjęto działania zapobiegawcze, których wynikiem było m.in. powstanie aktów prawnych o zasięgu globalnym.

Zgodnie z *Konwencją wiedeńską* i *Protokołem montrealским* cele związane z ochroną warstwy ozonowej, mają być osiągnięte między innymi poprzez: zapobieganie emisji substancji działających niekorzystnie na warstwę ozonową, regularne fizyko-chemiczne badania atmosfery w szerokim zakresie, pomiary promieniowania ultrafioletowego (UV-B) oraz badanie skutków zmian w warstwie ozonowej na zdrowie ludzkie i środowisko.

Na podstawie *Protokołu Montrealskiego*, a następnie rozporządzeń unijnych, został nałożony na sygnatariuszy obowiązek ścisłej kontroli produkcji, importu i eksportu substancji zubożających warstwę ozonową (substancji kontrolowanych).

Decyzje Stron Protokołu montrealskiego znajdują się na stronie:

[http://ozone.unep.org/new\\_site/en/Treaties/decisions\\_text.php?meet\\_type\\_id=1](http://ozone.unep.org/new_site/en/Treaties/decisions_text.php?meet_type_id=1)

Zgodnie z *rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1005/2009 z dnia 16 września 2009 r. w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową (rozporządzenie (WE) nr 1005/2009)*, poza pewnymi szczególnymi przypadkami, produkcja substancji kontrolowanych na terenie Unii Europejskiej jest zakazana.

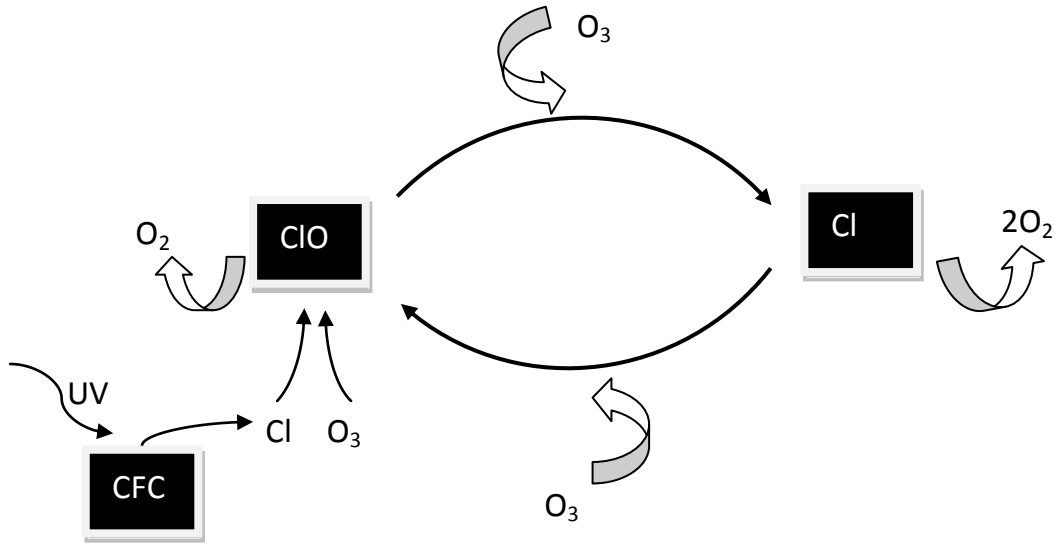
Na mocy *ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o substancjach zubożających warstwę ozonową (ustawa 2004.04.20)* na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej zakazano:

- obrotu produktami, urządzeniami i instalacjami zawierającymi chlorowęglowodory (CFC), z wyjątkiem nieodzownych zastosowań w rozumieniu Protokołu montrealskiego<sup>141</sup>,
- obrotu urządzeniami i instalacjami chłodniczymi, klimatyzacyjnymi i pompami ciepła zawierającymi substancje kontrolowane, jako czynniki chłodnicze,
- obrotu spienionymi tworzywami sztucznymi i wyrobami zawierającymi je wyprodukowanymi przy użyciu substancji kontrolowanych,
- rozbudowy urządzeń i instalacji chłodniczych i klimatyzacyjnych z wykorzystaniem substancji kontrolowanych.

---

<sup>141</sup> Decyzja XXI/6 Stron protokołu montrealskiego stanowi, że zastosowanie można traktować jako nieodzowne tylko w przypadku braku odpowiednich z technicznego lub gospodarczego punktu widzenia rozwiązań zastępczych lub substytutów, możliwych do przyjęcia z punktu widzenia ochrony środowiska lub zdrowia, [http://ozone.unep.org/new\\_site/en/Treaties/decisions\\_text.php?dec\\_id=1019](http://ozone.unep.org/new_site/en/Treaties/decisions_text.php?dec_id=1019)

Poniżej przedstawiono uproszczony, poglądowy schemat sposobu niszczenia warstwy ozonowej przez chlorofluorowęglowodory poddane działaniu promieniowania UV



#### 4.1. Spis aktów prawnych, do których odwołano się w rozdziale

Akty prawa międzynarodowego i unijnego:

Akt prawny (skrót)	Pełna nazwa aktu prawnego
Konwencja wiedeńska	Konwencja wiedeńska o ochronie warstwy ozonowej (Dz. Urz. WE L 297 z 31.10.1988, str. 10—20)
Protokół Montrealski	Protokół montrealski w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową (Dz. Urz. WE L 297 z 31.10.1988, str. 21—28)
Rozporządzenie (WE) nr 1005/2009	Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1005/2009 z dnia 16 września 2009 r. w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową ( Dz. Urz. WE L 286 z 31.10.2009, str. 1—30)
Decyzja VCI/8	Decision VCI/8: Designation of Secretariat - Conference of the Parties to the Vienna Convention

Akty prawa krajowego:

Ustawa 2004.04.20	Ustawa z dnia 20 kwietnia 2004 r. o substancjach zubożających warstwę ozonową (Dz. U. z 2004 nr 121 poz. 1263)
Ustawa 2000.04.14	Ustawa z dnia 14 kwietnia 2000 r. o umowach międzynarodowych (Dz. U. 2000 nr 39 poz. 443)
Rozporządzenie MŚ 2005.01.18	Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 18 stycznia 2005 r. w sprawie wzoru rocznego sprawozdania o wysokości należnej opłaty za substancje kontrolowane (Dz. U. 2005 nr 17 poz. 157)
Rozporządzenie MG i MP 2004.08.11	Rozporządzenie Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 11.08.2004 r. w sprawie ewidencji substancji kontrolowanych (Dz. U. Nr 185, poz. 1911)
Rozporządzenie Prezesa RM 2007.11.16	Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 16 listopada 2007 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Środowiska (Dz. U. 2007 nr 216 poz. 1606)

Inne dokumenty:

Ogłoszenie MŚ 2004.04.20	Ogłoszenie Ministra Środowiska o upoważnieniu wyspecjalizowanej jednostki na podstawie ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o substancjach zubożających warstwę ozonową
--------------------------	--

## 4.2. Obowiązki sprawozdawcze Polski w zakresie ochrony warstwy ozonowej

### 4.2.1. Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej

#### Raport II/1

<i>temat</i>	informacje dotyczące ilości bromku metylu i halonów, stosowanych w pewnych przypadkach, oraz przypadki nielegalnego handlu substancjami kontrolowanymi, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 1005/2009
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 26 rozporządzenia (WE) nr 1005/2009 <sup>142</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	formularz przesyłany przez KE, opracowywany zgodnie z art. 25 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1005/2009
<i>przygotowujący</i>	BOWOiK <sup>143</sup>
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	art. 27 ust. 4 ustawy 2004.04.20 <sup>144</sup>
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	ogłoszenie MŚ 2004.04.20 <sup>145</sup>
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	do 30 czerwca
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)
<i>kolejny raport</i>	za rok (x-1)
<i>dane za okres</i>	bezterminowo
<i>okres obowiązywania</i>	-
<i>odbiorca</i>	KE
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 26 rozporządzenia (WE) nr 1005/2009

<sup>142</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2009R1005:20100908:PL:PDF>

<sup>143</sup> Biuro Ochrony Warstwy Ozonowej i Klimatu Instytutu Chemii Przemysłowej w Warszawie

<sup>144</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20041211263>

<sup>145</sup> [http://mos.gov.pl/kategoria/2107\\_ochrona\\_warstwy\\_ozonowej/](http://mos.gov.pl/kategoria/2107_ochrona_warstwy_ozonowej/)

<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	-				

*raport zawiera:*

- informacje na temat: ilości bromku metylu autoryzowanego zgodnie z *art. 12 ust. 2 i 3* do celów kwarantanny i przed wysyłką, zastosowanego na terytorium kraju, z podaniem celów, do których bromek metylu został zastosowany, oraz informacje na temat postępu w ocenie i stosowaniu alternatyw,
- informacje na temat ilości halonów zastosowanych i przechowywanych do zastosowań krytycznych zgodnie z *art. 13 ust. 1*, informacje dot. środków podjętych w zakresie redukcji ich emisji i oszacowania takich emisji, jak również na temat postępów w ocenie i stosowaniu równoważnych alternatyw,
- informacje na temat przypadków nielegalnego handlu, w szczególności tych wykrytych podczas kontroli przeprowadzanych zgodnie z *art. 28*.

## 4.2.2. Informacje przekazywane organizacjom międzynarodowym

## Raport II/2

<i>temat</i>	dane statystyczne dotyczące przywozu, wywozu i produkcji substancji kontrolowanych, zgodnie z postanowieniami Konwencji wiedeńskiej
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 7 Protokołu montrealskiego <sup>146</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	"Handbook for the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer" <sup>147</sup> (Decision I/11, Decision II/9, Decision III/3, Decision III/7, Decision III/9, Decision IV/9, and Decision V/5. Decision VII/20, Decision VIII/21, Decision IX/28, Decision X/29, Decision XV/15)
<i>przygotowujący</i>	BOWOiK <sup>148</sup> (1), KE <sup>149</sup>
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	brak
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	umowa BOWOiK – MŚ
<i>termin przygotowania</i>	zgodnie z umową BOWOiK - MŚ
<i>przekazujący</i>	MŚ, KE <sup>150</sup>
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art.20 ustawy 2000.04.14 <sup>151</sup> (ustawa o umowach międzynarodowych)
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	do 30 września
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)
<i>kolejny raport</i>	bezterminowo
<i>dane za okres</i>	bezterminowo
<i>okres obowiązywania</i>	-
<i>odbiorca</i>	OS - UNEP
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 1 ust. 3 Protokołu montrealskiego

<sup>146</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:16:21988A1031\(02\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:16:21988A1031(02):PL:PDF)

<sup>147</sup> [http://ozone.unep.org/Publications/MP\\_Handbook/MP-Handbook-2009.pdf](http://ozone.unep.org/Publications/MP_Handbook/MP-Handbook-2009.pdf)

<sup>148</sup> Biuro Ochrony Warstwy Ozonowej i Klimatu Instytutu Chemii Przemysłowej w Warszawie

<sup>149</sup> Część danych w imieniu państw członkowskich przygotowuje KE

<sup>150</sup> Część danych w imieniu państw członkowskich KE przekazuje do OS UNEP

<sup>151</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20000390443>



<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	decyzja VCI/8: Designation of Secretariat <sup>152</sup>				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	powód nie wykonywania	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera m.in. dane statystyczne dotyczące:

- rocznej produkcji substancji kontrolowanych (także odrębne dane o ilościach zniszczonych za pomocą technologii zatwierdzonych przez strony Konwencji wiedeńskiej),
- przywozu i wywozu każdej z substancji kontrolowanych (także odrębne dane o ilościach zniszczonych za pomocą technologii zatwierdzonych przez strony).

(1) Do celów realizacji obowiązków związanych m. in. z raportowaniem zgodnie z wymaganiami Konwencji Wiedeńskiej oraz Protokołu Montrealskiego nie został wskazany formalnie przez MŚ żaden właściwy organ. Do 2010 roku była to umowa trójstronna pomiędzy BOWOiK – MŚ oraz NFOŚiGW

### Raport II/3

<i>temat</i>	rozwój współpracy i wymiana informacji między stronami Konwencji wiedeńskiej związane z badaniami, rozwojem, uświadamianiem opinii publicznej, zgodnie z postanowieniami Protokołu montrealskiego
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 9 ust. 3 Protokołu montrealskiego <sup>153</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	„Handbook for the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer” <sup>154</sup> (Decision XVII/24, Decision XX/13)
<i>przygotowujący</i>	BOWOiK <sup>155</sup> (1), MŚ, KE <sup>156</sup>
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	brak
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	umowa BOWOiK – MŚ
<i>termin przygotowania</i>	zgodnie z umową BOWOiK - MŚ
<i>przekazujący</i>	MŚ, KE <sup>157</sup>

<sup>152</sup> [http://ozone.unep.org/new\\_site/en/Treaties/decisions\\_text.php?dec\\_id=141](http://ozone.unep.org/new_site/en/Treaties/decisions_text.php?dec_id=141)

<sup>153</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:16:21988A1031\(02\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:16:21988A1031(02):PL:PDF)

<sup>154</sup> [http://ozone.unep.org/Publications/MP\\_Handbook/MP-Handbook-2009.pdf](http://ozone.unep.org/Publications/MP_Handbook/MP-Handbook-2009.pdf)

<sup>155</sup> Biuro Ochrony Warstwy Ozonowej i Klimatu Instytutu Chemii Przemysłowej w Warszawie

<sup>156</sup> Część danych w imieniu państw członkowskich przygotowuje KE

<sup>157</sup> Część danych w imieniu państw członkowskich przekazuje do OS UNEP KE

<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art.20 ustawy 2000.04.14 <sup>158</sup> (ustawa o umowach międzynarodowych)				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	do 30 września				
<i>częstotliwość</i>	co 2 lata (lata nieparzyste)				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	bezterminowo				
<i>okres obowiązywania</i>	2011				
<i>odbiorca</i>	OS UNEP <sup>159</sup>				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 1 ust. 3 Protokołu montrealskiego				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	decision VCI/8: Designation of Secretariat <sup>160</sup>				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	powód nie wykonywania	-		
<i>powiązania</i>	-				

*raport zawiera:*

- opis działań związanych z rozwojem, badaniami i wymianą informacji pomiędzy stronami, takich jak:
  - najskuteczniejsze technologie ulepszania konfekcjonowania, odzysku, wtórnego przerobu lub niszczenia kontrolowanych substancji, lub w inny sposób zmniejszające ich emisję,
  - możliwe substancje alternatywne dla kontrolowanych substancji do produktów zawierających substancje kontrolowane oraz produktów wytwarzanych na bazie substancji kontrolowanych,
  - koszty i korzyści stosownych strategii kontrolnych.

(1) Do celów realizacji obowiązków związanych m. in. z raportowaniem zgodnie z wymaganiami *Konwencji Wiedeńskiej* oraz *Protokołu Montrealskiego* nie został wskazany formalnie przez MŚ żaden właściwy organ. Do 2010 roku była to umowa trójstronna pomiędzy BOWOiK – MŚ oraz NFOŚiGW

<sup>158</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20000390443>

<sup>159</sup> Sekretariat Konferencji Stron Konwencji Wiedeńskiej - Ozone Secretariat Nairobi, (UNEP- United Nations Environment Programme); [http://ozone.unep.org/new\\_site/en/index.php](http://ozone.unep.org/new_site/en/index.php)

<sup>160</sup> [http://ozone.unep.org/new\\_site/en/Treaties/decisions\\_text.php?dec\\_id=141](http://ozone.unep.org/new_site/en/Treaties/decisions_text.php?dec_id=141)

### 4.3. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów w zakresie ochrony warstwy ozonowej

#### 4.3.1. Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej i organizacjom międzynarodowym

##### Raport II/ 4

<i>temat</i>	produkcja, import i eksport substancji kontrolowanych, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 1005/2009
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 27 rozporządzenia (WE) nr 1005/2009 <sup>161</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	formularz przesyłany przez KE, opracowywany zgodnie z art. 25 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1005/2009; dostępny na stronie KE <sup>162</sup>
<i>przygotowujący</i>	producent, importer i eksporter fluorowanych gazów cieplarnianych
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	producent, importer i eksporter fluorowanych gazów cieplarnianych
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 27 rozporządzenia (WE) nr 1005/2009
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	do 31 marca
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)
<i>kolejny raport</i>	za rok (x-1)
<i>dane za okres</i>	bezterminowo
<i>okres obowiązywania</i>	-
<i>odbiorca</i>	Konsultant KE <sup>163</sup> , KE <sup>164</sup> , kopię przesyła się także do BOWOiK <sup>165</sup>

<sup>161</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2009R1005:20100908:PL:PDF>

<sup>162</sup> [http://circa.europa.eu/Public/irc/env/review\\_2037/library?l=/reporting\\_article&vm=detailed&sb=Language](http://circa.europa.eu/Public/irc/env/review_2037/library?l=/reporting_article&vm=detailed&sb=Language)

<sup>163</sup> [Elisabeth.Mueller@bipro.de](mailto:Elisabeth.Mueller@bipro.de)

<sup>164</sup> [env-ods@ec.europa.eu](mailto:env-ods@ec.europa.eu)

<sup>165</sup> Biuro Ochrony Warstwy Ozonowej i Klimatu Instytutu Chemii Przemysłowej w Warszawie

<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 27 rozporządzenia (WE) nr 1005/2009, art. 27 ust. 4 ustawy 2004.04.20 <sup>166</sup>				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	ogłoszenie MŚ 2004.04.20 <sup>167</sup>				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	powód nie wykonywania	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- w przypadku producenta, informacje o:
  - całkowitej produkcji substancji wymienionych w załączniku II,
  - każdej produkcji wprowadzonej do obrotu lub zastosowanej do celów własnych w Unii, przy czym oddzielnie wykazuje produkcję substancji do zastosowania jako substraty, czynniki ułatwiające procesy chemiczne lub do innych celów,
  - każdej produkcji przeznaczonej do nieodzownych zastosowań laboratoryjnych i analitycznych na obszarze Unii, na podstawie pozwolenia określającego całkowitą ilość substancji, zgodnie z art. 10 ust. 6,
  - każdej produkcji autoryzowanej na mocy art. 10 ust. 8 przeznaczonej na zaspokojenie potrzeb stron wynikających z nieodzownych zastosowań laboratoryjnych i analitycznych,
  - każdym wzroście produkcji autoryzowanym zgodnie z art. 14 ust. 2, 3 i 4 w związku z racjonalizacją przemysłową,
  - wszelkiej ilości poddanej recyklingowi, zregenerowanej lub zniszczonej oraz technologii zastosowanej do zniszczenia, w tym ilości wyprodukowanej i zniszczonej jako produkt uboczny, o czym mowa w art. 3 ust. 14,
  - wszelkich zapasach i wszelkich zakupach od innych producentów w Unii oraz wszelkiej sprzedaży takim producentom,
- w przypadku importera, informacje o:
  - wszelkiej ilości dopuszczonej do swobodnego obrotu w Unii (importer, który przywiózł kontrolowane substancje w celu zniszczenia, powiadamia również o rzeczywistym miejscu przeznaczenia lub rzeczywistych miejscach przeznaczenia każdej z tych substancji, podając oddzielnie dla poszczególnych przeznaczeń ilość poszczególnych substancji oraz nazwę i adres instalacji, na której prowadzone jest niszczenie, do której dostarczono substancję),
  - wszelkiej ilości przywiezionej w ramach innych procedur celnych, przy czym oddzielnie wskazuje procedurę celną i zamierzone zastosowania,
  - wszelkiej ilości używanych substancji z załącznika II, przywiezionych w celach recyklingu lub regeneracji,
  - wszelkich zapasach, wszelkich zakupach od innych przedsiębiorstw w Unii i wszelkiej sprzedaży takim przedsiębiorstwom,

<sup>166</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20041211263>

<sup>167</sup> [http://mos.gov.pl/kategoria/2107\\_ochrona\\_warstwy\\_ozonowej/](http://mos.gov.pl/kategoria/2107_ochrona_warstwy_ozonowej/)

- kraju wywozu każdej produkcji wprowadzonej do obrotu lub zastosowanej do celów własnych,
- w przypadku eksportera, informacje o:
  - wszelkiej ilości wywiezionych substancji kontrolowanych,
  - wszelkich zapasach, wszelkich zakupach od innych przedsiębiorstw w Unii i wszelkiej sprzedaży takim przedsiębiorstwom,
  - kraju przeznaczenia,
- w przypadku przedsiębiorstwa, które niszczy substancji kontrolowane, informacje o:
  - wszelkiej ilości zniszczonych substancji kontrolowanych,
  - wszelkich zapasach takich substancji, które mają zostać zniszczone, w tym ilości zawartych w produktach lub urządzeniach,
  - technologii zastosowanych do niszczenia,
- w przypadku przedsiębiorstwa, stosującego substancje kontrolowane, jako substraty lub czynniki ułatwiające procesy chemiczne, informacje o:
  - wszelkiej ilości takich substancji,
  - wszelkich zapasach takich substancji,
  - rodzaj procesu i wielkości emisji.
- w przypadku producenta lub importera, który posiada licencję wydaną zgodnie z *art. 10 ust. 6*, informacje odnośnie każdej z substancji, na którą otrzymał autoryzację, dotyczące:
  - jej zastosowania,
  - posiadanych zapasów,
  - ilości poddanych recyklingowi, zregenerowanych lub zniszczonych,
  - ilości produktów i urządzeń zawierających tę substancję lub od nich uzależnionych,
  - ilości wprowadzonych do obrotu w Unii lub z niej wywiezionych.

## 4.3.2. Informacje przekazywane właściwym jednostkom RP

## Raport II/ 5

<i>temat</i>	produkcja, import i eksport substancji kontrolowanych, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 1005/2009
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 27 rozporządzenia (WE) nr 1005/2009 <sup>168</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	formularz przesyłany przez KE, opracowywany zgodnie z art. 25 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1005/2009; dostępny na stronie KE <sup>169</sup>
<i>przygotowujący</i>	producent, importer i eksporter fluorowanych gazów cieplarnianych
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	producent, importer i eksporter fluorowanych gazów cieplarnianych
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 27 rozporządzenia (WE) nr 1005/2009
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	do 31 marca
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)
<i>kolejny raport</i>	za rok (x-1)
<i>dane za okres</i>	bezterminowo
<i>okres obowiązywania</i>	-
<i>odbiorca</i>	BOWOiK <sup>170</sup>
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 27 rozporządzenia (WE) nr 1005/2009, art. 27 ust. 4 ustawy 2004.04.20 <sup>171</sup>
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	ogłoszenie MŚ 2004.04.20 <sup>172</sup>

<sup>168</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2009R1005:20100908:PL:PDF>

<sup>169</sup> [http://circa.europa.eu/Public/irc/env/review\\_2037/library?/=reporting\\_article&vm=detailed&sb=Language](http://circa.europa.eu/Public/irc/env/review_2037/library?/=reporting_article&vm=detailed&sb=Language)

<sup>170</sup> Biuro Ochrony Warstwy Ozonowej i Klimatu Instytutu Chemii Przemysłowej w Warszawie

<sup>171</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20041211263>

<sup>172</sup> [http://mos.gov.pl/kategoria/2107\\_ochrona\\_warstwy\\_ozonowej/](http://mos.gov.pl/kategoria/2107_ochrona_warstwy_ozonowej/)

<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport II/4</a>				

raport zawiera:

- informacje jak w [raporcie II/4](#)

### Raport II/ 6

<i>temat</i>	ewidencja substancji kontrolowanych zgodnie z postanowieniami ustawy 2004.04.20 oraz rozporządzenia (WE) nr 1005/2009
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 5 ustawy 2004.04.20 <sup>173</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	rozporządzenie (WE) nr 1005/2009 <sup>174</sup> : art. 12 ust. 1 i 2, art. 13 ust. 1, art. 26 ust. 1 lit. a),
<i>wzór/ zakres raportu</i>	art. 5 ust. 3 ustawy 2004.04.20 - rozporządzenie MG i MP 2004.08.11 <sup>175</sup>
<i>przygotowujący</i>	podmiot używający substancji kontrolowanych
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	podmiot używający substancji kontrolowanych
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 5 ustawy 2004.04.20
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	do 28 lutego
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)
<i>kolejny raport</i>	za rok (x-1)
<i>dane za okres</i>	bezterminowo
<i>okres obowiązywania</i>	-
<i>odbiorca</i>	BOWOiK <sup>176</sup>

<sup>173</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20041211263>

<sup>174</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2009R1005:20100908:PL:PDF>

<sup>175</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20041851911>

<sup>176</sup> Biuro Ochrony Warstwy Ozonowej i Klimatu Instytutu Chemii Przemysłowej w Warszawie

<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 27 rozporządzenia (WE) nr 1005/2009 <sup>177</sup> , art. 27 ust. 4 ustawy 2004.04.20				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	ogłoszenie MŚ 2004.04.20 <sup>178</sup>				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	powód nie wykonywania	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- ewidencję produkcji substancji kontrolowanej,
- ewidencję przywozu, wywozu, wprowadzania do obrotu, stosowania, odzysku, recyklingu, regeneracji i unieszkodliwiania substancji kontrolowanej,
- ewidencję wykonywanych zabiegów kwarantannowych i przedwysyłkowych przy użyciu bromometanu.

### Raport II/ 7

<i>temat</i>	opłata za wprowadzanie po raz pierwszy do obrotu na terytorium RP substancji kontrolowanej, zgodnie z postanowieniami ustawy 2004.04.20 oraz rozporządzenia (WE) nr 1005/2009
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 20 ustawy 2004.04.20 <sup>179</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	rozporządzenie (WE) nr 1005/2009 <sup>180</sup> : art. 22 ust. 5, art. 23
<i>wzór/ zakres raportu</i>	art. 20 ust. 3 ustawy 2004.04.20 - rozporządzenie MŚ 2005.01.18 <sup>181</sup>
<i>przygotowujący</i>	podmiot wprowadzający substancje kontrolowane po raz pierwszy do obrotu na terytorium RP
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	podmiot wprowadzający substancje kontrolowane po raz pierwszy do obrotu na terytorium RP
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 18 ustawy 2004.04.20

<sup>177</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2009R1005:20100908:PL:PDF>

<sup>178</sup> [http://mos.gov.pl/kategoria/2107\\_ochrona\\_warstwy\\_ozonowej/](http://mos.gov.pl/kategoria/2107_ochrona_warstwy_ozonowej/)

<sup>179</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20041211263>

<sup>180</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2009R1005:20100908:PL:PDF>

<sup>181</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20050170157>



<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	do 31 marca				
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)				
<i>kolejny raport</i>	za rok (x-1)				
<i>dane za okres</i>	bezterminowo				
<i>okres obowiązywania</i>	-				
<i>odbiorca</i>	Marszałek Województwa <sup>182</sup> właściwy ze względu na siedzibę albo miejsce zamieszkania podmiotu				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 20 ust. 1 i 2 ustawy 2004.04.20				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	-				

*raport zawiera:*

- dane podmiotu wprowadzającego po raz pierwszy do obrotu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej substancje kontrolowane,
- numer identyfikacyjny dla transakcji zawartych w obrębie Unii,
- rok, za który opłaty są ustalone,
- nazwa chemiczna i oznaczenie skrótowe substancji kontrolowanej,
- numer dokumentu celnego lub faktury zakupu,
- nazwę i adres dostawcy,
- ilość substancji kontrolowanej,
- stawkę opłaty,
- wysokość należnej opłaty,
- dane osoby sporządzającej raport.

<sup>182</sup> Jeżeli podmiot, o którym mowa w art. 18 (wprowadzający po raz pierwszy do obrotu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej substancje kontrolowane), nie ma siedziby albo miejsca zamieszkania na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, jest obowiązany do złożenia sprawozdania, o którym mowa w ust. 1, Marszałkowi Województwa Mazowieckiego.

#### 4.4. Pozostałe raporty wymienione w innych rozdziałach, do których wkład stanowią również informacje związane z SZWO

Szczegóły dotyczące niżej wymienionych raportów znajdują się w odpowiednich rozdziałach.

##### 4.4.1. Obowiązki sprawozdawcze Polski

Numer raportu	Obszar tematyczny
<a href="#">Raport III/1</a>	Europejski Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń
<a href="#">Raport VI/1</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport VI/2</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola

##### 4.4.2. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów

Numer raportu	Obszar tematyczny
<a href="#">Raport I/23</a>	Ograniczenie emisji gazów cieplarnianych
<a href="#">Raport III/3</a>	Europejski Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń
<a href="#">Raport VI/3</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport VI/4</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport VI/5</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport XIII/6</a>	Pozostałe informacje
<a href="#">Raport XIII/7</a>	Pozostałe informacje

## 5. Europejski Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń: E-PRTR

Europejski rejestr uwalniania i transferu zanieczyszczeń (E-PRTR), który został ustanowiony *rozporządzeniem (WE) Nr 166/2006* w postaci publicznie dostępnej elektronicznej bazy danych, implementuje w obrębie Unii Europejskiej przepisy Protokołu w sprawie rejestrów uwalniania i transferu zanieczyszczeń (PRTR)<sup>183</sup> UNECE<sup>do</sup> konwencji z Aarhus<sup>184</sup>.

Rejestr zawiera dane zgłaszane przez około 24 tysiące zakładów przemysłowych, realizujących 65 rodzajów działalności gospodarczej w całej Europie. Dla każdego zakładu dostępne są dane na temat ilości zanieczyszczeń uwolnionych do wody gleby i powietrza jak również transferów odpadów oraz zanieczyszczeń zawartych w ściekach poza miejsce powstania, uwzględnionych na liście 91 substancji.

Celem E-PRTR jest:

- umożliwienie szerokiego dostępu do informacji o zanieczyszczeniach środowiska,
- ułatwienie udziału społeczeństwa w podejmowaniu decyzji z zakresu ochrony środowiska,
- wywieranie presji na zakłady mające największy wpływ na zanieczyszczenie środowiska,
- wykazywanie postępów w ograniczaniu emitowanych i transferowanych zanieczyszczeń.

Krajowy Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń, na mocy *art. 236 a ustawy z dnia 27 kwietnia 2007r. Prawo ochrony środowiska*, jest elementem Europejskiego Rejestru Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń.

W Polsce Krajowy Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń prowadzony jest przez Główny Inspektorat Ochrony Środowiska (GIOŚ), który przekazuje Komisji Europejskiej sprawozdanie zawierające informacje o uwolnieniach i transferach wg wzoru określonego w *załączniku III do rozporządzenia 166/2006*.

Na mocy ww. rozporządzenia oraz przepisów ustawy *Prawo ochrony środowiska* prowadzący instalacje obowiązani są w terminie do dnia 31 marca roku następującego po danym roku sprawozdawczym do przekazywania wojewódzkiemu inspektoratowi ochrony środowiska (WIOŚ) informacji niezbędnych do tworzenia Krajowego Rejestru Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń. Zgodnie z *rozporządzeniem (WE) nr 166/2006* E- PRTR zawiera informacje dotyczące zanieczyszczeń przez 91 związków i substancji chemicznych.

Dodatkowo, co 3 lata GIOŚ przekazuje Komisji raport zawierający informacje dotyczące stosowania w Polsce przepisów *rozporządzenia (WE) Nr 166/2006*.

Droga przekazywania informacji niezbędnych do prowadzenia Krajowego Rejestru Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń:

Prowadzący instalację → WIOŚ → GIOŚ

---

<sup>183</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:22006A0204\(01\):PL:HTML](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:22006A0204(01):PL:HTML)

<sup>184</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2005:124:0004:0020:PL:PDF>

Następnie informacje przekazywane są na potrzeby E-PRTR drogą:

GIOŚ → Komisja

## 5.1. Spis aktów prawnych, do których odwołano się w rozdziale

Akty prawa międzynarodowego i unijnego:

Akt prawny (skrót)	Pełna nazwa aktu prawnego
Konwencja z Aarhus	Konwencja o dostępie do informacji, udziale społeczeństwa w podejmowaniu decyzji oraz dostępie do wymiaru sprawiedliwości w sprawach dotyczących środowiska (Dz. U. WE L 124 z 17.5.2005, str. 4–20)
Protokół PRTR	Protokół w sprawie rejestrów uwalniania i transferu zanieczyszczeń (Dz. Urz. WE L 32 z 4.2.2006, str. 56–79)
Decyzja 2010/205/UE	Decyzja Komisji z dnia 31 marca 2010 r. dotycząca kwestionariusza sprawozdawczego związanego z rozporządzeniem (WE) nr 166/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia Europejskiego Rejestru Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń i zmieniającym dyrektywę Rady 91/689/EWG i 96/61/WE (Dz. U. WE L 88 z 8.4.2010, str. 18–20)
Rozporządzenie (WE) nr 166/2006	Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 166/2006 z dnia 18 stycznia 2006 r. w sprawie ustanowienia Europejskiego Rejestru Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń i zmieniającego dyrektywę Rady 91/689/EWG i 96/61/WE (Dz. Urz. WE L 33 z 04.02.2006, str. 1).

Akty prawa krajowego:

Ustawa POŚ	Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. Nr 62 poz. 627 z dnia 20.06.2001)
Rozporządzenie MŚ 2009.08.14	Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 1 października 2007 r. w sprawie wzoru formularza sprawozdania do tworzenia Krajowego Rejestru Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń (Dz. U. z 2007 r. Nr 187 poz. 1341)

## 5.2. Obowiązki sprawozdawcze Polski w ramach rejestru E-PRTR

### 5.2.1. Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej

#### Raport III/1

<i>temat</i>	dane o zakładach oraz dane dotyczące uwolnień i transferu zanieczyszczeń w ramach E-PRTR, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ oraz rozporządzeniem (WE) nr 166/2006
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 236c ust. 1 ustawy POŚ <sup>185</sup> , art. 7 rozporządzenia (WE) Nr 166/2006 <sup>186</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	załącznik III rozporządzenia (WE) Nr 166/2006
<i>przygotowujący</i>	GIOŚ
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	GIOŚ
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 236c ust. 1 ustawy POŚ
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	do 31 marca (15 miesięcy po zakończeniu roku sprawozdawczego)
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)
<i>kolejny raport</i>	-
<i>dane za okres</i>	za rok (x-2)
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo
<i>odbiorca</i>	KE (1)
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 7 ust. 2 rozporządzenia (WE) Nr 166/2006
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-

<sup>185</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20080250150&min=1>

<sup>186</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2006:033:0001:0017:PL:PDF>

pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-		
powiązania	art. 8 ust. 2 Protokołu PRTR: <a href="#">raport III/3</a> (2)				

raport zawiera:

- dane identyfikacyjne zakładu,
- dane dotyczące uwolnienia do powietrza spowodowanego przez zakład dla każdego zanieczyszczenia przekraczającego wartość progową (zgodnie z zał. II rozporządzenia (WE) nr 166/2006),
- dane dotyczące uwolnienia do wody spowodowanego przez zakład dla każdego zanieczyszczenia przekraczającego wartość progową (zgodnie z zał. II rozporządzenia (WE) nr 166/2006),
- dane dotyczące uwolnienia do gleby spowodowanego przez zakład dla każdego zanieczyszczenia przekraczającego wartość progową (zgodnie z zał. II rozporządzenia (WE) nr 166/2006),
- transfer każdego zanieczyszczenia ze ścieków przeznaczonych do oczyszczania poza miejsce powstania w ilościach przekraczających wartość progową (zgodnie z zał. II rozporządzenia (WE) nr 166/2006)
- transfer niebezpiecznych odpadów poza miejsce powstania dla zakładu przekraczającego wartość progową (zgodnie z art. 5 rozporządzenia (WE) nr 166/2006),
- transfer odpadów innych niż niebezpieczne poza miejsce powstania dla zakładu przekraczającego wartość progową (zgodnie z art. 5 rozporządzenia (WE) nr 166/2006),
- dane dotyczące właściwego organu przyjmującego wnioski od społeczeństwa.

(1) Zgodnie z art. 7 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 166/2006, państwa członkowskie przekazują Komisji raport w formie elektronicznej!

(2) Część danych do raportu wynika z informacji przekazanych przez operatorów/prowadzących instalacje w [raporcie III/3](#). Dalej, informacje przekazywane są w terminie do 30 września roku następującego po roku sprawozdawczym z WIOŚ do GIOŚ, a następnie z GIOŚ do Komisji.

### Raport III/2

temat	sposób realizowania postanowień E-PRTR w kraju, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ oraz rozporządzeniem (WE) nr 166/2006
podstawa prawna wykonania raportu	236 c ust. 2 ustawy POŚ <sup>187</sup> , art. 16 ust. 1 rozporządzenia (WE) Nr 166/2006 <sup>188</sup>
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-

<sup>187</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20080250150&min=1>

<sup>188</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2006:033:0001:0017:PL:PDF>

wzór/ zakres raportu	decyzja 2010/205/UE <sup>189</sup> ; format ustalany przez KE				
przygotowujący	GIOŚ				
podstawa prawna określająca przygotowującego	-				
inne dok. określające przygotowującego	-				
termin przygotowania	-				
przekazujący	GIOŚ				
podstawa prawna określająca przekazującego	236 c ust. 2 ustawy POŚ				
inne dok. określające przekazującego	-				
termin przekazania	do 31 marca <sup>190</sup>				
częstotliwość	co 3 lata				
kolejny raport	2014 r.				
dane za okres	trzyletni				
okres obowiązywania	bezterminowo				
odbiorca	KE (1)				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 16 ust. 1 rozporządzenia (WE) Nr 166/2006				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-		
powiązania	<a href="#">raport III/1 (2)</a>				

raport zawiera:

- opis procedury, zgodnie z którą przygotowano sprawozdanie, wraz z informacjami na temat organów publicznych, które brały w przygotowaniu udział,
- opis środków prawnych ustanawiających system rejestru uwalniania i transferu zanieczyszczeń (art. 5 i 20 rozporządzenia (WE) nr 166/2006),
- wymogi sprawozdawcze wskazanie zakładów, właściwych organów i danych, jakie należy przedłożyć (art. 5 rozporządzenia (WE) nr 166/2006),
- opis praktyki sprawozdawczej w kraju,

<sup>189</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:088:0018:0020:PL:PDF>

<sup>190</sup> Informacja uzyskana z MŚ



- zapewnienie i ocenę jakości danych (procedury, zasady, środki mające zapewnić właściwą jakość danych w ramach EPRTTR,
- opis sposobu ułatwiania publicznego dostępu do danych zawartych w rejestrze,
- informacje dotyczące danych poufnych

(1) Zgodnie z *art. 7 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 166/2006* oraz zgodnie z *decyzją 2010/205/UE*, państwa członkowskie przekazują Komisji raport w formie elektronicznej!

(2) Zgodnie z *art. 16 ust. 1 rozporządzenia (WE) Nr 166/2006* raport III/2 ma być oparty o informacje przekazywane każdego roku w raporcie III/1 oraz raz na 3 lata ma być do niego dołączany.

### 5.3. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów w zakresie Krajowego Rejestru Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń

#### 5.3.1. Informacje przekazywane właściwym jednostkom RP

##### Raport III/3

<i>temat</i>	dane o zakładzie oraz dane dotyczących uwolnień i transferu zanieczyszczeń w ramach E-PRTR, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ oraz rozporządzeniem (WE) nr 166/2006
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 236b ustawy POŚ <sup>191</sup> , art. 5 rozporządzenia (WE) Nr 166/2006 <sup>192</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	rozporządzenie MŚ 2009.08.14 <sup>193</sup> , formularz elektroniczny- <a href="http://www.gios.gov.pl/polprtr/faces/index.jsp">http://www.gios.gov.pl/polprtr/faces/index.jsp</a> (1)
<i>przygotowujący</i>	prowadzący instalację <sup>194</sup>
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	prowadzący instalację <sup>195</sup>
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 5 rozporządzenia (WE) Nr 166/2006
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	do 31 marca
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)
<i>kolejny raport</i>	-
<i>dane za okres</i>	za rok (x-1)
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo

<sup>191</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20080250150&min=1>

<sup>192</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2006:033:0001:0017:PL:PDF>

<sup>193</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20091411154>

<sup>194</sup> Prowadzący instalację obejmującą co najmniej jeden z rodzajów działalności spośród wymienionych w załączniku nr I do rozporządzenia 166/2006

<sup>195</sup> Prowadzący instalację obejmującą co najmniej jeden z rodzajów działalności spośród wymienionych w załączniku nr I do rozporządzenia 166/2006

odbiorca	WIOŚ (2)				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 236b ust. 1 ustawy POŚ				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-		
powiązania	art. 7 i art. 8 ust. 1 Protokołu PRTR <sup>196</sup>				

raport zawiera:

- dane identyfikacyjne zakładu,
- informacje dotyczące prowadzonych w zakładzie rodzajów działalności, zgodnie z załącznikiem I rozporządzenia (WE) nr 166/2006,
- dane dotyczące uwolnień zanieczyszczeń (do: powietrza, wody, gleby) spowodowanych przez zakład dla każdego zanieczyszczenia przekraczającego wartość progową, zgodnie z załącznikiem II rozporządzenia (WE) nr 166/2006,
- transfer każdego zanieczyszczenia zawartego w ściekach przeznaczonych do oczyszczania poza miejsce powstania w ilościach przekraczających wartość progową, zgodnie z załącznikiem II rozporządzenia (WE) nr 166/2006,
- transfer odpadów poza miejsce wytwarzania przekraczający wartość progową dla zakładu, zgodnie z art. 5 rozporządzenia (WE) nr 166/2006,
- transfer odpadów niebezpiecznych w granicach kraju i do innych krajów,
- transfer odpadów innych niż niebezpieczne.

(1) Wytyczne i poradniki metodyczne dla instalacji znajdują się na stronie:

<http://www.gios.gov.pl/artykuly/338/Poradniki-i-wytyczne>

(2) Zgodnie z art. 3 rozporządzenia MŚ 2009.08.14 raport przedstawia się wyłącznie elektronicznie, o ile jest on zaopatrzony *bezpiecznym podpisem elektronicznym*, w przeciwnym wypadku składający sprawozdanie dodatkowo przesyła do wojewódzkiego inspektora ochrony środowiska podpisany wydruk sprawozdania!

<sup>196</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:22006A0204\(01\):PL:HTML](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:22006A0204(01):PL:HTML)

## 6. Transgraniczne zanieczyszczanie powietrza na dalekie odległości

*Konwencja Genewska (LRTAP)* jest jedną z głównych umów międzynarodowych służących ochronie powietrza. Ustanawia ona EMEP<sup>197</sup> - Wspólny Program Monitoringu i Oceny Przenoszenia Zanieczyszczeń Powietrza na Dalekie Odległości w Europie (Co-operative Programme for Monitoring and Evaluation of the Long-Range transmission of Air Pollutants in Europe) - źródło informacji o transgranicznych przepływach zanieczyszczeń powietrza na obszarze Europy. Głównym celem programu jest zbieranie, opracowywanie i przekazywanie krajom EKG ONZ oraz krajom *Konwencji Genewskiej* miarodajnych informacji naukowych, wspierających rozwój i badania w zakresie międzynarodowej współpracy związanej z problemami transgranicznego zanieczyszczania powietrza.

Program EMEP jest skoncentrowany na ocenie transgranicznego przepływu substancji powodujących zakwaszenie i eutrofizację, przygruntowego ozonu, trwałych zanieczyszczeń organicznych, metali ciężkich i pyłu i opiera się na trzech głównych składowych:

- zbieraniu informacji dotyczących emisji,
- pomiarach związanych z zanieczyszczeniami powietrza oraz pomiarach zanieczyszczeń opadu atmosferycznego,
- modelowaniu transgranicznych przepływów zanieczyszczeń powietrza.

Podstawowe akty prawne związane z transgranicznym zanieczyszczaniem powietrza na dalekie odległości i nakładające na Polskę szereg obowiązków sprawozdawczych w tym zakresie to *Konwencja genewska (LRTAP)* i *Protokoły* do niej.

Polska ratyfikowała *Konwencję genewską (LRTAP)* oraz jeden protokół do niej – *protokół EMEP*. Pozostałe protokoły nie zostały dotychczas ratyfikowane, jednak ponieważ zostały ratyfikowane przez UE poza *Protokołem genewskim (Protokół do Konwencji z 1979 roku w sprawie transgranicznego zanieczyszczania powietrza na dalekie odległości dotyczący kontroli emisji lotnych związków organicznych lub ich przepływu o charakterze transgranicznym)*, Polska przedstawia informacje potrzebne do sporządzenia raportów unijnych. *Protokół genewski* nie został ratyfikowany ani przez Unię ani przez Polskę, jednak jego postanowienia są transponowane i obowiązują, zgodnie z *dyrektywami: 1999/13/WE, 2000/69/WE, 2001/81/WE, 2002/3/WE, 2004/42/WE oraz 2008/50/WE*.

Miejscem przechowywania danych emisyjnych związanych z Konwencją i programem EMEP jest baza danych WebDab prowadzona przez centrum inwentaryzacji i prognoz EMEP (Centre of Emission Inventories and Projections – CEIP) – zlokalizowana obecnie w Wiedniu. Interfejs internetowy bazy danych jest dostępny pod adresem: <http://webdab.emep.int>.

Na stronie dostępny jest zakres wymaganego raportowania oraz formularze w formacie xls.

W Polsce, w ramach realizowania postanowień *Konwencji genewskiej* za koordynację, zbierania i przekazywanie danych w zakresie pomiarów stężeń zanieczyszczeń powietrza oraz opadów atmosferycznych na stacjach tła, odpowiedzialny jest Główny Inspektor Ochrony Środowiska, który pełni także rolę krajowego punktu kontaktowego (national focal point). Prace te stanowią część programu EMEP i wykonywane są w ramach Państwowego Monitoringu Środowiska

---

<sup>197</sup> EMEP - European Monitoring and Evaluation Programme

(PMŚ). Zgodnie z *art. 1 ust. 1 lit. 2) ustawy o Inspekcji Ochrony Środowiska*<sup>198</sup> prowadzenie PMŚ należy do zadań Inspekcji Ochrony Środowiska.

---

<sup>198</sup> Ustawa z dnia 20 lipca 1991 r. o Państwowej Inspekcji Ochrony Środowiska (Dz. U. 1991 nr 77 poz. 335)  
<http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19910770335>

## 6.1. Spis aktów prawnych, do których odwołano się w rozdziale

Akty prawa międzynarodowego i unijnego:

Akt prawny (skrót)	Pełna nazwa aktu prawnego
Konwencja genewska (LRTAP)	Konwencja w sprawie transgranicznego zanieczyszczania powietrza na dalekie odległości (Dz. Urz. WE L 171 z 27.6.1981, str. 13—24)
Protokół Sofijski	Protokół do Konwencji z 1979 roku w sprawie transgranicznego zanieczyszczania powietrza na dalekie odległości dotyczący kontroli emisji tlenków azotu lub ich przepływu o charakterze transgranicznym (Dz. Urz. WE L 149 z 21.6.1993, str. 16—26)
Protokół z Oslo	Protokół do konwencji z 1979 roku w sprawie transgranicznego zanieczyszczania powietrza na dalekie odległości, dotyczący dalszej redukcji emisji siarki (Dz. Urz. WE L 326 z 3.12.1998, str. 35—56)
Protokół z Aarhus_metale_c	Protokół do konwencji z 1979 roku w sprawie transgranicznego zanieczyszczania powietrza na dalekie odległości dotyczący metali ciężkich (Dz. Urz. WE L 134 z 17.5.2001, str. 41—64)
Protokół Gotebordski	Protokół do konwencji z 1979 roku w sprawie transgranicznego zanieczyszczania powietrza na dalekie odległości w zakresie przeciwdziałania zakwaszeniu, eutrofizacji i powstawaniu ozonu w warstwie przyziemnej (Dz. Urz. WE L 179 z 17.7.2003, str. 3—54)
Protokół Genewski	Protokół do Konwencji z 1979 roku w sprawie transgranicznego zanieczyszczania powietrza na dalekie odległości dotyczący kontroli emisji lotnych związków organicznych lub ich przepływu o charakterze transgranicznym
Protokół z Aarhus_TZO	Protokół do Konwencji z 1979 roku w sprawie transgranicznego zanieczyszczania powietrza na dalekie odległości dotyczący trwałych zanieczyszczeń organicznych (POP) (Dz. Urz. WE L 81 z 19.3.2004, str. 37—71)
Decyzja 2002/10	Emission date reporting under the convention and the protocols in force (Annex XI)
Decyzja 2005/1	Emission Data reporting under the Protocol on HMs, POPs and Gothenburg Protocol (Annex I)
Decyzja 2008/16	Emission data reporting under the Convention on Long-range Transboundary air Pollution and its protocols

Akty prawa krajowego:

Ustawa 1991.07.20	Ustawa z dnia 20 lipca 1991 r. o Państwowej Inspekcji Ochrony Środowiska (Dz. U. 1991 nr 77 poz. 335)
Ustawa 2009.07.17	Ustawa z dnia 17 lipca 2009 r. o systemie zarządzania emisjami gazów cieplarnianych i innych substancji (Dz. U. z 2009 Nr 130, poz. 1070)

## 6.2. Obowiązki sprawozdawcze Polski w ramach transgranicznego zanieczyszczania powietrza na dalekie odległości

### 6.2.1. Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej i organizacjom międzynarodowym

#### Raport IV/1

temat	bilans emisji: SO <sub>x</sub> , NO <sub>x</sub> , NH <sub>3</sub> , NMLZO, CO, pyłów, metali ciężkich, TZO, zgodnie z postanowieniami Konwencji genewskiej i jej protokołami
podstawa prawna wykonania raportu	art. 8 Konwencji Genewskiej (LRTAP) <sup>199</sup> ,
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	protokoły do Konwencji genewskiej: sofijski (NO <sub>x</sub> - art.8) <sup>200</sup> , z Aarhus (TZO- art.9) <sup>201</sup> , genewski (LZO- art.8) <sup>202</sup> , gotebordzki (art. 7) <sup>203</sup> , z Aarhus (metale ciężkie- art.7) <sup>204</sup> , z Oslo (siarka - art. 5) <sup>205</sup> oraz decyzje: 2002/10 <sup>206</sup> , 2005/1 <sup>207</sup> , 2008/16 <sup>208</sup>
wzór/ zakres raportu	przewodnik EMEP/CORINAIR <sup>209</sup> ; <a href="http://www.ceip.at/fileadmin/inhalte/emep/xls/AnnexIV_Reporting_templates_300909.xls">http://www.ceip.at/fileadmin/inhalte/emep/xls/AnnexIV_Reporting_templates_300909.xls</a>
przygotowujący	KOBiZE
podstawa prawna określająca przygotowującego	art. 11 ustawy 2009.07.17 <sup>210</sup>
inne dok. określające przygotowującego	-
termin przygotowania	do 15 stycznia
przekazujący	MŚ→GIOŚ (focal point)
podstawa prawna określająca przekazującego	<ul style="list-style-type: none"> <li>- patrz: <a href="#">Umowy międzynarodowe</a> (przekazywanie informacji przez MŚ),</li> <li>- art. 2 ust. 1 lit.2) ustawy 1991.07.20<sup>211</sup> (przekazywanie informacji przez GIOŚ do EEA),</li> <li>- patrz: <a href="#">wstęp do rozdziału</a> (przekazywanie informacji przez GIOŚ do Sekretariatu Konwencji genewskiej w ramach systemu EMEP)</li> </ul>

<sup>199</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:14:21979A1113\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:14:21979A1113(01):PL:PDF)

<sup>200</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:19:21993A0621\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:19:21993A0621(01):PL:PDF)

<sup>201</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:50:22004A0319\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:50:22004A0319(01):PL:PDF)

<sup>202</sup> <http://www.unece.org/env/lrtap/full%20text/1991.VOC.e.pdf>

<sup>203</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:47:22003A0717\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:47:22003A0717(01):PL:PDF)

<sup>204</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:37:22001A0517\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:37:22001A0517(01):PL:PDF)

<sup>205</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:30:21998A1203\(02\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:30:21998A1203(02):PL:PDF)

<sup>206</sup> <http://www.unece.org/env/documents/2002/eb/air/EB%20Decisions/Decision.2002.10.pdf>

<sup>207</sup> <http://www.unece.org/env/documents/2005/eb/EB/EB%20Decisions/EB%20Decision%202005.1.pdf>

<sup>208</sup> <http://www.unece.org/env/documents/2008/EB/EB/EB%20decisions/Decision%202008.16.e.pdf>

<sup>209</sup> The EMEP/EEA air pollutant emission inventory guidebook (formerly referred to as the EMEP CORINAIR emission inventory guidebook) - <http://www.eea.europa.eu/publications/EMEP/CORINAIR>

<sup>210</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20091301070>

<sup>211</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19910770335>

<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	do 15 lutego
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)
<i>kolejny raport</i>	-
<i>dane za okres</i>	za rok (x-2) i - jeśli jest taka potrzeba <sup>212</sup> - za lata wcześniejsze
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo
<i>odbiorca</i>	EEA (za pośrednictwem EEA także KE) (1), sekretariat Konwencji genewskiej CLRTAP <sup>213</sup> , OECD (2) <sup>214</sup>
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 8 Konwencji Genewskiej (LRTAP)
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	- termin transpozycji - na podstawie -
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak <i>powód nie wykonywania</i> -
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport IV/2</a>

raport zawiera:

- bilans emisji ditlenku siarki, tlenków azotu, tlenku węgla, amoniaku
- bilans emisji pyłów,
- bilans emisji niemetalowych lotnych związków organicznych,
- bilans emisji metali ciężkich (obowiązkowo: kadm, rtęć ołów oraz raportowane dobrowolnie: arsen, chrom, cynk, miedź i nikiel),
- bilans emisji trwałych związków organicznych,
- podsumowanie i zalecenia

(1) Polska przekazuje informacje z [raportu IV/1](#) EEA (a za pośrednictwem EEA także KE), ponieważ Unia także jest stroną *Konwencji genewskiej* i potrzebuje informacji do sporządzenia własnego raportu do sekretariatu Konwencji genewskiej.

(2) Do OECD informacje są przekazywane na podstawie osobnych przepisów.

**i** Wraz z [raportem IV/1](#) obecnie przesyłana jest nieobowiązkowa część opisowa (w formacie PDF). Do EEA i sekretariatu Konwencji Genewskiej trafiają także obowiązkowo tabele NFR<sup>215</sup> (w formacie XLS), przekazywane przez GIOŚ (focal point).

Tabelki NFR, jako szczegółowa informacja liczbowa o emisjach są dołączane do [raportu IV/2](#).

<sup>212</sup> np.: jeśli zmienił się sposób dokonywania obliczeń

<sup>213</sup> <http://www.ceip.at/>

<sup>214</sup> <http://www.oecd.org/>

<sup>215</sup> New Format Reporting



## Raport IV/2

temat	raport IIR <sup>216</sup> - metodyka stosowana w celu wdrożenia postanowień Konwencji genewskiej
podstawa prawna wykonania raportu	art. 8 Konwencji Genewskiej (LRTAP) <sup>217</sup>
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	protokoły do Konwencji genewskiej: sofijski (NO <sub>x</sub> - art.8) <sup>218</sup> , z Aarhus (TZO- art.9) <sup>219</sup> , genewski (LZO- art.8) <sup>220</sup> , gotebordski (art. 7) <sup>221</sup> , z Aarhus (metale ciężkie- art.7) <sup>222</sup> , z Oslo (siarka - art. 5) <sup>223</sup> oraz decyzje: 2002/10 <sup>224</sup> , 2005/1 <sup>225</sup> , 2008/16 <sup>226</sup>
wzór/ zakres raportu	przewodnik EMEP/CORINAIR <sup>227</sup> ; <a href="http://www.ceip.at/fileadmin/inhalte/emep/xls/AnnexIV_Reporting_templates_300909.xls">http://www.ceip.at/fileadmin/inhalte/emep/xls/AnnexIV_Reporting_templates_300909.xls</a>
przygotowujący	KOBiZE
podstawa prawna określająca przygotowującego	art. 11 ustawy 2009.07.17 <sup>228</sup>
inne dok. określające przygotowującego	-
termin przygotowania	do 15 lutego
przekazujący	MŚ→GIOŚ (focal point)
podstawa prawna określająca przekazującego	<ul style="list-style-type: none"> <li>- patrz: <a href="#">Umowy międzynarodowe</a> (przekazywanie informacji przez MŚ),</li> <li>- art. 2 ust. 1 lit.2) ustawy 1991.07.20<sup>229</sup> (przekazywanie informacji przez GIOŚ do EEA),</li> <li>- patrz: <a href="#">wstęp do rozdziału</a> (przekazywanie informacji przez GIOŚ do Sekretariatu Konwencji genewskiej w ramach systemu EMEP)</li> </ul>
inne dok. określające przekazującego	-
termin przekazania	do 15 marca
częstotliwość	każdego roku (rok x)

<sup>216</sup> Informative Inventory Report

<sup>217</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:14:21979A1113\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:14:21979A1113(01):PL:PDF)

<sup>218</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:19:21993A0621\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:19:21993A0621(01):PL:PDF)

<sup>219</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:50:22004A0319\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:50:22004A0319(01):PL:PDF)

<sup>220</sup> <http://www.unece.org/env/lrtap/full%20text/1991.VOC.e.pdf>

<sup>221</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:47:22003A0717\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:47:22003A0717(01):PL:PDF)

<sup>222</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:37:22001A0517\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:37:22001A0517(01):PL:PDF)

<sup>223</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:30:21998A1203\(02\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:30:21998A1203(02):PL:PDF)

<sup>224</sup> <http://www.unece.org/env/documents/2002/eb/air/EB%20Decisions/Decision.2002.10.pdf>

<sup>225</sup> <http://www.unece.org/env/documents/2005/eb/EB/EB%20Decisions/EB%20Decision%202005.1.pdf>

<sup>226</sup> <http://www.unece.org/env/documents/2008/EB/EB/EB%20decisions/Decision%202008.16.e.pdf>

<sup>227</sup> The EMEP/EEA air pollutant emission inventory guidebook (formerly referred to as the EMEP CORINAIR emission inventory guidebook) - <http://www.eea.europa.eu/publications/EMEP/CORINAIR>

<sup>228</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20091301070>

<sup>229</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19910770335>

<i>kolejny raport</i>	-
<i>dane za okres</i>	za rok (x-2)
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo
<i>odbiorca</i>	EEA (za pośrednictwem EEA także KE), sekretariat Konwencji genewskiej CLRTAP <sup>230</sup>
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 8 Konwencji Genewskiej (LRTAP)
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	- termin transpozycji - na podstawie -
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak powód nie wykonywania -
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport IV/1</a> , <a href="#">raport IV/3</a> , <a href="#">raport IV/4</a> (1)

raport zawiera:

- opis stosowanej metodyki, w tym: wskaźniki emisji, trendy, rekalkulacje, główne źródła emisji

(1) Co 5 lat do [raportu IV/2](#) są dołączane dane z [raportu IV/3](#) i powinny być dołączane dane z [raportu IV/4](#)

### Raport IV/3

<i>temat</i>	dane o emisjach rozłożonych na siatkę EMEP 50x50 km dla zanieczyszczeń: SO <sub>x</sub> , NO <sub>x</sub> , NH <sub>3</sub> , NMLZO, CO, pyłów, metali ciężkich, TZO, zgodnie z postanowieniami Konwencji genewskiej i jej protokołami
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 8 Konwencji Genewskiej (LRTAP) <sup>231</sup> ,
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	protokoły do Konwencji genewskiej: sofijski (NO <sub>x</sub> - art.8) <sup>232</sup> , z Aarhus (TZO- art.9) <sup>233</sup> , genewski (LZO- art.8) <sup>234</sup> , gotebordzki (art. 7) <sup>235</sup> , z Aarhus (metale ciężkie- art.7) <sup>236</sup> , z Oslo (siarka - art. 5) <sup>237</sup> oraz decyzje: 2002/10 <sup>238</sup> , 2005/1 <sup>239</sup> , 2008/16 <sup>240</sup>

<sup>230</sup> <http://www.ceip.at/>

<sup>231</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:14:21979A1113\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:14:21979A1113(01):PL:PDF)

<sup>232</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:19:21993A0621\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:19:21993A0621(01):PL:PDF)

<sup>233</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:50:22004A0319\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:50:22004A0319(01):PL:PDF)

<sup>234</sup> <http://www.unece.org/env/lrtap/full%20text/1991.VOC.e.pdf>

<sup>235</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:47:22003A0717\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:47:22003A0717(01):PL:PDF)

<sup>236</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:37:22001A0517\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:37:22001A0517(01):PL:PDF)

<sup>237</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:30:21998A1203\(02\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:30:21998A1203(02):PL:PDF)

<sup>238</sup> <http://www.unece.org/env/documents/2002/eb/air/EB%20Decisions/Decision.2002.10.pdf>

<sup>239</sup> <http://www.unece.org/env/documents/2005/eb/EB/EB%20Decisions/EB%20Decision%202005.1.pdf>

<sup>240</sup> <http://www.unece.org/env/documents/2008/EB/EB/EB%20decisions/Decision%202008.16.e.pdf>

wzór/ zakres raportu	przewodnik EMEP/CORINAIR <sup>241</sup> ; <a href="http://www.ceip.at/fileadmin/inhalte/emep/xls/AnnexIV_Reporting_templates_300909.xls">http://www.ceip.at/fileadmin/inhalte/emep/xls/AnnexIV_Reporting_templates_300909.xls</a>				
przygotowujący	KOBiZE				
podstawa prawna określająca przygotowującego	art. 11 ustawy 2009.07.17 <sup>242</sup>				
inne dok. określające przygotowującego	-				
termin przygotowania	do 15 lutego				
przekazujący	MŚ→GIOŚ (focal point)				
podstawa prawna określająca przekazującego	<ul style="list-style-type: none"> <li>- patrz: <a href="#">Umowy międzynarodowe</a> (przekazywanie informacji przez MŚ),</li> <li>- art. 2 ust. 1 lit.2) ustawy 1991.07.20<sup>243</sup> (przekazywanie informacji przez GIOŚ do EEA),</li> <li>- patrz: <a href="#">wstęp do rozdziału</a> (przekazywanie informacji przez GIOŚ do Sekretariatu Konwencji genewskiej w ramach systemu EMEP)</li> </ul>				
inne dok. określające przekazującego	-				
termin przekazania	do 15 marca				
częstotliwość	co 5 lat (rok x)				
kolejny raport	2012 r.				
dane za okres	za rok (x-2)				
okres obowiązywania	bezterminowo				
odbiorca	EEA (za pośrednictwem EEA także KE), sekretariat Konwencji genewskiej CLRTAP <sup>244</sup>				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 8 Konwencji Genewskiej (LRTAP)				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-		
powiązania	<a href="#">raport IV/2</a> (1)				

raport zawiera:

<sup>241</sup> The EMEP/EEA air pollutant emission inventory guidebook (formerly referred to as the EMEP CORINAIR emission inventory guidebook) - <http://www.eea.europa.eu/publications/EMEP/CORINAIR>

<sup>242</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20091301070>

<sup>243</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19910770335>

<sup>244</sup> <http://www.ceip.at/>

- dane w siatce 50x50 km<sup>2</sup> dla zanieczyszczeń SO<sub>x</sub>, NO<sub>x</sub>, NH<sub>3</sub>, NMLZO, CO, pyłów, metali ciężkich, TZO

(1) Co 5 lat dane z [raport IV/3](#) stanowią uzupełnienie [raportu IV/2](#)

#### Raport IV/4

<i>temat</i>	projekcje emisji (prognozy), zgodnie z postanowieniami Konwencji genewskiej
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 8 Konwencji Genewskiej (LRTAP) <sup>245</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	Emission data reporting under the Convention on Long-range Transboundary air Pollution and its protocols
<i>przygotowujący</i>	KOBIZE
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	art. 12 ustawy 2009.07.17 <sup>246</sup>
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	do 15 stycznia
<i>przekazujący</i>	MŚ →GIOŚ (focal point)
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– patrz: <a href="#">Umowy międzynarodowe</a> (przekazywanie informacji przez MŚ),</li> <li>– art. 2 ust. 1 lit.2) ustawy 1991.07.20<sup>247</sup> (przekazywanie informacji przez GIOŚ do EEA),</li> <li>– patrz: <a href="#">wstęp do rozdziału</a> (przekazywanie informacji przez GIOŚ do Sekretariatu Konwencji genewskiej w ramach systemu EMEP)</li> </ul>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	
<i>termin przekazania</i>	do 15 marca
<i>częstotliwość</i>	co 5 lat (rok x)
<i>kolejny raport</i>	2012
<i>dane za okres</i>	na rok (x+3)
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo
<i>odbiorca</i>	EEA (za pośrednictwem EEA także KE), sekretariat Konwencji genewskiej CLRTAP <sup>248</sup>

<sup>245</sup> [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:14:21979A1113\(01\):PL:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:11:14:21979A1113(01):PL:PDF)

<sup>246</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20091301070>

<sup>247</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19910770335>

<sup>248</sup> <http://www.ceip.at/>

<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 8 Konwencji Genewskiej (LRTAP)				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	nie	<i>powód nie wykonywania</i>	brak wielu danych wejściowych i metodyki sporządzania prognoz		
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport IV/2</a> (1)				

raport zawiera:

- projekcje emisji zanieczyszczeń: SO<sub>x</sub>, NO<sub>x</sub>, NH<sub>3</sub>, NMLZO, CO, pyłów, metali ciężkich, TZO

(1) [Raport IV/4](#) powinien być dołączany co 5 lat do [raportu IV/2](#).

**i** Projekcje emisji SO<sub>x</sub>, NO<sub>x</sub>, NH<sub>3</sub>, NMLZO były także wykonywane dla 2010 roku w ramach raportowania do *dyrektywy 2001/81/WE* (NEC)<sup>249</sup>.

<sup>249</sup> Dyrektywa 2001/81/WE z dnia 23 października 2001 r. sprawie krajowych poziomów emisji dla niektórych rodzajów zanieczyszczenia powietrza (Dz. Urz. WE L 309 z 27.11.2001, str. 22—30), <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2001L0081:20090420:PL:PDF>

## 7. Trwałe zanieczyszczenia organiczne

Trwałe zanieczyszczenia organiczne (TZO) są to związki chemiczne pochodzenia organicznego nieulegające lub słabo ulegające biodegradacji. Gdy dostaną się do organizmu (z pożywieniem, drogą oddechową lub przez skórę), gromadzą się w nim, nie są z niego wydalane i nie ulegają rozkładowi, co w konsekwencji może powodować ciężkie choroby zarówno u ludzi, jak i u zwierząt.

Najważniejsze akty prawne dotyczące trwałych zanieczyszczeń organicznych to: *Konwencja sztokholmska i rozporządzenie (WE) nr 850/2004*.

Polska ratyfikowała *Konwencję sztokholmską* 23 października 2008 roku.

Przyjęcie konwencji przez państwa - strony, miało pomóc w rozwiązaniu problemu, jaki stanowią trwałe zanieczyszczenia organiczne, poprzez ustanowienie zakazów dotyczących produkcji i użytkowania tych substancji.

Niestety, zasoby TZO nadal istnieją w środowisku, ciągle powstają, jako produkty uboczne w niektórych instalacjach przemysłowych i są uwalniane jako produkty uboczne z niektórych źródeł skąd przedostają się do środowiska.

Obecnie funkcjonuje zakaz produkcji i obrotu dotyczący 12 substancji z obszaru TZO, ale substancji o podobnych właściwościach jest znacznie więcej.

Aby ograniczyć ilość TZO w środowisku parlament Europejski i Rada przyjęły 29 kwietnia 2004 roku *rozporządzenie (WE) nr 850/2004*, które nałożyło obowiązki w zakresie ich likwidowania i zapobiegania ich powstawaniu. *Rozporządzenie (WE) nr 850/2004* implementuje postanowienia konwencji Sztokholmskiej na terenie Unii Europejskiej oraz określa obowiązki państw członkowskich w zakresie związanym z TZO, wynikające z *Konwencji Genewskiej w sprawie transgranicznego zanieczyszczenia powietrza na dalekie odległości*<sup>250</sup> i z *Protokołu do Konwencji z 1979 roku w sprawie transgranicznego zanieczyszczenia powietrza na dalekie odległości dotyczącego trwałych zanieczyszczeń organicznych*<sup>251</sup>

Krajowy Plan Wdrażania Konwencji Sztokholmskiej (KPWKS) w Polsce przekazany do Sekretariatu Konwencji przed 20 stycznia 2011 roku:

<http://chm.pops.int/Countries/National%20Implementation/tabid/253/language/en-US/Default.aspx><sup>252</sup>

Aktualnie trwają w Polsce ustalenia, jaka jednostka ma być odpowiedzialna za realizację postanowień Konwencji Sztokholmskiej. Wiele wskazuje na to, że tematem tym zajmie się Biuro ds. Substancji Chemicznych i Preparatów w Łodzi podległe pod ministra właściwego do spraw zdrowia. Do tej pory, na podstawie właściwych umów, część prac związanych z realizacją postanowień *Konwencji sztokholmskiej* pełnił Instytut Ochrony Środowiska - Państwowy Instytut Badawczy. 'Contact point' stanowi Ministerstwo Środowiska.

---

<sup>250</sup> Dz.U. L 171 z 27.6.1981, str. 13–24

<sup>251</sup> Dz.U. L 81 z 19.3.2004, str. 37–71

<sup>252</sup> Wersja polska: [http://www.mos.gov.pl/g2/big/2011\\_01/f5f7092f963ff3742f753bcd7be16eb8.pdf](http://www.mos.gov.pl/g2/big/2011_01/f5f7092f963ff3742f753bcd7be16eb8.pdf)

## 7.1. Spis aktów prawnych nakładających, do których odwołano się w rozdziale

### Akty prawa międzynarodowego i unijnego:

Akt prawny (skrót)	Pełna nazwa aktu prawnego
Konwencja sztokholmska	Konwencja sztokholmska w sprawie trwałych zanieczyszczeń organicznych (Dz. Urz. WE L 209 z 31.7.2006, str. 3—29)
Konwencja genewska	Konwencja w sprawie transgranicznego zanieczyszczenia powietrza na dalekie odległości (Dz. Urz. WE L 171 z 27.6.1981, str. 13—24),
Protokół do KG_Aarhus_TZO	Protokół do Konwencji z 1979 roku w sprawie transgranicznego zanieczyszczenia powietrza na dalekie odległości dotyczący trwałych zanieczyszczeń organicznych (POP) (Dz. Urz. WE L 81 z 19.3.2004, str. 37—71)
Rozporządzenie (UE) nr 757/2010	Rozporządzenie Komisji (UE) nr 757/2010 z dnia 24 sierpnia 2010 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 850/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczące trwałych zanieczyszczeń organicznych w odniesieniu do załączników I i III
Rozporządzenie (WE) nr 850/2004	Rozporządzenie (WE) nr 850/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. dotyczące trwałych zanieczyszczeń organicznych i zmieniające dyrektywę 79/117/EWG (Dz. Urz. WE L 158 z 30.4.2004, str. 7—49)
Decyzja SC-1/22	Decision SC-1/22: Party reporting, timing and format
Decyzja SC-4/30	Decision SC-4/30: Reporting

### Akty prawa krajowego:

Ustawa 1991.07.20	Ustawa z dnia 20 lipca 1991 r. o Państwowej Inspekcji Ochrony Środowiska (Dz. U. 1991 nr 77 poz. 335)
Rozporządzenie (WE) nr 850/2004	Rozporządzenie (WE) nr 850/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. dotyczące trwałych zanieczyszczeń organicznych i zmieniające dyrektywę 79/117/EWG (Dz. Urz. WE L 158 z 30.4.2004, str. 7—49)
Decyzja SC-1/22	Decision SC-1/22: Party reporting, timing and format

## 7.2. Obowiązki sprawozdawcze Polski w ramach zapobiegania trwałym zanieczyszczeniom organicznym

### 7.2.1. Informacje przekazywane organizacjom międzynarodowym

#### Raport V/1

<i>temat</i>	wdrażanie postanowień Konwencji sztokholmskiej
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 15 Konwencji sztokholmskiej <sup>253</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	informacje: <a href="http://chm.pops.int/Programmes/Reporting/Overview/tabid/746/language/en-US/Default.aspx">http://chm.pops.int/Programmes/Reporting/Overview/tabid/746/language/en-US/Default.aspx</a>
<i>przygotowujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Umowy Międzynarodowe</a>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	ustalany na spotkaniach stron Konwencji sztokholmskiej (1)
<i>częstotliwość</i>	ustalana na spotkaniach stron Konwencji sztokholmskiej
<i>kolejny raport</i>	31 lipiec 2011
<i>dane za okres</i>	-
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo
<i>odbiorca</i>	Sekretariat stron Konwencji sztokholmskiej
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 15 Konwencji sztokholmskiej
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-

<sup>253</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2006:209:0003:0029:PL:PDF>



<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	nie	<i>powód nie wykonywania</i>	raport jest w trakcie realizacji (2)		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

zawiera:

- informacje kontaktowe w państwie członkowskim (focal point),
- opis działań podjętych w celu wdrożenia postanowień Konwencji sztokholmskiej

(1) Raport powinien być przekazany elektronicznie w terminie – do 31 lipca 2011 i dostępny na stronie:

<http://chm.pops.int/Countries/NationalReports/SecondRoundofPartyReports/tabid/1315/language/en-US/Default.aspx>

(2) Na podstawie informacji uzyskanych w MŚ- trwają obecnie prace nad raportem V/1.

Raport V/2

<i>temat</i>	eliminacja polichlorowanych bifenyli (PCB), zgodnie z postanowieniami Konwencji sztokholmskiej
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	załącznik A część II punkt g Konwencji sztokholmskiej <sup>254</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	informacje: <a href="http://chm.pops.int/Programmes/Reporting/Overview/tabid/746/language/en-US/Default.aspx">http://chm.pops.int/Programmes/Reporting/Overview/tabid/746/language/en-US/Default.aspx</a> (2)
<i>przygotowujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Umowy Międzynarodowe</a>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	ustalany na spotkaniach stron Konwencji sztokholmskiej (1)

<sup>254</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2006:209:0003:0029:PL:PDF>

<i>częstotliwość</i>	ustalana na spotkaniach stron Konwencji sztokholmskiej				
<i>kolejny raport</i>	31 lipiec 2011				
<i>dane za okres</i>	-				
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	Sekretariat stron Konwencji sztokholmskiej				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	załącznik A część II punkt g Konwencji sztokholmskiej				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	nie	<i>powód nie wykonywania</i>	raport jest w trakcie realizacji (1)		
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport V/1</a> (1)				

raport zawiera:

- informacje o postępie w zakresie eliminowania polichlorowanych bifenyli

(1) Raport ma być przedstawiany zgodnie z *art. 15 Konwencji sztokholmskiej*, co oznacza, że raport powinien być dołączany do [raportu V/1](#)

### Raport V/3

<i>temat</i>	ograniczenie DDT (1,1,1-trichloro-2,2-bis(4-chlorofenylo)etanu), zgodnie z postanowieniami Konwencji sztokholmskiej				
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	załącznik B część II punkt 4 Konwencji sztokholmskiej <sup>255</sup>				
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-				
<i>wzór/zakres raportu</i>	ustalony przez sekretariat stron Konwencji sztokholmskiej w porozumieniu z WHO				
<i>przygotowujący</i>	MŚ				
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-				
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-				
<i>termin przygotowania</i>	-				

<sup>255</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2006:209:0003:0029:PL:PDF>

<i>przekazujący</i>	MŚ				
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Umowy Międzynarodowe</a>				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	ustalany na spotkaniach stron Konwencji sztokholmskiej				
<i>częstotliwość</i>	co 3 lata				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	-				
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	Sekretariat stron Konwencji sztokholmskiej, WHO				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	załącznik B część II punkt 4 Konwencji sztokholmskiej				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	nie	<i>powód nie wykonywania</i>	dotyczy stron użytkujących DDT (1)(2)		
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport V/1</a>				

raport zawiera informacje o:

- użytkowanej ilości DDT, warunkach takiego użytkowania i jego znaczeniu dla strategii RP w zakresie strategii zwalczania chorób (2)

(1) W zapytaniach postawionych przez Sekretariat KS w ramach [raportu/1](#) jest prośba o podanie przyczyny, jeśli raport V/3 nie został przekazany. Jako wyjaśnienie jest 'brak produkcji DDT' na terenie kraju.

(2) W załączniku B jest wymieniona tylko jedna substancja - DDT, która nie jest stosowana ani produkowana w Polsce<sup>256</sup>

<sup>256</sup> informacje uzyskane z polskiego KPWKS przedłożonego sekretariatowi Konwencji sztokholmskiej 20 stycznia 2011 roku:

<http://chm.pops.int/Countries/National%20Implementation/tabid/253/language/en-US/Default.aspx>;  
Polska nie jest użytkownikiem tej substancji (stosowanie DDT dotyczy regionów zagrożonych malarią).

## 7.2.2. Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej

## Raport V/4

temat	kontrola produkcji i wprowadzania do obrotu substancji z załącznika I i II rozporządzenia (WE) nr 850/2004				
podstawa prawna wykonania raportu	art. 12 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 850/2004 <sup>257</sup>				
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-				
wzór/ zakres raportu	decyzja 2007/639/WE <sup>258</sup>				
przygotowujący	MŚ				
podstawa prawna określająca przygotowującego	-				
inne dok. określające przygotowującego	-				
termin przygotowania	-				
przekazujący	MŚ				
podstawa prawna określająca przekazującego	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>				
inne dok. określające przekazującego	-				
termin przekazania	do 20 maja				
częstotliwość	każdego roku (rok x)				
kolejny raport	-				
dane za okres	za rok (x-2)				
okres obowiązywania	bezterminowo				
odbiorca	KE				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 12 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 850/2004				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-

<sup>257</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2004R0850:20100826:PL:PDF>

<sup>258</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2007:258:0039:0043:PL:PDF>

czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-
powiązania	-		

raport zawiera:

- informacje o substancjach z załącznika I lub II do rozporządzenia (WE) nr 850/2004

**i** Przepisy rozporządzenia (WE) nr 850/2004 nie są w całości transponowane do prawa polskiego.

### Raport V/5

temat	stosowanie rozporządzenia (WE) nr 850/2004 związane z eliminowaniem TZO
podstawa prawna wykonania raportu	art. 12 ust.1 i 3 rozporządzenia (WE) nr 850/2004 <sup>259</sup>
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-
wzór/ zakres raportu	decyzja 2007/639/WE <sup>260</sup>
przygotowujący	MŚ
podstawa prawna określająca przygotowującego	-
inne dok. określające przygotowującego	-
termin przygotowania	-
przekazujący	MŚ
podstawa prawna określająca przekazującego	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>
inne dok. określające przekazującego	-
termin przekazania	do 20 maja
częstotliwość	co 3 lata
kolejny raport	2013
dane za okres	trzyletni
okres obowiązywania	bezterminowo
odbiorca	KE

<sup>259</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2004R0850:20100826:PL:PDF>

<sup>260</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2007:258:0039:0043:PL:PDF>

<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 12 ust.1 i 3 rozporządzenia (WE) nr 850/2004				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	-				

*raport zawiera:*

- ogólne (o państwie),
- zapasach substancji z załącznika I lub II rozporządzenia (WE) nr 850/2004,
- o ograniczaniu, minimalizacji i eliminacji uwolnień,
- planach wdrażania zgodnie z art. 7 Konwencji sztokholmskiej,
- kontroli dotyczących obecności dioksyn, furanów i polichlorowanych bifenyli (PCB) w środowisku,
- funkcjonowaniu mechanizmu wymiany informacji,
- pomocy technicznej i kar

### 7.3. Pozostałe raporty wymienione w innych rozdziałach, do których wkład stanowią również informacje związane z TZO

Szczegóły dotyczące niżej wymienionych raportów znajdują się w odpowiednich rozdziałach.

#### 7.4.1. Obowiązki sprawozdawcze Polski

Numer raportu	Obszar tematyczny
<a href="#">Raport III/1</a>	Europejski Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń
<a href="#">Raport IV/1</a>	Transgraniczne zanieczyszczanie powietrza na dalekie odległości
<a href="#">Raport IV/2</a>	Transgraniczne zanieczyszczanie powietrza na dalekie odległości
<a href="#">Raport IV/3</a>	Transgraniczne zanieczyszczanie powietrza na dalekie odległości
<a href="#">Raport IV/4</a>	Transgraniczne zanieczyszczanie powietrza na dalekie odległości
<a href="#">Raport VI/1</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport VI/2</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport X/6</a>	System oceny jakości powietrza
<a href="#">Raport X/10</a>	System oceny jakości powietrza
<a href="#">Raport X/11</a>	System oceny jakości powietrza

#### 7.4.2. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów

Numer raportu	Obszar tematyczny
<a href="#">Raport I/23</a>	Ograniczenie emisji gazów cieplarnianych
<a href="#">Raport III/3</a>	Europejski Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń
<a href="#">Raport VI/3</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport VI/4</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport VI/5</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport IX/6</a>	Obiekty spalania i współspalania odpadów
<a href="#">Raport XIII/6</a>	Pozostałe informacje
<a href="#">Raport XIII/7</a>	Pozostałe informacje

## 8. Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola

Idea zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom jest związana z uzyskaniem wysokiego poziomu ochrony środowiska jako całości, a w przypadku braku takiej możliwości – ma na celu zmniejszenie emisji do powietrza, środowiska wodnego i gleby. Narzędziem służącym zapobieganiu i kontroli zanieczyszczeń powstałych w wyniku realizacji przedsięwzięć i z instalacji są pozwolenia zintegrowane, które należy uzyskać od odpowiednich władz w państwie. Organem właściwym do wydania pozwolenia zintegrowanego jest starosta, natomiast dla spraw związanych z przedsięwzięciami mogącymi znacząco oddziaływać na środowisko właściwy jest marszałek.

Konieczność uzyskania pozwolenia zintegrowanego zmusza inwestorów do zastosowania takiej technologii, która daje możliwie najmniejszą emisję zanieczyszczeń. Wiąże się to z koniecznością stosowania najlepszych dostępnych technik, przy czym zgodnie z *POŚ*:

- "technika" oznacza zarówno stosowaną technologię, jak i sposób, w jaki dana instalacja jest projektowana, wykonywana, eksploatowana oraz likwidowana,
- "dostępne techniki" oznacza techniki o takim stopniu rozwoju, który umożliwia ich praktyczne zastosowanie w danej dziedzinie przemysłu, z uwzględnieniem warunków ekonomicznych i technicznych oraz rachunku kosztów inwestycyjnych i korzyści dla środowiska, a które to techniki prowadzący daną działalność może uzyskać,
- "najlepsza technika" oznacza najbardziej efektywną technikę w osiągnięciu wysokiego poziomu ochrony środowiska jako całości.

Minister Środowiska w porozumieniu z Ministrem Gospodarki ustala (uwzględniając wytyczne opracowywane przez Europejskie Biuro IPPC w Sewilli, postanowienia: OECD, Banku Światowego oraz międzynarodowych organizacji przemysłowych) minimalne wymagania wynikające z najlepszej dostępnej techniki, jakie muszą spełniać instalacje wymagające pozwolenia zintegrowanego.

*Dyrektywa 2010/75/UE* jest najnowszym aktem prawnym dotyczącym zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom powietrza i ich kontroli. Zgodnie z jej postanowieniami *dyrektywa 2008/1/WE* obowiązywać będzie do 7 stycznia 2014 roku.



## 8.1. Spis aktów prawnych, do których odwołano się w rozdziale

### Akty prawa międzynarodowego i unijnego:

Akt prawny (skrót)	Pełna nazwa aktu prawnego
Dyrektywa 2008/1/WE	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/1/WE z dnia 15 stycznia 2008 r. dotycząca zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom i ich kontroli (Dz. Urz. WE L 24 z 29.1.2008, str. 8—29)
Dyrektywa 2010/75/UE	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/75/UE z dnia 24 listopada 2010 r. w sprawie emisji przemysłowych (zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola) (Dz. Urz. UE L 334 z 17.12.2010, str. 17—119)

### Akty prawa krajowego:

POŚ	Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. 2001 nr 62 poz. 627)
Rozporządzenie MŚ 2011.04.22	Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 22 kwietnia 2011 r. w sprawie standardów emisyjnych z instalacji (Dz. U. 2011 nr 95 poz. 558)
Rozporządzenie MŚ 2008.11.04	Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 4 listopada 2008 r. w sprawie wymagań w zakresie prowadzenia pomiarów wielkości emisji oraz pomiarów ilości pobieranej wody (Dz. U. 2008 nr 206 poz. 1291)
Rozporządzenie MŚ 2008.11.19	Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie rodzajów wyników pomiarów prowadzonych w związku z eksploatacją instalacji lub urządzenia i innych danych oraz terminów i sposobów ich prezentacji (Dz. U. 2008 nr 215 poz. 1366)

## 8.2. Obowiązki sprawozdawcze Polski ramach zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom i ich kontroli

### 8.2.1. Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej

#### Raport VI/1

<i>temat</i>	wielkości graniczne ustanowione dla poszczególnych kategorii działalności (1), wdrożenie dyrektywy 2008/1/WE
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 17 ust. 1 i 3 dyrektywy 2008/1/WE <sup>261</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	kwestionariusz przesyłany przez KE sześć miesięcy przed początkiem okresu, którego raport dotyczy <sup>262</sup>
<i>przygotowujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	do 9 miesięcy po zakończeniu okresu trzyletniego <sup>263</sup>
<i>częstotliwość</i>	co 3 lata
<i>kolejny raport</i>	2012 (1)
<i>dane za okres</i>	trzyletni
<i>okres obowiązywania</i>	do 7 stycznia 2014 <sup>264</sup>
<i>odbiorca</i>	KE
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 17 ust. 1 i 3 dyrektywy 2008/1/WE

<sup>261</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2008L0001:20090625:PL:PDF>

<sup>262</sup> kwestionariusz za okres 1 stycznia 2009 - 31 grudnia 2011 - Decyzja 2010/728/UE: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:313:0013:0020:PL:PDF>

<sup>263</sup> Zgodnie z postanowieniem art. dyrektywy 2008/1/WE

<sup>264</sup> 7 stycznia 2014 dyrektywa 2008/1/WE traci moc, zgodnie z art. 81 ust.1 dyrektywy 2010/75/UE

<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- informacje dotyczące działań służących wdrażaniu i egzekwowaniu postanowień dyrektywy 2008/1/WE (kwestionariusz zawiera sposób realizowania postanowień poszczególnych artykułów dyrektywy).

(1) Zgodnie z art. 19 dyrektywy 2008/1/WE: „wobec braku wspólnotowych granicznych wielkości emisji określonych zgodnie z niniejszą dyrektywą dla instalacji wymienionych w załączniku I, jako minimalne graniczne wielkości emisji zgodne z niniejszą dyrektywą stosuje się odpowiednie graniczne wielkości emisji zawarte w dyrektywach wymienionych w załączniku II oraz innych przepisach wspólnotowych”. Załącznik II dyrektywy 2008/1/WE odnosi się do następujących dyrektyw związanych z zanieczyszczeniami powietrza:

- dyrektywy 87/217/EWG<sup>265</sup>,
- dyrektywy 2000/76/WE<sup>266</sup>,
- dyrektywy 2001/80/WE<sup>267</sup>

Na podstawie powyżej zacytowanego *artykułu 19*, oraz zgodnie z pojęciami użytymi w dyrektywach wymienionych w *załączniku II*, łatwo zauważyć, że pojęcie „granicznych wielkości” należy w tym przypadku rozumieć jako „wartości dopuszczalne”. Dodatkowo na podstawie *art. 206 ust. 4 POŚ*<sup>268</sup> - przy ustalaniu granicznych wielkości emisyjnych stosuje się odpowiednio przepisy *art. 145 ust. 2 i 3 POŚ*, co oznacza zastosowanie w tym celu *rozporządzenia MŚ 2011.04.22*<sup>269</sup>.

(2) Termin kolejnego i ostatniego sprawozdania wypada na 30 września 2012 roku i obejmuje lata 2009-2011 włącznie.

<sup>265</sup> Dyrektywa Rady z dnia 19 marca 1987 r. w sprawie ograniczania zanieczyszczenia środowiska azbestem i zapobiegania temu zanieczyszczeniu (Dz. Urz. WE L 85 z 28.3.1987, str. 40—45),

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1987L0217:20030605:PL:PDF>

<sup>266</sup> Dyrektywa 2000/76/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 grudnia 2000 r. w sprawie spalania odpadów (Dz. Urz. WE L 332 z 28.12.2000, str. 91),

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2000L0076:20081211:PL:PDF>

<sup>267</sup> Dyrektywa 2001/80/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2001 r. w sprawie ograniczenia emisji niektórych zanieczyszczeń do powietrza z dużych obiektów energetycznego spalania (Dz. Urz. WE L 309 z 27.11.2001),

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2001L0080:20090625:PL:PDF>

<sup>268</sup> Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. 2001 nr 62 poz. 627),

<http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<sup>269</sup> Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 22 kwietnia 2011 r. w sprawie standardów emisyjnych z instalacji (Dz. U. 2011 nr 95 poz. 558),

<http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20110950558>

## Raport VI/2

temat	wdrażanie dyrektywy 2010/75/UE, dane dotyczące emisji zanieczyszczeń i ich dopuszczalnych wartości oraz informacje dotyczące BAT				
podstawa prawna wykonania raportu	art. 72 ust 1 dyrektywy 2010/75/UE <sup>270</sup>				
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-				
wzór/ zakres raportu	wydawany przez KE w formie decyzji (1)				
przygotowujący	MŚ				
podstawa prawna określająca przygotowującego	-				
inne dok. określające przygotowującego	-				
termin przygotowania	-				
przekazujący	MŚ				
podstawa prawna określająca przekazującego	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>				
inne dok. określające przekazującego	-				
termin przekazania	-				
częstotliwość	-				
kolejny raport	-				
dane za okres	-				
okres obowiązywania	od 7 stycznia 2013				
odbiorca	KE				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 72 ust 1 dyrektywy 2010/75/UE				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	nie	termin transpozycji	7 stycznia 2013	na podstawie	art. 80 dyrektywy 2010/75/UE
czy raport jest wykonywany?	nie	powód nie wykonywania	przyszły obowiązek sprawozdawczy		
powiązania	<a href="#">raport VII/4</a> , <a href="#">raport IX/2</a> , <a href="#">raport IX/3</a> (2)				

<sup>270</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>

*raport zawiera:*

- brak informacji (brak decyzji KE)

(1) Rodzaj, format i częstotliwość przekazywania informacji określa się zgodnie z procedurą regulacyjną, o której mowa w *art. 75 ust. 2 dyrektywy 2010/75/UE* i odnosi się ona do *artykułów 5, 7 i 8 uchylonej decyzji 1999/468/WE*. Decyzja 1999/468/WE została uchylona na mocy *art. 12 rozporządzenia (UE) nr 182/2011<sup>271</sup>*, zgodnie z którym z przypadku odwołania się do *art. 5, 7, 8 decyzji 1999/468/WE* stosuje się odpowiednio przepisy jego *art. 5, 10, 11*.

(2) Wkład do raportu VI/2 stanowią: [raport VII/4](#), [raport IX/2](#), [raport IX/3](#)



Raport VI/2 ma być przekazywany Komisji elektronicznie.

---

<sup>271</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz. Urz. UE L 55 z 28.2.2011, str. 13–18), <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2011:055:0013:0018:PL:PDF>

### 8.3. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów ramach zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom i ich kontroli

#### 8.3.1. Informacje przekazywane właściwym jednostkom RP

##### Raport VI/3

<i>temat</i>	monitorowanie emisji, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 149 POŚ <sup>272</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	1. art. 14 lit. b) dyrektywy 2008/1/WE <sup>273</sup> 2. art. 14 ust. 1 d) (i) dyrektywy 2010/75/UE <sup>274</sup>
<i>wzór/ zakres raportu</i>	art. 149 ust. 2 POŚ - rozporządzenie MŚ 2008.11.19 <sup>275</sup> , art. 148 ust. 1 POŚ - rozporządzenie MŚ 2008.11.04 <sup>276</sup> (1)
<i>przygotowujący</i>	prowadzący instalację i użytkownik urządzenia
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	prowadzący instalację i użytkownik urządzenia
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 149 i art. 3 punkt 31) i 42 a) POŚ
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	dla: a) pomiarów ciągłych – 30 lipca i 31 stycznia b) pomiarów okresowych wykonywanych częściej niż raz w miesiącu i wstępnych pomiarów dla instalacji nowych lub w istotny sposób zmienionych – 30 dni po zakończeniu każdego kwartału c) innych pomiarów – 30 dni od zakończenia pomiaru
<i>częstotliwość</i>	dla: a) co pół roku b) co kwartał c) -
<i>kolejny raport</i>	-

<sup>272</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<sup>273</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2008L0001:20090625:PL:PDF>

<sup>274</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>

<sup>275</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20082151366>

<sup>276</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20082061291>

<i>dane za okres</i>	dla: a) za I półrocze (styczeń-czerwiec) i II półrocze (lipiec - grudzień) b) za kwartał (styczeń-marzec), kwiecień - czerwiec, lipiec-wrzesień, październik-grudzień				
<i>okres obowiązywania</i>	inne				
<i>odbiorca</i>	bezterminowo (2)				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	organ właściwy do wydania pozwolenia, WIOŚ				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	art. 149 POŚ				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	powód nie wykonywania	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera<sup>277</sup>:

- dane podmiotu,
- informacje dotyczące pozwolenia, instalacji lub urządzenia,
- informacje dotyczące emitora,
- przedstawienie wyników pomiarów,
- dane odnośnie aparatury pomiarowej,
- dane wykonawcy pomiarów,
- inne dane

(1) *Rozporządzenie MŚ 2008.11.19.* określa szczegółowo terminy i rodzaj informacji, jakie mają być przekazywane, zgodnie z wymaganiami pomiarowymi dla instalacji i urządzeń określonymi w *rozporządzeniu MŚ 2008.11.04* wydanym na podstawie *art. 148 ust. 1 POŚ*. Rodzaje instalacji i urządzeń oraz metodyki referencyjne wykonywania pomiarów, jakie są objęte obowiązkami raportowymi zgodnie z raportem VI/3 ustalone są w *rozporządzeniu MŚ 2011.04.22*<sup>278</sup>

(2) *Dyrektywa 2008/1/WE* traci moc dnia 7 stycznia 2014 r., zgodnie z postanowieniami *art. 81 dyrektywy 2010/75/UE*

### Raport VI/4

<i>temat</i>	zgłaszanie przypadków mających istotny wpływ na środowisko, zgodnie z postanowieniami dyrektyw: 2008/1/WE oraz 2010/75/UE
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	brak (1)

<sup>277</sup> w zakresie emisji zanieczyszczeń do powietrza

<sup>278</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20110950558>

<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– art. 14 podpunkt b) dyrektywy 2008/1/WE<sup>279</sup> (2)</li> <li>– art. 7 podpunkt a) i b) oraz art. 14 ust. 1 podpunkt d) (i) dyrektywy 2010/75/UE<sup>280</sup></li> </ul>				
<i>wzór/ zakres raportu</i>					
<i>przygotowujący</i>	prowadzący instalację				
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-				
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-				
<i>termin przygotowania</i>	-				
<i>przekazujący</i>	prowadzący instalację				
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– art. 14 podpunkt b) dyrektywy 2008/1/WE</li> <li>– art. 7 podpunkt a) i b) oraz art. 14 ust. 1 podpunkt d) (i) dyrektywy 2010/75/UE</li> </ul>				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	bezzwłocznie				
<i>częstotliwość</i>	-				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	-				
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	właściwy organ				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– art. 14 podpunkt b) dyrektywy 2008/1/WE</li> <li>– art. 7 podpunkt a) i b) oraz art. 14 ust. 1 podpunkt d) (i) dyrektywy 2010/75/UE</li> </ul>				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	nie (1)	termin transpozycji	18.02.2008	na podstawie	art. 23 dyrektywy 2008/1/WE
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	nie	<i>powód nie wykonywania</i>	brak podstawy prawnej (i transpozycji)		
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport XI/5</a>				

raport zawiera:

- informacje dotyczące przypadków mających istotny wpływ na środowisko

<sup>279</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2008L0001:20090625:PL:PDF>

<sup>280</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>



(1) W przepisie *art. 14 lit. b) dyrektywy 2008/1/WE* nie określono dokładnie o jakie przypadki chodzi, nie znaleziono także w innych przepisach unijnych i krajowych właściwych odniesień do tego zapisu. Przepis ten został przeniesiony do *dyrektywy 2010/75/UE* (zgodnie z jej załącznikiem X - tabela korelacji) i tam jest precyzyjniej sformułowany, dzięki czemu można go odnieść także do przypadków zgłaszania awarii przemysłowej w prawie polskim – [raport XI/5](#). Jednak przepisy dotyczące zgłaszania poważnych awarii przemysłowych nie mogą być traktowane jako transpozycja przepisu do prawa polskiego.

(2) *Dyrektywa 2008/1/WE* traci moc dnia 7 stycznia 2014 r., zgodnie z postanowieniami *art. dyrektywy 2010/75/UE*.

### Raport VI/5

<i>temat</i>	podsumowanie wyników monitorowania emisji umożliwiające porównanie z poziomami emisji powiązanymi z najlepszymi dostępnymi technikami, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE (1)
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	brak
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	część art. 14 ust. 1d) podpunkt (ii) dyrektywy 2010/75/UE <sup>281</sup>
<i>wzór/ zakres raportu</i>	-
<i>przygotowujący</i>	prowadzący instalację
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	prowadzący instalację
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	część art. 14 ust. 1d) podpunkt (ii) dyrektywy 2010/75/UE
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	-
<i>częstotliwość</i>	-
<i>kolejny raport</i>	-
<i>dane za okres</i>	-
<i>okres obowiązywania</i>	od 7 stycznia 2013
<i>odbiorca</i>	organ właściwy

<sup>281</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>

<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	część art. 14 ust. 1d) podpunkt (ii) dyrektywy 2010/75/UE				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	nie	termin transpozycji	7.01.2013	na podstawie	art. 80 dyrektywy 2010/75/UE
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	nie	<i>powód nie wykonywania</i>	przyszły obowiązek sprawozdawczy - brak podstawy prawnej		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- podsumowanie wyników monitorowania emisji umożliwiające porównanie z poziomami emisji powiązanych z najlepszymi dostępnymi technikami

(1) Raport VI/5 jest wymagany w przypadkach, w których zastosowanie ma *art. 15 ust. 3 dyrektywy 2010/75/UE*, zgodnie z którym:

Właściwy organ określa dopuszczalne wielkości emisji, zapewniające w normalnych warunkach eksploatacji nieprzekraczanie poziomów emisji powiązanych z najlepszymi dostępnymi technikami określonymi w decyzjach w sprawie konkluzji dotyczących BAT, o których mowa w *art. 13 ust. 5*, na jeden z następujących sposobów:

- a) określając dopuszczalne wielkości emisji nieprzekraczające poziomów emisji powiązanych z najlepszymi dostępnymi technikami. Dopuszczalne wielkości emisji podaje się dla tych samych lub krótszych okresów i tych samych warunków odniesienia, co poziomy emisji powiązane z najlepszymi dostępnymi technikami; lub
- b) określając inne dopuszczalne wielkości emisji niż te wymienione w lit. a) w zakresie wartości, okresów i warunków referencyjnych.

W przypadku gdy zastosowanie ma *lit. b)*, właściwy organ co najmniej raz w roku ocenia wyniki monitorowania emisji w celu zapewnienia, aby w normalnych warunkach eksploatacji emisje nie przekroczyły poziomów emisji powiązanych z najlepszymi dostępnymi technikami.

#### 8.4. Pozostałe raporty wymienione w innych rozdziałach, do których wkład stanowią również informacje związane z instalacjami wymagającymi pozwolenia zintegrowanego

Szczegóły dotyczące niżej wymienionych raportów znajdują się w odpowiednich rozdziałach.

##### 8.4.1. Obowiązki sprawozdawcze Polski

Numer raportu	Obszar tematyczny
<a href="#">Raport III/1</a>	Europejski Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń
<a href="#">Raport VIII/1</a>	Obiekty energetycznego spalania
<a href="#">Raport VIII/2</a>	Obiekty energetycznego spalania
<a href="#">Raport VIII/3</a>	Obiekty energetycznego spalania
<a href="#">Raport VIII/4</a>	Obiekty energetycznego spalania
<a href="#">Raport VIII/5</a>	Obiekty energetycznego spalania
<a href="#">Raport VIII/6</a>	Obiekty energetycznego spalania
<a href="#">Raport VIII/7</a>	Obiekty energetycznego spalania
<a href="#">Raport VIII/8</a>	Obiekty energetycznego spalania
<a href="#">Raport VIII/9</a>	Obiekty energetycznego spalania
<a href="#">Raport VIII/10</a>	Obiekty energetycznego spalania

##### 8.4.2. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów

Numer raportu	Obszar tematyczny
<a href="#">Raport I/23</a>	Ograniczenie emisji gazów cieplarnianych
<a href="#">Raport III/3</a>	Europejski Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń
<a href="#">Raport VIII/11</a>	Obiekty energetycznego spalania
<a href="#">Raport VIII/12</a>	Obiekty energetycznego spalania
<a href="#">Raport VIII/13</a>	Obiekty energetycznego spalania
<a href="#">Raport VIII/14</a>	Obiekty energetycznego spalania
<a href="#">Raport VIII/15</a>	Obiekty energetycznego spalania
<a href="#">Raport VIII/16</a>	Obiekty energetycznego spalania
<a href="#">Raport VIII/17</a>	Obiekty energetycznego spalania
<a href="#">Raport XIII/6</a>	Pozostałe informacje
<a href="#">Raport XIII/7</a>	Pozostałe informacje

## 9. Lotne związki organiczne

Lotne związki organiczne (LZO; ang. VOCs – Volatile Organic Compounds) na potrzeby różnych przepisów definiowane są w różny sposób. W *Dyrektywie 1999/13/WE* dotyczącej redukcji lotnych związków organicznych przyjęto, że lotne związki organiczne to związki o prężności par równej lub wyższej od 0,13 kPa w temperaturze 20°C. Zgodnie z *Dyrektywą 2004/42/WE* dotyczącą ograniczenia emisji lotnych związków lotny związek organiczny oznacza jakikolwiek związek organiczny o temperaturze wrzenia mniejszej lub równej 250°C, mierzonej pod ciśnieniem 101,3 kPa.

*Protokół genewski* UNECE w sprawie ograniczenia emisji LZO i ich transgranicznego przepływu definiuje je jako związki organiczne pochodzenia antropogenicznego, które wykazują zdolność fotochemicznego wytwarzania utleniaczy w reakcji z tlenkami azotu w obecności promieniowania słonecznego. Komisja Europejska na swojej stronie internetowej wyjaśniła rozbieżności pomiędzy różnymi definicjami oraz umieściła szereg wskazówek pomocnych przy wdrażaniu postanowień *dyrektywy 1999/13/WE*<sup>282</sup>.

Najważniejsze akty prawne, które regulują problem zanieczyszczania powietrza LZO, to umowy międzynarodowe: *Konwencja genewska LRTAP i jej Protokoły: gothenburdzki i genewski*, oraz regulacje unijne: *Dyrektywa 1999/13/WE*, *Dyrektywa 94/63/WE*, *Dyrektywa 2004/42/WE*

*Protokół Genewski* nie został ratyfikowany ani przez Unię ani przez Polskę, jednak jego postanowienia są transponowane i obowiązują, zgodnie z *dyrektywami: 1999/13/WE, 2000/69/WE, 2001/81/WE, 2002/3/WE, 2004/42/WE oraz 2008/50/WE*.

*Dyrektywa 1999/13/WE* określa wymagania, dotyczące ograniczania emisji LZO powstałych wskutek używania rozpuszczalników organicznych w określonych typach działalności. Zgodnie z nią, państwa członkowskie mają przyjąć plany redukcji emisji zanieczyszczeń LZO i zapewnić, by operatorzy przestrzegali standardów emisyjnych określonych w *załączniku II. Dyrektywa 94/63/WE* dotyczy kontroli emisji LZO wynikających ze składowania paliw i jego dystrybucji. *Dyrektywy 1999/13/WE* oraz *94/63/WE* nawiązują do ratyfikowanego przez UE *protokołu w sprawie lotnych związków organicznych do Konwencji w sprawie transgranicznego zanieczyszczania powietrza na dalekie odległości*.<sup>283</sup>

*Dyrektywa 2004/42/WE* dotyczy ograniczenia emisji LZO uwalnianych w wyniku stosowania rozpuszczalników organicznych w niektórych farbach i lakierach oraz produktach do odnawiania pojazdów.

<sup>282</sup> [http://ec.europa.eu/environment/air/pollutants/stationary/solvents/faq\\_en.htm#q2](http://ec.europa.eu/environment/air/pollutants/stationary/solvents/faq_en.htm#q2)

<sup>283</sup> J. Jendrośka, M. Bar – Prawo ochrony środowiska, Podręcznik, Wrocław 2004

## 9.1. Spis aktów prawnych, do których odwołano się w rozdziale

Akty prawa międzynarodowego i unijnego:

Akt prawny (skrót)	Pełna nazwa aktu prawnego
Konwencja Genewska (LRTAP)	Konwencja w sprawie transgranicznego zanieczyszczenia powietrza na dalekie odległości (Dz. Urz. WE L 171 z 27.6.1981, str. 13—24)
Protokół do KG_Genewa_LZO	Protokół do Konwencji z 1979 roku w sprawie transgranicznego zanieczyszczenia powietrza na dalekie odległości dotyczący kontroli emisji lotnych związków organicznych lub ich przepływu o charakterze transgranicznym
Protokół do KG_Gothenburg_zak,euotr, ozon w war.prz	Protokół do konwencji z 1979 roku w sprawie transgranicznego zanieczyszczenia powietrza na dalekie odległości w zakresie przeciwdziałania zakwaszeniu, eutrofizacji i powstawaniu ozonu w warstwie przyziemnej (Dz. Urz. WE L 179 z 17.7.2003, str. 3—54)
Protokół PRTR	Protokół w sprawie rejestrów uwalniania i transferu zanieczyszczeń (Dz. U. L 32 z 4.2.2006, str. 56—79)
Dyrektywa 1999/13/WE	Dyrektywa Rady 1999/13/WE z dnia 11 marca 1999 r. w sprawie ograniczenia emisji lotnych związków organicznych spowodowanej użyciem organicznych rozpuszczalników podczas niektórych czynności i w niektórych urządzeniach (Dz. Urz. WE L 85 z 29.3.1999, str. 1—22 )
Dyrektywa 2004/42/WE	Dyrektywa 2004/42/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. w sprawie ograniczeń emisji lotnych związków organicznych w wyniku stosowania rozpuszczalników organicznych w niektórych farbach i lakierach oraz produktach do odnawiania pojazdów, a także zmieniająca dyrektywę 1999/13/WE (Dz. Urz. WE L 143 z 30.4.2004, str. 87—96 )
Dyrektywa 2008/1/WE	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/1/WE z dnia 15 stycznia 2008 r. dotycząca zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom i ich kontroli (Dz. Urz. WE L 24 z 29.1.2008, str. 8—29)
Dyrektywa 2008/50/WE	Dyrektywa 2008/50/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 maja 2008 r. w sprawie jakości powietrza i czystsze powietrze dla Europy (Dz. Urz. WE L 152 z 11.06.2008, str. 1)
Dyrektywa 2010/75/UE	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/75/UE z dnia 24 listopada 2010 r. w sprawie emisji przemysłowych (zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola) (Dz. Urz. UE L 334 z 17.12.2010, str. 17—119)
Dyrektywa 94/63/WE	Dyrektywa 94/63/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 1994 r. w sprawie kontroli emisji lotnych związków organicznych (LZO) wynikających ze składowania paliwa i jego dystrybucji z terminali do stacji paliw (Dz. Urz. WE L 365 z 31.12.1994, str. 24—33 )
Decyzja 2010/681/UE	Decyzja Komisji z dnia 9 listopada 2010 r. dotycząca kwestionariusza stanowiącego podstawę sprawozdań państw członkowskich za okres 2011–2013 z wykonania dyrektywy Rady 1999/13/WE w sprawie ograniczenia emisji lotnych związków organicznych spowodowanej użyciem organicznych rozpuszczalników podczas niektórych czynności i w niektórych urządzeniach (Dz. Urz. UE L 292 z 10.11.2010, str. 65—67)
Decyzja 2010/728/UE	Decyzja Komisji 2010/728/UE z dnia 29 listopada 2010 r. ustanawiająca kwestionariusz do zastosowania w sprawozdaniu z wdrożenia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/1/WE dotyczącej zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom i ich kontroli (IPPC) (Dz. Urz. UE L 313 z 30.11.2010, str. 13—20)

Akty prawa krajowego:

POŚ	Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. 2001 nr 62 poz. 627)
Rozporządzenie MŚ 2011.04.22	Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 22 kwietnia 2011 r. w sprawie standardów emisyjnych z instalacji (Dz. U. 2011 nr 95 poz. 558)

Rozporządzenie MŚ 2008.11.04	Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 4 listopada 2008 r. w sprawie wymagań w zakresie prowadzenia pomiarów wielkości emisji oraz pomiarów ilości pobieranej wody (Dz. U. 2008 nr 206 poz. 1291)
Rozporządzenie MG 2002.11.21	Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 21 listopada 2005 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać bazy i stacje paliw płynnych, rurociągi przesyłowe dalekosiężne służące do transportu ropy naftowej i produktów naftowych i ich usytuowanie (Dz. U. 2005 nr 243 poz. 2063)
Ustawa 2009.07.17	Ustawa z dnia 17 lipca 2009 r. o systemie zarządzania emisjami gazów cieplarnianych i innych substancji (Dz. U. z 2009 Nr 130, poz. 1070)

## 9.2. Obowiązki sprawozdawcze Polski w ramach zapobiegania zanieczyszczeniom powietrza LZO

### 9.2.1. Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej

#### Raport VII/1

<i>temat</i>	realizowanie postanowień dyrektywy 1999/13/WE dotyczących ograniczenia emisji lotnych związków organicznych spowodowanej użyciem organicznych rozpuszczalników podczas niektórych czynności i w niektórych urządzeniach
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 11 dyrektywy 1999/13/WE <sup>284</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	zgodnie z decyzją KE <sup>285</sup>
<i>przygotowujący</i>	IETU
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	brak
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	umowa IETU - MŚ
<i>termin przygotowania</i>	zgodnie z umową IETU - MŚ
<i>przekazujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	9 miesięcy od zakończenia okresu trzyletniego (do 30 września)
<i>częstotliwość</i>	co 3 lata
<i>kolejny raport</i>	2011
<i>dane za okres</i>	trzyletni
<i>okres obowiązywania</i>	do 7 stycznia 2014 <sup>286</sup>
<i>odbiorca</i>	KE

<sup>284</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1999L0013:20101201:PL:PDF>

<sup>285</sup> Decyzja 2010/681/UE ustanawia kwestionariusz sprawozdawczy dla państw członkowskich na lata 2011-2013:

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:292:0065:0067:PL:PDF>

<sup>286</sup> 7 stycznia 2014 dyrektywa 1999/13/WE traci moc, zgodnie z art. 81 ust.1 dyrektywy 2010/75/UE

<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 11 dyrektywy 1999/13/WE			
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-			
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie -
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-	
<i>powiązania</i>	-			

raport zawiera:

- zgodnie z decyzją KE, m.in. informacje związane z
  - opisem ogólnym (zmiany dokonane w ustawodawstwie krajowym w okresie, którego dotyczy sprawozdanie dotyczące dyrektywy 1999/13/WE),
  - urządzeniami objętymi sprawozdaniem,
  - środkami zastępczymi,
  - monitorowaniem,
  - zgodnością (liczba operatorów, w przypadku których stwierdzono naruszenie wymogów dyrektywy 1999/13/WE, liczba urzędów, w przypadku których właściwe organy zawieszały lub wycofywały zatwierdzenie w związku ze stwierdzeniem niezgodności z wymogami na mocy art. 10 lit. b) dyrektywy 1999/13/WE),
  - emisjami,
  - oszacowaniem personelu zajmującego się wdrażaniem i egzekwowaniem przepisów dyrektywy 1999/13/WE oraz oszacowaniem kosztów związanych z tymi zadaniami, ponoszonymi przez właściwe organy.

### Raport VII/2

<i>temat</i>	działanie programu monitorowania LZO sprawdzającego zgodność z dyrektywą 2004/42/WE
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 7 dyrektywy 2004/42/WE <sup>287</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	ustalany w drodze decyzji KE (1)
<i>przygotowujący</i>	IETU
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	brak
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	umowa IETU - MŚ

<sup>287</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2004L0042:20101210:PL:PDF>



<i>termin przygotowania</i>	zgodnie z umową IETU - MŚ				
<i>przekazujący</i>	MŚ				
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	ustalony w drodze decyzji				
<i>częstotliwość</i>	co 5 lat lub co roku na życzenie KE				
<i>kolejny raport</i>	2015 (1)				
<i>dane za okres</i>	-				
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	KE				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 7 dyrektywy 2004/42/WE				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	<i>termin transpozycji</i>	-	<i>na podstawie</i>	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- w zależności od wymagań Komisji

(1) Sprawozdania mają być składane co 5 lat (lub co roku na życzenie Komisji). W roku 2010 złożono sprawozdanie, dla którego kwestionariusz sprawozdawczy ustanowiła Komisja w drodze decyzji 2010/693/UE<sup>288</sup>.

<sup>288</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:301:0004:0009:PL:PDF>

Raport VII/3

temat	realizowanie postanowień dyrektywy 94/63/WE dotyczących kontroli emisji LZO wynikających ze składowania paliwa i jego dystrybucji z terminali do stacji paliw				
podstawa prawna wykonania raportu	art. 9 dyrektywy 94/63/WE <sup>289</sup>				
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-				
wzór/ zakres raportu	ustalany w drodze decyzji KE				
przygotowujący	MG				
podstawa prawna określająca przygotowującego	-				
inne dok. określające przygotowującego	-				
termin przygotowania	-				
przekazujący	MG				
podstawa prawna określająca przekazującego	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>				
inne dok. określające przekazującego	-				
termin przekazania	-				
częstotliwość	co 3 lata				
kolejny raport	2013				
dane za okres	trzyletni				
okres obowiązywania	bezterminowo				
odbiorca	KE				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 9 dyrektywy 94/63/WE				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	- (1)	termin transpozycji	-	na podstawie	-
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-		

<sup>289</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1994L0063:20081211:PL:PDF>

powiązania	-
------------	---

raport zawiera:

- zgodnie z decyzją KE; informacje związane z eksploatacją: urządzeń, pojazdów i statków służących do magazynowania, załadunku i transportu paliw między terminalami oraz między terminalem a stacją paliw.

(1) Dyrektywa ta jest transponowana do prawa krajowego poprzez *rozporządzenie MG 2005.11.21 w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać bazy i stacje paliw płynnych, rurociągi przesyłowe dalekosiężne służące do transportu ropy naftowej i produktów naftowych i ich usytuowanie*<sup>290</sup>

#### Raport VII/4

temat	postępy w uzyskaniu równoważnej redukcji emisji LZO, odstępstwa związane z wymogami dotyczącymi redukcji LZO z instalacji, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE
podstawa prawna wykonania raportu	art. 59 dyrektywy 2010/75/UE <sup>291</sup>
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-
wzór/ zakres raportu	wydawany przez KE w formie decyzji (1)
przygotowujący	MŚ
podstawa prawna określająca przygotowującego	-
inne dok. określające przygotowującego	-
termin przygotowania	-
przekazujący	MŚ
podstawa prawna określająca przekazującego	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>
inne dok. określające przekazującego	-
termin przekazania	-
częstotliwość	-
kolejny raport	-
dane za okres	-

<sup>290</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20052432063>

<sup>291</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>

<i>okres obowiązywania</i>	7 stycznia 2013- bezterminowo <sup>292</sup>				
<i>odbiorca</i>	KE				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 59 dyrektywy 2010/75/UE				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	nie	termin transpozycji	7 stycznia 2013	na podstawie	art. 80 dyrektywy 2010/75/UE
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	nie	<i>powód nie wykonywania</i>	przyszły obowiązek sprawozdawczy		
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport VI/2</a> (2)				

raport zawiera:

- brak szczegółowych informacji

(1) Rodzaj, format i częstotliwość przekazywania informacji określa się zgodnie z procedurą regulacyjną, o której mowa w *art. 75 ust. 2 dyrektywy 2010/75/UE* i odnosi się ona do *artykułów 5, 7 i 8 uchylonej decyzji 1999/468/WE*. Decyzja 1999/468/WE została uchylona na mocy *art. 12 rozporządzenia (UE) nr 182/2011<sup>293</sup>*, zgodnie z którym w przypadku odwołania się do *art. 5, 7, 8 decyzji 1999/468/WE* stosuje się odpowiednio przepisy jego *art. 5, 10, 11*.

(2) Raport będzie stanowił część składową [raportu VI/2](#).

<sup>292</sup> Dla niektórych instalacji przepis ma zastosowanie w innym terminie – art. 82 Dyrektywy 2010/75/UE – ‘Przepisy przejściowe’.

<sup>293</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz. Urz. UE L 55 z 28.2.2011, str. 13–18), <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2011:055:0013:0018:PL:PDF>

### 9.3. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów w ramach zapobiegania zanieczyszczeniom powietrza LZO

#### 9.3.1. Informacje przekazywane właściwym jednostkom RP

##### Raport VII/5

<i>temat</i>	informacje dotyczące przypadków nie dotrzymania standardów emisyjnych LZO z instalacji, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia MŚ 2011.04.22
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	§ 34 ust. 3 i § 37 ust. 3 rozporządzenia MŚ 2011.04.22 <sup>294</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 9 ust. 1 dyrektywy 1999/13/WE <sup>295</sup> art. 62 dyrektywy 2010/75/UE <sup>296</sup>
<i>wzór/ zakres raportu</i>	
<i>przygotowujący</i>	prowadzący instalację podlegającą obowiązkom rozporządzenia MŚ 2011.04.22, w której używane są rozpuszczalniki organiczne
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	prowadzący instalację podlegającą obowiązkom rozporządzenia MŚ 2011.04.22, w której używane są rozpuszczalniki organiczne
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 3 punkt 31) i 42 a) POŚ <sup>297</sup>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	2 miesiące od zakończenia roku objętego bilansem (1)
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x) (1)
<i>kolejny raport</i>	-
<i>dane za okres</i>	rok (x-1)
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo
<i>odbiorca</i>	organ właściwy do wydania pozwolenia zintegrowanego lub pozwolenia na wprowadzanie gazów lub pyłów do powietrza, WIOŚ, MŚ (2)

<sup>294</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20110950558>

<sup>295</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1999L0013:20101201:PL:PDF>

<sup>296</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>

<sup>297</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	§ 34 ust. 3 i § 37 ust. 3 rozporządzenia MŚ 2011.04.22				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	tak	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- sprawdzenie dotrzymania standardów zgodnie z wytycznymi z § 34 punkt 1 i 2 rozporządzenia MŚ 2011.04.22 (zgłaszane w przypadku nie dotrzymania standardów),
  - sprawdzenie spełnienia warunku planu obniżenia emisji określonego w załączniku 9 do rozporządzenia 2001.04.22 (zgłaszane każdego roku)
- albo
- rozliczenie planu obniżenia emisji o którym mowa w § 37 ust 1 punkt 2 rozporządzenia 2001.04.22 (zgłaszane każdego roku)

(1) Sprawdzania dotrzymywania standardów emisyjnych, o którym mowa w ust. 1 i 2 rozporządzenia MŚ 2011.04.22, dokonuje się w terminie 2 miesięcy od zakończenia roku objętego bilansem. O każdym przypadku niedotrzymania tych standardów informuje się niezwłocznie organ ochrony środowiska właściwy do wydania pozwolenia na wprowadzanie gazów lub pyłów do powietrza albo pozwolenia zintegrowanego i wojewódzkiego inspektora ochrony środowiska, przedkładając roczny bilans masy LZO.

(2) O każdym przypadku niedotrzymania standardu należy bezzwłocznie informować organ właściwy do wydania pozwolenia zintegrowanego lub pozwolenia na wprowadzanie gazów lub pyłów do powietrza, WIOŚ przekładając roczny bilans masy LZO (zgodnie z § 34 ust. 3). Organowi ochrony środowiska właściwemu do wydania pozwolenia na wprowadzanie gazów lub pyłów do powietrza albo pozwolenia zintegrowanego i ministrowi właściwemu do spraw środowiska przekłada się sprawozdanie dotyczące poprzedniego roku (zgodnie z § 37 ust. 3)

### Raport VII/6

<i>temat</i>	monitorowanie emisji LZO, zgodnie postanowieniami ustawy POŚ
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 149 POŚ <sup>298</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 8 dyrektywy 1999/13/WE <sup>299</sup> (1), art. 60 dyrektywy 2010/75/UE <sup>300</sup> (2)

<sup>298</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<sup>299</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1999L0013:20101201:PL:PDF>

<sup>300</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>

wzór/ zakres raportu	art. 149 ust. 2 POŚ - rozporządzenie MŚ 2008.11.19 <sup>301</sup> , art. 148 ust. 1 POŚ - rozporządzenie MŚ 2008.11.04 <sup>302</sup> (3)				
przygotowujący	prowadzący instalację i użytkownik urządzenia				
podstawa prawna określająca przygotowującego	-				
inne dok. określające przygotowującego	-				
termin przygotowania	-				
przekazujący	prowadzący instalację i użytkownik urządzenia				
podstawa prawna określająca przekazującego	art. 149 i art. 3 punkt 31) i 42 a) POŚ				
inne dok. określające przekazującego					
termin przekazania	dla: d) pomiarów ciągłych – 30 lipca i 31 stycznia e) pomiarów okresowych– 30 dni po zakończeniu pomiaru (4)				
częstotliwość	dla: d) co pół roku e) raz w roku				
kolejny raport	-				
dane za okres	dla: c) za I półrocze (styczeń-czerwiec) i II półrocze (lipiec - grudzień) d) za pomiar				
okres obowiązywania	bezterminowo				
odbiorca	organ właściwy do wydania pozwolenia, WIOŚ				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 149 POŚ				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	tak	termin transpozycji	-	na podstawie	-
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-		
powiązania	-				

raport zawiera:

- dane podmiotu,
- informacje dotyczące pozwolenia, instalacji lub urządzenia,
- informacje dotyczące emitora,

<sup>301</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20082151366>

<sup>302</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20082061291>

- przedstawienie wyników pomiarów,
- dane odnośnie aparatury pomiarowej,
- dane wykonawcy pomiarów,
- inne dane

(1) *Dyrektywa 1999/13/WE* traci moc dnia 7 stycznia 2014 r., zgodnie z postanowieniami *art. 81 dyrektywy 2010/75/UE*

(2) Przepisy w zakresie wymaganym zgodnie z *art. 60 dyrektywy 2010/75/UE* (załącznik VII część 6) opowiadają w całości przepisom *art. 8 dyrektywy 1999/13/WE* i są transponowane do prawa polskiego.

(3) *Rozporządzenie MŚ 2008.11.19.* określa szczegółowo terminy i rodzaj informacji, jakie mają być przekazywane, zgodnie z wymaganiami pomiarowymi dla instalacji i urządzeń określonymi w *rozporządzeniu MŚ 2008.11.04* wydanym na podstawie *art. 148 ust. 1 POŚ*. Rodzaje instalacji i urządzeń oraz metodyki referencyjne wykonywania pomiarów, jakie są objęte obowiązkami raportowymi zgodnie z raportem VII/6 ustalone są w *rozporządzeniu MŚ 2011.04.22*<sup>303</sup>

(4) Pomiary ciągłe prowadzi w przypadku, gdy dla jednego emitora wprowadzane są do powietrza LZO w ilości nie mniejszej niż 10kg/h w przeliczeniu na emisje całkowitego węgla organicznego (§ 7 punkt 3 *rozporządzenia MŚ 2008.11.04*). Pomiar okresowy prowadzi się w przypadku LZO raz w roku.

---

<sup>303</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20110950558>



#### 9.4. Pozostałe raporty wymienione w innych rozdziałach, do których wkład stanowią również informacje związane z LZO

Szczegóły dotyczące niżej wymienionych raportów znajdują się w odpowiednich rozdziałach.

##### 9.4.1. Obowiązki sprawozdawcze Polski

Numer raportu	Obszar tematyczny
<a href="#">Raport III/1</a>	Europejski Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń
<a href="#">Raport IV/1</a>	Transgraniczne zanieczyszczanie powietrza na dalekie odległości
<a href="#">Raport IV/2</a>	Transgraniczne zanieczyszczanie powietrza na dalekie odległości
<a href="#">Raport IV/3</a>	Transgraniczne zanieczyszczanie powietrza na dalekie odległości
<a href="#">Raport IV/4</a>	Transgraniczne zanieczyszczanie powietrza na dalekie odległości
<a href="#">Raport VI/1</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport VI/2</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport X/2</a>	System oceny jakości powietrza
<a href="#">Raport X/5</a>	System oceny jakości powietrza
<a href="#">Raport X/10</a>	System oceny jakości powietrza
<a href="#">Raport X/11</a>	System oceny jakości powietrza
<a href="#">Raport X/12</a>	System oceny jakości powietrza
<a href="#">Raport XIII/3</a>	Pozostałe informacje

##### 9.4.2. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów

Numer raportu	Obszar tematyczny
<a href="#">Raport I/23</a>	Ograniczenie emisji gazów cieplarnianych
<a href="#">Raport III/3</a>	Europejski Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń
<a href="#">Raport VI/3</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport VI/4</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport VI/5</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport XIII/6</a>	Pozostałe informacje
<a href="#">Raport XIII/7</a>	Pozostałe informacje

## 10. Obiekty energetycznego spalania paliw

Większość obiektów energetycznego spalania wykorzystuje paliwa i inne surowce stanowiące część naturalnych zasobów Ziemi, przekształcając je w użyteczną energię. Najszerzej wykorzystywanym obecnie źródłem energii są paliwa kopalne. Jednak następstwa procesu ich spalania wywierają szkodliwy wpływ, nieraz znaczny, na całe środowisko. Proces spalania prowadzi do powstawania emisji do powietrza, wody i gleby. Emisje do powietrza uznawane są za jeden z najważniejszych problemów w środowisku.

Najważniejsze substancje emitowane do powietrza w wyniku procesu spalania paliw kopalnych to SO<sub>2</sub>, NO<sub>x</sub>, CO, pył zawieszony (PM<sub>10</sub>) oraz gazy cieplarniane, takie jak N<sub>2</sub>O and CO<sub>2</sub>. W mniejszych ilościach są emitowane metale ciężkie, związki halogenkowe oraz dioksyiny.<sup>304</sup>

Najważniejsze unijne akty prawne normalizujące zagadnienia dotyczące energetycznego spalania paliw to *dyrektywa 2010/75/UE* (tzw. *dyrektywa IED*) oraz *dyrektywa 2001/80/WE* (tzw. *dyrektywa LCP*)

'Obiekt energetycznego spalania' (CP) oznacza, zgodnie z definicją użytą w *dyrektywie 2001/80/WE* oraz w *dyrektywie 2010/75/UE*, każde urządzenie techniczne, w którym paliwa są utleniane w celu wykorzystania wytworzonego w ten sposób ciepła.

rych całkowita nominalna moc dostarczona w paliwie jest równa lub większa niż 50 MW, niezależnie od rodzaju wykorzystanego paliwa.

Zgodnie z postanowieniami *art. 81 ust. 2 dyrektywy 2010/75/UE* z dniem 1 stycznia 2016 traci moc *dyrektywa 2001/80/WE*.

---

<sup>304</sup> Komisja Europejska, Dyrekcja Generalna WCB, Instytut perspektywicznych Studiów Technologicznych, Europejskie Biuro IPPC: „Zintegrowane Zapobieganie Zanieczyszczeniom i ich Kontrola. Streszczenie. Dokument referencyjny na temat najlepszych dostępnych technik dla dużych obiektów energetycznego spalania; maj 2005r.”

<http://ippc.mos.gov.pl/preview/pl/bref.html>

## 10.1. Spis aktów prawnych , do których odwołano się w rozdziale

Akty prawa międzynarodowego i unijnego:

Akt prawny (skrót)	Pełna nazwa aktu prawnego
Traktat o przystąpieniu RP do UE	Traktat o przystąpieniu Rzeczypospolitej Polskiej do Unii Europejskiej , Ateny. 2003-04-16 (Dz. Urz. WE 90, poz. 864 z dnia 30 kwietnia 2004)
Dyrektywa 2001/80/WE	Dyrektywa 2001/80/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2001 r. w sprawie ograniczenia emisji niektórych zanieczyszczeń do powietrza z dużych obiektów energetycznego spalania (Dz. Urz. WE L 309 27.11.2001)
Dyrektywa 2008/50/WE	Dyrektywa 2008/50/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 maja 2008 r. w sprawie jakości powietrza i czystsze powietrze dla Europy (Dz. Urz. WE L 152 z 11.06.2008, str. 1)
Dyrektywa 2010/75/UE	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/75/UE z dnia 24 listopada 2010 r. w sprawie emisji przemysłowych (zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola) (Dz. Urz. UE L 334 z 17.12.2010, str. 17—119)
Dyrektywa 96/61/WE (IPPC)	Dyrektywa Rady 96/61/WE z dnia 24 września 1996 r. dotycząca zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom i ich kontroli (Dz. Urz. WE L 257 z 10.10.1996, str. 26)
Decyzja 2010/728/UE	Decyzja Komisji 2010/728/UE z dnia 29 listopada 2010 r. ustanawiająca kwestionariusz do zastosowania w sprawozdaniu z wdrożenia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/1/WE dotyczącej zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom i ich kontroli (IPPC) (Dz. Urz. UE L 313 z 30.11.2010, str. 13—20)

Akty prawa krajowego:

POŚ		Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. 2001 nr 62 poz. 627)
Rozporządzenie 2011.04.22	MŚ	Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 22 kwietnia 2011 r. w sprawie standardów emisyjnych z instalacji (Dz. U. 2011 nr 95 poz. 558)
Rozporządzenie 2008.11.04	MŚ	Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 4 listopada 2008 r. w sprawie wymagań w zakresie prowadzenia pomiarów wielkości emisji oraz pomiarów ilości pobieranej wody (Dz. U. 2008 nr 206 poz. 1291 )
Rozporządzenie 2008.11.19	MŚ	Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie rodzajów wyników pomiarów prowadzonych w związku z eksploatacją instalacji lub urządzenia i innych danych oraz terminów i sposobów ich prezentacji (Dz. U. 2008 nr 215 poz. 1366)

## 10.2. Obowiązki sprawozdawcze Polski w ramach zobowiązań nałożonych na obiekty energetycznego spalania

### 10.2.1. Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej

#### Raport VIII/1

<i>temat</i>	LCP spełniające kryteria wyszczególnione w art. 5, załączniku III i załączniku VI dyrektywy 2001/80/WE
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 15 ust. 3 dyrektywy 2001/80/WE <sup>305</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	ustalany i przesyłany przez KE (1)
<i>przygotowujący</i>	KOBiZE, MŚ
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	brak (2)
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	ustalenia pomiędzy MŚ i KOBiZE
<i>termin przygotowania</i>	zgodnie z ustaleniami MŚ - KOBiZE
<i>przekazujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	do 31 grudnia
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)
<i>kolejny raport</i>	-
<i>dane za okres</i>	za rok (x-1)
<i>okres obowiązywania</i>	do 1 stycznia 2016 <sup>306</sup>
<i>odbiorca</i>	KE
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 15 ust. 3 dyrektywy 2001/80/WE
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-

<sup>305</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2001L0080:20090625:PL:PDF>

<sup>306</sup> Dyrektywa 2001/80/WE traci moc 1 stycznia 2016, zgodnie z art. 81 ust. 2 dyrektywy 2010/75/UE

pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-		
powiązania	-				

raport zawiera informacje dotyczące:

- obiektów o nominalnej mocy cieplnej równej lub większej 400 MW, które w ciągu roku działają przez okres (średnia krocząca z pięciu lat) nie dłuższy niż 2 000 godzin do dnia 31 grudnia 2015 r. i 1 500 godzin od dnia 1 stycznia 2016 r., które podlegają dopuszczalnej wartości emisji ditlenku siarki wynoszącej 800 mg/Nm<sup>3</sup> i spalają paliwa stałe (przepisu tego nie stosuje się do nowych obiektów, dla których pozwolenie zostało wydane zgodnie z art. 4 ust. 2); (art. 5),
- istniejących i nowych obiektów spalających paliwa stałe, które nie są w stanie spełnić dopuszczalnej wartości emisji (standard emisji dla SO<sub>2</sub>) ze względu na właściwości paliwa i w zamian przestrzegają dopuszczalnych stopni odsiarczania; (zał. III uwaga A),
- najnowszych obiektów spalających paliwa stałe, które nie są w stanie spełnić dopuszczalnej wartości emisji (standard emisji dla SO<sub>2</sub>) ze względu na właściwości paliwa i w zamian przestrzegają dopuszczalnych stopni odsiarczania (lub/i muszą spełnić łagodniejsze standardy emisji dla SO<sub>2</sub>); (zał. III uwaga B),
- obiektów istniejących i nowych o nominalnej mocy cieplnej większej niż 500 MWt, które w okresie od 1 stycznia 2008 r. do końca 2015 r. nie będą funkcjonować dłużej niż 2 000 godzin rocznie (średnia krocząca z okresu pięciu lat); (zał. VI przypis 2),
- obiektów spalających paliwa stałe, w których zawartość ciał lotnych jest mniejsza niż 10 % i posiadających w związku z tym do dnia 1 stycznia 2018 r. odstępstwo dla standardów emisji NO<sub>x</sub>; (zał. VI przypis 3)

(1) Komisja przygotowuje i przesyła do MŚ właściwy formularz.

(2) Nie ma w prawie polskim podstawy prawnej, zgodnie z którą obowiązek sporządzenia raportu nałożony jest na KOBiZE. KOBiZE uzupełnia część danych do raportu VII/1 zgodnie z ustaleniami MŚ - KOBiZE.

### Raport VIII/2

temat	podsumowanie emisji SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> i pyłów oraz ilości nakładu energii związanej z wartością kaloryczną netto paliwa dla LCP z oddzielnym uwzględnieniem emisji z rafinerii, zgodnie z postanowieniami dyrektyw 2001/80/WE oraz 2010/75/UE
podstawa prawna wykonania raportu	załącznik VIII B dyrektywy 2001/80/WE <sup>307</sup> art. 72 punkt 3 dyrektywy 2010/75/UE <sup>308</sup>
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-

<sup>307</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2001L0080:20090625:PL:PDF>

<sup>308</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>

wzór/ zakres raportu	ustalany i przesyłany przez KE (1)				
przygotowujący	KOBiZE, MŚ				
podstawa prawna określająca przygotowującego	brak (2)				
inne dok. określające przygotowującego	ustalenia pomiędzy MŚ i KOBiZE				
termin przygotowania	zgodnie z ustaleniami MŚ - KOBiZE				
przekazujący	MŚ				
podstawa prawna określająca przekazującego	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>				
inne dok. określające przekazującego	-				
termin przekazania	do 31 grudnia				
częstotliwość	co 3 lata lub każdego roku na żądanie KE				
kolejny raport	-				
dane za okres	za okres trzyletni lub zgodnie z życzeniem KE				
okres obowiązywania	bezterminowo				
odbiorca	KE				
podstawa prawna określająca odbiorcę	załącznik VIII B dyrektywy 2001/80/WE art. 72 punkt 3 dyrektywy 2010/75/UE				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-		
powiązania	<a href="#">raport VIII/13</a>				

raport zawiera:

- podsumowanie informacji z [raportu VIII/13](#)

(1) Komisja przygotowuje i przesyła do MŚ właściwy formularz.

(2) Nie ma w prawie polskim podstawy prawnej, zgodnie z którą obowiązek sporządzenia raportu nałożony jest na KOBiZE. KOBiZE uzupełnia część danych do raportu VII/1 zgodnie z ustaleniami MŚ - KOBiZE.

**Raport VIII/3**

<i>temat</i>	wykorzystany i nie wykorzystany czas pracy instalacji w zakładach objętych derogacją wynikającą z art. 4.4 dyrektywy 2001/80/WE			
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	załącznik VIII B dyrektywy 2001/80/WE <sup>309</sup>			
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-			
<i>wzór/ zakres raportu</i>	-			
<i>przygotowujący</i>	MŚ			
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-			
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-			
<i>termin przygotowania</i>	-			
<i>przekazujący</i>	MŚ			
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>			
<i>inne dok. określające przekazującego</i>				
<i>termin przekazania</i>	do 31 marca			
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)			
<i>kolejny raport</i>	-			
<i>dane za okres</i>	rok (x-1)			
<i>okres obowiązywania</i>	do 1 stycznia 2016 <sup>310</sup>			
<i>odbiorca</i>	KE			
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	załącznik VIII B dyrektywy 2001/80/WE			
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-			
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie -
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	powód nie wykonywania	-	
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport VIII/11</a>			

<sup>309</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2001L0080:20090625:PL:PDF>

<sup>310</sup> Dyrektywa 2001/80/WE traci moc 1 stycznia 2016, zgodnie z art. 81 ust. 2 dyrektywy 2010/75/UE

raport zawiera:

- informacje uzyskane zgodnie z [raportem VIII/11](#)

**Raport VIII/4**

<i>temat</i>	odstępstwa od standardów - sytuacja braku paliwa o niskiej zawartości siarki w obiektach LCP oraz zakłócenia w dostawie gazu dla obiektów LCP spalających paliwo gazowe, zgodnie z postanowieniami dyrektyw 2001/80/WE i 2010/75/UE
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 7 ust. 2 i 3 dyrektywy 2001/80/WE <sup>311</sup> , art. 30 ust. 4 i 5 dyrektywy 2010/75/UE <sup>312</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	-
<i>przygotowujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	bezzwłocznie
<i>częstotliwość</i>	-
<i>kolejny raport</i>	-
<i>dane za okres</i>	dane dotyczą pojedynczego zdarzenia
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo
<i>odbiorca</i>	KE
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 7 ust. 2 i 3 dyrektywy 2001/80/WE art. 30 ust. 4 i 5 dyrektywy 2010/75/UE
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-

<sup>311</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2001L0080:20090625:PL:PDF>

<sup>312</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>



pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	- (1)	termin transpozycji	-	na podstawie	-
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-		
powiązania	<a href="#">raport VIII/14</a> (2)				

raport zawiera informacje o:

- zawieszeniu, maksymalnie na sześć miesięcy, obowiązku przestrzegania dopuszczalnych wartości emisji ditlenku siarki, w odniesieniu do obiektu, w którym w tym celu normalnie wykorzystuje się paliwo o małej zawartości siarki, w przypadku gdy operator nie jest w stanie przestrzegać dopuszczalnych wartości emisji z powodu braku paliwa o małej zawartości siarki, wynikającego z poważnych niedoborów;
- odstępstwie od obowiązku przestrzegania dopuszczalnych wartości emisji, w przypadku gdy obiekt, w którym w tym celu normalnie wykorzystuje się wyłącznie paliwo gazowe i który w przeciwnym razie musiałby być wyposażony w urządzenie do oczyszczania gazów odlotowych, musi wyjątkowo uciekać się do wykorzystania innych paliw z powodu nagłego zakłócenia w dostawie gazu, i na okres nie dłuższy niż 10 dni, w przypadku nadrzędnej konieczności utrzymania dostaw energii.

(1) Przepisy § 11. Rozporządzenia MŚ 2011.04.22 są implementacją postanowień art. 7 ust. 2 i 3 dyrektywy 2001/80/WE

(2) O każdym przypadku, o którym mowa w § 11. ust. 1 i 3 Rozporządzenia MŚ 2011.04.22, informuje się organ ochrony środowiska właściwy do wydania pozwolenia na wprowadzanie gazów lub pyłów do powietrza albo pozwolenia zintegrowanego, w ciągu 24 godzin od momentu wystąpienia ograniczeń w dostawach paliwa o małej zawartości siarki lub nagłej przerwy w dostawie paliwa gazowego; o każdym przypadku dotyczącym źródeł o nominalnej mocy cieplnej nie mniejszej niż 50 MW informuje się także ministra właściwego do spraw środowiska (patrz [raport VIII/14](#)).

### Raport VIII/5

temat	przejściowy plan krajowy dla LCP, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE (1)
podstawa prawna wykonania raportu	art. 32 punkt 5 dyrektywy 2010/75/UE <sup>313</sup> (2)
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	
wzór/ zakres raportu	- (3)
przygotowujący	MŚ
podstawa prawna określająca przygotowującego	-

<sup>313</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>

<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-				
<i>termin przygotowania</i>	-				
<i>przekazujący</i>	MŚ				
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	do 1 stycznia 2013 (4)				
<i>częstotliwość</i>	każdorazowo, po wprowadzeniu zmiany w przejściowym planie krajowym				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	od 1 stycznia 2016 do 30 czerwca 2020 (4)				
<i>okres obowiązywania</i>	do 30 czerwca 2020				
<i>odbiorca</i>	KE				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 32 punkt 5 dyrektywy 2010/75/UE				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	nie (5)	termin transpozycji	7.01.2013	na podstawie	art. 80 dyrektywy 2010/75/UE
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	nie	<i>powód nie wykonywania</i>	przyszły obowiązek sprawozdawczy		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera m. in.:

- maksymalne roczne emisje dla każdego zanieczyszczenia objętego planem, dla wszystkich obiektów objętych planem na podstawie całkowitej nominalnej mocy dostarczonej w paliwie każdego z obiektów na dzień 31 grudnia 2010 r., jego rzeczywistego czasu funkcjonowania w ciągu roku oraz jego zużycia paliwa, uśrednionych na podstawie danych z ostatnich dziesięciu lat eksploatacji do roku 2010 włącznie,
- przepisy dotyczące monitorowania i sprawozdawczości zgodne z przepisami wykonawczymi ustanowionymi zgodnie z *art. 41 lit. b)*,
- środki przewidziane dla każdego obiektu w celu zapewnienia terminowej zgodności z dopuszczalnymi wielkościami emisji, które będą miały zastosowanie od dnia 1 lipca 2020 r.

(1) Zgodnie z *art. 32 punkt 1*: w okresie od dnia 1 stycznia 2016 r. do dnia 30 czerwca 2020 r. państwa członkowskie mogą opracować i wdrażać przejściowy plan krajowy obejmujący obiekty energetycznego spalania, którym udzielono pierwszego pozwolenia przed dniem 27 listopada

2002 r. lub których operator złożył kompletny wniosek o pozwolenie przed tą datą, pod warunkiem że obiekt ten oddano do eksploatacji nie później niż w dniu 27 listopada 2003 r. W odniesieniu do każdego obiektu energetycznego spalania objętego planem plan ten obejmuje emisje co najmniej jednego z następujących zanieczyszczeń: tlenki azotu, dwutlenek siarki i pył. W przypadku turbin gazowych plan obejmuje jedynie emisje tlenków azotu.

(2) Art. 32 zawiera także wiele innych informacji dotyczących przejściowego planu krajowego, m. in. informacje o obiektach LCP, których plan nie obejmuje.

(3) Zgodnie z art. 41 dyrektywy 2010/75/UE mają zostać przyjęte przepisy wykonawcze dotyczące przejściowych planów krajowych, o których mowa w art. 32 oraz, w szczególności, określania pułapów emisji oraz związanego z nimi monitorowania i sprawozdawczości.

(4) Przejściowy plan krajowy na okres <1 stycznia 2016 ; 30 czerwca 2020> powinien zostać przedstawiony Komisji najpóźniej 1 stycznia 2013 roku. Każda kolejna zmiana wprowadzona do planu musi być także Komisji zgłaszana (szczegóły powinny zostać opracowane w przepisach wykonawczych).

(5) Zgodnie z art. 80 dyrektywy 2010/75/UE („Transpozycja”) państwa członkowskie mają wprowadzić przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania art. 32 do dnia 7 stycznia 2013.

#### Raport VIII/6

temat	wykaz i zapis czasów funkcjonowania obiektów LCP zwolnionych z: przestrzegania dopuszczalnych wielkości emisji, przestrzegania stopni odsiarczania i włączenia ich do przejściowego planu krajowego, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE (1)
podstawa prawna wykonania raportu	art. 33 punkt 2 dyrektywy 2010/75/UE <sup>314</sup>
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	
wzór/ zakres raportu	- (2)
przygotowujący	MŚ
podstawa prawna określająca przygotowującego	-
inne dok. określające przygotowującego	-
termin przygotowania	-
przekazujący	MŚ
podstawa prawna określająca przekazującego	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>

<sup>314</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>

<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	do 1 stycznia 2016 (zgłoszenie listy obiektów)				
<i>częstotliwość</i>	każdego roku				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	-				
<i>okres obowiązywania</i>	od 1 stycznia 2016 do 31 grudnia 2023				
<i>odbiorca</i>	KE				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 33 punkt 2 dyrektywy 2010/75/UE				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	nie (3)	termin transpozycji	1.01.2013	na podstawie	art. 80 dyrektywy 2010/75/UE
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	nie	<i>powód nie wykonywania</i>	przyszły obowiązek sprawozdawczy		
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport VIII/15</a>				

raport zawiera m. in.:

- wykaz wszelkich obiektów energetycznego spalania, do których ma zastosowanie *ust.1 art. 33 dyrektywy 2010/75/UE*, obejmujący ich całkowitą nominalną moc dostarczoną w paliwie, rodzaje wykorzystywanego paliwa i mające zastosowanie dopuszczalne wielkości emisji dwutlenku siarki, tlenków azotu i pyłu,
- zapis czasu funkcjonowania od dnia 1 stycznia 2016 r.

(1) Zgodnie z *art. 33 punkt 1 dyrektywy 2010/75/UE* - „w okresie od dnia 1 stycznia 2016 r. do dnia 31 grudnia 2023 r. obiekty energetycznego spalania mogą być zwolnione z przestrzegania dopuszczalnych wielkości emisji, o których mowa w art. 30 ust. 2 oraz, w stosownych przypadkach, z przestrzegania stopni odsiarczania, o których mowa w *art. 31*, a także z włączenia ich do przejściowego planu krajowego, o którym mowa w *art. 32*, o ile spełnione są następujące warunki:

a) operator obiektu energetycznego spalania zobowiązuje się - w pisemnym oświadczeniu przedstawionym właściwemu organowi najpóźniej do dnia 1 stycznia 2014 r. - że, począwszy od dnia 1 stycznia 2016 r. i nie później niż do dnia 31 grudnia 2023 r., nie będzie eksploatował obiektu przez więcej niż 17 500 godzin funkcjonowania;

b) operator ma obowiązek przedkładania corocznie właściwemu organowi zapisu czasu funkcjonowania od dnia 1 stycznia 2016 r. (patrz [raport VIII/15](#));

c) dopuszczalne wielkości emisji dwutlenku siarki, tlenków azotu i pyłu określone w pozwoleniu dla obiektu energetycznego spalania mającym zastosowanie w dniu 31 grudnia 2005 r., w szczególności zgodne z wymogami *dyrektyw 2001/80/WE* i *2008/1/WE*, są utrzymane co najmniej przez pozostały okres eksploatacji obiektu energetycznego spalania. Obiekty energetycznego spalania o całkowitej nominalnej mocy dostarczonej w paliwie ponad 500 MW, opalane paliwem stałym, którym udzielono pierwszego pozwolenia po dniu 1 lipca 1987 r.,

muszą przestrzegać dopuszczalnych wielkości emisji tlenków azotu określonych w załączniku V część 1; oraz

d) obiektowi energetycznego spalania nie udzielono pozwolenia, o którym mowa w art. 4 ust. 4 dyrektywy 2001/80/WE.

(2) Zgodnie z art. 41 dyrektywy 2010/75/UE mają zostać przyjęte przepisy wykonawcze dotyczące przejściowych planów krajowych, o których mowa w art. 32 oraz, w szczególności, określania pułapów emisji oraz związanego z nimi monitorowania i sprawozdawczości.

(3) Zgodnie z art. 80 dyrektywy 2010/75/UE („Transpozycja”) państwa członkowskie mają wprowadzić przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania art. 33 do dnia 7 stycznia 2013.

### Raport VIII/7

temat	wykaz LCP zwolnionych z: przestrzegania dopuszczalnych wielkości emisji i przestrzegania stopni odsiarczania, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE (1)
podstawa prawna wykonania raportu	art. 35 punkt 2 dyrektywy 2010/75/UE <sup>315</sup>
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-
wzór/ zakres raportu	-
przygotowujący	MŚ
podstawa prawna określająca przygotowującego	-
inne dok. określające przygotowującego	-
termin przygotowania	-
przekazujący	MŚ
podstawa prawna określająca przekazującego	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>
inne dok. określające przekazującego	-
termin przekazania	do 1 stycznia 2016 (zgłoszenie listy obiektów) (2)
częstotliwość	każdego roku
kolejny raport	-
dane za okres	-

<sup>315</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>

<i>okres obowiązywania</i>	od 1 stycznia 2016 do 31 grudnia 2022				
<i>odbiorca</i>	KE				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 35 punkt 2 dyrektywy 2010/75/UE				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	nie (3)	termin transpozycji	1.01.2013	na podstawie	art. 80 dyrektywy 2010/75/UE
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	nie	<i>powód nie wykonywania</i>	przyszły obowiązek sprawozdawczy		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- informacje o udziale produkcji ciepła użytkowego każdego z obiektów dostarczonym w postaci pary lub gorącej wody do publicznej sieci ciepłowniczej, wyrażonym jako średnia krocząca z pięciu poprzednich lat.

(1) Zgodnie z *art. 35 dyrektywy 2010/75/UE* - do dnia 31 grudnia 2022 r. obiekt energetycznego spalania może być zwolniony z przestrzegania dopuszczalnych wielkości emisji, o których mowa w *art. 30 ust. 2*, i z przestrzegania stopni odsiarczania, o których mowa w *art. 31*, o ile spełnione są następujące warunki:

a) całkowita nominalna moc obiektu energetycznego spalania dostarczona w paliwie nie przekracza 200 MW;

b) obiektowi udzielono pierwszego pozwolenia przed dniem 27 listopada 2002 r. lub operator tego obiektu złożył kompletny wniosek o pozwolenie przed tą datą, pod warunkiem że obiekt oddano do eksploatacji nie później niż w dniu 27 listopada 2003 r.;

c) co najmniej 50 % produkcji ciepła użytkowego wytwarzanego w obiekcie (średnia krocząca z pięciu lat) dostarczanych jest w postaci pary lub gorącej wody do publicznej sieci ciepłowniczej; oraz

d) w tym okresie dopuszczalne wielkości emisji dwutlenku siarki, tlenków azotu i pyłu określone w jego pozwoleniu mającym zastosowanie w dniu 31 grudnia 2015 r., w szczególności zgodnie z wymogami *dyrektyw 2001/80/WE* i *2008/1/WE*, są utrzymane co najmniej do dnia 31 grudnia 2022 r.

(2) Wykaz wszystkich w/w obiektów państwo członkowskie przekazuje Komisji najpóźniej w dniu 1 stycznia 2016.

(3) Zgodnie z *art. 80 dyrektywy 2010/75/UE* („Transpozycja”) państwa członkowskie mają wprowadzić przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania *art. 35* do dnia 7 stycznia 2013.

### Raport VIII/8

<i>temat</i>	podsumowanie emisji SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> i pyłu oraz zestawienia ilości dostarczonej energii dla obiektów LCP, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE
--------------	--

<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 72 punkt 3 dyrektywy 2010/75/UE <sup>316</sup>				
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-				
<i>wzór/ zakres raportu</i>	-				
<i>przygotowujący</i>	MŚ				
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-				
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-				
<i>termin przygotowania</i>	-				
<i>przekazujący</i>	MŚ				
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	do 31 grudnia (12 miesięcy od zakończenia okresu trzyletniego)				
<i>częstotliwość</i>	co 3 lata lub każdego roku, na życzenie KE				
<i>kolejny raport</i>	2019 - obowiązkowo, lub 2016 – na życzenie Komisji				
<i>dane za okres</i>	2016-2018 – obowiązkowo, lub inne – na życzenie Komisji				
<i>okres obowiązywania</i>	od 1 stycznia 2016				
<i>odbiorca</i>	KE				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 72 punkt 3 dyrektywy 2010/75/UE				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	nie (1)	termin transpozycji	1.01.2013	na podstawie	art. 80 dyrektywy 2010/75/UE
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	nie	<i>powód nie wykonywania</i>	przyszły obowiązek sprawozdawczy		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- w przypadku informacji przekazywanych co roku, na życzenie Komisji:
  - całkowitą nominalną moc dostarczoną w paliwie obiekcie energetycznego spalania (w MW);

<sup>316</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>

- rodzaj obiektu energetycznego spalania: kocioł, turbina gazowa, silnik gazowy, silnik Diesla, inny (z określeniem rodzaju);
  - datę rozpoczęcia eksploatacji obiektu energetycznego spalania;
  - całkowite roczne wielkości emisji (w tonach na rok) dwutlenku siarki, tlenków azotu i pyłu (jako pył zawieszony ogółem);
  - czas funkcjonowania obiektu energetycznego spalania;
  - całkowitą ilość doprowadzonej energii w powiązaniu z wartością opałową netto (w TJ na rok), w rozbiciu na następujące kategorie paliwa: węgiel kamienny, węgiel brunatny, biomasa, torf, inne paliwa stałe (z określeniem rodzaju), paliwa płynne, gaz ziemny, inne gazy (z określeniem rodzaju).
- w przypadku informacji przekazywanych Komisji co trzy lata:
- podsumowanie powyższych zestawień z wyszczególnionymi osobno danymi dotyczącymi LCP w obrębie rafinerii

(1) Zgodnie z art. 80 dyrektywy 2010/75/UE („Transpozycja”) państwa członkowskie mają wprowadzić przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania art. 72 do dnia 7 stycznia 2013.

#### Raport VIII/9

<i>temat</i>	informacje o obiektach LCP, które nie mogą przestrzegać dopuszczalnych norm emisji dla SO <sub>2</sub> z powodu właściwości paliwa oraz obiektach eksploatowanych nie więcej niż 1500 godzin rocznie, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 72 punkt 4 dyrektywy 2010/75/UE <sup>317</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	-
<i>przygotowujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	-

<sup>317</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>



częstotliwość	każdego roku				
kolejny raport	-				
dane za okres	- (1)				
okres obowiązywania	od 1 stycznia 2016				
odbiorca	KE				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 72 punkt 4 dyrektywy 2010/75/UE				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	nie (2)	termin transpozycji	1.01.2013	na podstawie	art. 80 dyrektywy 2010/75/UE
czy raport jest wykonywany?	nie	powód nie wykonywania	przyszły obowiązek sprawozdawczy		
powiązania	-				

raport zawiera:

- w przypadku obiektów energetycznego spalania, do których ma zastosowanie *art. 31 dyrektywy 2010/75/UE*:
  - zawartość siarki w lokalnych paliwach stałych oraz osiągnięty stopień odsiarczania, w uśrednieniu miesięcznym. (W pierwszym roku stosowania art. 31 sprawozdanie zawiera również techniczne uzasadnienie niewykonalności przestrzegania dopuszczalnych wielkości emisji, o których mowa w *art. 30 ust. 2 i 3*);
- w przypadku obiektów energetycznego spalania eksploatowanych przez nie więcej niż 1 500 godzin czasu funkcjonowania rocznie (średnia krocząca z pięciu lat):
  - czas funkcjonowania na rok.

(1) Nie określono w dyrektywie 2010/75/UE dokładnej daty przekazania raportu VIII/9.

(2) Zgodnie z *art. 80 dyrektywy 2010/75/UE („Transpozycja”)* państwa członkowskie mają wprowadzić przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania *art. 72* do dnia 7 stycznia 2013.

### Raport VIII/10

temat	plan inwestycyjny stopniowego dopasowania obiektów energetycznego spalania LCP do wymogów związanych z pułapami emisji SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> i pyłu, zgodnie z postanowieniami Traktatu o przystąpieniu Polski do UE
podstawa prawna wykonania raportu	załącznik XII punkt 13. D podpunkt 2 b) traktatu o przystąpieniu Polski do UE
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-

wzór/ zakres raportu	-			
przygotowujący	MŚ			
podstawa prawna określająca przygotowującego	-			
inne dok. określające przygotowującego	-			
termin przygotowania	-			
przekazujący	MŚ			
podstawa prawna określająca przekazującego	patrz: <a href="#">Umowy międzynarodowe</a>			
inne dok. określające przekazującego	-			
termin przekazania	do 1 stycznia 2012			
częstotliwość	jednorazowo			
kolejny raport	2012			
dane za okres	-			
okres obowiązywania	do 1 stycznia 2012			
odbiorca	KE			
podstawa prawna określająca odbiorcę	załącznik XII punkt 13. D podpunkt 2 b) traktatu o przystąpieniu Polski do UE			
inne dok. określające odbiorcę	-			
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	-	termin transpozycji	-	na podstawie -
czy raport jest wykonywany?	nie	powód nie wykonywania	przyszły obowiązek sprawozdawczy	
powiązania	dyrektywa 2001/80/WE <sup>318</sup> (1)			

raport zawiera:

- plan inwestycyjny stopniowego dopasowania obiektów energetycznego spalania do wymogów związanych z pułapami emisji SO<sub>2</sub>, NO<sub>x</sub> i pyłu wyszczególnionymi w załączniku XII punkt 13. (Środowiska naturalne) traktatu o przystąpieniu Polski do UE.

(1) Pułapy emisji, z którymi związany jest obowiązek sporządzenia planu inwestycyjnego dla obiektów do nich nie dostosowanych, są nałożone przepisami dyrektywy 2001/80/WE.

<sup>318</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2001L0080:20090625:PL:PDF>

### 10.3. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów w ramach zobowiązań nałożonych na obiekty energetycznego spalania

#### 10.2.1. Informacje przekazywane właściwym jednostkom RP

##### Raport VIII/11

<i>temat</i>	zgłaszanie zapisu z wykorzystanego i niewykorzystanego czasu pracy dozwolonego dla żywotności niektórych obiektów LCP, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia MŚ 2011.04.22 (1)
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	§ 9 ust.2 rozporządzenia MŚ 2011.04.22 <sup>319</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 4 punkt 4b dyrektywy 2001/80/WE <sup>320</sup>
<i>wzór/ zakres raportu</i>	-
<i>przygotowujący</i>	operator instalacji (2)
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	operator instalacji (2)
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	§ 9 ust.1 rozporządzenia MŚ 2011.04.22
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	do 31 stycznia
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)
<i>kolejny raport</i>	-
<i>dane za okres</i>	za rok (x-1)
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo
<i>odbiorca</i>	organ właściwy do wydania pozwolenia na wprowadzanie gazów lub pyłów do powietrza albo pozwolenia zintegrowanego, WIOŚ, MŚ <sup>321</sup>
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	§ 9 ust.2 rozporządzenia MŚ 2011.04.22

<sup>319</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20110950558>

<sup>320</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2001L0080:20090625:PL:PDF>

<sup>321</sup> dla źródeł o nominalnej mocy cieplnej nie mniejszej niż 50 MW

<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	tak	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	powód nie wykonywania	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- dane dotyczące liczby godzin pracowanych przez źródła, o których mowa w *ust. 1*, w poprzednim roku kalendarzowym

(1) Do czasu pracy źródła, o którym mowa w *ust. 1 § 9 rozporządzenia MŚ 2011.04.22*, nie wlicza się okresów rozruchu i zatrzymywania źródła.

(2) Obowiązek dotyczy instalacji istniejących, które oddano do użytkowania przed dniem 29 marca 1990 roku, zgłoszonych przez operatorów do 30 czerwca 2004 roku i zobowiązanych, że w przedziale czasowym od 1 stycznia 2008 – do 31 grudnia 2015 roku obiekt nie będzie miał więcej niż pracowanych 20000 godzin funkcjonowania.

### Raport VIII/12

<i>temat</i>	czas pracy turbin gazowych spalających paliwa ciekłe i gazowe przy obciążeniu większym niż 70%, eksploatowanych awaryjnie mniej niż 500 godzin w ciągu roku, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia MŚ 2011.04.20
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	objaśnienia do załącznika III rozporządzenia MŚ 2011.04.22 <sup>322</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	załącznik VI dyrektywy 2001/80/WE <sup>323</sup>
<i>wzór/ zakres raportu</i>	-
<i>przygotowujący</i>	operator instalacji spalania paliw gazowych (1)
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	operator instalacji spalania paliw gazowych (1)
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	objaśnienia do załącznika III rozporządzenia MŚ 2011.04.22

<sup>322</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20110950558>

<sup>323</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2001L0080:20090625:PL:PDF>

<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	do 31 grudnia				
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	za rok (x-1)				
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	organ właściwy do wydania pozwolenia na wprowadzanie gazów lub pyłów do powietrza , pozwolenia zintegrowanego lub właściwemu do zgłoszenia eksploatacji				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	objaśnienia do załącznika III rozporządzenia MŚ 2011.04.22				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	tak (1)	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	powód nie wykonywania	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- zgłoszenie dotyczące czasu pracy rocznego czasu pracy turbin gazowych do użytku na wypadek awarii, spalających paliwo ciekłe lub gazowe, które przepracowały mniej niż 500 godzin rocznie.

(1) Obowiązek sprawozdawczy dotyczy operatorów turbin gazowych, dla których decyzję o pozwoleniu na budowę wydano po dniu 30 czerwca 2002 r., lub które zostały oddane do eksploatacji po dniu 27 listopada 2003 r., pracujących mniej niż 500 godzin rocznie przy obciążeniu większym niż 70 %; tacy operatorzy są zwolnieni z przestrzegania standardów emisyjnych SO<sub>2</sub> i NO<sub>x</sub> przy zawartości 15% tlenu w gazach odlotowych, uwzględnionych w załączniku III rozporządzeniu MŚ 2011.04.22.

(2) Zgodnie z treścią załącznika VI punkt B dyrektywy 2001/80/WE, turbiny gazowe do użytku na wypadek awarii, które działają krócej niż 500 godzin rocznie, są wyłączone z konieczności przestrzegania wartości dopuszczalnych emisji NO<sub>x</sub> ustalonych w tym załączniku. Przepis ten jest w całości implementowany w objaśnieniach załącznika III rozporządzenia MŚ 2011.04.22.

### Raport VIII/13

<i>temat</i>	emisja SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> i pyłów oraz ilość nakładu energii związana z wartością kaloryczną netto paliwa dla LCP, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2001/80/WE
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	brak

<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	załącznik VIII B dyrektywy 2001/80/WE <sup>324</sup>				
<i>wzór/ zakres raportu</i>	przygotowany przez KOBiZE (1)				
<i>przygotowujący</i>	operator instalacji LCP				
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-				
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-				
<i>termin przygotowania</i>	-				
<i>przekazujący</i>	operator instalacji LCP				
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	brak				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	załącznik VIII B dyrektywy 2001/80/WE				
<i>termin przekazania</i>	zgodnie z ustaleniami MŚ				
<i>częstotliwość</i>	co 3 lata lub co roku na życzenie KE (2)				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	okres trzyletni lub roczny dla poszczególnych obiektów (2)				
<i>okres obowiązywania</i>	do 1 stycznia 2016 <sup>325</sup>				
<i>odbiorca</i>	KE				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	załącznik VIII B dyrektywy 2001/80/WE				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	nie	termin transpozycji	27.11.2002	na podstawie	art. 18 dyrektywy 2001/80/WE
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera między innym.:

- całkowitą roczną emisję SO<sub>2</sub>, NO<sub>x</sub> i pyłu (jako całkowita ilość cząstek zawieszonych),
- całkowitą roczną ilość nakładu energii, związanej z wartością kaloryczną netto, w podziale na pięć kategorii paliw: biomasa, inne paliwa stałe, paliwa płynne, gaz ziemny, inne gazy.

<sup>324</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2001L0080:20090625:PL:PDF>

<sup>325</sup> Dyrektywa 2001/80/WE traci moc 1 stycznia 2016, zgodnie z art. 81 ust. 2 dyrektywy 2010/75/UE

(1) Ponieważ przepis nie jest implementowany do prawa polskiego, w celu zebrania informacji potrzebnych do wywiązania się z obowiązku nałożonego na Polskę przepisami *załącznika VIII część B dyrektywy 2001/80/WE*, zgodnie z którym Polska ma przekazywać KE co 3 lata (a na jej życzenie każdego roku) podsumowanie w/w wyników ([raport VIII/2](#)), do operatorów instalacji LCP wysyłana jest ankieta, którą powinni wypełnić.

(2) Podsumowanie wyników tego spisu poziomów emisji SO<sub>2</sub>, NO<sub>x</sub> i pyłów ze wszystkich obiektów energetycznego spalania o nominalnej mocy cieplnej 50 MW lub większej - pokazujące oddzielnie emisje z rafinerii - jest przekazywane Komisji co trzy lata w ciągu dwunastu miesięcy od końca danego okresu trzyletniego. Coroczne dane dotyczące poszczególnych obiektów są udostępniane Komisji na jej żądanie.

### Raport VIII/14

<i>temat</i>	odstępstwo od standardu - sytuacja braku paliwa o niskiej zawartości siarki w niektórych obiektach spalania paliw oraz zakłóceń w dostawie gazu dla obiektów spalających paliwo gazowe, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia MŚ 2011.04.22 (1)
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	§ 11. ust. 4 rozporządzenia MŚ 2011.04.22 <sup>326</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 7 ust. 2 i 3 dyrektywy 2001/80/WE <sup>327</sup> , art. 30 ust. 4 i 5 dyrektywy 2010/75/UE <sup>328</sup>
<i>wzór/ zakres raportu</i>	§ 14 rozporządzenia MŚ 2011.04.22
<i>przygotowujący</i>	operator instalacji spalania paliw (2)
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	operator instalacji spalania paliw (2)
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 3 punkt 31) i 42 a) POŚ <sup>329</sup>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	do 24 h
<i>częstotliwość</i>	po wystąpieniu każdego zdarzenia opisanego w polu 'temat'

<sup>326</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20110950558>

<sup>327</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2001L0080:20090625:PL:PDF>

<sup>328</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>

<sup>329</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<i>kolejny raport</i>	-					
<i>dane za okres</i>	-					
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo					
<i>odbiorca</i>	organ właściwy do wydania pozwolenia na wprowadzanie gazów lub pyłów do powietrza albo pozwolenia zintegrowanego, WIOŚ, MŚ <sup>330</sup>					
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	§ 11. ust. 4 rozporządzenia MŚ 2011.04.22					
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-					
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	<table border="1"> <tr> <td>tak</td> <td>termin transpozycji</td> <td>-</td> <td>na podstawie</td> <td>-</td> </tr> </table>	tak	termin transpozycji	-	na podstawie	-
tak	termin transpozycji	-	na podstawie	-		
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	<table border="1"> <tr> <td>tak</td> <td>powód nie wykonywania</td> <td>-</td> </tr> </table>	tak	powód nie wykonywania	-		
tak	powód nie wykonywania	-				
<i>powiązania</i>	-					

raport zawiera informacje dotyczące:

- ograniczeń w dostawach paliwa o małej zawartości siarki i przerwy w dostawie paliwa gazowego do źródła, w którym w normalnych warunkach użytkowania jest spalane wyłącznie paliwo gazowe,
- dane instalacji (w tym: lokalizację, dane prowadzącej instalację),
- rodzaj substancji, której standard emisyjny został przekroczony,
- czas wystąpienia zdarzenia i przewidywany okres jego trwania.

(1) Odstępstwa związane z dotrzymaniem standardów w przypadku wystąpienia wyżej opisanych sytuacji są wyszczególnione w § 11. ust. 1 i 3 Rozporządzenia MŚ 2011.04.22

(2) Obiekty energetycznego spalania nie objęte przepisami niniejszego raportu są wyszczególnione w § 11. ust. 2 Rozporządzenia MŚ 2011.04.22.

### Raport VIII/15

<i>temat</i>	czas funkcjonowania obiektu LCP zwolnionego z: przestrzegania dopuszczalnych wielkości emisji, przestrzegania stopni odsiarczania i włączenia ich do przejściowego planu krajowego, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	brak
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 33 punkt 1 b) dyrektywy 2010/75/UE <sup>331</sup> (1)
<i>wzór/ zakres raportu</i>	-

<sup>330</sup> dla źródeł o nominalnej mocy cieplnej nie mniejszej niż 50 MW (LCP)

<sup>331</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>



<i>przygotowujący</i>	operator obiektu LCP				
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-				
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-				
<i>termin przygotowania</i>	-				
<i>przekazujący</i>	operator obiektu LCP				
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 33 punkt 1 b) dyrektywy 2010/75/UE				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	-				
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	-				
<i>okres obowiązywania</i>	od 1 stycznia 2016 do 31 grudnia 2023				
<i>odbiorca</i>	-				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	-				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	nie (2)	termin transpozycji	7.01.2013	na podstawie	art. 80 dyrektywy 2010/75/UE
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	nie	<i>powód nie wykonywania</i>	przyszły obowiązek sprawozdawczy		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- zapis czasu funkcjonowania instalacji LCP od dnia 1 stycznia 2016 r.

(1) Zgodnie z *art. 33 punkt 1 dyrektywy 2010/75/UE* – „w okresie od dnia 1 stycznia 2016 r. do dnia 31 grudnia 2023 r. obiekty energetycznego spalania mogą być zwolnione z przestrzegania dopuszczalnych wielkości emisji, o których mowa w *art. 30 ust. 2* oraz, w stosownych przypadkach, z przestrzegania stopni odsiarczania, o których mowa w *art. 31*, a także z włączenia ich do przejściowego planu krajowego, o którym mowa w *art. 32*, o ile spełnione są następujące warunki:

a) operator obiektu energetycznego spalania zobowiązuje się – w pisemnym oświadczeniu przedstawionym właściwemu organowi najpóźniej do dnia 1 stycznia 2014 r. – że, począwszy od dnia 1 stycznia 2016 r. i nie później niż do dnia 31 grudnia 2023 r., nie będzie eksploatował obiektu przez więcej niż 17 500 godzin funkcjonowania;

b) operator ma obowiązek przedkładania corocznie właściwemu organowi zapisu czasu funkcjonowania od dnia 1 stycznia 2016 r.;

c) dopuszczalne wielkości emisji dwutlenku siarki, tlenków azotu i pyłu określone w pozwoleniu dla obiektu energetycznego spalania mającym zastosowanie w dniu 31 grudnia 2005 r., w szczególności zgodne z wymogami *dyrektyw 2001/80/WE* i *2008/1/WE*, są utrzymane co najmniej przez pozostały okres eksploatacji obiektu energetycznego spalania. Obiekty energetycznego spalania o całkowitej nominalnej mocy dostarczonej w paliwie ponad 500 MW, opalane paliwem stałym, którym udzielono pierwszego pozwolenia po dniu 1 lipca 1987 r., muszą przestrzegać dopuszczalnych wielkości emisji tlenków azotu określonych w *załączniku V część 1*; oraz

d) obiektowi energetycznego spalania nie udzielono pozwolenia, o którym mowa w art. 4 ust. 4 dyrektywy 2001/80/WE.

(2) Zgodnie z art. 80 dyrektywy 2010/75/UE („Transpozycja”) państwa członkowskie mają wprowadzić przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania art. 33 do dnia 7 stycznia 2013.

### Raport VIII/16

temat	wyniki sprawdzania zautomatyzowanych systemów pomiarowych w obiektach LCP, zgodnie z postanowieniami dyrektyw 2001/80/WE oraz 2010/75/UE (1)
podstawa prawna wykonania raportu	brak (2)
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	art. 13 dyrektywy 2001/80/WE <sup>332</sup> art. 38 ust. 2 ,załącznik V część 3 punkt 8 dyrektywy 2010/75/UE <sup>333</sup>
wzór/ zakres raportu	-
przygotowujący	operator obiektu LCP
podstawa prawna określająca przygotowującego	-
inne dok. określające przygotowującego	-
termin przygotowania	-
przekazujący	operator obiektu LCP
podstawa prawna określająca przekazującego	załącznik VIII punkt 2 dyrektywy 2001/80/WE załącznik V część 3 punkt 8 dyrektywy 2010/75/UE
inne dok. określające przekazującego	-
termin przekazania	-
częstotliwość	każdego roku

<sup>332</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2001L0080:20090625:PL:PDF>

<sup>333</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>

<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	-				
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	-				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	-				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	nie (2)	termin transpozycji	1. 27.11.2002 2. 7.01.2013	na podstawie	1. art. 18 dyrektywy 2001/80/WE 2. art. 82 dyrektywy 2010/75/UE
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	nie	<i>powód nie wykonywania</i>	brak podstawy prawnej		
<i>powiązania</i>	-				

*raport zawiera:*

- informacje o wynikach sprawdzania zautomatyzowanych systemów pomiarowych.

(1) Zgodnie z *art. 13 dyrektywy 2001/80/WE* Państwa Członkowskie podejmują odpowiednie środki w celu zapewnienia, że operator powiadamia właściwe władze w rozsądnych terminach o wynikach prowadzonych pomiarów ciągłych, sprawdzaniu urządzeń pomiarowych, pojedynczych pomiarach i wszystkich innych pomiarach, przeprowadzonych w celu oceny zgodności z niniejszą dyrektywą.

Zgodnie z *załącznikiem V część 3 punkt 8 dyrektywy 2010/75/UE* - pobieranie próbek i analiza odpowiednich substancji zanieczyszczających i pomiary parametrów procesu, jak również zapewnienie jakości zautomatyzowanych systemów pomiarowych i referencyjne metody pomiarowe mające na celu kalibrację tych systemów przeprowadzane są zgodnie z normami CEN. Jeśli normy CEN nie są dostępne, stosuje się normy ISO, normy krajowe lub inne normy międzynarodowe, które zapewniają dostarczenie danych o równoważnej jakości naukowej.

(2) W prawie polskim nie występuje zapis obligujący operatorów instalacji do przekazywania informacji dotyczących samych urządzeń pomiarowych. Kontrola urządzeń pomiarowych odbywa się w Polsce podczas kontroli przeprowadzanej w instalacjach przez WIOŚ. W *załączniku V część 3 punkt 8 dyrektywy 2010/75/UE* dodano jednoznacznie brzmiące zapisy: „Zautomatyzowane systemy pomiarowe podlegają kontroli za pomocą równoległych pomiarów przy zastosowaniu metod referencyjnych co najmniej raz w roku” oraz „operator informuje właściwy organ o wynikach sprawdzania zautomatyzowanych systemów pomiarowych”, które powinny być transponowane do 7.01.2013 roku.

Raport VIII/17

temat	istotne zmiany w rodzaju stosowanego paliwa dla obiektów, które muszą przestrzegać stopni odsiarczania, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE (1)				
podstawa prawna wykonania raportu	brak				
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	załącznik V część 3 punkt 11 dyrektywy 2010/75/UE <sup>334</sup>				
wzór/ zakres raportu	-				
przygotowujący	operator instalacji spalania paliw, które muszą przestrzegać stopni odsiarczania				
podstawa prawna określająca przygotowującego	-				
inne dok. określające przygotowującego	-				
termin przygotowania	-				
przekazujący	operator instalacji spalania paliw, które muszą przestrzegać stopni odsiarczania				
podstawa prawna określająca przekazującego	-				
inne dok. określające przekazującego	-				
termin przekazania	-				
częstotliwość	po wystąpieniu każdego zdarzenia opisanego w polu 'temat'				
kolejny raport	-				
dane za okres	-				
okres obowiązywania	od 1 stycznia 2016				
odbiorca	-				
podstawa prawna określająca odbiorcę	-				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	nie (1)	termin transpozycji	7.01.2013	na podstawie	art. 80 dyrektywy 2010/75/UE
czy raport jest wykonywany?	nie	powód nie wykonywania	przyszły obowiązek sprawozdawczy		

<sup>334</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>

powiązania	-
------------	---

raport zawiera:

- informacje dotyczące istotnych zmian w rodzaju stosowanego paliwa.

(1) Zgodnie z załącznikiem V część 3 punkt 11 dyrektywy 2010/75/UE - w przypadku obiektów, które muszą przestrzegać stopni odsiarczania, o których mowa w art. 31, regularnemu monitorowaniu podlega także zawartość siarki w paliwie spalonym w obiekcie energetycznego spalania. Właściwe organy są informowane o istotnych zmianach w rodzaju stosowanego paliwa.

### Raport VIII/18

temat	monitorowanie emisji źródeł spalania paliw, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ (1)
podstawa prawna wykonania raportu	art. 149 POŚ <sup>335</sup>
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	3. art. 13 dyrektywy 2001/80/WE <sup>336</sup> 4. art. 38 ust. 1,3,4 dyrektywy 2010/75/UE <sup>337</sup>
wzór/ zakres raportu	rozporządzenie MŚ 2008.11.19 <sup>338</sup> , rozporządzenie MŚ 2008.11.04 <sup>339</sup> (2)
przygotowujący	prowadzący instalację i użytkownik urządzenia
podstawa prawna określająca przygotowującego	-
inne dok. określające przygotowującego	-
termin przygotowania	-
przekazujący	prowadzący instalację i użytkownik urządzenia
podstawa prawna określająca przekazującego	art. 149 i art. 3 punkt 31) i 42 a) POŚ
inne dok. określające przekazującego	-
termin przekazania	dla: f) pomiarów ciągłych – 30 lipca i 31 stycznia g) pomiarów okresowych – 30 dni po zakończeniu pomiaru
częstotliwość	dla: f) co pół roku g) raz na pół roku (3)
kolejny raport	-

<sup>335</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<sup>336</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2001L0080:20090625:PL:PDF>

<sup>337</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>

<sup>338</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20082151366>

<sup>339</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20082061291>

dane za okres	dla: e) za I półrocze (styczeń-czerwiec) i II półrocze (lipiec - grudzień) f) za pomiar w sezonie zimowym (październik-marzec), pomiar w sezonie letnim (kwiecień - wrzesień)				
okres obowiązywania	bezterminowo				
odbiorca	organ właściwy do wydania pozwolenia, WIOŚ				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 149 POŚ				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	tak (4)	termin transpozycji	-	na podstawie	-
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-		
powiązania	-				

raport zawiera<sup>340</sup>:

- dane podmiotu,
- informacje dotyczące pozwolenia, instalacji lub urządzenia,
- informacje dotyczące emitora,
- przedstawienie wyników pomiarów,
- dane odnośnie aparatury pomiarowej,
- dane wykonawcy pomiarów,
- inne dane

(1) Przez pierwszy rok eksploatacji pomiary prowadzi się raz na 3 miesiące.

(2) *Rozporządzenie MŚ 2008.11.19.* określa szczegółowo terminy i rodzaj informacji jakie mają być przekazywane, zgodnie z wymaganiami pomiarowymi dla instalacji i urządzeń określonymi w *rozporządzeniu MŚ 2008.11.04* wydanym na podstawie *art. 148 ust. 1 POŚ*. Rodzaje instalacji i urządzeń oraz metodyki referencyjne wykonywania pomiarów, jakie są objęte obowiązkami raportowymi zgodnie z raportem VIII/18 ustalone są w *rozporządzeniu MŚ 2011.04.22*<sup>341</sup>

(3) W przypadku instalacji lub źródeł pracujących sezonowo (okres pracy nie przekraczający 6 miesięcy na rok) – pomiary prowadzi się raz w roku, w okresie pracy źródła.

(4) Przepisy w zakresie wymaganym zgodnie *art. 38 dyrektywy 2010/75/UE (załącznik V część 3)* opowiadają w całości przepisom *art. 13 dyrektywy 2001/80/WE (załącznik VIII punkt B)* i są transponowane do prawa polskiego (patrz wyżej).

<sup>340</sup> w zakresie emisji zanieczyszczeń do powietrza

<sup>341</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20110950558>

#### 10.4. Pozostałe raporty wymienione w innych rozdziałach, do których wkład stanowią również informacje związane z obiektami energetycznego spalania

Szczegóły dotyczące niżej wymienionych raportów znajdują się w odpowiednich rozdziałach.

##### 10.4.1. Obowiązki sprawozdawcze Polski

Numer raportu	Obszar tematyczny
<a href="#">Raport III/1</a>	Europejski Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń
<a href="#">Raport IV/1</a>	Transgraniczne zanieczyszczanie powietrza na dalekie odległości
<a href="#">Raport IV/4</a>	Transgraniczne zanieczyszczanie powietrza na dalekie odległości
<a href="#">Raport V/1</a>	Trwałe zanieczyszczenia organiczne
<a href="#">Raport V/5</a>	Trwałe zanieczyszczenia organiczne
<a href="#">Raport V/6</a>	Trwałe zanieczyszczenia organiczne
<a href="#">Raport VI/1</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport VI/2</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola

##### 10.4.2. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów

Numer raportu	Obszar tematyczny
<a href="#">Raport I/23</a>	Ograniczenie emisji gazów cieplarnianych
<a href="#">Raport III/3</a>	Europejski Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń
<a href="#">Raport VI/3</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport VI/4</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport VI/5</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport XIII/6</a>	Pozostałe informacje
<a href="#">Raport XIII/7</a>	Pozostałe informacje

## 11. Obiekty spalania i współspalania odpadów

Na podstawie *dyrektywy 2000/76/WE*, termin „spalarnia odpadów” oznacza każdą stacjonarną lub ruchomą jednostkę techniczną oraz wyposażenie przeznaczone do termicznego przetwarzania odpadów, z odzyskiem ciepła wytworzonego w wyniku spalania lub bez takiego odzysku. Obejmuje to spalanie przez utlenianie jak również inne procesy obróbki termicznej takie jak piroliza, gazyfikacja, proces plazmowy w stopniu, w jakim substancje powstające z przeróbki są następnie spalane.

Definicja ta obejmuje miejsce lokalizacji i całą spalarnię, w tym wszystkie linie spalania odpadów, przyjmowanie odpadów, składowanie odpadów, miejscowe urządzenia do obróbki wstępnej, systemy dostarczania odpadów będących paliwem i powietrza, kocioł, urządzenia do oczyszczania gazów spalinowych, znajdujące się na miejscu urządzenia do obróbki lub oczyszczania pozostałości i ścieków, komin, urządzenia i systemy kontrolowania operacji spalania, rejestracji i monitorowania warunków spalania.

Odpady przeznaczone do spalania można podzielić na trzy grupy:

- odpady komunalne,
- odpady przemysłowe,
- odpady niebezpieczne.

Do prawa polskiego postanowienia *dyrektywy 200/76/WE* są transponowane m. in. przepisami *POŚ* oraz *rozporządzenia MŚ o standardach emisyjnych z 2011.04.22*.

*Dyrektywa 2000/76/WE* traci moc 7 stycznia 2014 roku zgodnie z *artykułem 81 ust. 1 dyrektywy 2010/75/UE*, przez którą zostaje zastąpiona.



## 11.1. Spis aktów prawnych , do których odwołano się w rozdziale

Akty prawa międzynarodowego i unijnego:

Akt prawny (skrót)	Pełna nazwa aktu prawnego
Dyrektywa 2010/75/UE	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/75/UE z dnia 24 listopada 2010 r. w sprawie emisji przemysłowych (zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola) (Dz. Urz. UE L 334 z 17.12.2010, str. 17—119)
Dyrektywa 2000/76/WE	Dyrektywa 2000/76/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 grudnia 2000 r. w sprawie spalania odpadów (Dz. Urz. WE L 332 z 28.12.2000, str. 91)
Decyzja 2010/731/UE	Decyzja Komisji z dnia 30 listopada 2010 r. ustanawiająca kwestionariusz do zastosowania w sprawozdaniu z wdrożenia dyrektywy 2000/76/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie spalania odpadów (Dz. Urz. UE L 315 z 1.12.2010, str. 38—42)
Rozporządzenie (WE) nr 2150/2002	Rozporządzenie (WE) nr 2150/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 listopada 2002 r. w sprawie statystyk odpadów (Dz. Urz. WE L 332 z 9.12.2002, str. 1—36)

Akty prawa krajowego:

POŚ	Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. 2001 nr 62 poz. 627)
Ustawa 2009.07.17	Ustawa z dnia 17 lipca 2009 r. o systemie zarządzania emisjami gazów cieplarnianych i innych substancji (Dz. U. z 2009 Nr 130, poz. 1070)
Ustawa 1995.06.29	Ustawa z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. 1995 nr 88 poz. 439)
Rozporządzenie MŚ 2011.04.22	Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 22 kwietnia 2011 r. w sprawie standardów emisyjnych z instalacji (Dz. U. 2011 nr 95 poz. 558)
Rozporządzenie MŚ 2008.11.04	Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 4 listopada 2008 r. w sprawie wymagań w zakresie prowadzenia pomiarów wielkości emisji oraz pomiarów ilości pobieranej wody (Dz. U. 2008 nr 206 poz. 1291)
Rozporządzenie MŚ 2008.11.19	Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie rodzajów wyników pomiarów prowadzonych w związku z eksploatacją instalacji lub urządzenia i innych danych oraz terminów i sposobów ich prezentacji (Dz. U. 2008 nr 215 poz. 1366)

## 11.2. Obowiązki sprawozdawcze Polski w ramach spalania i współspalania odpadów

### 11.2.1. Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej

#### Raport IX/1

<i>temat</i>	wykonanie postanowień dyrektywy 2000/76/WE w sprawie spalania odpadów
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 15 dyrektywy 2000/76/WE <sup>342</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	w drodze decyzji KE (1)
<i>przygotowujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	do 30 września <sup>343</sup>
<i>częstotliwość</i>	co 3 lata
<i>kolejny raport</i>	2012
<i>dane za okres</i>	trzyletni
<i>okres obowiązywania</i>	do 7 stycznia 2014 <sup>344</sup>
<i>odbiorca</i>	KE
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 15 dyrektywy 2000/76/WE
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-

<sup>342</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2000L0076:20081211:PL:PDF>

<sup>343</sup> Zgodnie z art. 5 dyrektywy 91/692/EWG

<sup>344</sup> 7 stycznia 2014 dyrektywa 2000/76/WE traci moc, zgodnie z art. 81 ust.1 dyrektywy 2010/75/UE

<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	tak	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- informacje, jakie mają być przekazywane ustala Komisja w drodze decyzji

(1) Informacje, jakie należy przedstawić z okresu stycznia 2009 – 31 grudnia 2011 są zamieszczone w *decyzji 2010/731/UE*<sup>345</sup>

### Raport IX/2

<i>temat</i>	powiadomienie o wszystkich warunkach eksploatacji, na które udzielono pozwolenia na podstawie art. 51 ust. 1, 2 i 3 dyrektywy 2010/75/UE oraz o wynikach przeprowadzonych weryfikacji
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 51 ust. 4 dyrektywy 2010/75/UE <sup>346</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	wydawany przez KE w formie decyzji (1)
<i>przygotowujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	-
<i>częstotliwość</i>	-
<i>kolejny raport</i>	-
<i>dane za okres</i>	-

<sup>345</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:315:0038:0042:PL:PDF>

<sup>346</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>

okres obowiązywania	od 7 stycznia 2013				
odbiorca	KE				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 51 ust. 4 dyrektywy 2010/75/UE				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	nie	termin transpozycji	7.01.2013	na podstawie	art. 80 dyrektywy 2010/75/UE
czy raport jest wykonywany?	nie	powód nie wykonywania	przyszły obowiązek sprawozdawczy		
powiązania	<a href="#">raport VI/2</a> (2)				

raport zawiera:

- powiadomienia o wszystkich warunkach eksploatacji, na które udzielono pozwolenia na podstawie art. 51 ust. 1, 2 i 3 dyrektywy 2010/75/UE oraz o wynikach przeprowadzonych weryfikacji

(1) Rodzaj, format i częstotliwość przekazywania informacji określa się zgodnie z procedurą regulacyjną, o której mowa w art. 75 ust. 2 dyrektywy 2010/75/UE i odnosi się ona do artykułów 5, 7 i 8 uchylonej decyzji 1999/468/WE. Decyzja 1999/468/WE została uchylona na mocy art. 12 rozporządzenia (UE) nr 182/2011<sup>347</sup>, zgodnie z którym z przypadku odwołania się do art. 5, 7, 8 decyzji 1999/468/WE stosuje się odpowiednio przepisy jego art. 5, 10, 11.

(2) Raport IX/2 stanowi wkład do [raportu VI/2](#), wykonanego zgodnie z art. 72 dyrektywy 2010/75/UE

### Raport IX/3

temat	funkcjonowanie, monitorowanie i przebieg procesu spalania instalacji o zdolności przerobowej powyżej 2 ton na godzinę, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE
podstawa prawna wykonania raportu	art. 55 ust. 2 dyrektywy 2010/75/UE <sup>348</sup>
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-
wzór/ zakres raportu	-
przygotowujący	MŚ

<sup>347</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz. Urz. UE L 55 z 28.2.2011, str. 13–18),  
<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2011:055:0013:0018:PL:PDF>

<sup>348</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>

podstawa prawna określająca przygotowującego	-				
inne dok. określające przygotowującego	-				
termin przygotowania	-				
przekazujący	MŚ				
podstawa prawna określająca przekazującego	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>				
inne dok. określające przekazującego	-				
termin przekazania	-				
częstotliwość	-				
kolejny raport	-				
dane za okres	-				
okres obowiązywania	od 7 stycznia 2013				
odbiorca	KE				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 55 ust. 2 dyrektywy 2010/75/UE				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	nie	termin transpozycji	7.01.2013	na podstawie	art. 80 dyrektywy 2010/75/UE
czy raport jest wykonywany?	nie	powód nie wykonywania	przyszły obowiązek sprawozdawczy		
powiązania	<a href="#">raport VI/2</a> (1), <a href="#">raport IX/5</a> (2)				

raport zawiera:

- informacje dotyczące funkcjonowania, monitorowania i przebiegu procesu spalania instalacji o zdolności przerobowej powyżej 2 ton na godzinę

(1) [Raport IX/3](#) stanowi wkład do [raportu VI/2](#), wykonanego zgodnie z art. 72 dyrektywy 2010/75/UE

(2) Informacje przekazane Komisji są wcześniej uzyskane przez właściwe władze - [raport IX/5](#)

#### [Raport IX/4](#)

temat	dane statystyczne przekazywane Komisji, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 2150/2002 (1)
-------	--

<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 3 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 2150/2002 <sup>349</sup>				
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-				
<i>wzór/ zakres raportu</i>	załącznik II rozporządzenia (WE) nr 2150/2002				
<i>przygotowujący</i>	Prezes GUS				
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-				
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-				
<i>termin przygotowania</i>	-				
<i>przekazujący</i>	Prezes GUS				
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 23 ustawy 1995.06.29 <sup>350</sup>				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	do 30 czerwca				
<i>częstotliwość</i>	co 2 lata (rok x)				
<i>kolejny raport</i>	2012				
<i>dane za okres</i>	za rok (x-2)				
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	Eurostat <sup>351</sup>				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 3 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 2150/2002				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	powód nie wykonywania	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera<sup>352</sup>:

<sup>349</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:15:07:32002R2150:PL:PDF>

<sup>350</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19950880439>

<sup>351</sup> Do Eurostatu państwa członkowskie przekazują również dane poufne (art. 5 rozporządzenia (WE) nr 2150/2002)

<sup>352</sup> W zakresie 'odzysk i unieszkodliwianie odpadów'

- dane, przedstawione zgodnie z załącznikiem II rozporządzenia (WE) nr 2150/2002

(1) Jednostką sprawozdawczą dla wszystkich kategorii odpadów jest 1 000 ton (normalnych) odpadów mokrych. Dla odpadów z kategorii „osady ściekowe” należy podać dodatkowo dane dla masy suchej.

### 11.3. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów w ramach spalania i współspalania odpadów

#### 11.3.1. Informacje przekazywane właściwym jednostkom RP

##### Raport IX/5

<i>temat</i>	funkcjonowanie, monitorowanie i przebieg procesu spalania instalacji o zdolności przerobowej powyżej 2 ton na godzinę, zgodnie z postanowieniami ustaw 2009.07.17 oraz POŚ
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 7 ustawy 2009.07.17 <sup>353</sup> , art. 286 ust. 2, 3 i 4 POŚ <sup>354</sup> , art. 30 pkt. 3 ustawy 1995.06.29 <sup>355</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 12 ust. 2 dyrektywy 2000/76/WE <sup>356</sup> (1) art. 55 ust. 2 dyrektywy 2010/75/UE <sup>357</sup>
<i>wzór/ zakres raportu</i>	-
<i>przygotowujący</i>	prowadzący instalację o zdolności przerobowej powyżej 2 ton na godzinę
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	prowadzący instalację o zdolności przerobowej powyżej 2 ton na godzinę
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 7 ustawy 2009.07.17, art. 286 ust. 2, 3 i 4 POŚ, art. 30 pkt. 3 ustawy 1995.06.29 (2)
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	w zależności od podstawy prawnej (2)
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)
<i>kolejny raport</i>	-
<i>dane za okres</i>	za rok (x-1)
<i>okres obowiązywania</i>	
<i>odbiorca</i>	KOBiZE, marszałek województwa, GUS (2)
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 7 ustawy 2009.07.17, art. 286 ust. 2, 3 i 4 POŚ, art. 30 pkt. 3 ustawy 1995.06.29 (2)

<sup>353</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20091301070>

<sup>354</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<sup>355</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19950880439>

<sup>356</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2000L0076:20081211:PL:PDF>

<sup>357</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>



<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	nie (2)	termin transpozycji	2002.12.28	na podstawie	art. 21 dyrektywy 2000/76/WE
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport I/23</a> , <a href="#">raport XIII/6</a> , <a href="#">raport XIII/7</a>				

raport zawiera:

- informacje dotyczące funkcjonowania, monitorowania i przebiegu procesu spalania instalacji o zdolności przerobowej powyżej 2 ton na godzinę,
- poziomu emisji do powietrza i wody (w porównaniu z wartościami dopuszczalnymi)

(1) Zgodnie z *art. 12 ust. 2 dyrektywy 2000/76/WE* wykaz spalarni lub współspalarni o zdolności przerobowej poniżej dwóch ton na godzinę powinien być udostępniany publicznie (w Polsce jest udostępniany wykaz wszystkich spalarni i współspalarni odpadów)

(2) Przepisy ustanowione zgodnie z *art. 12 ust. 2 dyrektywy 2000/76/WE* nie są jednoznacznie transponowane do prawa polskiego. Wymagane informacje są zbierane na podstawie *art. 7 ustawy 2009.07.17 (raport I/23)*, na podstawie *art. 286 ust. 2, 3 i 4 POŚ (raport XIII/6)* oraz na podstawie *art. 30 pkt. 3 ustawy 1995.06.29 (raport XIII/7)*

### Raport IX/6

<i>temat</i>	monitorowanie emisji dla instalacji spalania i współspalania odpadów, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 149 POŚ <sup>358</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 11 dyrektywy 2000/76/WE <sup>359,360</sup> art. 48 dyrektywy 2010/75/UE <sup>361</sup>
<i>wzór/ zakres raportu</i>	art. 149 ust. 2 POŚ - rozporządzenie MŚ 2008.11.19 <sup>362</sup> , art. 148 ust. 1 POŚ - rozporządzenie MŚ 2008.11.04 <sup>363</sup> (1)
<i>przygotowujący</i>	prowadzący instalację i użytkownik urządzenia (2)
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-

<sup>358</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<sup>359</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2000L0076:20081211:PL:PDF>

<sup>360</sup> do 7 stycznia 2014 – po tym terminie dyrektywa 2000/76/WE zostaje uchylona

<sup>361</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>

<sup>362</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20082151366>

<sup>363</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20082061291>

<i>przekazujący</i>	prowadzący instalację i użytkownik urządzenia (2)				
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 149 i art. 3 punkt 31) i 42 a) POŚ				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	dla: h) pomiarów ciągłych – 30 lipca i 31 stycznia i) pomiarów okresowych – 30 dni po zakończeniu pomiaru				
<i>częstotliwość</i>	dla: h) co pół roku i) co pół roku				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	dla: g) za I półrocze (styczeń-czerwiec) i II półrocze (lipiec - grudzień) h) za pomiar				
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	organ właściwy do wydania pozwolenia, WIOŚ				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 149 POŚ				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	tak (3)	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	powód nie wykonywania	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera<sup>364</sup>:

- dane podmiotu,
- informacje dotyczące pozwolenia, instalacji lub urządzenia,
- informacje dotyczące emitora,
- przedstawienie wyników pomiarów,
- dane odnośnie aparatury pomiarowej,
- dane wykonawcy pomiarów,
- inne dane

(1) Rozporządzenie MŚ 2008.11.19. określa szczegółowo terminy i rodzaj informacji jakie mają być przekazywane, zgodnie z wymaganiami pomiarowymi dla instalacji i urządzeń określonymi w rozporządzeniu MŚ 2008.11.04 wydanym na podstawie art. 148 ust. 1 POŚ. Rodzaje instalacji i urządzeń oraz metodyki referencyjne wykonywania pomiarów, jakie są objęte obowiązkami

<sup>364</sup> w zakresie emisji zanieczyszczeń do powietrza

raportowymi zgodnie z raportem IX/6 ustalone są w *rozdziale 3 rozporządzenia MŚ 2011.04.22*<sup>365</sup>

(2) Przez pierwszy rok eksploatacji pomiary prowadzi się raz na 3 miesiące.

(3) Przepisy w zakresie wymaganym zgodnie *art. 48 dyrektywy 2010/75/UE (załącznik VI części 6 i 7)* opowiadają w całości przepisom *art. 11 dyrektywy 2000/76/WE* i są transponowane do prawa polskiego (patrz wyżej).

### Raport IX/7

temat	sytuacja nie dotrzymania standardów emisyjnych z instalacji spalania lub współspalania odpadów, zgodnie z § 21 ust. 1 i 4 rozporządzenia MŚ 2011.04.22
podstawa prawna wykonania raportu	§ 21 ust. 8 i § 22 rozporządzenia MŚ 2011.04.22 <sup>366</sup>
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-
wzór/ zakres raportu	zgodnie z § 14 rozporządzenia MŚ 2011.04.22
przygotowujący	prowadzący instalację i użytkownik urządzenia
podstawa prawna określająca przygotowującego	-
inne dok. określające przygotowującego	-
termin przygotowania	-
przekazujący	prowadzący instalację i użytkownik urządzenia
podstawa prawna określająca przekazującego	art. 3 punkt 31) i 42 a) POŚ <sup>367</sup>
inne dok. określające przekazującego	-
termin przekazania	do 24 h
częstotliwość	po wystąpieniu każdego zdarzenia opisanego w polu 'temat'
kolejny raport	-
dane za okres	dane dotyczą konkretnej sytuacji
okres obowiązywania	bezterminowo

<sup>365</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20110950558>

<sup>366</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20110950558>

<sup>367</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<i>odbiorca</i>	organ właściwy do wydania pozwolenia na wprowadzanie gazów lub pyłów do powietrza albo pozwolenia zintegrowanego, WIOŚ, MŚ				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	21 ust. 8 rozporządzenia MŚ 2011.04.22				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	-				

*raport zawiera m.in.:*

- dane instalacji (w tym: lokalizację, dane prowadzącego instalację),
- rodzaj substancji, której standard emisyjny został przekroczony,
- czas wystąpienia zdarzenia i przewidywany okres jego trwania

**11.4. Pozostałe raporty wymienione w innych rozdziałach, do których wkład stanowią również informacje związane ze spalaniem i współspalaniem odpadów**

Szczegóły dotyczące niżej wymienionych raportów znajdują się w odpowiednich rozdziałach.

**11.4.1. Obowiązki sprawozdawcze Polski**

Numer raportu	Obszar tematyczny
<a href="#"><u>Raport III/1</u></a>	Europejski Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń
<a href="#"><u>Raport IV/1</u></a>	Transgraniczne zanieczyszczanie powietrza na dalekie odległości
<a href="#"><u>Raport V/1</u></a>	Trwałe zanieczyszczenia organiczne
<a href="#"><u>Raport V/5</u></a>	Trwałe zanieczyszczenia organiczne
<a href="#"><u>Raport V/6</u></a>	Trwałe zanieczyszczenia organiczne
<a href="#"><u>Raport VI/1</u></a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#"><u>Raport VI/2</u></a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola

**11.4.2. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów**

Numer raportu	Obszar tematyczny
<a href="#"><u>Raport I/23</u></a>	Ograniczenie emisji gazów cieplarnianych
<a href="#"><u>Raport III/3</u></a>	Europejski Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń
<a href="#"><u>Raport IV/4</u></a>	Transgraniczne zanieczyszczanie powietrza na dalekie odległości
<a href="#"><u>Raport VI/3</u></a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#"><u>Raport VI/4</u></a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#"><u>Raport VI/5</u></a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#"><u>Raport XIII/6</u></a>	Pozostałe informacje
<a href="#"><u>Raport XIII/7</u></a>	Pozostałe informacje

## 12. System oceny jakości powietrza

Program „Czyste Powietrze dla Europy” (CAFE<sup>368</sup>) został ustanowiony w marcu 2001. Zakłada długoterminową, strategiczną i zintegrowaną politykę ukierunkowaną na poprawę jakości środowiska i ochronę zdrowia człowieka i środowiska przed negatywnym wpływem zanieczyszczeń.

Program CAFE stanowił podstawę przy ustanawianiu „Szóstego Programu Działania na rzecz Środowiska” - nowej strategii środowiskowej, która podkreśla istotność działań na rzecz środowiska, i określa cztery główne sfery działań:

- zmiany klimatyczne
- ochrona przyrody i różnorodności biologicznej
- środowisko naturalne i zdrowie
- zrównoważone wykorzystanie zasobów naturalnych i gospodarka odpadami

Na system oceny jakości powietrza składa się szereg elementów, m. in.: monitorowanie, prowadzenie oceny jakości powietrza, plany i programy naprawcze dla stref, w których dopuszczalne lub docelowe poziomy są przekroczone lub istnieje ryzyko ich przekroczenia, ustalenie kryteriów jakości powietrza. W tym zakresie funkcjonują dwa unijne akty prawne: *dyrektywa 2008/50/WE* oraz *dyrektywa 2004/107/WE*. Przepisy *dyrektywy 2008/50/WE* nie doczekały się jeszcze ani unijnych ani polskich aktów wykonawczych.

Obecnie trwają prace w Komisji nad decyzją porządkującą obowiązki sprawozdawcze zgodnie z *dyrektywą 2008/50/WE*. Przewidywany termin jej wiążącego obowiązywania to styczeń 2014 roku. Dopóki decyzja nie zostanie wprowadzona w życie obowiązują stare zasady raportowania, wynikające z *dyrektyw: 96/62/WE, 1999/30/WE, 2000/69/WE, 2002/3/WE* opracowane w *decyzjach: 2004/461/WE, 97/101/WE* oraz *2004/224/WE*. *Decyzja 2004/461/WE* jest stale aktualizowana przez Komisję i zawiera część informacji wymaganych postanowieniami *dyrektywy 2008/50/WE*. Dopóki nie wejdą wiążące przepisy określające obowiązki sprawozdawcze, Komisja może zarządzać zmiany w sposobie i treści przekazywanych raportów, dlatego trudno przewidzieć, jakie będą wymogi sprawozdawcze na rok 2012 oraz 2013.

W Polsce przepisy *dyrektywy 2008/50/WE* mają być transponowane do *POŚ*, zgodnie z *projektem ustawy o zmianie ustawy POŚ i niektórych innych ustaw z dnia 5.05.2011 roku*. Trwają też prace nad nową wersją *rozporządzenia MŚ 2008.11.19 w sprawie zakresu i sposobu przekazywania informacji dotyczących zanieczyszczenia powietrza*.

Na podstawie *art. 88 ustawy POŚ*- oceny jakości powietrza dokonuje się w ramach państwowego monitoringu środowiska. Zadania te należą zatem do Inspekcji Ochrony Środowiska.

W polskim prawie obowiązuje *rozporządzenie MŚ 2008.12.17*<sup>369</sup>, które reguluje sprawy związane z oceną poziomów substancji w powietrzu.

---

<sup>368</sup> Clean Air For Europe

<sup>369</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20090050031>

## 12.1. Spis aktów prawnych , do których odwołano się w rozdziale

### Akty prawa międzynarodowego i unijnego:

Akt prawny (skrót)	Pełna nazwa aktu prawnego
Dyrektywa 2008/50/WE	Dyrektywa 2008/50/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 maja 2008 r. w sprawie jakości powietrza i czystsze powietrze dla Europy (Dz. Urz. L 152 z 11.6.2008, str. 1—44)
Dyrektywa 2004/107/WE	Dyrektywa 2004/107/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 grudnia 2004 r. w sprawie arsenu, kadmu, rtęci, niklu i wielopierścieniowych węglowodorów aromatycznych w otaczającym powietrzu (Dz. Urz. L 23 z 26.1.2005, str. 3—16)
Dyrektywa 2002/3/WE	Dyrektywa 2002/3/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 lutego 2002 r. odnosząca się do ozonu w otaczającym powietrzu (Dz. Urz. WE L 67 z 9.3.2002, str. 14—30)
Dyrektywa 2000/69/WE	Dyrektywa 2000/69/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 listopada 2000 r. dotycząca wartości dopuszczalnych benzenu i tlenku węgla w otaczającym powietrzu (Dz. Urz. L 313 z 13.12.2000, str. 12—21)
Dyrektywa 96/62/WE	Dyrektywa Rady 96/62/WE z dnia 27 września 1996 r. w sprawie oceny i zarządzania jakością otaczającego powietrza (Dz. Urz. L 296 z 21.11.1996, str. 55)
Decyzja 2004/461/WE	Decyzja Komisji dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiająca kwestionariusz do wykorzystania w rocznym sprawozdaniu w sprawie oceny jakości otaczającego powietrza zgodnie z dyrektywami Rady 96/62/WE i 1999/30/WE oraz zgodnie z dyrektywami 2000/69/WE i 2002/3/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz. Urz. L 156 z 30.4.2004, str. 78—125)
Decyzja 2004/224/WE	Decyzja z dnia 20 lutego 2004 r. ustanawiająca zasady składania informacji na temat planów i programów wymaganych na mocy dyrektywy rady 96/62/WE w związku z wartościami dopuszczalnymi dla niektórych substancji zanieczyszczających otaczające powietrze ( <i>Dz. Urz. L 68 z 6.3.2004, str. 27—33</i> )
Decyzja 97/101/WE	Decyzja Rady z dnia 27 stycznia 1997 r. ustanawiająca system wzajemnej wymiany informacji i danych pochodzących z sieci i poszczególnych stacji dokonujących pomiarów zanieczyszczeń otaczającego powietrza w Państwach Członkowskich (Dz. Urz. L 35 z 5.2.1997, str. 14—22)

### Akty prawa krajowego:

POŚ	Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. 2001 nr 62 poz. 627)
Ustawa 1991.07.20	Ustawa z dnia 20 lipca 1991 r. o Inspekcji Ochrony Środowiska (Dz. U. 1991 nr 77 poz. 335)
Rozporządzenie MŚ 2008.11.19	Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie zakresu i sposobu przekazywania informacji dotyczących zanieczyszczenia powietrza (Dz. U. 2008 nr 216 poz. 1377)
Rozporządzenie MŚ 2008.12.17	Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 17 grudnia 2008 r. w sprawie dokonywania oceny poziomów substancji w powietrzu (Dz. U. 2009 nr 5 poz. 31)

## 12.2. Obowiązki sprawozdawcze Polski w ramach systemu oceny jakości powietrza

### 12.2.1. Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej

#### Raport X/1

temat	metody pomiarowe stosowane do pomiaru składu chemicznego pyłu drobnego PM <sub>2,5</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy CAFE
podstawa prawna wykonania raportu	art. 6 ust. 5 dyrektywy 2008/50/WE <sup>370</sup>
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-
wzór/ zakres raportu	brak (1)
przygotowujący	WIOŚ
podstawa prawna określająca przygotowującego	art. 94 ust. 1 POŚ <sup>371</sup> , art.2 ust.1 punkt 2 i ustawy 1991.07.20 <sup>372</sup>
inne dok. określające przygotowującego	-
termin przygotowania	-
przekazujący	GIOŚ, MŚ (zatwierdza)
podstawa prawna określająca przekazującego	art.2 ust.1 punkt 2 i punkt 17 ustawy 1991.07.20 <sup>373</sup> (GIOŚ) patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a> (MŚ)
inne dok. określające przekazującego	-
termin przekazania	do 30 września (1)
częstotliwość	każdego roku (rok x) (1)
kolejny raport	-
dane za okres	rok (x-1) (1)
okres obowiązywania	bezterminowo
odbiorca	KE (za pośrednictwem EEA)
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 6 ust. 5 dyrektywy 2008/50/WE
inne dok. określające odbiorcę	-

<sup>370</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2008:152:0001:0044:PL:PDF>

<sup>371</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<sup>372</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19910770335>

<sup>373</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19910770335>



pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	nie (2)	termin transpozycji	1.06.2010	na podstawie	art. 33 ust. 1 dyrektywy 2008/50/WE
czy raport jest wykonywany?	tak (2)	powód nie wykonywania	-		
powiązania	<a href="#">raport X/2</a> , <a href="#">raport X/5</a> , <a href="#">raport X/6</a> , <a href="#">raport X/7</a> , <a href="#">raport X/12</a> (3)				

raport zawiera:

- informacje o metodach pomiarowych stosowanych do pomiaru składu chemicznego drobnego pyłu zawieszonego (PM<sub>2,5</sub>)

(1) Komisja powinna wprowadzić akty wykonawcze do *dyrektywy 2008/50/WE* do czerwca 2010 roku. Dopóki akty te nie wejdą w życie - dane przekazywane są zgodnie ze zaktualizowaną przez KE *decyzją 2004/461/WE*<sup>374</sup>, do której formularz wykonawczy w formacie MS Excel oraz wytyczne znajdują się na stronie:

<http://ec.europa.eu/environment/air/quality/legislation/reporting.htm>.

*Decyzja 2004/461/WE* ustanawia kwestionariusz sprawozdawczy zgodnie z dyrektywami *96/62/WE*, *1999/30/WE*, *2000/69/WE*, *2002/3/WE*, które zostały uchylone postanowieniami *dyrektywy 2008/50/WE*, jednak Komisja na bieżąco aktualizuje jej format sprawozdawczy - ostatnio rozszerzając go o postanowienia *dyrektywy 2008/50/WE*.

(2) Przepisy *dyrektywy 2008/50/WE* mają być transponowane do *POŚ*, zgodnie z *projektem ustawy o zmianie ustawy POŚ i niektórych innych ustaw* z dnia 5.05.2011 roku. Zgodnie z „Programem Państwowego Monitoringu Środowiska na lata 2010-2012”<sup>375</sup> (zadanie: „Analiza składu zanieczyszczenia powietrza pyłem PM<sub>10</sub> i PM<sub>2,5</sub>”) na trzech stacjach monitoringu tła regionalnego zostaną uruchomione pomiary składu chemicznego pyłu PM<sub>2,5</sub> i obejmować będą niektóre kationy, aniony oraz węgiel organiczny i elementarny.

(3) [Raport X/1](#) jest zgodnie z formularzem MS Excel udostępnionym na stronie Komisji częścią składową wspólnego raportu, zawierającego również informacje z [raportu X/2](#), [raportu X/3](#), [raportu X/5](#), [raportu X/6](#), [raportu X/7](#), [raport X/12](#)

### Raport X/2

temat	metody pomiarowe i analiza LZO wymienionych w załączniku X dyrektywy CAFE
podstawa prawna wykonania raportu	art. 11 ust. 2 dyrektywy 2008/50/WE <sup>376</sup>
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-
wzór/ zakres raportu	brak (1)
przygotowujący	WIOŚ

<sup>374</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:15:08:32004D0461:PL:PDF>

<sup>375</sup> [http://www.gios.gov.pl/zalaczniki/artykuly/PPMS2010-2012\\_vf.pdf](http://www.gios.gov.pl/zalaczniki/artykuly/PPMS2010-2012_vf.pdf)

<sup>376</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2008:152:0001:0044:PL:PDF>

podstawa prawna określająca przygotowującego	art. 94 ust. 1 POŚ <sup>377</sup> , art.2 ust.1 punkt 2 i ustawy 1991.07.20 <sup>378</sup>				
inne dok. określające przygotowującego	-				
termin przygotowania	-				
przekazujący	GIOŚ , MŚ (zatwierdza)				
podstawa prawna określająca przekazującego	art.2 ust.1 punkt 2 i punkt 17 ustawy 1991.07.20 <sup>379</sup> (GIOŚ) patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a> (MŚ)				
inne dok. określające przekazującego	-				
termin przekazania	do 30 września (1)				
częstotliwość	każdego roku (rok x) (1)				
kolejny raport	-				
dane za okres	rok (x-1) (1)				
okres obowiązywania	bezterminowo				
odbiorca	KE (za pośrednictwem EEA)				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 11 ust. 2 dyrektywy 2008/50/WE				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	nie (2)	termin transpozycji	1.06.2010	na podstawie	art. 33 ust. 1 dyrektywy 2008/50/WE
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-		
powiązania	<a href="#">raport X/1</a> , <a href="#">raport X/5</a> , <a href="#">raport X/6</a> , <a href="#">raport X/7</a> , <a href="#">raport X/12</a> (3)				

raport zawiera:

- informacje o metodach pomiarowych i metodach analizy LZO wymienionych w załączniku X dyrektywy 2008/50/WE

(1) Komisja powinna wprowadzić akty wykonawcze do dyrektywy 2008/50/WE do czerwca 2010 roku. Dopóki ich nie ma i nie wejdą w życie - dane przekazywane są zgodnie ze zaktualizowaną przez KE decyzją 2004/461/WE<sup>380</sup>, do której formularz wykonawczy w formacie MS Excel oraz wytyczne znajdują się na stronie:

<http://ec.europa.eu/environment/air/quality/legislation/reporting.htm>.

<sup>377</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<sup>378</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19910770335>

<sup>379</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19910770335>

<sup>380</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:15:08:32004D0461:PL:PDF>

Decyzja 2004/461/WE ustanawia kwestionariusz sprawozdawczy zgodnie z dyrektywami 96/62/WE, 1999/30/WE, 2000/69/WE, 2002/3/WE, które zostały uchylone postanowieniami dyrektywy 2008/50/WE, jednak Komisja na bieżąco aktualizuje jej format sprawozdawczy - ostatnio rozszerzając go o postanowienia dyrektywy 2008/50/WE.

(2) Informacje, które są przekazywane w ramach raportu X/2 odpowiadają informacjom przekazywanym dotychczas w ramach dyrektywy 2002/3/WE<sup>381</sup> i są transponowane do prawa polskiego rozporządzeniem MŚ 2008.12.17 w sprawie dokonywania oceny poziomów substancji w powietrzu<sup>382</sup>.

Przepisy dyrektywy 2008/50/WE mają być transponowane do POŚ, zgodnie z projektem ustawy o zmianie ustawy POŚ i niektórych innych ustaw z dnia 5.05.2011 roku.

(3) Raport X/2 jest zgodnie z formularzem MS Excel udostępnionym na stronie Komisji częścią składową wspólnego raportu, zawierającego również informacje z raportu X/1, raportu X/5, raportu X/6, raportu X/7, raportu X/12

### Raport X/3

temat	wstępne informacje dotyczące poziomów i okresów, w których próg alarmowy lub próg informowania został przekroczony, w odniesieniu do SO <sub>2</sub> , NO <sub>2</sub> oraz O <sub>3</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy CAFE oraz dyrektywy 2002/3/WE (1)
podstawa prawna wykonania raportu	art. 19 dyrektywy 2008/50/WE <sup>383</sup> art. 10 ust. 2a (i) dyrektywy 2002/3/WE <sup>384</sup> (2)
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-
wzór/ zakres raportu	baza AirBase <sup>385</sup>
przygotowujący	WIOŚ
podstawa prawna określająca przygotowującego	art. 94 ust. 1 POŚ <sup>386</sup> , art.2 ust.1 punkt 2 i ustawy 1991.07.20 <sup>387</sup>
inne dok. określające przygotowującego	-
termin przygotowania	do godz. 10 <sup>00</sup> dnia następnego (§ 5.1. rozporządzenia MŚ 2008.11.19 <sup>388</sup> )
przekazujący	GIOŚ

<sup>381</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2002L0003:20080611:PL:PDF>

<sup>382</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20090050031>

<sup>383</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2008:152:0001:0044:PL:PDF>

<sup>384</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2002L0003:20080611:PL:PDF>

<sup>385</sup> <http://www.eea.europa.eu/themes/air/airbase>

<sup>386</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<sup>387</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19910770335>

<sup>388</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20082161377>

podstawa prawna określająca przekazującego	art.2 ust.1 punkt 2 i punkt 17 ustawy 1991.07.20 <sup>389</sup> (GIOŚ) patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a> (MŚ)				
inne dok. określające przekazującego	-				
termin przekazania	do końca następnego miesiąca po przekroczeniu progu (4)				
częstotliwość	-				
kolejny raport	-				
dane za okres	za poszczególne przekroczenie (4)				
okres obowiązywania	bezterminowo				
odbiorca	KE (za pośrednictwem EEA)				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 19 dyrektywy 2008/50/WE art. 10 ust. 2a dyrektywy 2002/3/WE				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	tak (5)	termin transpozycji	-	na podstawie	-
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-		
powiązania	-				

raport zawiera:

- datę,
- całkowitą ilość godzin, w których wystąpiło przekroczenie,
- najwyższą wartość ozonu (oraz pozostałych zanieczyszczeń zgodnie z *dyrektywą 2008/50/WE*) w 1 h
- informacje dotyczące okresów, w których próg alarmowy lub próg informowania wyszczególnione w załączniku XII dyrektywy 2008/50/WE zostały przekroczone oraz poziomów stężeń danej substancji. Informacje dotyczą SO<sub>2</sub>, NO<sub>2</sub> oraz O<sub>3</sub>, w tym:
  - progów informacyjnych,
  - progów ostrzegawczych,
  - ochrony zdrowia,
  - ochrony roślinności i lasów

(1) Załącznik XII –Dyrektywy 2008/50/WE ustala progi informowania i progi alarmowe dla ditlenku siarki, ditlenku azotu oraz ozonu. Dyrektywa 2002/3/WE odnosi się w tym zakresie wyłącznie do ozonu.

<sup>389</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19910770335>

(2) Postanowienia *art. 10 dyrektywy 2002/3/WE* pozostają w mocy prawnej do końca drugiego roku kalendarzowego od momentu wejścia środków wykonawczych, o których mowa w *art. 28 ust. 2 dyrektywy 2008/50/WE*.

(3) W prawie polskim brak jest jednoznacznych przepisów nakładających na GIOŚ obowiązek raportowania do Komisji danych z raportu X/3. Kwestie raportowania danych i informacji do Komisji Europejskiej regulowane są dokumentami wewnętrznymi resortu środowiska. Zwykle raporty z danymi zwalidowanymi przesyłane są przez Ministra Środowiska do Komisji Europejskiej poprzez Stałe Przedstawicielstwo – dane z PMŚ umieszcza wtedy GIOŚ również na Centralnym Repozytorium Danych (CDR) Europejskiej Agencji Środowiska. W przypadku danych dot. stężeń ozonu z bieżącego roku, które z definicji są danymi tzw. wstępnie zweryfikowanymi, raporty te przesyła GIOŚ na CDR. Po 9 miesiącach od końca roku kalendarzowego dane te, już jako zwalidowane, przesyłane są przez Ministra Środowiska wraz z danymi o stężeniach innych zanieczyszczeń z Polski.

(4) Termin wyznaczony zgodnie z *art. 10 ust. 2a (i) dyrektywy 2002/3/WE*.

(5) W zakresie wynikającym z raportu X/3 przepisy są transponowane.

**i** Przepisy *dyrektywy 2008/50/WE* mają być transponowane do *POŚ*, zgodnie z *projektem ustawy o zmianie ustawy POŚ i niektórych innych ustaw z dnia 5.05.2011 roku*, w którym zaproponowano m. in. zmianę *art. 93 ust. 1 Poś*, według której organem odpowiedzialnym za powiadamianie społeczeństwa oraz podmioty zainteresowane o ryzyku przekroczeń byłby zespół zarządzania kryzysowego, w rozumieniu *art. 17 ust. 7 ustawy o zarządzaniu kryzysowym*. Zgodnie z treścią *art. 19 ust. 1 dyrektywy 2008/50/WE* państwa członkowskie mają obowiązek informowania społeczeństwa o wszelkich przekroczeniach progów informowania albo progów alarmowych.

#### Raport X/4

temat	informacje dotyczące przekroczeń ozonu oraz ditlenku azotu, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2002/3/WE
podstawa prawna wykonania raportu	art. 10 ust. 2a (ii) dyrektywy 2002/3/WE <sup>390</sup> (1)
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-
wzór/ zakres raportu	baza AirBase <sup>391</sup>
przygotowujący	WIOŚ
podstawa prawna określająca przygotowującego	art. 94 ust. 1 POŚ <sup>392</sup> , art.2 ust.1 punkt 2 i ustawy 1991.07.20 <sup>393</sup>

<sup>390</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2002L0003:20080611:PL:PDF>

<sup>391</sup> <http://www.eea.europa.eu/themes/air/airbase>

<sup>392</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<sup>393</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19910770335>

<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-				
<i>termin przygotowania</i>	– do 31 marca (coroczna ocena poziomów substancji w powietrzu - § 4.1. rozporządzenia MŚ 2008.11.19 <sup>394</sup> ) – jak w <a href="#">raporcie X/3</a> (przekroczenie poziomów alarmowych)				
<i>przekazujący</i>	GIOŚ, MŚ (zatwierdza)				
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art.2 ust.1 punkt 2 i punkt 17 ustawy 1991.07.20 <sup>395</sup> (GIOŚ) patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a> (MŚ)				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	do 31 października				
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	za rok (x-1)(4)				
<i>okres obowiązywania</i>	- (1)				
<i>odbiorca</i>	KE (za pośrednictwem EEA)				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 10 ust. 2a dyrektywy 2002/3/WE				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	tak	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera informacje dotyczące:

- progów informacyjnych (data, całkowita liczba godzin, w których wystąpiło przekroczenie, najwyższe wartości 1-godzinne),
- progów ostrzegawczych (data, całkowita liczba godzin, w których wystąpiło przekroczenie, najwyższe wartości 1-godzinne),
- ochrony zdrowia (data, najwyższa wartość 8-godzinna),
- ochrony roślinności i lasów (wartość)

(1) Postanowienia *art. 10 dyrektywy 2002/3/WE* pozostają w mocy prawnej do końca drugiego roku kalendarzowego od momentu wejścia środków wykonawczych, o których mowa w *art. 28 ust, 2 dyrektywy 2008/50/WE*.

<sup>394</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20082161377>

<sup>395</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19910770335>

## Raport X/5

temat	ocena zgodności poziomów zanieczyszczeń z wartościami dopuszczalnymi i poziomami krytycznymi, zgodnie z postanowieniami dyrektywy CAFE				
podstawa prawna wykonania raportu	art. 20 ust. 1, art. 21 ust. 1, art. 27 ust. 2 dyrektywy 2008/50/WE <sup>396</sup>				
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-				
wzór/ zakres raportu	brak (1)				
przygotowujący	WIOŚ				
podstawa prawna określająca przygotowującego	art. 94 ust. 1 POŚ <sup>397</sup> , art.2 ust.1 punkt 2 i ustawy 1991.07.20 <sup>398</sup>				
inne dok. określające przygotowującego	-				
termin przygotowania	31 marca każdego roku za rok poprzedni (§ 4.1. rozporządzenia MŚ 2008.11.19 <sup>399</sup> )				
przekazujący	GIOŚ, MŚ (zatwierdza)				
podstawa prawna określająca przekazującego	art.2 ust.1 punkt 2 i punkt 17 ustawy 1991.07.20 <sup>400</sup> (GIOŚ) patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a> (MŚ)				
inne dok. określające przekazującego	-				
termin przekazania	do 30 września (1)				
częstotliwość	każdego roku (rok x) (1)				
kolejny raport	-				
dane za okres	rok (x-1) (1)				
okres obowiązywania	bezterminowo (2)				
odbiorca	KE (za pośrednictwem EEA)				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 27 ust. 2 dyrektywy 2008/50/WE				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	nie (3)	termin transpozycji	-	na podstawie	-

<sup>396</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2008:152:0001:0044:PL:PDF>

<sup>397</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<sup>398</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19910770335>

<sup>399</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20082161377>

<sup>400</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19910770335>

czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-
powiązania	<a href="#">raport X/1</a> , <a href="#">raport X/2</a> , <a href="#">raport X/6</a> , <a href="#">raport X/7</a> , <a href="#">raport X/12</a> (4)		

raport zawiera:

- zmiany poczynione w danym roku w stosunku do wykazu oraz granic stref i aglomeracji ustanowionych na mocy art. 4,
- wykaz stref i aglomeracji, w których poziomy choćby jednego z zanieczyszczeń przekraczają wartość dopuszczalną powiększoną o margines tolerancji lub są wyższe niż wartość docelowa albo poziom krytyczny; dla tych stref i aglomeracji informacja ta zawiera również:
  - oceniane poziomy, oraz, jeżeli jest to istotne, daty i okresy, w których je zaobserwowano,
  - informacje dotyczące stref lub aglomeracji, w których przekroczenie wartości dopuszczalnych zanieczyszczenia jest związane z udziałem zanieczyszczeń pochodzących ze źródeł naturalnych (*art. 20 ust. 1*),
  - wykazy wszystkich stref i aglomeracji, w których wartości dopuszczalne dla PM<sub>10</sub> są przekroczone w powietrzu, w wyniku resuspensji cząstek w następstwie posypywania dróg piaskiem lub solą w okresie zimowym wraz z informacjami na temat występujących tam stężeń i źródeł pyłu zawieszzonego PM<sub>10</sub> oraz niezbędne dowody wskazujące na to, że zaistniała sytuacja jest wynikiem resuspensji cząstek oraz, że zostały podjęte niezbędne środki w celu obniżenia tych stężeń (*art. 21 ust. 1*).

(1) Komisja powinna wprowadzić akty wykonawcze do *dyrektywy 2008/50/WE* do czerwca 2010 roku. Dopóki ich nie ma i nie wejdą w życie - dane przekazywane są zgodnie ze zaktualizowaną przez KE *decyzją 2004/461/WE*<sup>401</sup>, do której formularz wykonawczy w formacie MS Excel oraz wytyczne znajdują się na stronie:

<http://ec.europa.eu/environment/air/quality/legislation/reporting.htm>.

*Decyzja 2004/461/WE* ustanawia kwestionariusz sprawozdawczy zgodnie z dyrektywami *96/62/WE*, *1999/30/WE*, *2000/69/WE*, *2002/3/WE*, które zostały uchylone postanowieniami *dyrektywy 2008/50/WE*, jednak Komisja na bieżąco aktualizuje jej format sprawozdawczy - ostatnio rozszerzając go o postanowienia *dyrektywy 2008/50/WE*.

(2) Zgodnie z *art. 27 ust. 3 dyrektywy 2008/50/WE* informacje przekazywane w *raporcie X/5* mają być przekazywane Komisji zgodnie z *dyrektywą 2008/50/WE* od drugiego roku kalendarzowego, od momentu wejścia w życie środków wykonawczych. W chwili obecnej są przekazywane zgodnie z *decyzją 2004/461/WE*.

(3) W zakresie wynikającym z *raportu X/5* przepisy wykonawcze mają być opracowane przez Komisję (*art.28 ust. 2 dyrektywy 2008/50/WE*).

(4) *Raport X/5* jest zgodnie z formularzem MS Excel udostępnionym na stronie Komisji częścią składową wspólnego raportu, zawierającego również informacje z [raportu X/1](#), [raportu X/2](#), [raportu X/6](#), [raportu X/7](#), [raport X/12](#)

<sup>401</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:15:08:32004D0461:PL:PDF>



## Raport X/6

<i>temat</i>	strefy i aglomeracje, w stosunku do których wartości docelowe zanieczyszczeń z załącznika I zostały przekroczone (dotyczy: arsenu, kadmu, niklu i benzo(a)pirenu), zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2004/107/WE
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 5 dyrektywy 2004/107/WE <sup>402</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	zgodnie ze zaktualizowaną przez KE decyzją 2004/461/WE <sup>403</sup> <a href="http://ec.europa.eu/environment/air/quality/legislation/reporting.htm">http://ec.europa.eu/environment/air/quality/legislation/reporting.htm</a> (formularz MS Excel)
<i>przygotowujący</i>	WIOŚ
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	art. 94 ust. 1 POŚ <sup>404</sup> , art.2 ust.1 punkt 2 i ustawy 1991.07.20 <sup>405</sup>
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	do 30 czerwca roku następującego po ostatnim, z którego dane wykorzystano do dokonania klasyfikacji stref (§2.1. rozporządzenia MŚ 2008.11.19 <sup>406</sup> )
<i>przekazujący</i>	GIOŚ, MŚ (zatwierdza)
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art.2 ust.1 punkt 2 i punkt 17 ustawy 1991.07.20 <sup>407</sup> (GIOŚ) patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a> (MŚ)
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	do 30 września
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)
<i>kolejny raport</i>	-
<i>dane za okres</i>	rok (x-1)
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo
<i>odbiorca</i>	KE (za pośrednictwem EEA)
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 5 ust. 1 dyrektywy 2004/107/WE

<sup>402</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2004L0107:20090420:PL:PDF>

<sup>403</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:15:08:32004D0461:PL:PDF>

<sup>404</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<sup>405</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19910770335>

<sup>406</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20082161377>

<sup>407</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19910770335>

<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	tak	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	powód nie wykonywania	-		
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport X/1</a> , <a href="#">raport X/2</a> , <a href="#">raport X/5</a> , <a href="#">raport X/7</a> , <a href="#">raport X/12</a> (1)				

raport zawiera:

- wykazy odpowiednich stref i aglomeracji;
- obszary przekroczenia wartości docelowych;
- ocenione stężenia substancji;
- przyczyny przekroczenia wartości docelowych, w szczególności wszelkie źródła przyczyniające się do takiego przekroczenia;
- informacje dotyczące ludności narażonej na stężenia przekraczające wartości docelowe,
- dane ocenione zgodnie z *art.4 dyrektywy 2004/107/WE*,
- informacje o środkach podjętych zgodnie z *art. 3 dyrektywy 2004/107/WE*

(1) [Raport X/6](#) jest zgodnie z formularzem MS Excel udostępnionym na stronie Komisji częścią składową wspólnego raportu, zawierającego również informacje z [raportu X/1](#), [raportu X/2](#), [raportu X/5](#), [raportu X/7](#), [raport X/12](#)

### Raport X/7

<i>temat</i>	przekraczanie wartości dopuszczalnych powiększonych o margines tolerancji zanieczyszczeń, powodów przekroczenia, wykazu stref i aglomeracji, w których wartości dopuszczalne zostały przekroczone, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/62/WE (1)
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 11 ust. 1a podpunkt i), ii) oraz art. 11 ust 1b dyrektywy 96/62/WE <sup>408</sup> (1)
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	zgodnie ze zaktualizowaną przez KE decyzją 2004/461/WE <sup>409</sup> <a href="http://ec.europa.eu/environment/air/quality/legislation/reporting.htm">http://ec.europa.eu/environment/air/quality/legislation/reporting.htm</a> (formularz MS Excel)
<i>przygotowujący</i>	WIOŚ
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	art. 94 ust. 1 POŚ <sup>410</sup> , art.2 ust.1 punkt 2 i ustawy 1991.07.20 <sup>411</sup>
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-

<sup>408</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1996L0062:20080611:PL:PDF>

<sup>409</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:15:08:32004D0461:PL:PDF>

<sup>410</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<sup>411</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19910770335>

<i>termin przygotowania</i>	do 30 czerwca roku następującego po ostatnim, z którego dane wykorzystano do dokonania klasyfikacji stref (§2.1. rozporządzenia MŚ 2008.11.19 <sup>412</sup> )				
<i>przekazujący</i>	GIOŚ, MŚ (zatwierdza)				
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art.2 ust.1 punkt 2 i punkt 17 ustawy 1991.07.20 <sup>413</sup> (GIOŚ) patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a> (MŚ)				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	do 30 września				
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	rok (x-1)				
<i>okres obowiązywania</i>	- (1)				
<i>odbiorca</i>	KE (za pośrednictwem EEA)				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 11 ust. 1a podpunkt i), ii) oraz art. 11 ust 1b dyrektywy 96/62/WE				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	tak	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	powód nie wykonywania	-		
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport X/1</a> , <a href="#">raport X/2</a> , <a href="#">raport X/5</a> , <a href="#">raport X/6</a> , <a href="#">raport X/12</a>				

raport zawiera:

- informacje dotyczące przekraczania wartości dopuszczalnych powiększonych o margines tolerancji zanieczyszczeń, powodów przekroczenia, wykazu stref i aglomeracji, w których wartości dopuszczalne zostały przekroczone

(1) Na mocy *art. 31 ust. 2 lit. B) dyrektywy 2008/50/WE - art. 11 ust. 1 dyrektywy 96/62/WE* pozostaje w mocy prawnej do końca drugiego roku kalendarzowego, od momentu wejścia życie środków wykonawczych do *dyrektywy 2008/50/WE*, o których mowa w treści jej *art. 28 ust. 2*.

(2) [Raport X/7](#) jest zgodnie z formularzem MS Excel udostępnionym na stronie Komisji częścią składową wspólnego raportu, zawierającego również informacje z [raportu X/1](#), [raportu X/2](#), [raportu X/5](#), [raportu X/6](#), [raportu X/12](#)

<sup>412</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20082161377>

<sup>413</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19910770335>

## Raport X/8

<i>temat</i>	programy lub plany ochrony powietrza dla strefy lub aglomeracji, w której wystąpiło przekroczenie wartości dopuszczalnych (SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> , PM <sub>10</sub> , Pb, C <sub>6</sub> H <sub>6</sub> , CO i O <sub>3</sub> ) powiększonych o margines tolerancji, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/62/WE
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 11 ust. 1a podpunkty iii) dyrektywy 96/62/WE <sup>414</sup> (1)
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	decyzja 2004/224/WE <sup>415</sup> , <a href="http://ec.europa.eu/environment/air/quality/legislation/reporting.htm">http://ec.europa.eu/environment/air/quality/legislation/reporting.htm</a>
<i>przygotowujący</i>	Marszałkowie Województw (2)
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	art. 94 ust. 2 POŚ <sup>416</sup>
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	niezwłocznie po ogłoszeniu programu (§ 6.1. rozporządzenia MŚ 2008.11.19 <sup>417</sup> )
<i>przekazujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	do 31 grudnia
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (najpóźniej 2 lata od końca roku, w którym wystąpiło przekroczenie) (3)
<i>kolejny raport</i>	-
<i>dane za okres</i>	trzyletni
<i>okres obowiązywania</i>	- (1)
<i>odbiorca</i>	KE (za pośrednictwem EEA)
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 11 ust. 1a podpunkty iii) dyrektywy 96/62/WE
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-

<sup>414</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1996L0062:20080611:PL:PDF>

<sup>415</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:15:08:32004D0224:PL:PDF>

<sup>416</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<sup>417</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20082161377>

pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	tak	termin transpozycji	-	na podstawie	-
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-		
powiązania	<a href="#">raport X/13</a> (3)				

raport zawiera:

- informacje dotyczące planów lub programów służących osiągnięciu wartości dopuszczalnych w określonym czasie,
- opis przekroczenia wartości dopuszczalnej,
- analizę przyczyn przekroczenia wartości dopuszczalnych,
- informacje dotyczące wartości podstawowej,
- informacje dotyczące zastosowanych środków

(1) Na mocy art. 31 ust. 2 lit. B) dyrektywy 2008/50/WE - art. 11 ust. 1 dyrektywy 96/62/WE pozostaje w mocy prawnej do końca drugiego roku kalendarzowego, od momentu wejścia życie środków wykonawczych do dyrektywy 2008/50/WE, o których mowa w treści jej art. 28 ust. 2.

(2) Informacje z raportu X/8 są przekazywane do MŚ przez Marszałków Województw po uchwaleniu Uchwały Sejmiku Województw w sprawie programu ochrony powietrza (art. 91 POŚ).

(3) Jeżeli program ochrony powietrza obejmuje okres np.: sześcioletni- wtedy informacja przekazywana jest przez MŚ do KE 2 razy (co 3 lata). Drugi raport podsumowuje wówczas realizację całego programu. Raport X/8 dołączany jest do raportu X/13, a w przypadku konieczności wdrażania nowych programów ochrony powietrza – stosowna informacja jest przekazywana każdego roku.

### Raport X/9

temat	informacje o realizacji programu ochrony powietrza, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/62/WE
podstawa prawna wykonania raportu	art. 11 ust. 1a podpunkt iv) dyrektywy 96/62/WE <sup>418</sup> (1)
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-
wzór/ zakres raportu	formatka przygotowana przez MŚ
przygotowujący	Marszałkowie Województw
podstawa prawna określająca przygotowującego	art. 94 ust. 2a POŚ <sup>419</sup>
inne dok. określające przygotowującego	-
termin przygotowania	niewłócznie po ogłoszeniu uchwały w sprawie programu ochrony powietrza (§6.1. rozporządzenia MŚ 2008.11.19 <sup>420</sup> )

<sup>418</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1996L0062:20080611:PL:PDF>

<sup>419</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<sup>420</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20082161377>

<i>przekazujący</i>	MŚ				
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	3 lata licząc od momentu ogłoszenia uchwały o programie ochrony powietrza <sup>421</sup> (§7.1. rozporządzenia MŚ 2008.11.19)				
<i>częstotliwość</i>	raz na 3 lata				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	za czas realizacji programu ochrony powietrza				
<i>okres obowiązywania</i>	- (1)				
<i>odbiorca</i>	KE (za pośrednictwem EEA)				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 11 ust. 1a podpunkt iv) dyrektywy 96/62/WE				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	tak	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	powód nie wykonywania	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- informacje dotyczące realizacji programu ochrony powietrza, w tym dane i ocenę dotyczące osiągniętego efektu

(1) Na mocy *art. 31 ust. 2 lit. B) dyrektywy 2008/50/WE - art. 11 ust. 1 dyrektywy 96/62/WE* pozostaje w mocy prawnej do końca drugiego roku kalendarzowego, od momentu wejścia życie środków wykonawczych do *dyrektywy 2008/50/WE*, o których mowa w treści jej *art. 28 ust. 2*.

### Raport X/10

<i>temat</i>	poziomy wartości obserwowane lub oceniane w strefach, które przekroczyły wartości dopuszczalne, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/62/WE
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 11 ust. 1c ) dyrektywy 96/62/WE <sup>422</sup> (1)

<sup>421</sup> jeżeli realizacja programu ochrony powietrza jest zaplanowana na okres krótszy niż 3 lata- wtedy sprawozdanie przekładane jest najpóźniej 6 miesięcy po zakończeniu realizacji programu

<sup>422</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1996L0062:20080611:PL:PDF>

<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-				
<i>wzór/ zakres raportu</i>	formatka przygotowana przez MŚ (zbieranie informacji w Polsce) następnie zgodnie ze zaktualizowaną przez KE decyzją 2004/461/WE <sup>423</sup> <a href="http://ec.europa.eu/environment/air/quality/legislation/reporting.htm">http://ec.europa.eu/environment/air/quality/legislation/reporting.htm</a> (formularz MS Excel)				
<i>przygotowujący</i>	WIOŚ				
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	art. 94 ust. 1 POŚ <sup>424</sup> , art.2 ust.1 punkt 2 i ustawy 1991.07.20 <sup>425</sup>				
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-				
<i>termin przygotowania</i>	31 marca każdego roku za rok poprzedni (§ 4.1. rozporządzenia MŚ 2008.11.19 <sup>426</sup> )				
<i>przekazujący</i>	GIOŚ, MŚ (zatwierdzający)				
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art.2 ust.1 punkt 2 i punkt 17 ustawy 1991.07.20 <sup>427</sup> (GIOŚ) patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a> (MŚ)				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	do 30 września				
<i>częstotliwość</i>	co 3 lata				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	za czas realizacji programu ochrony powietrza				
<i>okres obowiązywania</i>	- (1)				
<i>odbiorca</i>	KE (za pośrednictwem EEA)				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 11 ust. 1c ) dyrektywy 96/62/WE				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	tak	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	powód nie wykonywania	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

<sup>423</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:15:08:32004D0461:PL:PDF>

<sup>424</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<sup>425</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19910770335>

<sup>426</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20082161377>

<sup>427</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19910770335>

- informacje dotyczące poziomów wartości obserwowanych lub ocenianych, w strefach, które przekroczyły wartości dopuszczalne

(1) Na mocy art. 31 ust. 2 lit. B) dyrektywy 2008/50/WE - art. 11 ust. 1 dyrektywy 96/62/WE pozostaje w mocy prawnej do końca drugiego roku kalendarzowego, od momentu wejścia życie środków wykonawczych do dyrektywy 2008/50/WE, o których mowa w treści jej art. 28 ust. 2.

### Raport X/11

temat	dane pomiarowe i stacji pomiarowych (baza danych), zgodnie z postanowieniami decyzji 97/101/WE
podstawa prawna wykonania raportu	art. 5 decyzji 97/101/WE <sup>428</sup>
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-
wzór/ zakres raportu	decyzja 97/101/WE
przygotowujący	WIOŚ
podstawa prawna określająca przygotowującego	art. 94 ust. 1 POŚ <sup>429</sup> , art.2 ust.1 punkt 2 i ustawy 1991.07.20 <sup>430</sup>
inne dok. określające przygotowującego	-
termin przygotowania	do 31 marca (zgodnie z § 3 rozporządzenia MŚ 2008.11.19 <sup>431</sup> )
przekazujący	GIOŚ, MŚ (zatwierdzający)
podstawa prawna określająca przekazującego	art.2 ust.1 punkt 2 i punkt 17 ustawy 1991.07.20 (GIOŚ) patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a> (MŚ)
inne dok. określające przekazującego	-
termin przekazania	do 1 października
częstotliwość	każdego roku (rok x)
kolejny raport	-
dane za okres	rok (x-1)
okres obowiązywania	- (1)
odbiorca	KE (za pośrednictwem EEA)
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 5 decyzji 97/101/WE

<sup>428</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1997D0101:20080611:PL:PDF>

<sup>429</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<sup>430</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19910770335>

<sup>431</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20082161377>



inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	tak	termin transpozycji	-	na podstawie	-
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-		
powiązania	-				

raport zawiera:

- charakterystykę stacji pomiarowych, sprzętu pomiarowego i procedur stosowanych przez stacje i organizacje sieci, do których one należą,
- dane uzyskiwane przez stacje pomiarowe dotyczące zanieczyszczeń z załącznika I decyzji 97/101/WE.

(1) Decyzja 97/101/WE będzie uchylona, zgodnie z postanowieniami art. 31 ust. 4 dyrektywy 2008/50/WE, dwa lata po wejściu jej przepisów wykonawczych. Dopóki nie istnieją przepisy wykonawcze do dyrektywy 2008/50/WE, raportowanie odbywa się zgodnie ze starymi zasadami.

**i** W polskim prawie obowiązuje rozporządzenie MŚ 2008.12.17<sup>432</sup>, które reguluje sprawy związane z oceną poziomów substancji w powietrzu.

### Raport X/12

temat	potwierdzone informacje z załącznika III oraz średniego stężenia prekursorów ozonu określonych w załączniku VI dyrektywy 2002/3/WE
podstawa prawna wykonania raportu	art. 10 ust. 2b dyrektywy 2002/3/WE <sup>433</sup>
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-
wzór/ zakres raportu	zgodnie ze zaktualizowaną przez KE decyzją 2004/461/WE <sup>434</sup> , <a href="http://ec.europa.eu/environment/air/quality/legislation/reporting.htm">http://ec.europa.eu/environment/air/quality/legislation/reporting.htm</a> (formularz MS Excel) (1)
przygotowujący	WIOŚ
podstawa prawna określająca przygotowującego	art. 94 ust. 1 POŚ <sup>435</sup> , art.2 ust.1 punkt 2 i ustawy 1991.07.20 <sup>436</sup>
inne dok. określające przygotowującego	-
termin przygotowania	zgodnie z § 3 rozporządzenia MŚ 2008.11.19 <sup>437</sup>

<sup>432</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20090050031>

<sup>433</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2002L0003:20080611:PL:PDF>

<sup>434</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:15:08:32004D0461:PL:PDF>

<sup>435</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<sup>436</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19910770335>

<sup>437</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20082161377>

przekazujący	GIOŚ, MŚ (zatwierdzający)				
podstawa prawna określająca przekazującego	art.2 ust.1 punkt 2 i punkt 17 ustawy 1991.07.20 (GIOŚ) patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a> (MŚ)				
inne dok. określające przekazującego	-				
termin przekazania	do 30 września				
częstotliwość	każdego roku (rok x)				
kolejny raport	-				
dane za okres	rok (x-1)				
okres obowiązywania	- (1)				
odbiorca	KE (za pośrednictwem EEA)				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 10 ust. 2b dyrektywy 2002/3/WE				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	tak	termin transpozycji	-	na podstawie	-
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-		
powiązania	<a href="#">raport X/1</a> , <a href="#">raport X/2</a> , <a href="#">raport X/5</a> , <a href="#">raport X/6</a> , <a href="#">raport X/7</a> (2)				

raport zawiera:

- potwierdzone informacje z załącznika III oraz średnie stężenia prekursorów ozonu określonych w załączniku VI dyrektywy 2002/3/WE

(1) Na mocy art. 31 ust. 2 lit. B) dyrektywy 2008/50/WE - art. 10 ust. 1, 2 i 3 dyrektywy 2002/3/WE pozostaje w mocy prawnej do końca drugiego roku kalendarzowego, od momentu wejścia życie środków wykonawczych do dyrektywy 2008/50/WE, o których mowa w treści jej art. 28 ust. 2.

(2) Raport X/12 jest zgodnie z formularzem MS Excel udostępnionym na stronie Komisji częścią składową wspólnego raportu, zawierającego również informacje z [raportu X/1](#), [raportu X/2](#), [raportu X/5](#), [raportu X/6](#), [raportu X/7](#).

### Raport X/13

temat	sprawozdanie sektorowe z dyrektywy 2002/3/WE
podstawa prawna wykonania raportu	art. 10 ust. 2c) dyrektywy 2002/3/WE <sup>438</sup> (1)

<sup>438</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2002L0003:20080611:PL:PDF>

odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-			
wzór/ zakres raportu	ustalany przez Komisje w drodze decyzji			
przygotowujący	MŚ			
podstawa prawna określająca przygotowującego	-			
inne dok. określające przygotowującego	-			
termin przygotowania	-			
przekazujący	MŚ			
podstawa prawna określająca przekazującego	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>			
inne dok. określające przekazującego	-			
termin przekazania	do 30 września			
częstotliwość	do 3 lata			
kolejny raport	2012			
dane za okres	trzyletni			
okres obowiązywania	- (1)			
odbiorca	KE (za pośrednictwem EEA)			
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 10 ust. 2c) dyrektywy 2002/3/WE			
inne dok. określające odbiorcę	-			
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	-	termin transpozycji	-	na podstawie -
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-	
powiązania	-			

raport zawiera:

- informacje przedstawiające zaobserwowany lub oszacowany poziom ozonu odpowiednio w strefach i skupiskach określonych w *art. 3 ust. 2, art. 4 ust. 2 i art. 5 dyrektywy 2002/3/WE*,
- informacje o wszelkich środkach podjętych lub planowanych na mocy *art. 4 ust. 2 dyrektywy 2002/3/WE*,

- informacje dotyczące podjęcia decyzji w sprawie krótkoterminowych planów działań, oraz dotyczące projektowania, treści, oceny skutków wszystkich takich planów przygotowanych zgodnie z *art. 7 dyrektywy 2002/3/WE*.

(1) Na mocy *art. 31 ust. 2 lit. B) dyrektywy 2008/50/WE - art. 10 ust. 1, 2 i 3 dyrektywy 2002/3/WE* pozostaje w mocy prawnej do końca drugiego roku kalendarzowego, od momentu wejścia życie środków wykonawczych do *dyrektywy 2008/50/WE*, o których mowa w treści jej *art. 28 ust. 2*.

### 13. Ochrona powietrza przed skutkami poważnych awarii przemysłowych

„Poważna awaria przemysłowa” – zgodnie z definicją zawartą w *ustawie POŚ* – to zdarzenie, w szczególności emisja, pożar lub eksplozja, powstałe w trakcie procesu przemysłowego, magazynowania lub transportu, w których występuje jedna lub więcej niebezpiecznych substancji, prowadzące do natychmiastowego powstania zagrożenia życia lub zdrowia ludzi lub środowiska lub powstania takiego zagrożenia z opóźnieniem.

Poważnej awaria przemysłowa - to poważna awaria powstała w zakładzie czyli, zgodnie z definicjami zawartymi w *POŚ*, w obiektach (instalacjach lub magazynach) stacjonarnych.

Zgodnie z *art. 248 ust. 1 POŚ* – „zakład stwarzający zagrożenie wystąpienia poważnej awarii przemysłowej, zwanej dalej "awarią przemysłową", w zależności od rodzaju, kategorii i ilości substancji niebezpiecznej znajdującej się w zakładzie uznaje się za zakład o zwiększonym ryzyku wystąpienia awarii, zwany dalej "zakładem o zwiększonym ryzyku"(ZZR), albo za zakład o dużym ryzyku wystąpienia awarii, zwany dalej „zakładem o dużym ryzyku” (ZDR).

W związku z zagrożeniami związanymi z ryzykiem wystąpienia poważnych awarii oraz w przypadku ich wystąpienia, na państwa członkowskie oraz operatorów zakładów o zwiększonym i dużym ryzyku, a także na inne podmioty, nałożonych jest szereg obowiązków sprawozdawczych. W niniejszym rozdziale rozpatrzono i przedstawiono głównie te, które mają bezpośredni związek z emisją niebezpiecznych substancji do powietrza.

W Polsce, zgodnie z postanowieniami *art. 261 POŚ*, prowadzący zakłady o dużym ryzyku, muszą przekazywać plan operacyjno – ratowniczy dla zakładu komendantowi wojewódzkiemu Państwowej Straży Pożarnej, natomiast dane o rodzaju, kategorii i ilości substancji niebezpiecznych znajdujących się na terenie zakładu (aktualizowane co roku) oraz informacje o wystąpieniu poważnej awarii także do WIOŚ (*art. 263 i 264 POŚ*).

Zgodnie z postanowieniami rozporządzenia MŚ 2002.12.30<sup>439</sup>, wydanym na podstawie *art. 31 ust. 4 ustawy 1991.07.20 o Inspekcji Ochrony Środowiska*, wszystkie awarie, zarówno przemysłowe, jak i transportowe, w wyniku których miały miejsce pożar, eksplozja lub uwolnienie niebezpiecznych substancji i powstały skutki wobec ludności, środowiska i mienia, określone w tym rozporządzeniu, powinny być zgłoszone przez organy administracji właściwe do zwalczania poważnych awarii do GIOŚ za pośrednictwem wojewódzkiego inspektora ochrony środowiska, niezwłocznie, lecz nie później niż do godz. 10<sup>00</sup> dnia następnego po dniu wystąpienia awarii; informacja uzupełniająca o poważnej awarii objętej obowiązkiem zgłoszenia powinna być przekazana w identyczny sposób w terminie jednego miesiąca od dnia wystąpienia poważnej awarii. Zakres informacji zawarty w zgłoszeniu poważnej awarii obejmuje m.in. rodzaje i ilości substancji niebezpiecznych, które przedostały się do środowiska.

*Art. 15 dyrektywy Seveso II* wymaga od państwa członkowskiego dostarczenia Komisji informacji o poważnych awariach spełniających kryteria zawarte w *załączniku VI do dyrektywy*, które miały miejsce na ich terytorium „jak tylko stanie się to praktycznie możliwe”.

---

<sup>439</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20030050058>

MŚ informuje Komisję o poważnych awariach i jej skutkach oraz wyciągniętych wnioskach, doświadczeniach krajowych w zakresie przeciwdziałania poważnym awariom, a także zakładach mogących powodować poważne awarie (*art. 271a POŚ*).

Organem właściwym do realizacji zadań MŚ w sprawach z związanych z poważnymi awariami, jest w Polsce GIOŚ (*art. 271b POŚ*).

**13.1. Spis aktów prawnych , do których odwołano się w rozdziale**

## Akty prawa międzynarodowego i unijnego:

Akt prawny (skrót)	Pełna nazwa aktu prawnego
Dyrektywa 96/82/WE	Dyrektywa Rady 96/82/WE z dnia 9 grudnia 1996 r. w sprawie kontroli niebezpieczeństwa poważnych awarii związanych z substancjami niebezpiecznymi (Dz. Urz. WE L 10 z 14.1.1997, str. 13—33 )
Decyzja 2009/10/WE	Decyzja Komisji z dnia 2 grudnia 2008 r. ustanawiająca formularz zgłoszenia poważnej awarii zgodnie z dyrektywą Rady 96/82/WE w sprawie kontroli niebezpieczeństwa poważnych awarii związanych z substancjami niebezpiecznymi (Dz. Urz. WE L 6 z 10.1.2009, str. 64—78 )

## Akty prawa krajowego:

Ustawa 2009.07.17	Ustawa z dnia 17 lipca 2009 r. o systemie zarządzania emisjami gazów cieplarnianych i innych substancji (Dz. U. z 2009 Nr 130, poz. 1070)
Ustawa 2001.04.27 POŚ	Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. 2001 nr 62 poz. 627 )
Ustawa 2001.04.27 o odpadach	Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. o odpadach (Dz. U. 2001 nr 62 poz. 628)
Ustawa 1991.07.20	Ustawa z dnia 20 lipca 1991 r. o Inspekcji Ochrony Środowiska (Dz. U. 1991 nr 77 poz. 335)
Rozporządzenie MŚ 2002.12.30	Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 30 grudnia 2002 r. w sprawie poważnych awarii objętych obowiązkiem zgłoszenia do Głównego Inspektora Ochrony Środowiska (Dz. U. z 2003 r. nr 5, poz. 58)

## 13.2. Obowiązki sprawozdawcze Polski w ramach zapobiegania poważnym awariom przemysłowym

### 13.2.1. Informacje przekazywane organom Unii Europejskiej

#### Raport XI/1

<i>temat</i>	wstępne powiadomienie o wystąpieniu poważnej awarii, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/82/WE
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 15 ust 1 dyrektywy 96/82/WE <sup>440</sup> (1)
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	-
<i>przygotowujący</i>	GIOŚ
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	art. 271b POŚ <sup>441</sup>
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	tak szybko, jak jest to możliwe po wystąpieniu awarii
<i>częstotliwość</i>	-
<i>kolejny raport</i>	-
<i>dane za okres</i>	za pojedyncze zdarzenie
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo
<i>odbiorca</i>	KE
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 15 ust 1 dyrektywy 96/82/WE
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-

<sup>440</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1996L0082:20081211:PL:PDF>

<sup>441</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>



pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-		
powiązania	-				

raport zawiera:

- nazwę Państwa Członkowskiego, nazwę i adres organu odpowiedzialnego za sprawozdanie,
- datę, czas i miejsce wystąpienia poważnej awarii, wraz z pełną nazwą prowadzącego zakład i adresem zakładu związanego z awarią,
- krótki opis okoliczności awarii, uwzględniając związane z nią niebezpieczne substancje oraz bezpośrednie skutki takiej awarii dla ludności i środowiska naturalnego,
- krótki opis podjętych środków bezpieczeństwa oraz bezpośrednich środków zapobiegawczych, niezbędnych do tego, aby zapobiec powtórzeniu się takiej awarii

(1) Kryteria zgłaszania Komisji awarii na podstawie *art. 15 ust. 1 dyrektywy 96/82/WE* zawiera jej załącznik VI

### Raport XI/2

temat	wyniki analiz i zaleceń związanych z wystąpieniem poważnej awarii, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/82/WE
podstawa prawna wykonania raportu	art. 15 ust 2 dyrektywy 96/82/WE <sup>442</sup>
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-
wzór/ zakres raportu	decyzja 2009/10/WE <sup>443</sup>
przygotowujący	GIOS
podstawa prawna określająca przygotowującego	art. 271b POŚ <sup>444</sup>
inne dok. określające przygotowującego	-
termin przygotowania	-
przekazujący	MŚ
podstawa prawna określająca przekazującego	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>
inne dok. określające przekazującego	-

<sup>442</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1996L0082:20081211:PL:PDF>

<sup>443</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:006:0064:0078:PL:PDF>

<sup>444</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<i>termin przekazania</i>	bezpośrednio, po uzyskaniu informacji na podstawie <a href="#">raportu XI/5</a> (1)				
<i>częstotliwość</i>	-				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	za pojedyncze zdarzenie				
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	KE				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 15 ust 2 dyrektywy 96/82/WE				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport XI/5</a> (2)				

raport zawiera informacje dotyczące:

- charakteru awarii,
- terenu i instalacji,
- substancji związanych z awarią,
- przyczyn awarii,
- konsekwencji awarii,
- działań w sytuacji awaryjnej,
- wniosków

(1) Ww. informacje należy dostarczyć Komisji bezzwłocznie, po ich uzyskaniu, zgodnie z *art. 14 ust. 1* dyrektywy 96/82/WE

(2) Informacje z [raportu XI/2](#) należy przekazać Komisji po uzyskaniu informacji zgodnie z [raportem XI/5](#)

### Raport XI/3

<i>temat</i>	informacje dotyczące zakładów objętych artykułami 6 i 9 dyrektywy 96/82/WE
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 19 ust 4 dyrektywy 96/82/WE <sup>445</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-

<sup>445</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1996L0082:20081211:PL:PDF>

wzór/ zakres raportu	zgodnie z decyzją KE (1)				
przygotowujący	GIOŚ				
podstawa prawna określająca przygotowującego	art. 271b POŚ <sup>446</sup>				
inne dok. określające przygotowującego	-				
termin przygotowania	brak				
przekazujący	MŚ				
podstawa prawna określająca przekazującego	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>				
inne dok. określające przekazującego	-				
termin przekazania	do 30 września				
częstotliwość	co 3 lata				
kolejny raport	2012 (1)				
dane za okres	trzyletni				
okres obowiązywania	bezterminowo				
odbiorca	KE				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 19 ust 4 dyrektywy 96/82/WE				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-		
powiązania	-				

raport zawiera:

- informacje ogólne,
- informacje o bezpieczeństwie,
- plany operacyjno - ratownicze,
- efekty domina,
- planowanie użytkowania gruntów
- informacje dotyczące środków bezpieczeństwa,
- inne

<sup>446</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

(1) Na każde 3 lata objęte sprawozdaniem Komisja wydaje decyzję *dotyczącą kwestionariusza odnoszącego się do dyrektywy Rady 96/82/WE w sprawie kontroli niebezpieczeństwa poważnych awarii związanych z substancjami niebezpiecznymi*. Wcześniejsze decyzje: 1999/314/WE<sup>447</sup> (lata 2000-2002), 2002/605/WE<sup>448</sup> (lata 2003-2005),

(2) Kolejne sprawozdanie obejmuje lata 2009-2011

---

<sup>447</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:05:03:31999D0314:PL:PDF>

<sup>448</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:05:04:32002D0605:PL:PDF>

### 13.3. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów w ramach zapobiegania poważnym awariom przemysłowym

#### Raport XI/4

<i>temat</i>	wykaz zawierający dane związane z rodzajem, kategorią i ilością substancji niebezpiecznych znajdujących się na terenie zakładu o dużym ryzyku, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ				
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 263 POŚ <sup>449</sup>				
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-				
<i>wzór/ zakres raportu</i>	-				
<i>przygotowujący</i>	prowadzący zakład: ZDR				
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-				
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-				
<i>termin przygotowania</i>	-				
<i>przekazujący</i>	prowadzący zakład: ZDR				
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 263 POŚ				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	do 31 stycznia				
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)				
<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	stan na dzień 31 grudnia roku (x-1)				
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	Komendant wojewódzki PSP, WIOŚ				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 263 POŚ				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-

<sup>449</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-
<i>powiązania</i>	-		

raport zawiera:

- dane, o rodzaju, kategorii i ilości substancji niebezpiecznych znajdujących się na terenie zakładu

### Raport XI/5

<i>temat</i>	poinformowanie o wystąpieniu poważnej awarii przemysłowej, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 264 POŚ <sup>450</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 14 ust 1 dyrektywy 96/82/WE <sup>451</sup>
<i>wzór/ zakres raportu</i>	-
<i>przygotowujący</i>	prowadzący zakłady: ZZR lub ZDR
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	prowadzący zakłady: ZZR lub ZDR
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 264 POŚ
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	niezwłocznie po wystąpieniu awarii
<i>częstotliwość</i>	každorazowo, po wystąpieniu awarii
<i>kolejny raport</i>	
<i>dane za okres</i>	za pojedyncze zdarzenie
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo
<i>odbiorca</i>	PSP, WIOŚ
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 264 POŚ

<sup>450</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<sup>451</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1996L0082:20081211:PL:PDF>

<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	tak	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	powód nie wykonywania	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera informacje:

- o okolicznościach awarii,
- o niebezpiecznych substancjach związanych z awarią,
- umożliwiające dokonanie oceny skutków awarii dla ludzi i środowiska,
- podjętych działaniach ratunkowych, a także innych działaniach, mających na celu ograniczenie skutków awarii i zapobieżenie jej powtórzeniu



Powyższe informacje mają być aktualizowane adekwatnie do zmieniającej się sytuacji.

### Raport XI/6

<i>temat</i>	odpady wytworzone w wyniku poważnej awarii, zgodnie z postanowieniami ustawy o odpadach
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 17a ustawy o odpadach <sup>452</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	-
<i>przygotowujący</i>	wytwórca odpadów powstałych w wyniku poważnej awarii
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	
<i>przekazujący</i>	wytwórca odpadów powstałych w wyniku poważnej awarii
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 17a ustawy o odpadach
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	30 dni po wystąpieniu awarii
<i>częstotliwość</i>	każdorazowo, po wystąpieniu awarii

<sup>452</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620628>

<i>kolejny raport</i>	-				
<i>dane za okres</i>	za pojedyncze zdarzenie				
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo				
<i>odbiorca</i>	starosta właściwy ze względu na miejsce powstania odpadów				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 17a ustawy o odpadach				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	-				

*raport zawiera:*

- ilość i rodzaj odpadów powstałych w wyniku awarii,
- wskazanie miejsca i sposobu ich magazynowania,
- opis dalszego sposobu gospodarowania tymi odpadami.



## 14. Ochrona powietrza przed skażeniami substancjami promieniotwórczymi i promieniowaniem jonizującym

Promieniowanie jonizujące jest promieniowaniem wywołującym jonizację ośrodka, przez który przechodzi. Zamienia obojętne atomy budujące materię w jony obdarzone ładunkiem. Substancję zdolną do emisji takiego promieniowania nazywamy substancją promieniotwórczą. Podstawową jej cechą jest aktywność wyrażana w bekerelach [Bq].

Ogólnie, źródłem promieniowania jonizującego mogą być:

- substancje (pierwiastki lub ich chemiczne związki), nazywane promieniotwórczymi lub radioaktywnymi, np. rad 226Ra,
- urządzenia, np. aparaty rentgenowskie.

Promieniotwórczość (radioaktywność) jest to zjawisko samorzutnego rozpadu jąder atomów niektórych izotopów, któremu towarzyszy wysyłanie promieniowania alfa, beta, gamma. Radioaktywne (promieniotwórcze) nuklidy często nazywane są radionuklidami. Jądro nowo powstałego pierwiastka może być stabilne lub również promieniotwórcze. W niektórych przypadkach tworzy się cały łańcuch radionuklidów, powstających jeden z drugiego (szereg promieniotwórczy). Cząstki alfa i beta oraz kwanty gamma są wyrzucane w czasie rozpadów z określoną energią, a rozkład tej energii jest nazywany widmem energetycznym. Promieniowanie rentgenowskie (X), podobnie jak promieniowanie gamma ( $\gamma$ ), jest promieniowaniem elektromagnetycznym. Promieniowania te różnią się swoim pochodzeniem. Promieniowanie  $\gamma$  jest wytwarzane przez wzbudzone jądra atomów, natomiast promieniowanie rentgenowskie powstaje poza jądrem atomowym, w wyniku hamowania elektronów (promieniowanie hamowania).<sup>453</sup>

Poza oczywistym szkodliwym działaniem pewnych dawek promieniowania jonizującego na zdrowie ludzi, zwierząt oraz stan środowiska, nie sposób także szczegółowo wymienić jego wszystkich korzystnych zastosowań. Jest ono wykorzystywane m.in. w rolnictwie, w konserwacji żywności, poszukiwaniu źródeł wody, diagnostyce i terapii medycznej, sterylizacji sprzętu medycznego, modyfikacji polimerów, a także w wykrywaniu i usuwaniu zanieczyszczeń środowiska naturalnego. Napromieniowanie gazów wiązką elektronów powoduje zredukowanie emisji dwutlenku siarki (SO<sub>2</sub>) o 95%, a tlenków azotu (NO<sub>X</sub>) o 80%. Technologię tą zastosowano w pierwszej pilotowej stacji w elektrowni Kawęczyn, położonej w pobliżu Warszawy.

Promieniowanie jonizujące wykorzystuje się również do zmiany struktury chemicznej materiałów (np.: termokurczliwe rurki), konstruowania niezwykle czułych detektorów (czujek) dymu, a także badania skażenia rzek, zbiorników wodnych i wód gruntowych. Techniki jądrowe (radioizotopowe) znalazły zastosowanie w górnictwie, geologii, archeologii. Pozwalają one m.in. precyzyjnie określić wiek badanych skał czy minerałów, a także szczątków żywych organizmów.<sup>454</sup>

Międzynarodową i najważniejszą regulacją dotyczącą ochrony środowiska i organizmów żywych przed szkodliwym działaniem promieniowania jonizującego jest *Trakt ustanawiający Europejską*

---

<sup>453</sup> <http://www.ciop.pl/14302.html>

<sup>454</sup> <http://www.ciop.pl/14303.html>

*Wspólnotę Energii Atomowej (Euratom)*. Zabezpieczenia przyjęte przez Euratom i wiele związanych z nimi obowiązków sprawozdawczych jest zawartych w *Porozumieniu 78/164/Euratom* i jego *Protokole* (dotyczące głównie obowiązków Unii wobec Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej) oraz *Rozporządzeniu KE (Euratom) nr 302/2005* (przekazywanie informacji przez państwa członkowskie do KE).

Szczegółowe informacje, które mają być przekazywane do Komisji przez państwa członkowskie w ramach obowiązków sprawozdawczych dotyczących zabezpieczeń przyjętych przez Euratom są wyszczególnione w rozdziale 3 Zalecenia KE 2006/40/Euratom<sup>455</sup>

Wszelkie działania, w tym: zabezpieczenia, nakazy, zakazy, kontrole, obieg informacji związane z zapewnieniem bezpieczeństwa przed ryzykiem skażeniami substancjami promieniotwórczymi i szkodliwym działaniem promieniowania jonizującego (lub działania związane z już zaistniałym zdarzeniem) są szeroko i ściśle uregulowane w prawie. Informacji, które mają być raportowane jest bardzo wiele. W opracowaniu uwzględniono tylko jedną - dotyczącą bezpośrednio skażeń powietrza w zakresie objętym opracowaniem.

Polskie obiekty jądrowe to: reaktor Maria oraz przechowalniki wypalonego paliwa jądrowego znajdujące się w Świerku koło Otwocka. Odbiorem odpadów promieniotwórczych zajmuje się Zakład Unieszkodliwiania odpadów promieniotwórczych (ZUOP). Miejsce ich składowania do Krajowe Składowisko Odpadów promieniotwórczych (KSOP), które istnieje od 1961 r. w Różanie i jest jedynym tego typu obiektem w naszym kraju. Dodatkowo, lista użytkowników źródeł promieniowania jonizującego w Polsce znajduje się na stronie PAA:

<http://www.paa.gov.pl/?frame=4.3>

Zgodnie z *ustawą Prawo atomowe* i jej aktami wykonawczymi, centralnym organem administracji rządowej właściwym w sprawach bezpieczeństwa jądrowego i ochrony radiologicznej jest Prezes Państwowa Agencja Atomistyki (PAA). Nadzór nad Prezesem PAA sprawuje od 1 stycznia 2002 roku minister właściwy do spraw środowiska.

Prezes Państwowej Agencji Atomistyki wykonuje swoje zadania przy pomocy Państwowej Agencji Atomistyki, której organizację wewnętrzną określa statut nadany przez Ministra Środowiska *zarządzeniem z dnia 15 lipca 2002 r. (M. P. Nr 33, poz. 519)*.

Zgodnie z *artykułem 26 ustawy POŚ* informacje dotyczące promieniowania jonizującego zostały włączone do Państwowego Monitoringu Środowiska ustalanego na okres trzyletni przez GIOŚ.

Za wykonywanie pomiarów na stacjach wczesnego wykrywania skażeń promieniotwórczych odpowiada IMGW.

Sieć Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej wczesnego wykrywania skażeń promieniotwórczych obejmuje 9 stacji pomiarowych: w Warszawie, Gdyni, Włodawie, Świnoujściu, Gorzowie/Poznaniu, Lesku, Zakopanem, Legnicy i Mikołajkach.

Sieć ta jest częścią systemu oceny sytuacji radiacyjnej kraju, koordynowanego przez Prezesa PAA.

Program pomiarowy dla sieci stacji wykrywania skażeń promieniotwórczych przewiduje pomiary następujących wielkości:

---

<sup>455</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2006:028:0001:0085:PL:PDF>

- mocy dawki promieniowania gamma na wysokości 1 m od podłoża z rejestracją średnich godzinnych i średnich dobowych wartości (pomiar ciągły),
- średnich dobowych aktywności próbek aerozoli powietrza,
- aktywności beta próbek dobowych i miesięcznych opadu całkowitego,
- aktywności wybranych radioizotopów gamma promieniotwórczych oznaczanych w próbkach zbiorczych miesięcznego opadu całkowitego,
- aktywności Sr-90 oznaczanego radiochemicznie w próbkach zbiorczych miesięcznego opadu całkowitego.

Sieć stacji IMGW realizuje powyższy program pomiarowy we wszystkie dni tygodnia, łącznie z dniami wolnymi od pracy.

Pomiary badanych wielkości są wykonywane zgodnie z metodyką zatwierdzoną przez Prezesa Państwowej Agencji Atomistyki.<sup>456</sup>

---

<sup>456</sup> <http://www.gios.gov.pl/artykuly/155/Wykonywanie-pomiarow-na-stacjach-wczesnego-wykrywania-skazen-promieniotworczych-IMGW>

**14.1. Spis aktów prawnych , do których odwołano się w rozdziale**

## Akty prawa międzynarodowego i unijnego:

Akt prawny (skrót)	Pełna nazwa aktu prawnego
Traktat Euratom	Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej - wersja skonsolidowana Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej oraz jego protokołów i załączników, w której uwzględniono zmiany wprowadzone Traktatem z Lizbony, podpisanym dnia 13 grudnia 2007 r., który wszedł w życie dnia 1 grudnia 2009 r. (Dz. Urz. UE C84 tom 53 z 30 marca 2010)
Zalecenie KE 2006/473/Euratom	Zalecenie Komisji z dnia 8 czerwca 2006 r. w sprawie stosowania art. 36 Traktatu Euratom dotyczącego kontrolowania poziomu napromieniania środowiska naturalnego w celu oceny stopnia narażenia ludności

## Akty prawa krajowego:

Ustawa 2000.11.29 Prawo atomowe	Ustawa z dnia 29 listopada 2000 r. Prawo atomowe (Dz. U. 2001 nr 3 poz. 18)
Rozporządzenie 2002.12.17	RM Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 17 grudnia 2002 r. w sprawie stacji wczesnego wykrywania skażeń promieniotwórczych i placówek prowadzących pomiary skażeń promieniotwórczych (Dz. U. 2002 nr 239 poz. 2030)

## 14.2. Obowiązki sprawozdawcze Polski w ramach zapobiegania skażeniom powietrza substancjami promieniotwórczymi i promieniowaniem jonizującym

### 14.2.1. Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej

#### Raport XII/1

<i>temat</i>	informacje potrzebne do oceny sytuacji radiacyjnej kraju, zgodnie z postanowieniami Traktatu Euratom
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 35 i 36 Traktatu Euratom <sup>457</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	punkt 5 zalecenia KE 2000/473/Euratom <sup>458</sup>
<i>przygotowujący</i>	Prezes PAA przy pomocy CEZAR (1)
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	art. 72 ust. 3 ustawy Prawo atomowe <sup>459</sup>
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	
<i>przekazujący</i>	Prezes PAA
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 72 ust. 1 ustawy Prawo atomowe
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	do 30 czerwca
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)
<i>kolejny raport</i>	-
<i>dane za okres</i>	za rok (x-1)
<i>okres obowiązywania</i>	bezterminowo
<i>odbiorca</i>	KE
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	punkt 5 zalecenia KE 2000/473/Euratom
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-

<sup>457</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2010:084:0001:0112:PL:PDF>

<sup>458</sup> [http://ec.europa.eu/energy/nuclear/radioprotection/doc/legislation/00473\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/energy/nuclear/radioprotection/doc/legislation/00473_en.pdf)

<sup>459</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010030018>

<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	<i>termin transpozycji</i>	-	<i>na podstawie</i>	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	-				

*raport zawiera:*

- dane z załącznika IV zalecenia KE 2000/473/Euratom

(1) Zgodnie z art. 72 ust. 2 Prawa atomowego Prezes PAA zbiera i weryfikuje informacje uzyskane z placówek prowadzących pomiary skażeń promieniotwórczych oraz stacji wczesnego wykrywania skażeń promieniotwórczych wyszczególnionych w Rozporządzeniu RM 2002.12.17<sup>460</sup>

<sup>460</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20022392030>

## **15. Ograniczenie emisji innych zanieczyszczeń oraz pozostałe informacje**

W poniższym rozdziale opisano obowiązki sprawozdawcze, które nie zostały zakwalifikowane do żadnego z pozostałych obszarów tematycznych i w związku z tym nie zostały opisane w innych rozdziałach.

**15.1. Spis aktów prawnych , do których odwołano się w rozdziale****Akty prawa międzynarodowego i unijnego:**

Akt prawny (skrót)	Pełna nazwa aktu prawnego
Dyrektywa 2010/75/UE	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/75/UE z dnia 24 listopada 2010 r. w sprawie emisji przemysłowych (zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola) (Dz. Urz. UE L 334 z 17.12.2010, str. 17—119)
Dyrektywa 2001/81/WE	Dyrektywa 2001/81/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2001 r. w sprawie krajowych poziomów emisji dla niektórych rodzajów zanieczyszczenia powietrza (Dz. Urz. WE L 309 z 27.11.2001, str. 22—30)
Dyrektywa 92/112/EWG	Dyrektywa Rady 92/112/EWG z dnia 15 grudnia 1992 r. w sprawie procedur harmonizacji programów mających na celu ograniczanie i ostateczną eliminację zanieczyszczeń powodowanych przez odpady pochodzące z przemysłu ditlenku tytanu (Dz. Urz. UE L 409 z 31.12.1992, str. 11—16)
Dyrektywa 91/692/EWG	Dyrektywa Rady 91/692/EWG z dnia 23 grudnia 1991 r. normalizującą i racjonalizującą sprawozdania w sprawie wykonywania niektórych dyrektyw odnoszących się do środowiska (Dz. Urz. WE L 377 z 31.12.1991, str. 48—54)
Dyrektywa 87/217/EWG	Dyrektywa Rady z dnia 19 marca 1987 r. w sprawie ograniczania zanieczyszczenia środowiska azbestem i zapobiegania temu zanieczyszczeniu (Dz. Urz. WE L 85 z 28.3.1987, str. 40—45)
Dyrektywa 82/883/EWG	Dyrektywa Rady z dnia 3 grudnia 1982 r. w sprawie procedur nadzorowania i monitorowania środowiska naturalnego w odniesieniu do odpadów pochodzących z przemysłu ditlenku tytanu (Dz. Urz. WE L 378 z 31.12.1982, str. 1—14)
Dyrektywa 78/176/EWG	Dyrektywa Rady z dnia 20 lutego 1978 r. w sprawie odpadów pochodzących z przemysłu ditlenku tytanu (Dz. Urz. WE L 54 z 25.2.1978, str. 19—24)

**Akty prawa krajowego:**

Ustawa 1995.06.29	Ustawa z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. 1995 nr 88 poz. 439)
Ustawa 2009.09.17	Ustawa z dnia 17 lipca 2009 r. o systemie zarządzania emisjami gazów cieplarnianych i innych substancji (Dz. U. z 2009 Nr 130, poz. 1070)
POŚ	Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. 2001 nr 62 poz. 627)
Rozporządzenie 2011.04.22	MŚ Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 22 kwietnia 2011 r. w sprawie standardów emisyjnych z instalacji (Dz. U. 2011 nr 95 poz. 558)
Rozporządzenie 2009.06.18	MŚ Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 18 czerwca 2009 r. w sprawie wzorów wykazów zawierających informacje i dane o zakresie korzystania ze środowiska oraz o wysokości należnych opłat (Dz. U. 2009 nr 97 poz. 816)
Rozporządzenie 2008.11.19	MŚ Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie rodzajów wyników pomiarów prowadzonych w związku z eksploatacją instalacji lub urządzenia i innych danych oraz terminów i sposobów ich prezentacji (Dz. U. 2008 nr 215 poz. 1366)
Rozporządzenie 2008.11.04	MŚ Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 4 listopada 2008 r. w sprawie wymagań w zakresie prowadzenia pomiarów wielkości emisji oraz pomiarów ilości pobieranej wody (Dz. U. 2008 nr 206 poz. 1291)
Rozporządzenie Prezesa RM 2011.04.01	Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 1 kwietnia 2011 r. w sprawie określenia wzorów formularzy sprawozdawczych, objaśnień co do sposobu ich wypełniania oraz wzorów kwestionariuszy i ankiet statystycznych stosowanych w badaniach statystycznych ustalonych w programie badań statystycznych statystyki publicznej na rok 2011 (Dz. U. 2011 nr 83 poz. 453)
Rozporządzenie Prezesa RM 2007.11.16_MŚ	Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 16 listopada 2007 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Środowiska (Dz. U. 2007 nr 216 poz. 1606)
Rozporządzenie Prezesa RM 2007.11.16_MG	Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 16 listopada 2007 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Gospodarki (Dz. U. 2007 nr 216 poz. 1593)
Rozporządzenie 2008.10.14	RM Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 14 października 2008 r. w sprawie opłat za korzystanie ze środowiska (Dz. U. Nr 196, poz. 1217)



## 15.2. Obowiązki sprawozdawcze Polski w ramach w ramach zapobiegania skażeniom powietrza niektórymi substancjami

### 15.2.1. Informacje przekazywane instytucjom Unii Europejskiej

#### Raport XIII/1

<i>temat</i>	sprawozdanie sektorowe: wykonanie postanowień dyrektywy 87/217/EWG - zmniejszenie zanieczyszczenia środowiska azbestem w interesie ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska (1)
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 13 dyrektywy 87/217/EWG <sup>461</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	zgodnie z art. 4 dyrektywy 91/692/EWG <sup>462</sup>
<i>przygotowujący</i>	MG
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	MG
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	do 30 września
<i>częstotliwość</i>	co 3 lata
<i>kolejny raport</i>	trzyletni
<i>dane za okres</i>	bezterminowo
<i>okres obowiązywania</i>	2012 r. (2)
<i>odbiorca</i>	KE
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 13 dyrektywy 87/217/EWG
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-

<sup>461</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1987L0217:20030605:PL:PDF>

<sup>462</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1991L0692:20031120:PL:PDF>

<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera:

- informacje wymagane zgodnie z decyzją Komisji

(1) Zgodnie z artykułem 6 dyrektywy 87/217/EWG państwa członkowskie podejmują środki niezbędne do zapewnienia, by w regularnych odstępach czasu prowadzone były pomiary emisji do powietrza i zrzutów do wód odprowadzanych z zakładów, do których odnoszą się wartości dopuszczalne przewidziane w art. 4 i 5. Stężenie azbestu emitowanego przewodami odprowadzającymi do powietrza w czasie stosowania azbestu, zgodnie z art. 4, nie może przekroczyć wartości dopuszczalnej wynoszącej 0,1 mg/m<sup>3</sup>.

(2) Termin kolejnego sprawozdania wypada na 30 września 2012 roku i obejmuje informacje z lat: 2009-2011.

### Raport XIII/2

<i>temat</i>	monitorowanie emisji powstałej z przemysłu ditlenku tytanu (1), zgodnie z postanowieniami dyrektywy 82/883/EWG
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 7 dyrektywy 82/883/EWG <sup>463</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	kwestionariusz opracowany zgodnie z art. 6 dyrektywy 91/692/EWG <sup>464</sup> , przesyłany przez KE 6 miesięcy przed rozpoczęciem okresu sprawozdawczego
<i>przygotowujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	MŚ
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-

<sup>463</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1982L0883:20090420:PL:PDF>

<sup>464</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1991L0692:20031120:PL:PDF>

<i>termin przekazania</i>	do 30 września				
<i>częstotliwość</i>	co 3 lata				
<i>kolejny raport</i>	trzyletni				
<i>dane za okres</i>	7 stycznia 2014 (2)				
<i>okres obowiązywania</i>	2012 r. (3)				
<i>odbiorca</i>	KE				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 7 dyrektywy 82/883/EWG				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>	-		
<i>powiązania</i>	art. 14 dyrektywy 78/176/EWG <sup>465</sup>				

raport zawiera:

- opis miejsca pobierania próbek, łącznie z jego cechami stałymi, które mogą być zakodowane, oraz inne informacje administracyjne i geograficzne. Informacje te muszą być dostarczone tylko jeden raz, przy wyznaczaniu miejsca pobierania próbek,
- opis metod pobierania próbek,
- wyniki obowiązkowego pomiaru parametrów, których oznaczenie jest obowiązkowe oraz jeśli Państwa Członkowskie uważają to za użyteczne, także innych parametrów, których oznaczenie jest nieobowiązkowe,
- metody użyte do pomiaru i analizy oraz granice ich wykrywalności, dokładność i precyzja,
- zmiany przyjęte zgodnie z *art. 4 ust. 3 dyrektywy 82/883/EWG*, odnośnie do częstotliwości pobierania próbek oraz analizy.

(1) Sprawozdanie ma być dołączane do sprawozdania sektorowego wykonywanego na podstawie *art. 14 dyrektywy 78/176/EWG* (poza tym odniesieniem sprawozdawczość wynikająca z postanowień *dyrektywy 78/176/EWG* nie jest opisana w niniejszym opracowaniu, gdyż nie odnosi się do zanieczyszczeń powietrza).

(2) *Dyrektywa 82/883/EWG* traci moc dnia 7 stycznia 2014 roku, zgodnie z postanowieniami *dyrektywy 2010/75/UE*.

(3) Termin kolejnego sprawozdania wypada na 30 września 2012 roku i obejmuje informacje z lat: 2009-2011

<sup>465</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1978L0176:19911223:PL:PDF>

## Raport XIII/3

temat	bilans emisji LZO, SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> , NH <sub>3</sub> (1), zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2001/81/WE				
podstawa prawna wykonania raportu	art. 8 dyrektywy 2001/81/WE <sup>466</sup>				
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-				
wzór/ zakres raportu	przewodnik EMEP/CORINAIR <sup>467</sup> ; <a href="http://www.ceip.at/fileadmin/inhalte/emep/xls/AnnexIV_Reporting_templates_300909.xls">http://www.ceip.at/fileadmin/inhalte/emep/xls/AnnexIV_Reporting_templates_300909.xls</a> (2)				
przygotowujący	KOBiZE				
podstawa prawna określająca przygotowującego	art. 11 ustawy 2009.07.17 <sup>468</sup>				
inne dok. określające przygotowującego	-				
termin przygotowania	do 30 listopada (art. 11 ustawy 2009.07.17)				
przekazujący	MŚ				
podstawa prawna określająca przekazującego	patrz: <a href="#">Prawo Unii Europejskiej</a>				
inne dok. określające przekazującego	-				
termin przekazania	do 31 grudnia				
częstotliwość	każdego roku (rok x)				
kolejny raport	za rok (x-1)				
dane za okres	do 31 grudnia 2011				
okres obowiązywania	-				
odbiorca	EEA, KE				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 8 dyrektywy 2001/81/WE				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-

<sup>466</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2001L0081:20090420:PL:PDF>

<sup>467</sup> The EMEP/EEA air pollutant emission inventory guidebook (formerly referred to as the EMEP CORINAIR emission inventory guidebook) - <http://www.eea.europa.eu/publications/EMEP/CORINAIR>

<sup>468</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20091301070>

czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-
powiązania	<a href="#">raport IV/1</a> (2)		

raport zawiera:

- bilans emisji w zakresie zanieczyszczeń: LZO, SO<sub>2</sub>, NO<sub>x</sub>, NH<sub>3</sub>.

(1) Raport dotyczy zarówno co roku aktualizowanej inwentaryzacji emisji, jak i projekcji emisji na rok 2010. Ponieważ rok 2010 minął- został jedynie ostatni obowiązek sprawozdawczy dotyczący inwentaryzacji emisji za rok 2010. W Komisji trwają prace odnośnie wyznaczenia nowych celów do osiągnięcia na 2020 rok i dyrektywa będzie aktualizowana.

(2) Zgodnie z załącznikiem III dyrektywy 2001/81/WE:

„Państwa Członkowskie sporządzą inwentaryzacje i prognozy emisji przy zastosowaniu metodologii uzgodnionej w Konwencji o Transgranicznym Zanieczyszczaniu Powietrza na Dalekie Odległości i przy zastosowaniu wspólnego przewodnika EMEP/CORINAIR (\*) przy sporządzaniu tych inwentaryzacji i prognoz”. Dane dołączane są do [raport IV/1](#).

### 15.3. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów w ramach zapobiegania skażeniom powietrza niektórymi substancjami

#### 15.3.1. Informacje przekazywane właściwym jednostkom RP

##### Raport XIII/4

<i>temat</i>	monitorowanie emisji azbestu zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 149 POŚ <sup>469</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 6 dyrektywy 87/217/EWG <sup>470</sup>
<i>wzór/ zakres raportu</i>	art. 149 ust. 2 POŚ - rozporządzenie MŚ 2008.11.19 <sup>471</sup> , art. 148 ust. 1 POŚ - rozporządzenie MŚ 2008.11.04 <sup>472</sup> (1)
<i>przygotowujący</i>	prowadzący instalację i użytkownik urządzenia
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	prowadzący instalację i użytkownik urządzenia
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 149 i art. 3 punkt 31) i 42 a) POŚ
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	30 dni po zakończeniu pomiaru
<i>częstotliwość</i>	raz na pół roku (2)
<i>kolejny raport</i>	za pomiar
<i>dane za okres</i>	bezterminowo
<i>okres obowiązywania</i>	-
<i>odbiorca</i>	organ właściwy do wydania pozwolenia, WIOŚ
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 149 ust. 1 POŚ

<sup>469</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<sup>470</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1987L0217:20030605:PL:PDF>

<sup>471</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20082151366>

<sup>472</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20082061291>

<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	tak	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	powód nie wykonywania	-		
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera<sup>473</sup>:

- dane podmiotu,
- informacje dotyczące pozwolenia, instalacji lub urządzenia,
- informacje dotyczące emitora,
- przedstawienie wyników pomiarów (azbest, pył, prędkość przepływu spalin lub ciśnienie dynamiczne gazów odlotowych, temperatura gazów odlotowych, ciśnienie statyczne lub bezwzględne gazów odlotowych, wilgotność bezwzględna gazów odlotowych lub stopień zwilżenia gazu)
- dane odnośnie aparatury pomiarowej,
- dane wykonawcy pomiarów,
- inne dane

(1) *Rozporządzenie MŚ 2008.11.19.* określa szczegółowo terminy i rodzaj informacji jakie mają być przekazywane, zgodnie z wymaganiami pomiarowymi dla instalacji i urządzeń określonymi w *rozporządzeniu MŚ 2008.11.04* wydanym na podstawie *art. 148 ust. 1 POŚ*. Rodzaje instalacji i urządzeń oraz metodyki referencyjne wykonywania pomiarów, jakie są objęte obowiązkami raportowymi zgodnie z *raportem XIII/4* ustalone są w *rozdziale 4 rozporządzenia MŚ 2011.04.22*<sup>474</sup>

(2) Okresowe pomiary emisji prowadzi się dla instalacji do produkcji i obróbki wyrobów zawierających azbest w przypadku, gdy ilość azbestu zużywana w tych procesach przekracza 100kg/rok (*§5 punkt 1 rozporządzenia MŚ 2008.11.04*). Pomiary mogą być prowadzone raz na rok, jeśli wyniki 10 kolejnych pomiarów nie różnią się między sobą więcej niż o 5 % (*§5 punkt 3 rozporządzenia MŚ 2008.11.04*).

### Raport XIII/5

<i>temat</i>	monitorowanie emisji ditlenku tytanu, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 149 POŚ <sup>475</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	art. 4 dyrektywy 82/883/EWG <sup>476</sup> art. 9 dyrektywy 92/112/EWG <sup>477</sup> art. 70 dyrektywy 2010/75/UE <sup>478</sup>

<sup>473</sup> w zakresie emisji zanieczyszczeń do powietrza

<sup>474</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20110950558>

<sup>475</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<sup>476</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1982L0883:20090420:PL:PDF>

<sup>477</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=DD:15:02:31992L0112:PL:PDF>

wzór/ zakres raportu	art. 149 ust. 2 POŚ - rozporządzenie MŚ 2008.11.19 <sup>479</sup> , art. 148 ust. 1 POŚ - rozporządzenie MŚ 2008.11.04 <sup>480</sup> (1)				
przygotowujący	prowadzący instalację i użytkownik urządzenia				
podstawa prawna określająca przygotowującego	-				
inne dok. określające przygotowującego	-				
termin przygotowania	-				
przekazujący	prowadzący instalację i użytkownik urządzenia				
podstawa prawna określająca przekazującego	art. 149 i art. 3 punkt 31) i 42 a) POŚ				
inne dok. określające przekazującego	-				
termin przekazania	30 dni po zakończeniu pomiaru				
częstotliwość	co najmniej raz na rok				
kolejny raport	za pomiar				
dane za okres	bezterminowo (2)				
okres obowiązywania	-				
odbiorca	organ właściwy do wydania pozwolenia, WIOŚ				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 149 ust. 1 POŚ				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	nie (3)	termin transpozycji	2013.07.01	na podstawie	art. 80 dyrektywy 2010/75/UE
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-		
powiązania	-				

raport zawiera<sup>481</sup>:

- dane podmiotu,
- informacje dotyczące pozwolenia, instalacji lub urządzenia,
- informacje dotyczące emitora,

<sup>478</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:PL:PDF>

<sup>479</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20082151366>

<sup>480</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20082061291>

<sup>481</sup> w zakresie emisji zanieczyszczeń do powietrza



- przedstawienie wyników pomiarów (pył, SO<sub>2</sub>, Cl<sub>2</sub>, przepływ spalin, temperatura gazów odlotowych, ciśnienie statyczne lub bezwzględne, wilgotność bezwzględna gazów odlotowych lub stopień zwilżenia gazu),
- dane odnośnie aparatury pomiarowej,
- dane wykonawcy pomiarów,
- inne dane

(1) *Rozporządzenie MŚ 2008.11.19.* określa szczegółowo terminy i rodzaj informacji jakie mają być przekazywane, zgodnie z wymaganiami pomiarowymi dla instalacji i urządzeń określonymi w *rozporządzeniu MŚ 2008.11.04* wydanym na podstawie *art. 148 ust. 1 POŚ*. Rodzaje instalacji i urządzeń oraz metodyki referencyjne wykonywania pomiarów, jakie są objęte obowiązkami raportowymi zgodnie z raportem XIII/5 ustalone są w *rozdziale 5 rozporządzenia MŚ 2011.04.22*<sup>482</sup>

(2) *Dyrektywy: 92/112/EWG oraz 78/176/EWG* tracą moc dnia 7 stycznia 2014 roku, zgodnie z postanowieniami *dyrektywy 2010/75/UE*.

(3) Zgodnie z *załącznikiem VIII dyrektywy 2010/75/UE*, w odniesieniu do odgazowanego ditlenku i tritlenku siarki uwalnianych w trakcie trawienia i kalcynacji, włącznie z kropelkami kwasu, zaostrożono ilość obliczanego równoważnika SO<sub>2</sub> – w stosunku do przepisów *rozdziału 5 rozporządzenia MŚ 2011.04.22* z 10 kg/Mg do 6 kg/Mg wyprodukowanego ditlenku tytanu jako średnia roczna i zmiana ta wymaga transpozycji do prawa polskiego.

### Raport XIII/6

temat	wykaz opłatowy zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ
podstawa prawna wykonania raportu	art. 286 ust. 1 POŚ <sup>483</sup>
odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy	-
wzór/ zakres raportu	art. 286 ust. 3 POŚ - rozporządzenie MŚ 2009.06.18 <sup>484</sup>
przygotowujący	podmiot korzystający ze środowiska, wprowadzający gazy lub pyły do powietrza
podstawa prawna określająca przygotowującego	-
inne dok. określające przygotowującego	-
termin przygotowania	-
przekazujący	podmiot korzystający ze środowiska, wprowadzający gazy lub pyły do powietrza

<sup>482</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20110950558>

<sup>483</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<sup>484</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20090970816>

<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 286 ust. 1 POŚ				
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-				
<i>termin przekazania</i>	do końca lutego (1)				
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)				
<i>kolejny raport</i>	za rok (x-1)				
<i>dane za okres</i>	bezterminowo				
<i>okres obowiązywania</i>	-				
<i>odbiorca</i>	marszałek województwa, WIOŚ				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 286 ust. 1, 1b POŚ				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	powód nie wykonywania	-		
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport I/23</a> (2)				

raport zawiera:

- rodzaje substancji wprowadzonych do powietrza,
- wielkości emisji,
- wysokość opłat za wprowadzanie gazów i pyłów do powietrza uiszczonych za poprzedni rok kalendarzowy.

(1) Od 2013 roku informacje z raportu XIII/6 będą przekazywane raz w roku – do końca lutego. W 2012 roku przekazywanie raportu odbywa się dwa razy w roku (do końca stycznia i lipca).

(2) Od 2013 roku wykaz będzie sporządzany na podstawie informacji zawartych w [raporcie I/23](#)

### Raport XIII/7

<i>temat</i>	sprawozdanie OS-1 o emisji zanieczyszczeń do powietrza oraz stanie urządzeń oczyszczających zgodnie z postanowieniami ustawy 1995.06.29
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 30 ust. 3 ustawy 1995.06.29 <sup>485</sup>

<sup>485</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU19950880439>

<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-			
<i>wzór/ zakres raportu</i>	art. 31 ustawy 1995.06.29 - rozporządzenie Prezesa RM 2011.04.01 <sup>486</sup> (1)			
<i>przygotowujący</i>	podmiot korzystający ze środowiska, wprowadzający gazy lub pyły do powietrza			
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-			
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-			
<i>termin przygotowania</i>	-			
<i>przekazujący</i>	podmiot korzystający ze środowiska, wprowadzający gazy lub pyły do powietrza			
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 30 ust. 3 ustawy 1995.06.29			
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-			
<i>termin przekazania</i>	do 31 stycznia			
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)			
<i>kolejny raport</i>	za rok (x-1)			
<i>dane za okres</i>	bezterminowo			
<i>okres obowiązywania</i>	-			
<i>odbiorca</i>	GUS			
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 2 podpunkt 10) ustawy 1995.06.29, art. 30 ust. 3 ustawy 1995.06.29			
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-			
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie -
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	powód nie wykonywania	-	
<i>powiązania</i>	<a href="#">raport XIII/6</a> (2)			

raport zawiera:

- dane o zanieczyszczeniach pyłowych, gazowych, toksycznych i szczególnie szkodliwych,
- dane o zanieczyszczeniach zatrzymanych i zneutralizowanych w urządzeniach oczyszczających,

<sup>486</sup> W 2011 roku sposób przedstawienia sprawozdania OS-1 określony jest w załączniku I rozporządzenia RM 2011.04.01 (<http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20110830453>)

- dane dotyczące liczby urządzeń, przepływu gazów odlotowych oraz średniej dyspozycyjności eksploatacyjnej,
- dane dotyczące emitorów na terenie zakładu,
- dane o emisji dopuszczalnej, pomiar emisji i imisji oraz informacje o otoczeniu zakładu.

(1) Zakres i rodzaje zanieczyszczeń, jakie należy ujmować w sprawozdaniu, określa rozporządzenie RM 2008.10.14<sup>487</sup>.

(2) Wielkości emisji poszczególnych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych i gazowych wykazane w sprawozdaniu mają być zgodne z przedkładanymi wykazami opłatowymi ([raport XIII/6](#))

### Raport XIII/8

<i>temat</i>	informacje o rodzaju ilościach i miejscach występowania substancji stwarzających szczególne zagrożenie dla środowiska (azbest) zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 162 ust. 4 POŚ <sup>488</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-
<i>wzór/ zakres raportu</i>	załącznik nr 3 rozporządzenia MG 2010.12.13 <sup>489</sup>
<i>przygotowujący</i>	wykorzystujący substancje stwarzające szczególne zagrożenia dla środowiska (azbest)
<i>podstawa prawna określająca przygotowującego</i>	-
<i>inne dok. określające przygotowującego</i>	-
<i>termin przygotowania</i>	-
<i>przekazujący</i>	wykorzystujący substancje stwarzające szczególne zagrożenia dla środowiska (azbest)
<i>podstawa prawna określająca przekazującego</i>	art. 162 ust. 3 POŚ, § 10 lit. 2 rozporządzenia MG 2010.12.13
<i>inne dok. określające przekazującego</i>	-
<i>termin przekazania</i>	31 stycznia
<i>częstotliwość</i>	każdego roku (rok x)
<i>kolejny raport</i>	za rok (x-1)
<i>dane za okres</i>	31 grudnia 2032 (1)

<sup>487</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20081961217>

<sup>488</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

<sup>489</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20110080031>

<i>okres obowiązywania</i>	-				
<i>odbiorca</i>	marszałek województwa				
<i>podstawa prawna określająca odbiorcę</i>	art. 162 ust. 3 POŚ, § 10 lit. 2 rozporządzenia MG 2010.12.13				
<i>inne dok. określające odbiorcę</i>	-				
<i>pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego</i>	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
<i>czy raport jest wykonywany?</i>	tak	<i>powód nie wykonywania</i>			
<i>powiązania</i>	-				

raport zawiera (2):

- dane dotyczące miejsca, urządzenia, instalacji,
- dane dot. wykorzystującego wyroby zawierające azbest,
- rodzaj zabudowy, nr działki ewidencyjnej, nr obręby ewidencyjnego, nazwę i rodzaj wyrobu,
- ilość posiadanych wyrobów,
- stopień pilności, miejsce występowania wyrobów,
- przewidywany termin usunięcia wyrobów,
- ilość usuniętych wyrobów zawierających azbest przekazanych do unieszkodliwienia

(1) Zgodnie z § 2 lit. 2 rozporządzenia MG 2010.12.13 wyroby zawierające azbest wykorzystuje się w sposób niestwarzający zagrożenia dla środowiska i zdrowia ludzi w terminie do dnia 31 grudnia 2032 r.

(2) Szczegółowe wyjaśnienia dotyczące informacji, jakie mają być zawarte w raporcie widnieją w załączniku nr 3 rozporządzenia MG 2010.12.13

- i** Raport sporządza się w dwóch egzemplarzach:
- jeden: sporządza się w formie pisemnej i przekłada właściwemu organowi,
  - drugi: przechowuje się przez okres roku, do czasu sporządzenia kolejnej informacji.

### Raport XIII/9

<i>temat</i>	informacje o rodzaju ilościach i miejscach występowania substancji stwarzających szczególne zagrożenie dla środowiska (azbest) zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ
<i>podstawa prawna wykonania raportu</i>	art. 162 ust. 4 POŚ <sup>490</sup>
<i>odpowiedni przepis UE lub międzynarodowy</i>	-

<sup>490</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20010620627>

wzór/ zakres raportu	załącznik nr 3 rozporządzenia MG 2010.12.13 <sup>491</sup>				
przygotowujący	osoba fizyczna niebędąca przedsiębiorcą, wykorzystująca wyroby zawierające azbest				
podstawa prawna określająca przygotowującego	-				
inne dok. określające przygotowującego	-				
termin przygotowania	-				
przekazujący	osoba fizyczna niebędąca przedsiębiorcą, wykorzystująca wyroby zawierające azbest				
podstawa prawna określająca przekazującego	art. 162 ust. 4 POŚ, § 10 lit. 3 rozporządzenia MG 2010.12.13				
inne dok. określające przekazującego	-				
termin przekazania	31 stycznia				
częstotliwość	każdego roku (rok x)				
kolejny raport	za rok (x-1)				
dane za okres	31 grudnia 2032 (1)				
okres obowiązywania	-				
odbiorca	odpowiednio: wójt, burmistrz lub prezydent miasta				
podstawa prawna określająca odbiorcę	art. 162 ust. 5 POŚ, § 10 lit. 3 rozporządzenia MG 2010.12.13				
inne dok. określające odbiorcę	-				
pełna transpozycja obowiązku spr. do prawa polskiego	-	termin transpozycji	-	na podstawie	-
czy raport jest wykonywany?	tak	powód nie wykonywania	-		
powiązania	-				

raport zawiera (2):

- dane dotyczące miejsca, urządzenia, instalacji,
- dane dot. wykorzystującego wyroby zawierające azbest,
- rodzaj zabudowy, nr działki ewidencyjnej, nr obręby ewidencyjnego, nazwę i rodzaj wyrobu,
- ilość posiadanych wyrobów,
- stopień pilności, miejsce występowania wyrobów,
- przewidywany termin usunięcia wyrobów,

<sup>491</sup> <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20110080031>

- ilość usuniętych wyrobów zawierających azbest przekazanych do unieszkodliwienia

(1) Zgodnie z § 2 lit. 2 rozporządzenia MG 2010.12.13 wyroby zawierające azbest wykorzystuje się w sposób niestwarzający zagrożenia dla środowiska i zdrowia ludzi w terminie do dnia 31 grudnia 2032 r.

(2) Szczegółowe wyjaśnienia dotyczące informacji, jakie mają być zawarte w raporcie widnieją w załączniku nr 3 rozporządzenia MG 2010.12.13

**i**

Raport sporządza się w dwóch egzemplarzach:

- jeden: sporządza się w formie pisemnej i przekłada właściwemu organowi,
- drugi: przechowuje się przez okres roku, do czasu sporządzenia kolejnej informacji.

**15.4. Pozostałe raporty wymienione w innych rozdziałach, do których wkład stanowią również informacje związane z zanieczyszczeniami, do których odwołano się w rozdziale**

Szczegóły dotyczące niżej wymienionych raportów znajdują się w odpowiednich rozdziałach.

**15.4.1. Obowiązki sprawozdawcze Polski**

Numer raportu	Obszar tematyczny
<a href="#">Raport III/1</a>	Europejski Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń
<a href="#">Raport IV/1</a>	Transgraniczne zanieczyszczanie powietrza na dalekie odległości
<a href="#">Raport IV/2</a>	Transgraniczne zanieczyszczanie powietrza na dalekie odległości
<a href="#">Raport IV/3</a>	Transgraniczne zanieczyszczanie powietrza na dalekie odległości
<a href="#">Raport IV/4</a>	Transgraniczne zanieczyszczanie powietrza na dalekie odległości
<a href="#">Raport V/1</a>	Trwałe zanieczyszczenia organiczne
<a href="#">Raport V/5</a>	Trwałe zanieczyszczenia organiczne
<a href="#">Raport V/6</a>	Trwałe zanieczyszczenia organiczne
<a href="#">Raport VI/1</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport VI/2</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport VIII/1</a>	Obiekty energetycznego spalania
<a href="#">Raport VIII/2</a>	Obiekty energetycznego spalania
<a href="#">Raport VIII/6</a>	Obiekty energetycznego spalania
<a href="#">Raport VIII/7</a>	Obiekty energetycznego spalania
<a href="#">Raport VIII/8</a>	Obiekty energetycznego spalania
<a href="#">Raport VIII/10</a>	Obiekty energetycznego spalania
<a href="#">Raport X/1</a>	System oceny jakości powietrza
<a href="#">Raport X/3</a>	System oceny jakości powietrza
<a href="#">Raport X/4</a>	System oceny jakości powietrza
<a href="#">Raport X/5</a>	System oceny jakości powietrza
<a href="#">Raport X/9</a>	System oceny jakości powietrza
<a href="#">Raport X/10</a>	System oceny jakości powietrza

**15.4.2. Obowiązki sprawozdawcze podmiotów**

Numer raportu	Obszar tematyczny
<a href="#">Raport I/23</a>	Ograniczenie emisji gazów cieplarnianych
<a href="#">Raport III/3</a>	Europejski Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń
<a href="#">Raport VI/3</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport VI/4</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport VI/5</a>	Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola
<a href="#">Raport VIII/18</a>	Obiekty energetycznego spalania



## Załącznik I. Tematy raportów

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Temat
		3	Emisja gazów cieplarnianych
<a href="#">Raport I/2</a>	wykonanie niektórych postanowień Protokołu z Kioto i Konwencji klimatycznej		
<a href="#">Raport I/3</a>	dochody z aukcji przeprowadzonych dla instalacji stacjonarnych, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE		
<a href="#">Raport I/4</a>	informacje związane z programami mającymi na celu redukcję emisji gazów cieplarnianych, w związku z koniecznością wykonania niektórych postanowień KK i PzKK		
<a href="#">Raport I/5</a>	działania podjęte w przypadku przekroczenia pułapu emisji wyznaczonego na lata 2013-2020, zgodnie z postanowieniami decyzji 2009/406/WE		
<a href="#">Raport I/6</a>	wdrażanie postanowień dyrektywy 2003/87/WE, ustanawiającej system handlu przydziałami emisji gazów cieplarnianych		
<a href="#">Raport I/7</a>	wdrażanie postanowień dyrektywy 2009/31/WE w sprawie geologicznego składowania ditlenku węgla		
<a href="#">Raport I/8</a>	bezpieczeństwo zamkniętych składowisk geologicznego składowania CO <sub>2</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2009/31/WE		
<a href="#">Raport I/9</a>	wykorzystanie dochodów z aukcji przeprowadzonych dla lotnictwa, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE		
<a href="#">Raport I/10</a>	zweryfikowane dane dotyczące ilości tonokilometrów z operacji lotniczych wykonywanych w roku monitorowania, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE		
<a href="#">Raport I/11</a>	zweryfikowane ilości tonokilometrów z operacji lotniczych wykonywanych w przypadku ubiegania się o uprawnienia z rezerwy, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE		
<a href="#">Raport I/12</a>	informacje dotyczące realizacji inwestycji, o których mowa w krajowym planie przewidującym inwestycje w zakresie modernizacji i poprawy infrastruktury oraz czystych technologii, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE		
<a href="#">Raport I/13</a>	realizacja projektów demonstracyjnych w zakresie CCS i w zakresie RES, realizowanych w ramach EU ETS, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE		

Numer raportu	Temat
<a href="#">Raport I/14</a>	informacje związane z nowymi samochodami osobowymi zarejestrowanymi na terytorium RP
<a href="#">Raport I/15</a>	bilans emisji gazów cieplarnianych; Krajowy Raport Inwentaryzacyjny na podstawie decyzji stron Konwencji klimatycznej
<a href="#">Raport I/16</a>	raport rządowy z wykonania postanowień konwencji UNFCCC oraz Protokołu z Kioto
<a href="#">Raport I/17</a>	zatwierdzone projekty wspólnych wdrożeń realizowane według procedur krajowych, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17
<a href="#">Raport I/18</a>	produkcja, import i eksport niektórych fluorowanych gazów cieplarnianych, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 842/2006
<a href="#">Raport I/19</a>	aukcje związane z uprawnieniami do emisji, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (UE) nr 1031/2010
<a href="#">Raport I/20</a>	roczne podsumowanie aukcji związanych z uprawnieniami do emisji, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (UE) nr 1031/2010
<a href="#">Raport I/21</a>	bezpieczeństwo zamkniętych składowisk geologicznego składowania CO <sub>2</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2009/31/WE
<a href="#">Raport I/22</a>	dane dotyczące składowisk geologicznego składowania CO <sub>2</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2009/31/WE
<a href="#">Raport I/23</a>	informacje wprowadzane do Krajowej bazy, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17
<a href="#">Raport I/24</a>	produkcja, import i eksport niektórych fluorowanych gazów cieplarnianych, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 842/2006
<a href="#">Raport I/25</a>	zweryfikowane roczne emisje (zweryfikowany raport) dla instalacji stacjonarnych i operatorów statków powietrznych biorących udział w EU ETS, zgodnie z postanowieniami ustawy 2011.04.28
<a href="#">Raport I/26</a>	informacje dotyczące realizacji inwestycji, o których mowa w krajowym planie przewidującym inwestycje w zakresie modernizacji i poprawy infrastruktury oraz czystych technologii, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE
<a href="#">Raport I/27</a>	monitorowanie efektów uzyskanych dzięki środkom z Rachunku klimatycznego w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17
<a href="#">Raport I/28</a>	weryfikacja dotycząca monitorowania efektów uzyskanych dzięki środkom z Rachunku klimatycznego w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17
<a href="#">Raport I/29</a>	wydatkowane środki uzyskane z Rachunku klimatycznego w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17
<a href="#">Raport I/30</a>	wyniki realizacji projektów wspólnych wdrożeń (sprawozdanie z monitorowania i raport z weryfikacji), zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17
<a href="#">Raport I/31</a>	monitorowanie działań związanych z realizacją projektów wspólnych wdrożeń, projektów czystego rozwoju oraz innych projektów powodujących redukcję lub uniknięcie emisji gazów cieplarnianych, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17

	Numer raportu	Temat
	<a href="#">Raport I/32</a>	natężenie emisji gazów cieplarnianych dla paliw i energii dostarczonej w każdym państwie członkowskim, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 98/70/WE
	<a href="#">Raport I/33</a>	zweryfikowane dane dotyczące ilości tonokilometrów z operacji lotniczych wykonywanych w roku monitorowania, zgodnie z postanowieniami ustawy 2011.04.28
	<a href="#">Raport I/34</a>	zweryfikowane dane dotyczące ilości tonokilometrów z operacji lotniczych wykonywanych w przypadku ubiegania się o uprawnienia z rezerwy, zgodnie z postanowieniami ustawy 2011.04.28

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Temat
		4	Warstwa ozonowa (SZWO)
<a href="#">Raport II/2</a>	dane statystyczne dotyczące przywozu, wywozu i produkcji substancji kontrolowanych, zgodnie z postanowieniami Konwencji wiedeńskiej		
<a href="#">Raport II/3</a>	rozwój współpracy i wymiana informacji między stronami Konwencji wiedeńskiej związane z badaniami, rozwojem, uświadamianiem opinii publicznej, zgodnie z postanowieniami Protokołu montrealskiego		
<a href="#">Raport II/4</a>	produkcja, import i eksport substancji kontrolowanych, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 1005/2009		
<a href="#">Raport II/5</a>	produkcja, import i eksport substancji kontrolowanych, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 1005/2009		
<a href="#">Raport II/6</a>	ewidencja substancji kontrolowanych zgodnie z postanowieniami ustawy 2004.04.20 oraz rozporządzenia (WE) nr 1005/2009		
<a href="#">Raport II/7</a>	opłata za wprowadzanie po raz pierwszy do obrotu na terytorium RP substancji kontrolowanej, zgodnie z postanowieniami ustawy 2004.04.20 oraz rozporządzenia (WE) nr 1005/2009		

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Temat
5	EPRTR	<a href="#">Raport III/1</a>	dane o zakładach oraz dane dotyczące uwolnień i transferu zanieczyszczeń w ramach E-PRTR, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ oraz rozporządzeniem (WE) nr 166/2006
		<a href="#">Raport III/2</a>	sposób realizowania postanowień E-PRTR w kraju, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ oraz rozporządzeniem (WE) nr 166/2006
		<a href="#">Raport III/3</a>	dane o zakładzie oraz dane dotyczących uwolnień i transferu zanieczyszczeń w ramach E-PRTR, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ oraz rozporządzeniem (WE) nr 166/2006
6	LRTAP	<a href="#">Raport IV/1</a>	bilans emisji: SO <sub>x</sub> , NO <sub>x</sub> , NH <sub>3</sub> , NMLZO, CO, pyłów, metali ciężkich, TZO, zgodnie z postanowieniami Konwencji genewskiej i jej protokołami
		<a href="#">Raport IV/2</a>	raport IIR - metodyka stosowana w celu wdrożenia postanowień Konwencji genewskiej
		<a href="#">Raport IV/3</a>	dane o emisjach rozłożonych na siatkę EMEP 50x50 km dla zanieczyszczeń: SO <sub>x</sub> , NO <sub>x</sub> , NH <sub>3</sub> , NMLZO, CO, pyłów, metali ciężkich, TZO, zgodnie z postanowieniami Konwencji genewskiej i jej protokołami
		<a href="#">Raport IV/4</a>	projekcje emisji (prognozy), zgodnie z postanowieniami Konwencji genewskiej
7	TZO	<a href="#">Raport V/1</a>	wdrażanie postanowień Konwencji sztokholmskiej
		<a href="#">Raport V/2</a>	eliminacja polichlorowanych bifenyli (PCB), zgodnie z postanowieniami Konwencji sztokholmskiej
		<a href="#">Raport V/3</a>	ograniczenie DDT (1,1,1-trichloro-2,2-bis(4-chlorofenylo)etanu), zgodnie z postanowieniami Konwencji sztokholmskiej
		<a href="#">Raport V/4</a>	kontrola produkcji i wprowadzania do obrotu substancji z załącznika I i II rozporządzenia (WE) nr 850/2004
		<a href="#">Raport V/5</a>	stosowanie rozporządzenia (WE) nr 850/2004 związane z eliminowaniem TZO

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Temat
8	IPPC	<a href="#">Raport VI/1</a>	wielkości graniczne ustanowione dla poszczególnych kategorii działalności, wdrożenie dyrektywy 2008/1/WE
		<a href="#">Raport VI/2</a>	wdrażanie dyrektywy 2010/75/UE, dane dotyczące emisji zanieczyszczeń i ich dopuszczalnych wartości oraz informacje dotyczące BAT
		<a href="#">Raport VI/3</a>	monitorowanie emisji, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ
		<a href="#">Raport VI/4</a>	zgłaszanie przypadków mających istotny wpływ na środowisko, zgodnie z postanowieniami dyrektyw: 2008/1/WE oraz 2010/75/UE
		<a href="#">Raport VI/5</a>	podsumowanie wyników monitorowania emisji umożliwiające porównanie z poziomami emisji powiązanymi z najlepszymi dostępnymi technikami, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE
9	LZO	<a href="#">Raport VII/1</a>	realizowanie postanowień dyrektywy 1999/13/WE dotyczących ograniczenia emisji lotnych związków organicznych spowodowanej użyciem organicznych rozpuszczalników podczas niektórych czynności i w niektórych urządzeniach
		<a href="#">Raport VII/2</a>	działanie programu monitorowania LZO sprawdzającego zgodność z dyrektywą 2004/42/WE
		<a href="#">Raport VII/3</a>	realizowanie postanowień dyrektywy 94/63/WE dotyczących kontroli emisji LZO wynikających ze składowania paliwa i jego dystrybucji z terminali do stacji paliw
		<a href="#">Raport VII/4</a>	postępy w uzyskaniu równoważnej redukcji emisji LZO, odstępstwa związane z wymogami dotyczącymi redukcji LZO z instalacji, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE
		<a href="#">Raport VII/5</a>	informacje dotyczące przypadków nie dotrzymania standardów emisyjnych LZO z instalacji, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia MŚ 2011.04.22
		<a href="#">Raport VII/6</a>	monitorowanie emisji LZO, zgodnie postanowieniami ustawy POŚ

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Temat
		10	Energetyczne spalanie paliw
<a href="#">Raport VIII/2</a>	podsumowanie emisji SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> i pyłów oraz ilości nakładu energii związanej z wartością kaloryczną netto paliwa dla LCP z oddzielnym uwzględnieniem emisji z rafinerii, zgodnie z postanowieniami dyrektyw 2001/80/WE oraz 2010/75/UE		
<a href="#">Raport VIII/3</a>	wykorzystany i nie wykorzystany czas pracy instalacji w zakładach objętych derogacją wynikającą z art. 4.4 dyrektywy 2001/80/WE		
<a href="#">Raport VIII/4</a>	odstępstwa od standardów - sytuacja braku paliwa o niskiej zawartości siarki w obiektach LCP oraz zakłócenia w dostawie gazu dla obiektów LCP spalających paliwo gazowe, zgodnie z postanowieniami dyrektyw 2001/80/WE i 2010/75/UE		
<a href="#">Raport VIII/5</a>	przejściowy plan krajowy dla LCP, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE		
<a href="#">Raport VIII/6</a>	wykaz i zapis czasów funkcjonowania obiektów LCP zwolnionych z: przestrzegania dopuszczalnych wielkości emisji, przestrzegania stopni odsiarczania i włączenia ich do przejściowego planu krajowego, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE		
<a href="#">Raport VIII/7</a>	wykaz LCP zwolnionych z: przestrzegania dopuszczalnych wielkości emisji i przestrzegania stopni odsiarczania, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE		
<a href="#">Raport VIII/8</a>	podsumowanie emisji SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> i pyłu oraz zestawienia ilości dostarczonej energii dla obiektów LCP, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE		
<a href="#">Raport VIII/9</a>	informacje o obiektach LCP, które nie mogą przestrzegać dopuszczalnych norm emisji dla SO <sub>2</sub> z powodu właściwości paliwa oraz obiektach eksploatowanych nie więcej niż 1500 godzin rocznie, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE		
<a href="#">Raport VIII/10</a>	plan inwestycyjny stopniowego dopasowania obiektów energetycznego spalania LCP do wymogów związanych z pułapami emisji SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> i pyłu, zgodnie z postanowieniami Traktatu o przystąpieniu Polski do UE		
<a href="#">Raport VIII/11</a>	zgłaszanie zapisu z wykorzystanego i niewykorzystanego czasu pracy dozwolonego dla żywotności niektórych obiektów LCP, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia MŚ 2011.04.22		
<a href="#">Raport VIII/12</a>	czas pracy turbin gazowych spalających paliwa ciekłe i gazowe przy obciążeniu większym niż 70%, eksploatowanych awaryjnie mniej niż 500 godzin w ciągu roku, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia MŚ 2011.04.20		
<a href="#">Raport VIII/13</a>	emisja SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> i pyłów oraz ilość nakładu energii związana z wartością kaloryczną netto paliwa dla LCP, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2001/80/WE		
<a href="#">Raport VIII/14</a>	odstępstwo od standardu - sytuacja braku paliwa o niskiej zawartości siarki w niektórych obiektach spalania paliw oraz zakłóceń w dostawie gazu dla obiektów spalających paliwo gazowe, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia MŚ 2011.04.22		

	Numer raportu	Temat
	<a href="#">Raport VIII/15</a>	czas funkcjonowania obiektu LCP zwolnionego z: przestrzegania dopuszczalnych wielkości emisji, przestrzegania stopni odsiarczania i włączenia ich do przejściowego planu krajowego, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE
	<a href="#">Raport VIII/16</a>	wyniki sprawdzania zautomatyzowanych systemów pomiarowych w obiektach LCP, zgodnie z postanowieniami dyrektyw 2001/80/WE oraz 2010/75/UE
	<a href="#">Raport VIII/17</a>	istotne zmiany w rodzaju stosowanego paliwa dla obiektów, które muszą przestrzegać stopni odsiarczania, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE
	<a href="#">Raport VIII/18</a>	monitorowanie emisji źródeł spalania paliw, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ



Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Temat
		11	Spalanie odpadów
<a href="#">Raport IX/2</a>	powiadomienie o wszystkich warunkach eksploatacji, na które udzielono pozwolenia na podstawie art. 51 ust. 1, 2 i 3 dyrektywy 2010/75/UE oraz o wynikach przeprowadzonych weryfikacji		
<a href="#">Raport IX/3</a>	funkcjonowanie, monitorowanie i przebieg procesu spalania instalacji o zdolności przerobowej powyżej 2 ton na godzinę, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE		
<a href="#">Raport IX/4</a>	dane statystyczne przekazywane Komisji, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 2150/2002		
<a href="#">Raport IX/5</a>	funkcjonowanie, monitorowanie i przebieg procesu spalania instalacji o zdolności przerobowej powyżej 2 ton na godzinę, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17 oraz POŚ		
<a href="#">Raport IX/6</a>	monitorowanie emisji dla instalacji spalania i współspalania odpadów, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ		
<a href="#">Raport IX/7</a>	sytuacja nie dotrzymania standardów emisyjnych z instalacji spalania lub współspalania odpadów, zgodnie z § 21 ust. 1 i 4 rozporządzenia MŚ 2011.04.22		

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Temat
		12	System oceny jakości powietrza
<a href="#">Raport X/2</a>	metody pomiarowe i analiza LZO wymienionych w załączniku X dyrektywy CAFE		
<a href="#">Raport X/3</a>	wstępne informacje dotyczące poziomów i okresów, w których próg alarmowy lub próg informowania został przekroczony, w odniesieniu do SO <sub>2</sub> , NO <sub>2</sub> oraz O <sub>3</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy CAFE oraz dyrektywy 2002/3/WE		
<a href="#">Raport X/4</a>	informacje dotyczące przekroczeń ozonu oraz ditlenku azotu, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2002/3/WE		
<a href="#">Raport X/5</a>	ocena zgodności poziomów zanieczyszczeń z wartościami dopuszczalnymi i poziomami krytycznymi, zgodnie z postanowieniami dyrektywy CAFE		
<a href="#">Raport X/6</a>	strefy i aglomeracje, w stosunku do których wartości docelowe zanieczyszczeń z załącznika I zostały przekroczone (dotyczy: arsenu, kadmu, niklu i benzo(a)pirenu), zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2004/107/WE		
<a href="#">Raport X/7</a>	przekraczanie wartości dopuszczalnych powiększonych o margines tolerancji zanieczyszczeń, powodów przekroczenia, wykazu stref i aglomeracji, w których wartości dopuszczalne zostały przekroczone, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/62/WE		
<a href="#">Raport X/8</a>	programy lub plany ochrony powietrza dla strefy lub aglomeracji, w której wystąpiło przekroczenie wartości dopuszczalnych (SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> , PM <sub>10</sub> , Pb, C <sub>6</sub> H <sub>6</sub> , CO i O <sub>3</sub> ) powiększonych o margines tolerancji, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/62/WE		
<a href="#">Raport X/9</a>	informacje o realizacji programu ochrony powietrza, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/62/WE		
<a href="#">Raport X/10</a>	poziomy wartości obserwowane lub oceniane w strefach, które przekroczyły wartości dopuszczalne, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/62/WE		
<a href="#">Raport X/11</a>	dane pomiarowe i stacji pomiarowych (baza danych), zgodnie z postanowieniami decyzji 97/101/WE		
<a href="#">Raport X/12</a>	potwierdzone informacje z załącznika III oraz średniego stężenia prekursorów ozonu określonych w załączniku VI dyrektywy 2002/3/WE		
<a href="#">Raport X/13</a>	sprawozdanie sektorowe z dyrektywy 2002/3/WE		

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Temat
13	Poważne awarie	<a href="#">Raport XI/1</a>	wstępne powiadomienie o wystąpieniu poważnej awarii, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/82/WE
		<a href="#">Raport XI/2</a>	wyniki analiz i zaleceń związanych z wystąpieniem poważnej awarii, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/82/WE
		<a href="#">Raport XI/3</a>	informacje dotyczące zakładów objętych artykułami 6 i 9 dyrektywy 96/82/WE
		<a href="#">Raport XI/4</a>	wykaz zawierający dane związane z rodzajem, kategorią i ilością substancji niebezpiecznych znajdujących się na terenie zakładu o dużym ryzyku, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ
		<a href="#">Raport XI/5</a>	poinformowanie o wystąpieniu poważnej awarii przemysłowej, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ
		<a href="#">Raport XI/6</a>	odpady wytworzone w wyniku poważnej awarii, zgodnie z postanowieniami ustawy o odpadach
12	Sk.prom	<a href="#">Raport XII/1</a>	informacje potrzebne do oceny sytuacji radiacyjnej kraju, zgodnie z postanowieniami Traktatu Euratom

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Temat
13	Pozostałe zanieczyszczenia (inne)	<a href="#">Raport XIII/1</a>	sprawozdanie sektorowe: wykonanie postanowień dyrektywy 87/217/EWG - zmniejszenie zanieczyszczenia środowiska azbestem w interesie ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska
		<a href="#">Raport XIII/2</a>	monitorowanie emisji powstałej z przemysłu ditlenku tytanu, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 82/883/EWG
		<a href="#">Raport XIII/3</a>	bilans emisji LZO, SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> , NH <sub>3</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2001/81/WE
		<a href="#">Raport XIII/4</a>	monitorowanie emisji azbestu zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ
		<a href="#">Raport XIII/5</a>	monitorowanie emisji ditlenku tytanu, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ
		<a href="#">Raport XIII/6</a>	wykaz opłatowy zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ
		<a href="#">Raport XIII/7</a>	sprawozdanie OS-1 o emisji zanieczyszczeń do powietrza oraz stanie urządzeń oczyszczających zgodnie z postanowieniami ustawy 1995.06.29
		<a href="#">Raport XIII/8</a>	informacje o rodzaju ilościach i miejscach występowania substancji stwarzających szczególne zagrożenie dla środowiska (azbest), zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ
		<a href="#">Raport XIII/9</a>	informacje o rodzaju ilościach i miejscach występowania substancji stwarzających szczególne zagrożenie dla środowiska (azbest), zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ

## Załącznik II. Zakres sprawozdawczy raportów

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Dane, jakich dotyczy raport											Raport		Temat	Informacje jak w raporcie:	Powiązania z raportem:	Nie wykonywane raporty	Nie implementowane raporty	
			Emisja gazów cieplarnianych	Warstwa ozonowa (SZWO)	EPRTR	LRTAP	TZO	IPPC	LZO	Energetyczne spalanie	Spalanie odpadów	system oceny jakości powietrza	Poważne awarie przemysłowe	Substancje promieniotwórcze	Pozostałe zanieczyszczenia						POLSKA
3	Emisja gazów cieplarnianych	Raport I/1	x												x		Krajowy Raport Inwentaryzacyjny (NIR) - bilans emisji gazów cieplarnianych, zgodnie z postanowieniami decyzji 280/2004/WE	I/3	I/3, I/15		
		Raport I/2	x												x		wykonanie niektórych postanowień Protokołu z Kioto i Konwencji klimatycznej		I/3		
		Raport I/3	x												x		dochody z aukcji przeprowadzonych dla instalacji stacjonarnych, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE		I/1, I/2	x	x
		Raport I/4	x												x		informacje związane z programami mającymi na celu redukcję emisji gazów cieplarnianych, w związku z koniecznością wykonania niektórych postanowień KK i PzK				
		Raport I/5	x												x		działania podjęte w przypadku przekroczenia pułapu emisji wyznaczonego na lata 2013-2020, zgodnie z postanowieniami decyzji 2009/406/WE			x	
		Raport I/6	x												x		wdrażanie postanowień dyrektywy 2003/87/WE, ustanawiającej system handlu przydziałami emisji gazów cieplarnianych				
		Raport I/7	x												x		wdrażanie postanowień dyrektywy 2009/31/WE w sprawie geologicznego składowania ditlenku węgla			x	x

Załącznik II. Zakres sprawozdawczy raportów

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Dane, jakich dotyczy raport											Raport		Temat	Informacje jak w raporcie:	Powiązania z raportem:	Nie wykonywane raporty	Nie implementowane raporty	
			Emisja gazów cieplarnianych	Warstwa ozonowa (SZWO)	EPRT	LRTAP	TZO	IPPC	LZO	Energetyczne spalanie	Spalanie odpadów system oceny jakości powietrza	Poważne awarie przemysłowe	Substancje promieniotwórcze	Pozostałe zanieczyszczenia	POLSKA						PODMIOTY
3	Emisja gazów cieplarnianych	Raport I/8	x												x		bezpieczeństwo zamkniętych składowisk geologicznego składowania CO <sub>2</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2009/31/WE		I/21	x	x
		Raport I/9	x												x		wykorzystanie dochodów z aukcji przeprowadzonych dla lotnictwa, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE			x	x
		Raport I/10	x												x		zweryfikowane dane dotyczące ilości tonokilometrów z operacji lotniczych wykonywanych w roku monitorowania, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE		I/33		
		Raport I/11	x												x		zweryfikowane ilości tonokilometrów z operacji lotniczych wykonywanych w przypadku ubiegania się o uprawnienia z rezerwy, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE		I/34		
		Raport I/12	x												x		informacje dotyczące realizacji inwestycji, o których mowa w krajowym planie przewidującym inwestycje w zakresie modernizacji i poprawy infrastruktury oraz czystych technologii, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE		I/26	x	x
		Raport I/13	x												x		realizacja projektów demonstracyjnych w zakresie CCS i w zakresie RES, realizowanych w ramach EU ETS, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE				
		Raport I/14	x												x		informacje związane z nowymi samochodami osobowymi zarejestrowanymi na terytorium RP				
		Raport I/15	x												x		bilans emisji gazów cieplarnianych; Krajowy Raport Inwentaryzacyjny na podstawie decyzji stron Konwencji klimatycznej	I/1	I/1		

Załącznik II. Zakres sprawozdawczy raportów

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Dane, jakich dotyczy raport											Raport		Temat	Informacje jak w raporcie:	Powiązania z raportem:	Nie wykonywane raporty	Nie implementowane raporty	
			Emisja gazów cieplarnianych	Warstwa ozonowa (SZWO)	EPRTR	LRTAP	TZO	IPPC	LZO	Energetyczne spalanie	Spalanie odpadów	system oceny jakości powietrza	Powazne awarie przemysłowe	Substancje promieniotwórcze	Pozostałe zanieczyszczenia						POLSKA
3	Emisja gazów cieplarnianych	Raport I/16	x												x		raport rządowy z wykonania postanowień konwencji UNFCCC oraz Protokołu z Kioto				
		Raport I/17	x												x		zatwierdzone projekty wspólnych wdrożeń realizowane według procedur krajowych, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17		I/30		
		Raport I/18	x												x		produkcja, import i eksport niektórych fluorowanych gazów cieplarnianych, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 842/2006	I/24	I/24		
		Raport I/19	x												x		aukcje związane z uprawnieniami do emisji, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (UE) nr 1031/2010			x	
		Raport I/20	x												x		roczne podsumowanie aukcji związanych z uprawnieniami do emisji, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (UE) nr 1031/2010		I/19	x	
		Raport I/21	x												x		bezpieczeństwo zamkniętych składowisk geologicznego składowania CO <sub>2</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2009/31/WE		I/8	x	x
		Raport I/22	x												x		dane dotyczące składowisk geologicznego składowania CO <sub>2</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2009/31/WE			x	x
		Raport I/23	x	x			x	x	x	x	x				x	x	informacje wprowadzane do Krajowej bazy, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17				
		Raport I/24	x												x		produkcja, import i eksport niektórych fluorowanych gazów cieplarnianych, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 842/2006		I/18		

Załącznik II. Zakres sprawozdawczy raportów

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Dane, jakich dotyczy raport											Raport		Temat	Informacje jak w raporcie:	Powiązania z raportem:	Nie wykonywane raporty	Nie implementowane raporty	
			Emisja gazów cieplarnianych	Warstwa ozonowa (SZWO)	EPRTR	LRTAP	TZO	IPPC	LZO	Energetyczne spalanie	Spalanie odpadów	system oceny jakości powietrza	Powazne awarie przemysłowe	Substancje promieniotwórcze	Pozostałe zanieczyszczenia						POLSKA
3	Emisja gazów cieplarnianych	Raport I/25	x													x	zweryfikowane roczne emisje (zweryfikowany raport) dla instalacji stacjonarnych i operatorów statków powietrznych biorących udział w EU ETS, zgodnie z postanowieniami ustawy 2011.04.28				
		Raport I/26	x													x	informacje dotyczące realizacji inwestycji, o których mowa w krajowym planie przewidującym inwestycje w zakresie modernizacji i poprawy infrastruktury oraz czystych technologii, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE		I/12	x	x
		Raport I/27	x													x	monitorowanie efektów uzyskanych dzięki środkom z Rachunku klimatycznego w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17		I/28		
		Raport I/28	x													x	weryfikacja dotycząca monitorowania efektów uzyskanych dzięki środkom z Rachunku klimatycznego w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17		I/27		
		Raport I/29	x													x	wydatkowane środki uzyskane z Rachunku klimatycznego w ramach Krajowego systemu zielonych inwestycji, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17				
		Raport I/30	x													x	wyniki realizacji projektów wspólnych wdrożeń (sprawozdanie z monitorowania i raport z weryfikacji), zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17		I/17		



3	Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Dane, jakich dotyczy raport												Raport		Temat	Informacje jak w raporcie:	Powiązania z raportem:	Nie wykonywane raporty	Nie implementowane raporty
				Emisja gazów cieplarnianych	Warstwa ozonowa (SZWO)	EPRTR	LRTAP	TZO	IPPC	LZO	Energetyczne spalanie	Spalanie odpadów	system oceny jakości powietrza	Poważne awarie przemysłowe	Substancje promieniotwórcze	Pozostałe zanieczyszczenia	POLSKA					
			Raport I/31	x													x	monitorowanie działań związanych z realizacją projektów wspólnych wdrożeń, projektów czystego rozwoju oraz innych projektów powodujących redukcję lub uniknięcie emisji gazów cieplarnianych, zgodnie z postanowieniami ustawy 2009.07.17				
			Raport I/32	x													x	natężenie emisji gazów cieplarnianych dla paliw i energii dostarczanej w każdym państwie członkowskim, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 98/70/WE			x	x
			Raport I/33	x													x	zweryfikowane dane dotyczące ilości tonokilometrów z operacji lotniczych wykonywanych w roku monitorowania, zgodnie z postanowieniami ustawy 2011.04.28				
			Raport I/34	x													x	zweryfikowane dane dotyczące ilości tonokilometrów z operacji lotniczych wykonywanych w przypadku ubiegania się o uprawnienia z rezerwy, zgodnie z postanowieniami ustawy 2011.04.28				

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Dane, jakich dotyczy raport												Raport		Temat	Informacje jak w raporcie:	Powiązania z raportem:	Nie wykonywane raporty	Nie implementowane raporty
			Emisja gazów cieplarnianych	Warstwa ozonowa (SZWO)	EPRT	LRTAP	TZO	IPPC	LZO	Energetyczne spalanie	Spalanie odpadów	system oceny jakości powietrza	Powazne awarie przemysłowe	Substancje promieniotwórcze	Pozostałe zanieczyszczenia	POLSKA					
4	Warstwa ozonowa (SZWO)	Raport II/1		x											x		informacje dotyczące ilości bromku metylu i halonów, stosowanych w pewnych przypadkach, oraz przypadki nielegalnego handlu substancjami kontrolowanymi, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 1005/2009				
		Raport II/2		x												x	dane statystyczne dotyczące przywozu, wywozu i produkcji substancji kontrolowanych, zgodnie z postanowieniami Konwencji wiedeńskiej				
		Raport II/3		x												x	rozwój współpracy i wymiana informacji między stronami Konwencji wiedeńskiej związane z badaniami, rozwojem, uświadamianiem opinii publicznej, zgodnie z postanowieniami Protokołu montrealskiego				
		Raport II/4		x												x	produkcja, import i eksport substancji kontrolowanych, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 1005/2009		II/5		
		Raport II/5		x												x	produkcja, import i eksport substancji kontrolowanych, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 1005/2009	II/4	II/4		
		Raport II/6		x												x	ewidencja substancji kontrolowanych zgodnie z postanowieniami ustawy 2004.04.20 oraz rozporządzenia (WE) nr 1005/2009				
		Raport II/7		x												x	opłata za wprowadzanie po raz pierwszy do obrotu na terytorium RP substancji kontrolowanej, zgodnie z postanowieniami ustawy 2004.04.20 oraz rozporządzenia (WE) nr 1005/2009				

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Dane, jakich dotyczy raport													Raport		Temat	Informacje jak w raporcie:	Powiązania z raportem:	Nie wykonywane raporty	Nie implementowane raporty
			Emisja gazów cieplarnianych	Warstwa ozonowa (SZWO)	EPRTR	LRTAP	TZO	IPPC	LZO	Energetyczne spalanie	Spalanie odpadów	system oceny jakości powietrza	Poważne awarie przemysłowe	Substancje promieniotwórcze	Pozostałe zanieczyszczenia	POLSKA	PODMIOTY					
5	EPRTR	Raport III/1	x	x	x		x	x	x	x	x				x	x	dane o zakładach oraz dane dotyczące uwolnień i transferu zanieczyszczeń w ramach E-PRTR, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ oraz rozporządzeniem (WE) nr 166/2006		III/3			
		Raport III/2			x										x		sposób realizowania postanowień E-PRTR w kraju, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ oraz rozporządzeniem (WE) nr 166/2006		III/1			
		Raport III/3	x	x	x		x	x	x	x	x				x	x	dane o zakładzie oraz dane dotyczących uwolnień i transferu zanieczyszczeń w ramach E-PRTR, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ oraz rozporządzeniem (WE) nr 166/2006					

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Dane, jakich dotyczy raport													Raport		Temat	Informacje jak w raporcie:	Powiązania z raportem:	Nie wykonywane raporty	Nie implementowane raporty
			Emisja gazów cieplarnianych	Warstwa ozonowa (SZWO)	EPRT	LRTAP	TZO	IPPC	LZO	Energetyczne spalanie	Spalanie odpadów	system oceny jakości powietrza	Powazne awarie przemysłowe	Substancje promieniotwórcze	Pozostałe zanieczyszczenia	POLSKA	PODMIOTY					
6	LRTAP	Raport IV/1				x	x		x	x	x				x	x	bilans emisji: SO <sub>x</sub> , NO <sub>x</sub> , NH <sub>3</sub> , NMLZO, CO, pyłów, metali ciężkich, TZO, zgodnie z postanowieniami Konwencji genewskiej i jej protokołami		IV/2			
		Raport IV/2				x	x		x						x	x	raport IIR - metodyka stosowana w celu wdrożenia postanowień Konwencji genewskiej		IV/1, IV/3, IV/4			
		Raport IV/3				x	x		x						x	x	dane o emisjach rozłożonych na siatkę EMEP 50x50 km dla zanieczyszczeń: SO <sub>x</sub> , NO <sub>x</sub> , NH <sub>3</sub> , NMLZO, CO, pyłów, metali ciężkich, TZO, zgodnie z postanowieniami Konwencji genewskiej i jej protokołami		IV/2			
		Raport IV/4				x	x		x	x	x				x	x	projekcje emisji (prognozy), zgodnie z postanowieniami Konwencji genewskiej		IV/2	x		

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Dane, jakich dotyczy raport											Raport		Temat	Informacje jak w raporcie:	Powiązania z raportem:	Nie wykonywane raporty	Nie implementowane raporty	
			Emisja gazów cieplarnianych	Warstwa ozonowa (SZWO)	EPRT	LRTAP	TZO	IPPC	LZO	Energetyczne spalanie	Spalanie odpadów	system oceny jakości powietrza	Poważne awarie przemysłowe	Substancje promieniotwórcze	Pozostałe zanieczyszczenia						POLSKA
7	TZO	Raport V/1					x			x	x				x	x	wdrażanie postanowień Konwencji sztokholmskiej			x	
		Raport V/2					x									x	eliminacja polichlorowanych bifenyli (PCB), zgodnie z postanowieniami Konwencji sztokholmskiej		V/1	x	
		Raport V/3					x									x	ograniczenie DDT (1,1,1-trichloro-2,2-bis(4-chlorofenyl)etanu), zgodnie z postanowieniami Konwencji sztokholmskiej		V/1	x	
		Raport V/4					x									x	kontrola produkcji i wprowadzania do obrotu substancji z załącznika I i II rozporządzenia (WE) nr 850/2004				
		Raport V/5					x			x	x			x	x	x	stosowanie rozporządzenia (WE) nr 850/2004 związane z eliminowaniem TZO				

Załącznik II. Zakres sprawozdawczy raportów

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Dane, jakich dotyczy raport											Raport		Temat	Informacje jak w raporcie:	Powiązania z raportem:	Nie wykonywane raporty	Nie implementowane raporty
			Emisja gazów cieplarnianych	Warstwa ozonowa (SZWO)	EPRT	LRTAP	TZO	IPPC	LZO	Energetyczne spalanie	Spalanie odpadów	system oceny jakości powietrza	Poważne awarie przemysłowe	Substancje promieniotwórcze	Pozostałe zanieczyszczenia					
8	IPPC	Raport VI/1	x	x			x	x	x	x				x	x	wielkości graniczne ustanowione dla poszczególnych kategorii działalności, wdrożenie dyrektywy 2008/1/WE				
		Raport VI/2	x	x			x	x	x	x				x	x	wdrażanie dyrektywy 2010/75/UE, dane dotyczące emisji zanieczyszczeń i ich dopuszczalnych wartości oraz informacje dotyczące BAT		VII/4, IX/2, IX.3	x	x
		Raport VI/3	x	x			x	x	x	x				x	x	monitorowanie emisji, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ				
		Raport VI/4	x	x			x	x	x	x		x		x	x	zgłaszanie przypadków mających istotny wpływ na środowisko, zgodnie z postanowieniami dyrektyw: 2008/1/WE oraz 2010/75/UE		XI/5	x	
		Raport VI/5	x	x			x	x	x	x				x	x	podsumowanie wyników monitorowania emisji umożliwiające porównanie z poziomami emisji powiązanych z najlepszymi dostępnymi technikami, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE			x	

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Dane, jakich dotyczy raport											Raport		Temat	Informacje jak w raporcie:	Powiązania z raportem:	Nie wykonywane raporty	Nie implementowane raporty				
			Emisja gazów cieplarnianych	Warstwa ozonowa (SZWO)	EPRT	LRTAP	TZO	IPPC	LZO	Energetyczne spalanie	Spalanie odpadów	system oceny jakości powietrza	Powazne awarie przemysłowe	Substancje promieniotwórcze	Pozostałe zanieczyszczenia						POLSKA	PODMIOTY		
9	LZO	Raport VII/1														x		realizowanie postanowień dyrektywy 1999/13/WE dotyczących ograniczenia emisji lotnych związków organicznych spowodowanej użyciem organicznych rozpuszczalników podczas niektórych czynności i w niektórych urządzeniach						
		Raport VII/2															x		działanie programu monitorowania LZO sprawdzającego zgodność z dyrektywą 2004/42/WE					
		Raport VII/3															x		realizowanie postanowień dyrektywy 94/63/WE dotyczących kontroli emisji LZO wynikających ze składowania paliwa i jego dystrybucji z terminali do stacji paliw				x	
		Raport VII/4															x		postępy w uzyskaniu równoważnej redukcji emisji LZO, odstępstwa związane z wymogami dotyczącymi redukcji LZO z instalacji, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE		VI/2		x	x
		Raport VII/5																x	informacje dotyczące przypadków nie dotrzymania standardów emisyjnych LZO z instalacji, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia MŚ 2011.04.22					
		Raport VII/6																x	monitorowanie emisji LZO, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ					

Załącznik II. Zakres sprawozdawczy raportów

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Dane, jakich dotyczy raport											Raport		Temat	Informacje jak w raporcie:	Powiązania z raportem:	Nie wykonywane raporty	Nie implementowane raporty			
			Emisja gazów cieplarnianych	Warstwa ozonowa (SZWO)	EPRTR	LRTAP	TZO	IPPC	LZO	Energetyczne spalanie	Spalanie odpadów	system oceny jakości powietrza	Poważne awarie przemysłowe	Substancje promieniotwórcze	Pozostałe zanieczyszczenia						POLSKA	PODMIOTY	
10	Energetyczne spalanie paliw	Raport VIII/1						x							x	x	LCP spełniające kryteria wyszczególnione w art. 5, załączniku III i załączniku VI dyrektywy 2001/80/WE						
		Raport VIII/2						x								x	x	podsumowanie emisji SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> i pyłów oraz ilości nakładu energii związanej z wartością kaloryczną netto paliwa dla LCP z oddzielnym uwzględnieniem emisji z rafinerii, zgodnie z postanowieniami dyrektyw 2001/80/WE oraz 2010/75/UE		VIII/13			
		Raport VIII/3															x	wykorzystany i nie wykorzystany czas pracy instalacji w zakładach objętych derogacją wynikającą z art. 4.4 dyrektywy 2001/80/WE		VIII/11			
		Raport VIII/4						x									x	odstępstwa od standardów - sytuacja braku paliwa o niskiej zawartości siarki w obiektach LCP oraz zakłócenia w dostawie gazu dla obiektów LCP spalających paliwo gazowe, zgodnie z postanowieniami dyrektyw 2001/80/WE i 2010/75/UE		VIII/14			
		Raport VIII/5						x									x	przejściowy plan krajowy dla LCP, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE			x	x	
		Raport VIII/6						x									x	x	wykaz i zapis czasów funkcjonowania obiektów LCP zwolnionych z: przestrzegania dopuszczalnych wielkości emisji, przestrzegania stopni odsiarczania i włączenia ich do przejściowego planu krajowego, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE		VIII/15	x	x
		Raport VIII/7						x									x	x	wykaz LCP zwolnionych z: przestrzegania dopuszczalnych wielkości emisji i przestrzegania stopni odsiarczania, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE (1)			x	x



Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Dane, jakich dotyczy raport											Raport		Temat	Informacje jak w raporcie:	Powiązania z raportem:	Nie wykonywane raporty	Nie implementowane raporty
			Emisja gazów cieplarnianych	Warstwa ozonowa (SZWO)	EPRTR	LRTAP	TZO	IPPC	LZO	Energetyczne spalanie	Spalanie odpadów	system oceny jakości powietrza	Poważne awarie przemysłowe	Substancje promieniotwórcze	Pozostałe zanieczyszczenia					
10	Energetyczne spalanie paliw	Raport VIII/8						x						x	x	podsumowanie emisji SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> i pyłu oraz zestawienia ilości dostarczonej energii dla obiektów LCP, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE			x	x
		Raport VIII/9						x						x		informacje o obiektach LCP, które nie mogą przestrzegać dopuszczalnych norm emisji dla SO <sub>2</sub> z powodu właściwości paliwa oraz obiektach eksploatowanych nie więcej niż 1500 godzin rocznie, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE			x	x
		Raport VIII/10						x						x	x	plan inwestycyjny stopniowego dopasowania obiektów energetycznego spalania LCP do wymogów związanych z pułapami emisji SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> i pyłu, zgodnie z postanowieniami Traktatu o przystąpieniu Polski do UE			x	
		Raport VIII/11						x							x	zgłaszanie zapisu z wykorzystanego i niewykorzystanego czasu pracy dozwolonego dla żywotności niektórych obiektów LCP, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia MŚ 2011.04.22				
		Raport VIII/12						x							x	czas pracy turbin gazowych spalających paliwa ciekłe i gazowe przy obciążeniu większym niż 70%, eksploatowanych awaryjnie mniej niż 500 godzin w ciągu roku, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia MŚ 2011.04.20				
		Raport VIII/13						x								x	emisja SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> i pyłów oraz ilość nakładu energii związana z wartością kaloryczną netto paliwa dla LCP, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2001/80/WE			

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Dane, jakich dotyczy raport											Raport		Temat	Informacje jak w raporcie:	Powiązania z raportem:	Nie wykonywane raporty	Nie implementowane raporty		
			Emisja gazów cieplarnianych	Warstwa ozonowa (SZWO)	EPTR	LRTAP	TZO	IPPC	LZO	Energetyczne spalanie	Spalanie odpadów	system oceny jakości powietrza	Poważne awarie przemysłowe	Substancje promieniotwórcze	Pozostałe zanieczyszczenia						POLSKA	PODMIOTY
10	Energetyczne spalanie paliw	Raport VIII/14							x	x								odstępstwo od standardu - sytuacja braku paliwa o niskiej zawartości siarki w niektórych obiektach spalania paliw oraz zakłóceń w dostawie gazu dla obiektów spalających paliwo gazowe, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia MŚ 2011.04.22				
		Raport VIII/15						x	x									czas funkcjonowania obiektu LCP zwolnionego z: przestrzegania dopuszczalnych wielkości emisji, przestrzegania stopni odsiarczania i włączenia ich do przejściowego planu krajowego, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE			x	x
		Raport VIII/16						x	x									wyniki sprawdzania zautomatyzowanych systemów pomiarowych w obiektach LCP, zgodnie z postanowieniami dyrektyw 2001/80/WE oraz 2010/75/UE			x	x
		Raport VIII/17						x	x									istotne zmiany w rodzaju stosowanego paliwa dla obiektów, które muszą przestrzegać stopni odsiarczania, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE			x	x
		Raport VIII/18						x	x				x					monitorowanie emisji źródeł spalania paliw, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ				

Załącznik II. Zakres sprawozdawczy raportów

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Dane, jakich dotyczy raport											Raport		Temat	Informacje jak w raporcie:	Powiązania z raportem:	Nie wykonywane raporty	Nie implementowane raporty		
			Emisja gazów cieplarnianych	Warstwa ozonowa (SZWO)	EPRTR	LRTAP	TZO	IPPC	LZO	Energetyczne spalanie	Spalanie odpadów	system oceny jakości powietrza	Poważne awarie przemysłowe	Substancje promieniotwórcze	Pozostałe zanieczyszczenia						POLSKA	PODMIOTY
11	Spalanie odpadów	Raport IX/1														x	wykonanie postanowień dyrektywy 2000/76/WE w sprawie spalania odpadów					
		Raport IX/2															x	powiadomienie o wszystkich warunkach eksploatacji, na które udzielono pozwolenia na podstawie art. 51 ust. 1, 2 i 3 dyrektywy 2010/75/UE oraz o wynikach przeprowadzonych weryfikacji		VI/2	x	x
		Raport IX/3															x	funkcjonowanie, monitorowanie i przebieg procesu spalania instalacji o zdolności przerobowej powyżej 2 ton na godzinę, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE		VI/2, IX/5	x	x
		Raport IX/4															x	dane statystyczne przekazywane Komisji, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 2150/2002				
		Raport IX/5															x	funkcjonowanie, monitorowanie i przebieg procesu spalania instalacji o zdolności przerobowej powyżej 2 ton na godzinę, zgodnie z postanowieniami ustaw 2009.07.17 oraz POŚ		I/23, XIII/6, XIII/7		x
		Raport IX/6															x	monitorowanie emisji dla instalacji spalania i współspalania odpadów, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ				
		Raport IX/7															x	sytuacja nie dotrzymania standardów emisyjnych z instalacji spalania lub współspalania odpadów, zgodnie z § 21 ust. 1 i 4 rozporządzenia MŚ 2011.04.22				

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Dane, jakich dotyczy raport											Raport		Temat	Informacje jak w raporcie:	Powiązania z raportem:	Nie wykonywane raporty	Nie implementowane raporty
			Emisja gazów cieplarnianych	Warstwa ozonowa (SZWO)	EPRT	LRTAP	TZO	IPPC	LZO	Energetyczne spalanie	Spalanie odpadów	system oceny jakości powietrza	Powazne awarie przemysłowe	Substancje promieniotwórcze	Pozostałe zanieczyszczenia					
12	System oceny jakości powietrza	Raport X/1								x			x	x		metody pomiarowe stosowane do pomiaru składu chemicznego pyłu drobnego PM <sub>2,5</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy CAFE	X/2, X/4, X/5, X/6, X/11		x	
		Raport X/2								x				x		metody pomiarowe i analiza LZO wymienionych w załączniku X dyrektywy CAFE	X/1, X/4, X/5, X/6, X/11		x	
		Raport X/3												x	x	wstępne informacje dotyczące poziomów i okresów, w których próg alarmowy lub próg informowania został przekroczony, w odniesieniu do SO <sub>2</sub> , NO <sub>2</sub> oraz O <sub>3</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy CAFE oraz dyrektywy 2002/3/WE				
		Raport X/4												x		informacje dotyczące przekroczeń ozonu oraz ditlenku azotu, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2002/3/WE				
		Raport X/5												x	x	ocena zgodności poziomów zanieczyszczeń z wartościami dopuszczalnymi i poziomami krytycznymi, zgodnie z postanowieniami dyrektywy CAFE	X/1, X/2, X/6, X/7, X/12		x	
		Raport X/6					x							x	x	strefy i aglomeracje, w stosunku do których wartości docelowe zanieczyszczeń z załącznika I zostały przekroczone (dotyczy: arsenu, kadmu, niklu i benzo(a)pirenu), zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2004/107/WE	X/1, X/2, X/5, X/7, X/12			

Rozdział	Obszar tematyczny	Dane, jakich dotyczy raport												Raport		Temat	Informacje jak w raporcie:	Powiązania z raportem:	Nie wykonywane raporty	Nie implementowane raporty
		Emisja gazów cieplarnianych	Warstwa ozonowa (SZWO)	EPTR	LRTAP	TZO	I PPC	LZO	Energetyczne spalanie	Spalanie odpadów	system oceny jakości powietrza	Poważne awarie przemysłowe	Substancje promieniotwórcze	Pozostałe zanieczyszczenia	POLSKA					
12	System oceny jakości powietrza	Raport X/7								x				x		przekraczanie wartości dopuszczalnych powiększonych o margines tolerancji zanieczyszczeń, powodów przekroczenia, wykazu stref i aglomeracji, w których wartości dopuszczalne zostały przekroczone, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/62/WE	X/1, X/2, X/5, X/6 X/12			
		Raport X/8								x				x		programy lub plany ochrony powietrza dla strefy lub aglomeracji, w której wystąpiło przekroczenie wartości dopuszczalnych (SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> , PM <sub>10</sub> Pb, C <sub>6</sub> H <sub>6</sub> , CO i O <sub>3</sub> ) powiększonych o margines tolerancji, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/62/WE	X/13			
		Raport X/9								x				x		informacje o realizacji programu ochrony powietrza, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/62/WE				
		Raport X/10					x			x			x	x		poziome wartości obserwowane lub oceniane w strefach, które przekroczyły wartości dopuszczalne, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/62/WE				
		Raport X/11					x			x			x	x		dane pomiarowe i stacji pomiarowych (baza danych), zgodnie z postanowieniami decyzji 97/101/WE				
		Raport X/12									x				x		potwierdzone informacje z załącznika III oraz średniego stężenia prekursorów ozonu określonych w załączniku VI dyrektywy 2002/3/WE	X/1, X/2, X/5, X/6 X/7		
		Raport X/13									x				x		sprawozdanie sektorowe z dyrektywy 2002/3/WE			

Załącznik II. Zakres sprawozdawczy raportów

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Dane, jakich dotyczy raport											Raport		Temat	Informacje jak w raporcie:	Powiązania z raportem:	Nie wykonywane raporty	Nie implementowane raporty			
			Emisja gazów cieplarnianych	Warstwa ozonowa (SZWO)	EPRT	LRTAP	TZO	IPPC	LZO	Energetyczne spalanie	Spalanie odpadów	system oceny jakości powietrza	Poważne awarie przemysłowe	Substancje promieniotwórcze	Pozostałe zanieczyszczenia						POLSKA	PODMIOTY	
13	Poważne awarie	Raport XI/1													x			wstępne powiadomienie o wystąpieniu poważnej awarii, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/82/WE					
		Raport XI/2														x			wyniki analiz i zaleceń związanych z wystąpieniem poważnej awarii, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 96/82/WE		XI/5		
		Raport XI/3														x			informacje dotyczące zakładów objętych artykułami 6 i 9 dyrektywy 96/82/WE				
		Raport XI/4														x		x	wykaz zawierający dane związane z rodzajem, kategorią i ilością substancji niebezpiecznych znajdujących się na terenie zakładu o dużym ryzyku, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ				
		Raport XI/5														x		x	poinformowanie o wystąpieniu poważnej awarii przemysłowej, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ				
		Raport XI/6														x		x	odpady wytworzone w wyniku poważnej awarii, zgodnie z postanowieniami ustawy o odpadach				
12	Sk.pr.	Raport XII/1													x		x	informacje potrzebne do oceny sytuacji radiacyjnej kraju, zgodnie z postanowieniami Traktatu Euratom					

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Dane, jakich dotyczy raport											Raport		Temat	Informacje jak w raporcie:	Powiązania z raportem:	Nie wykonywane raporty	Nie implementowane raporty		
			Emisja gazów cieplarnianych	Warstwa ozonowa (SZWO)	EPRT	LRTAP	TZO	IPPC	LZO	Energetyczne spalanie	Spalanie odpadów	system oceny jakości powietrza	Powazne awarie przemysłowe	Substancje promieniotwórcze	Pozostałe zanieczyszczenia						POLSKA	PODMIOTY
13	Pozostałe zanieczyszczenia (inne)	Raport XIII/1													x	x	sprawozdanie sektorowe: wykonanie postanowień dyrektywy 87/217/EWG - zmniejszenie zanieczyszczenia środowiska azbestem w interesie ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska					
		Raport XIII/2														x	x	monitorowanie emisji powstałej z przemysłu ditlenku tytanu, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 82/883/EWG				
		Raport XIII/3														x	x	bilans emisji LZO, SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> , NH <sub>3</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2001/81/WE				
		Raport XIII/4														x	x	monitorowanie emisji azbestu zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ				
		Raport XIII/5														x	x	monitorowanie emisji ditlenku tytanu, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ				x
		Raport XIII/6	x	x			x	x	x	x	x					x	x	wykaz opłatowy zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ		I/23		
		Raport XIII/7	x	x			x	x	x	x	x					x	x	sprawozdanie OS-1 o emisji zanieczyszczeń do powietrza oraz stanie urządzeń oczyszczających zgodnie z postanowieniami ustawy 1995.06.29		XIII/6		
		Raport XIII/8														x	x	informacje o rodzaju ilościach i miejscach występowania substancji stwarzających szczególne zagrożenie dla środowiska (azbest), zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ				
		Raport XIII/9														x	x	informacje o rodzaju ilościach i miejscach występowania substancji stwarzających szczególne zagrożenie dla środowiska (azbest), zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ				

## Załącznik III. Kalendarz raportów Polski

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Miesiąc												Rok										Częstotliwość przekazania raportu; co:					Inny	Dokładny czas nie znany		Obowiązuje					
			styczeń	lut	marzec	kwiecień	maj	czerwiec	lipiec	sierpień	wrzesień	październik	listopad	grudzień	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	kwartał	półrocze	1 rok	2 lata	3 lata		5 lat	od	do					
			od		do																																	
3	Emisja gazów cieplarnianych	Raport I/1	x		x									x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			x											bezterminowo	
		Raport I/2			x									x		x		x		x		x						x										bezterminowo
		Raport I/3																															x	1.01.2012		bezterminowo		
		Raport I/4																																x			bezterminowo	
		Raport I/5																															x		2013	2020		
		Raport I/6													x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			x										bezterminowo	
		Raport I/7													x			x			x																	bezterminowo
		Raport I/8																																x				bezterminowo
		Raport I/9																															x	1.01.2012		bezterminowo		
		Raport I/10														x																		x				bezterminowo
		Raport I/11																	x															x				bezterminowo
		Raport I/12														x	x	x	x	x	x	x	x	x				x						x				bezterminowo
		Raport I/13														x	x	x	x	x	x	x	x	x				x										bezterminowo





Załącznik III. Kalendarz raportów Polski

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Miesiąc												Rok										Częstotliwość przekazania raportu; co:					Inny	Dokładny czas nie znany	Obowiązuje			
			styczeń	lutry	marzec	kwiecień	maj	czerwiec	lipiec	sierpień	wrzesień	październik	listopad	grudzień	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	kwartał	półrocze	1 rok	2 lata	3 lata			5 lat	od	do	
4	SZWO	Raport II/1						x						x	x	x	x	x	x	x	x	x				x								bezterminowo	
		Raport II/2													x	x	x	x	x	x	x	x	x				x								bezterminowo
		Raport II/3													x		x		x		x		x					x							bezterminowo
5	EPRTR	Raport III/1			x									x	x	x	x	x	x	x	x	x				x								bezterminowo	
		Raport III/2			x										x				x				x							x					bezterminowo
6	LRTAP	Raport IV/1		x										x	x	x	x	x	x	x	x	x				x								bezterminowo	
		Raport IV/2			x										x	x	x	x	x	x	x	x	x				x								bezterminowo
		Raport IV/3			x											x						x									x				bezterminowo
		Raport IV/4			x											x					x										x				bezterminowo
7	TZO	Raport V/1												x																			x	bezterminowo	
		Raport V/2												x																				x	bezterminowo
		Raport V/3																														x			bezterminowo
		Raport V/4						x							x	x	x	x	x	x	x	x	x				x							bezterminowo	
		Raport V/5						x									x						x								x				bezterminowo







(2) Na mocy art. 31 ust. 2 lit. B) dyrektywy 2008/50/WE - art. 11 ust. 1 dyrektywy 96/62/WE pozostaje w mocy prawnej do końca drugiego roku kalendarzowego, od momentu wejścia życie środków wykonawczych do dyrektywy 2008/50/WE, o których mowa w treści jej art. 28 ust. 2.

(3) Podstawa prawna raportu X/11 - decyzja 97/101/WE będzie uchylona, zgodnie z postanowieniami art. 31 ust. 4 dyrektywy 2008/50/WE, dwa lata po wejściu jej przepisów wykonawczych. Dopóki nie istnieją przepisy wykonawcze do dyrektywy 2008/50/WE, raportowanie odbywa się zgodnie z dotychczasowymi zasadami.

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Miesiąc												Rok										Częstotliwość przekazania raportu; co:					Inny	Dokładny czas nie znany	Obowiązuje					
			styczeń	luty	marzec	kwiecień	maj	czerwiec	lipiec	sierpień	wrzesień	październik	listopad	grudzień	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	kwartał	półrocze	1 rok	2 lata	3 lata			5 lat	od	do			
13	Powazne awarie	Raport XI/1																																x		bezterminowo	
		Raport XI/2																																	x		bezterminowo
		Raport XI/3																																			bezterminowo
14	Sk.p.	Raport XII/1																																	bezterminowo		
15	Inne	Raport XIII/1																																	bezterminowo		
		Raport XIII/2																																		-	07.01.2014
		Raport XIII/3																																	x	-	31.12.2011



Załącznik IV. Kalendarz raportów podmiotów

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Miesiąc												Rok										Częstotliwość przekazania raportu; co:					Inny	Dokładny czas nie znany	Obowiązuje				
			styczeń	luty	marzec	kwiecień	maj	czerwiec	lipiec	sierpień	wrzesień	październik	listopad	grudzień	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	kwartał	półrocze	1 rok	2 lata	3 lata			5 lat	od	do		
3	Emisja gazów cieplarnianych	Raport I/28				x																											x		do wygaśnięcia umowy	
		Raport I/29	x												x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			x								bezterminowo	
		Raport I/30													x	x	x	x	x	x	x	x	x											x	bezterminowo	
		Raport I/31						x																												bezterminowo
		Raport I/32																																	x	bezterminowo
		Raport I/33																																	x	bezterminowo
		Raport I/34																																		x



## Załącznik IV. Kalendarz raportów podmiotów

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Miesiąc												Rok										Częstotliwość przekazania raportu; co:						Inny	Dokładny czas nie znany	Obowiązuje		
			styczeń	luty	marzec	kwiecień	maj	czerwiec	lipiec	sierpień	wrzesień	październik	listopad	grudzień	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	kwartał	półrocze	1 rok	2 lata	3 lata	5 lat			od	do	
			4	SZWO	Raport II/4			x									x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			x						
		Raport II/5			x									x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			x									bezterminowo
		Raport II/6		x										x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			x									bezterminowo
		Raport II/7			x									x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			x									bezterminowo



Załącznik IV. Kalendarz raportów podmiotów

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Miesiąc												Rok										Częstotliwość przekazania raportu; co:					Inny	Dokładny czas nie znany	Obowiązuje				
			styczeń	lut	marzec	kwiecień	maj	czerwiec	lipiec	sierpień	wrzesień	październik	listopad	grudzień	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	kwartał	półrocze	1 rok	2 lata	3 lata			5 lat	od	do		
10	Energetyczne spalanie paliw	Raport VIII/11	x											x	x	x	x	x	x	x	x	x			x										bezterminowo	
		Raport VIII/12											x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			x											bezterminowo
		Raport VIII/13												x	x	x	x	x								x							-	1.01.2016		
		Raport VIII/14																																	x	bezterminowo
		Raport VIII/15																	x	x	x	x	x			x									1.01.2016	31.12.2023
		Raport VIII/16													x	x	x	x	x	x	x	x	x			x									bezterminowo	
		Raport VIII/17																																x	1.01.2016	bezterminowo
		Raport VIII/18													x	x	x	x	x	x	x	x	x			x	x									bezterminowo

Załącznik IV. Kalendarz raportów podmiotów

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Miesiąc												Rok										Częstotliwość przekazania raportu; co:					Inny	Dokładny czas nie znany	Obowiązuje					
			styczeń	lut	marzec	kwiecień	maj	czerwiec	lipiec	sierpień	wrzesień	październik	listopad	grudzień	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	kwartał	półrocze	1 rok	2 lata	3 lata			5 lat	od	do			
11	Spalanie odpadów	Raport IX/5												x	x	x	x	x	x	x	x	x			x										bezterminowo		
		Raport IX/6	x						x						x	x	x	x	x	x	x	x	x			x									bezterminowo		
		Raport IX/7																										x								bezterminowo	
13	Poważne awarie	Raport XI/4	x											x	x	x	x	x	x	x	x	x				x									bezterminowo		
		Raport XI/5																																		x	bezterminowo
		Raport XI/6																																		x	bezterminowo

Załącznik IV. Kalendarz raportów podmiotów

Rozdział	Obszar tematyczny	Numer raportu	Miesiąc												Rok										Częstotliwość przekazania raportu; co:						Inny	Dokładny czas nie znany	Obowiązuje	
			styczeń	luty	marzec	kwiecień	maj	czerwiec	lipiec	sierpień	wrzesień	październik	listopad	grudzień	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	kwartał	półrocze	1 rok	2 lata	3 lata	5 lat			od	do
15	Pozostałe zanieczyszczenia	Raport XIII/4											x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		x					x		bezterminowo		
		Raport XIII/5											x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			x				x		bezterminowo		
		Raport XIII/6		x									x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			x						bezterminowo		
		Raport XIII/7	x										x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			x						bezterminowo		
		Raport XIII/8	x										x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			x				-	31.12.2032			
		Raport XIII/9	x										x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			x				-	31.12.2032			

## Załącznik V. Tabela nie wykonywanych i nie implementowanych raportów Polski

Raport	Temat	Akt prawny	Artykuł	Czy raport jest robiony?	Powód nie wykonywania raportu	Czy wymaga transpozycji?
Raport I/3	dochody z aukcji przeprowadzonych dla instalacji stacjonarnych, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE	Dyrektywa 2009/29/WE	art. 11 punkt 11	nie	przyszły obowiązek sprawozdawczy	tak
		Dyrektywa 2003/87/WE	art. 10 ust. 3			
Raport I/5	działania podjęte w przypadku przekroczenia pułapu emisji wyznaczonego na lata 2013-2020, zgodnie z postanowieniami decyzji 2009/406/WE	Decyzja 2009/406/WE	art. 7 ust. 2	nie	przyszły obowiązek sprawozdawczy	nie
Raport I/7	wdrażanie postanowień dyrektywy 2009/31/WE w sprawie geologicznego składowania ditlenku węgla	Dyrektywa 2009/31/WE	art. 27	nie	przyszły obowiązek sprawozdawczy	tak
Raport I/8	bezpieczeństwo zamkniętych składowisk geologicznego składowania CO <sub>2</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2009/31/WE	Dyrektywa 2009/31/WE	art. 18 ust. 4	nie	brak w Polsce składowisk geologicznego składowania CO <sub>2</sub> ; brak podstawy prawnej do sporządzenia raportu I/21	tak
Raport I/9	wykorzystanie dochodów z aukcji przeprowadzonych dla lotnictwa, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE	Dyrektywa 2008/101/WE	art. 1 punkt 4	nie	przyszły obowiązek sprawozdawczy	nie
		Dyrektywa 2003/87/WE	art. 3d			
Raport I/12	informacje dotyczące realizacji inwestycji, o których mowa w krajowym planie przewidującym inwestycje w zakresie modernizacji i poprawy infrastruktury oraz czystych technologii, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE	Dyrektywa 2003/87/WE	art. 10 c ust. 1	nie	przyszły obowiązek sprawozdawczy; brak podstawy prawnej dla wykonania raportu I/33	tak
		Dyrektywa 2009/29/WE				
Raport IV/4	projekcje emisji (prognozy), zgodnie z postanowieniami Konwencji genewskiej	Konwencja genewska	art. 8	nie	brak wielu danych wejściowych i metodyki sporządzania prognoz	nie

Załącznik V. Tabela nie wykonywanych i nie implementowanych raportów Polski

Raport	Temat	Akt prawny	Artykuł	Czy raport jest robiony?	Powód nie wykonywania raportu	Czy wymaga transpozycji?
Raport V/1	wdrażanie postanowień Konwencji sztokholmskiej	Konwencja sztokholmska	art. 15	nie	raport jest w trakcie realizacji (informacje uzyskane w MŚ)	nie
Raport V/2	eliminacja polichlorowanych bifenyli (PCB), zgodnie z postanowieniami Konwencji sztokholmskiej	Konwencja sztokholmska	zał. A cz. II pkt. g	nie	raport jest w trakcie realizacji (informacje uzyskane w MŚ)	nie
Raport V/3	ograniczenie DDT (1,1,1-trichloro-2,2-bis(4-chlorofenylo)etanu) zgodnie z postanowieniami Konwencji sztokholmskiej	Konwencja sztokholmska	zał. B cz. II pkt. 4	nie	dotyczy stron użytkujących DDT	nie
Raport VI/2	wdrażanie dyrektywy 2010/75/WE, danych dotyczących emisji i innych zanieczyszczeń oraz ich dopuszczalnych wartości oraz informacje dotyczące BAT	Dyrektywa 2010/75/WE	art. 72 ust. 1	nie	przyszły obowiązek sprawozdawczy	tak
Raport VII/4	postępy w uzyskaniu równoważnej redukcji emisji LZO, odstępstwa związane z wymogami dotyczącymi redukcji LZO z instalacji, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE			Dyrektywa 2010/75/UE	art. 59	nie

Załącznik V. Tabela nie wykonywanych i nie implementowanych raportów Polski

Raport	Temat	Akt prawny	Artykuł	Czy raport jest robiony?	Powód nie wykonywania raportu	Czy wymaga transpozycji?
Raport VIII/5	przejściowy plan krajowy dla LCP, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE	Dyrektywa 2010/75/UE	art. 32 punkt 5	nie	przyszły obowiązek sprawozdawczy	tak
Raport VIII/6	wykaz i zapis czasów funkcjonowania obiektów LCP zwolnionych z: przestrzegania dopuszczalnych wielkości emisji, przestrzegania stopni odsiarczania i włączenia ich do przejściowego planu krajowego, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE	Dyrektywa 2010/75/UE	art. 33 punkt 2	nie	przyszły obowiązek sprawozdawczy	tak
Raport VIII/7	wykaz LCP zwolnionych z: przestrzegania dopuszczalnych wielkości emisji i przestrzegania stopni odsiarczania, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE	Dyrektywa 2010/75/UE	art. 35 punkt 2	nie	przyszły obowiązek sprawozdawczy	tak
Raport VIII/8	podsumowanie emisji SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> i pyłu oraz zestawienia ilości dostarczonej energii dla obiektów LCP, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE	Dyrektywa 2010/75/UE	art. 72 punkt 3	nie	przyszły obowiązek sprawozdawczy	tak
Raport VIII/9	informacje o obiektach LCP, które nie mogą przestrzegać dopuszczalnych norm emisji dla SO <sub>2</sub> z powodu właściwości paliwa oraz obiektach eksploatowanych nie więcej niż 1500 godzin rocznie, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE	Dyrektywa 2010/75/UE	art. 72 punkt 4	nie	przyszły obowiązek sprawozdawczy	tak
Raport VIII/10	plan inwestycyjny stopniowego dopasowania obiektów energetycznego spalania LCP do wymogów związanych z pułapami emisji SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> i pyłu, zgodnie z postanowieniami Traktatu o przystąpieniu Polski do UE	Traktat o przystąpieniu Polski do UE	zał. XII pkt. 13. D podpunkt 2 b)	nie	przyszły obowiązek sprawozdawczy	nie



Załącznik V. Tabela nie wykonywanych i nie implementowanych raportów Polski

Raport	Temat	Akt prawny	Artykuł	Czy raport jest robiony?	Powód nie wykonywania raportu	Czy wymaga transpozycji?
Raport IX/2	powiadomienie o wszystkich warunkach eksploatacji, na które udzielono pozwolenia na podstawie art. 51 ust. 1, 2 i 3 dyrektywy 2010/75/UE oraz o wynikach przeprowadzonych weryfikacji	Dyrektywa 2010/75/UE	art. 51 ust. 4	nie	przyszły obowiązek sprawozdawczy	tak
Raport IX/3	funkcjonowanie, monitorowanie i przebieg procesu spalania instalacji o zdolności przerobowej powyżej 2 ton na godzinę, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE	Dyrektywa 2010/75/UE	art. 55 ust. 2	nie	przyszły obowiązek sprawozdawczy	tak
Raport X/1	metody pomiarowe stosowane do pomiaru składu chemicznego pyłu drobnego PM <sub>2,5</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy CAFE	Dyrektywa 2008/50/UE	art. 6 ust. 5	tak	-	tak
Raport X/2	metody pomiarowe i analiza LZO wymienionych w załączniku X dyrektywy CAFE	Dyrektywa 2008/50/UE	art. 11 ust. 2	tak	-	tak
Raport X/5	ocena zgodności poziomów zanieczyszczeń z wartościami dopuszczalnymi i poziomami krytycznymi, zgodnie z postanowieniami dyrektywy CAFE	Dyrektywa 2008/50/UE	art. 20 ust. 1, art. 21 ust. 1, art. 27 ust. 2	tak	-	tak
Raport XIII/5	monitorowanie emisji ditlenku tytanu, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ	Dyrektywa 2010/75/UE	art. 70, zał. VIII	tak	-	tak

## Załącznik VI. Tabela nie wykonywanych i nie implementowanych raportów podmiotów

Raport	Temat	Akt prawny	Artykuł	Czy raport jest robiony?	Powód nie wykonywania raportu	Czy wymaga transpozycji?
Raport I/19	aukcje związane z uprawnieniami do emisji, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (UE) nr 1031/2010	Rozporządzenie (UE) nr 1031/2010	art. 25 ust. 1	nie	przyszły obowiązek sprawozdawczy; nie było jeszcze aukcji	nie
Raport I/20	roczne podsumowanie aukcji związanych z uprawnieniami do emisji, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (UE) nr 1031/2010	Rozporządzenie (UE) nr 1031/2010	art. 25 ust. 2	nie	przyszły obowiązek sprawozdawczy; nie było jeszcze aukcji	nie
Raport I/21	bezpieczeństwo zamkniętych składowisk geologicznego składowania CO <sub>2</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2009/31/WE	Dyrektywa 2009/31/WE	art. 18 ust. 2	nie	brak składowisk geologicznego składowania CO <sub>2</sub> ; brak podstawy prawnej	tak
Raport I/22	dane dotyczące składowisk geologicznego składowania CO <sub>2</sub> , zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2009/31/WE	Dyrektywa 2009/31/WE	art. 14	nie	brak składowisk geologicznego składowania CO <sub>2</sub> ; brak podstawy prawnej	tak
Raport I/26	informacje dotyczące realizacji inwestycji, o których mowa w krajowym planie przewidującym inwestycje w zakresie modernizacji i poprawy infrastruktury oraz czystych technologii, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2003/87/WE	Dyrektywa 2003/87/WE	art. 10 c punkt 4	nie	przyszły obowiązek sprawozdawczy	tak
Raport I/32	natężenie emisji gazów cieplarnianych dla paliw i energii dostarczanej w każdym państwie członkowskim, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 98/70/WE	Dyrektywa 98/70/WE	art. 7a	nie	brak podstawy prawnej	tak

Załącznik VI. Tabela nie wykonywanych i nie implementowanych raportów podmiotów

Raport	Temat	Akt prawny	Artykuł	Czy raport jest robiony?	Powód nie wykonywania raportu	Czy wymaga transpozycji?
Raport VI/4	zgłaszanie przypadków mających istotny wpływ na środowisko, zgodnie z postanowieniami dyrektyw: 2008/1/WE oraz 2010/75/UE	Dyrektywa 2008/1/WE	art.14 podpunkt b)	nie	brak podstawy prawnej	tak
		Dyrektywa 2010/75/UE	art. 7 podpunkty a) i b)			
Raport VI/5	podsumowanie wyników monitorowania emisji umożliwiające porównanie z poziomami emisji powiązanych z najlepszymi dostępnymi technikami, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE	Dyrektywa 2010/75/UE	art. 14 d podpunkt (ii)	nie	przyszły obowiązek sprawozdawczy; brak podstawy prawnej	tak
Raport VIII/13	emisja SO <sub>2</sub> , NO <sub>x</sub> i pyłów oraz ilość nakładu energii związana z wartością kaloryczną netto paliwa dla LCP, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2001/80/WE	Dyrektywa 2001/80/WE	zał. VIII pkt B	tak	-	tak
Raport VIII/15	czas funkcjonowania obiektu LCP zwolnionego z: przestrzegania dopuszczalnych wielkości emisji, przestrzegania stopni odsiarczania i włączenia ich do przejściowego planu krajowego, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE	Dyrektywa 2010/75/UE	art. 33 punkt 1 b)	nie	przyszły obowiązek sprawozdawczy	tak
Raport VIII/16	wyniki sprawdzania zautomatyzowanych systemów pomiarowych w obiektach LCP, zgodnie z postanowieniami dyrektyw 2001/80/WE oraz 2010/75/UE	Dyrektywa 2001/80/WE	zał. VIII pkt 2	nie	brak podstawy prawnej	tak
		Dyrektywa 2010/75/UE	art. 13, zał. V cz. 3 pkt 8			
Raport VIII/17	istotne zmiany w rodzaju stosowanego paliwa dla obiektów, które muszą przestrzegać stopni odsiarczania, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 2010/75/UE	Dyrektywa 2010/75/UE	zał. V cz. 3 pkt 11	nie	przyszły obowiązek sprawozdawczy	tak

Załącznik VI. Tabela nie wykonywanych i nie implementowanych raportów podmiotów

Raport	Temat	Akt prawny	Artykuł	Czy raport jest robiony?	Powód nie wykonywania raportu	Czy wymaga transpozycji?
Raport IX/5	funkcjonowanie, monitorowanie i przebieg procesu spalania instalacji o zdolności przerobowej powyżej 2 ton na godzinę	Dyrektywa 200/76/WE	art. 12 ust. 2	tak	-	tak
		Dyrektywa 2010/75/UE	art. 55 ust. 2			
Raport XIII/5	monitorowanie emisji ditlenku tytanu, zgodnie z postanowieniami ustawy POŚ	Dyrektywa 2010/75/UE	zał. VIII	tak	-	tak

## Załącznik VI. Opis skrótów

SKRÓT	ROZWINIĘCIE SKRÓTU
AirBase	Europejska baza danych AirBase
BAT	Best Available Techniques (Najlepsze dostępne techniki)
BOWOiK	Biuro Ochrony Warstwy Ozonowej i Klimatu Instytutu Chemii Przemysłowej w Warszawie
CCS	Carbon capture and storage (wychwytywanie i składowanie CO <sub>2</sub> ); projekty demonstracyjne, których celem jest bezpieczne dla środowiska wychwytywanie i geologiczne składowanie CO <sub>2</sub>
CER	Certified Emission Reduction Units (jednostki poświadczonej redukcji emisji)
CLOR	Centralne Laboratorium Ochrony Radiologicznej
CLRTAP	Convention on Long-range Transboundary Air Pollution (Konwencja w sprawie transgranicznego zanieczyszczania powietrza na dalekie odległości)
COP	Conference of the Parties (Konferencja Stron)
CORINAIR	Core Inventory of Air Emissions (Inwentaryzacja emisji zanieczyszczeń do atmosfery)
CP	Combustion Plants (Obiekty energetycznego spalania)
EEA	European Environment Agency (Europejska Agencja Środowiska)
EIONET	European Environment Information and Observation Network (EEA)
EMEP	Co-operative programme for monitoring and evaluation of the long range transmission of air pollutants in Europe (Program współpracy w zakresie monitoringu i oceny przenoszenia zanieczyszczeń powietrza na dalekie odległości)
EPER	European Pollutant Emissions Register (Europejski Rejestr Emisji Zanieczyszczeń)
E-PRTR	European Community's European Pollutant Release and Transfer Register (Europejski Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń)
ERU	Emission Reduction Units (jednostka redukcji emisji)
EU ETS	European Union Emission Trading Scheme (unijny system handlu uprawnieniami do emisji)
Euratom	Europejska Wspólnota Energii Atomowej
Eurostat	Baza statystyczna Komisji Europejskiej
EUTL	European Union Transaction Log (Europejski Dziennik Transakcji)
GIOŚ	Główny Inspektorat Ochrony Środowiska
GUS	Główny Urząd Statystyczny
IBL	Instytut badawczy Leśnictwa
ICP Forests	International Co-operative Programme on Assessment and Monitoring of Air Pollution Effects on Forests
IETU	Instytut Ekologii i Terenów Uprzemysłowionych w Katowicach
IMGW	Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej
IOŚ	Inspekcja Ochrony Środowiska
IOŚ -PIB	Instytut Ochrony Środowiska - Państwowy Instytut Badawczy
IPCC	The Intergovernmental Panel on Climate Change (Międzynarodowa Grupa Ekspertów ds Zmian Klimatu)
IPPC	Integrated Pollution Prevention and Control (Zintegrowane Zapobieganie i Ograniczanie Zanieczyszczeń)
JI	Join Implenetation (Projekty Wspólnych Wdrożeń)
KE	Komisja Europejska
KK	Konwencja Klimatyczna
KOBiZE	Krajowy Ośrodek Bilansowania i Zarządzania Emisjami w Warszawie
LCP	Long Combustion Plants (Duże obiekty energetycznego spalania)

LRTAP	Long-range Transboundary Air Pollution (transgraniczne zanieczyszczenie powietrza)
LZO	Lotne związki ograniczone
MAEA	Międzynarodowa Agencja Energii Atomowej
MG	Ministerstwo Gospodarki lub Minister właściwy do spraw gospodarki
MI	Ministerstwo Infrastruktury lub Minister właściwy do spraw infrastruktury
MOP	Meeting of the Parties (spotkanie stron)
MSWiA	Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji
MSZ	Ministerstwo Spraw Zagranicznych lub Minister właściwy do spraw zagranicznych
MŚ	Ministerstwo Środowiska lub Minister właściwy do spraw środowiska
MZ	Ministerstwo Zdrowia lub Minister właściwy do spraw zdrowia
NAP	National Allocation Plan (Krajowy plan rozdziału uprawnień)
NFOŚiGW	Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej
NIR	National Inventory Report (Krajowy Raport Inwentaryzacyjny)
NMLZO	Niemetanowe lotne związki organiczne
OECD	Organisation for Economic Co-operation and Development (Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju)
OS - UNEP	Ozone Secretariat Nairobi - United Nations Environment Programme
PAA	Państwowa Agencja Atomistyki
PMŚ	Państwowy Monitoring Środowiska
PRTR	Pollutant Release and Transfer Register (Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń)
PSP	Państwowa Straż Pożarna
PzK	Protokół z Kioto do Konwencji Klimatycznej
PzK	Protokół z Kioto
RES	Renewables (odnawialne źródła energii); projekty demonstracyjne w zakresie innowacyjnych technologii energetyki odnawialnej
RMU	Removal Unit (jednostka pochłaniania)
RP	Rzeczpospolita Polska
TZO	Trwałe zanieczyszczenia ograniczone
UE	Unia Europejska
UNECE	United Nations Economic Commission for Europe (Europejska Komisja Gospodarcza)
UNFCCC	United Nations Framework Convention on Climate Change (Ramowa Konwencja Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu)
WE	Wspólnota Europejska
WHO	World Health Organization (Światowa Organizacja Zdrowia)
WIOŚ	Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska
ZDR	Zakład o dużym ryzyku wystąpienia poważnej awarii przemysłowej
ZZR	Zakład o zwiększonym ryzyku wystąpienia poważnej awarii przemysłowej